la tribune

SAMEDI
29 OCTOBRE
2016

SHERBROOKE | 88 PAGES | 107e ANNÉE, N° 210

latribune.ca

UN LIEN ENTRE LUMIÈRE BLEUE ET CANCER?

Un professeur du Cégep de Sherbrooke s'intéresse aux incidences de la pollution lumineuse

PAGES 2 ET 3



PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

VICTIME D'ALLERGIES GRAVES

ROBIN, 7 ANS, ESPÈRE UN AVENIR MEILLEUR

PAGES 4 ET 5

À 11 jours de l'élection

Le FBI rouvre son enquête sur les courriels d'Hillary Clinton

PAGE 20





Les 7 doigts de la main

Pirouettes dans le passé

ARTS MAGAZINE

Julien Silliau



Une soirée VIP avec la coupe Stanley!

PAGE 53

Mathis Leblanc Rouillard, 10 ans, et Luc Gauthier

2 — 3

PAGE 55

Football

C. Sherbrooke — U. Laval

SAMEDI 29 OCTOBRE, 14 H

5085561

SPÉCIALISTE 1ère, 2e & 3e CHANCE AU CRÉDIT

Livraison en 2h

HGREGOIRE ESTRIE

VOUS CONDUISEZ, VOUS CHOISISSEZ!

LE PLUS GRAND CHOIX, TOUJOURS AU MEILLEUR PRIX

EN OCTOBRE, À L'ACHAT D'UN VÉHICULE, RECEVEZ gratuitement 4 PNEUS D'HIVER*

Aucun paiement avant 2017**

PLUS DE 2000 VÉHICULES CERTIFIÉS EN INVENTAIRE

JUSQU'À 70% DE RABAIS DU PRIX D'ORIGINE

TAUX À PARTIR DE 0.9%**

819 843-1122

hgregoire.com

2390, rue Sherbrooke, Magog
Directement sur le site de Magog Honda!

* À l'achat d'un véhicule en inventaire chez HGréoire Estrie au prix affiché et de son financement, recevez maximum 400$ pour vos pneus d'hiver sur les véhicules de 12 500$ et plus (taxes incluses). Non applicable avec d'autres promotions. **Tous les détails en concession.

3871060

1,91 $ taxes en sus PP40011259

6 98329 19502 8



POLLUTION LUMINEUSE

Une norme inspirée des pratiques en Estrie

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il existe maintenant une norme nationale sur le contrôle de la pollution lumineuse, a annoncé cette semaine la Réserve de ciel étoilé du Mont-Mégantic (RICEMM).

L'adoption, aux yeux de la RICEMM, par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ) d'une norme québécoise sur le contrôle de la pollution lumineuse représente un pas important pour l'adoption de meilleures pratiques d'éclairage extérieur au Québec.

« C'est un repère collectif en termes de bonnes pratiques », commente Sébastien Giguère, un des responsables de la RICEMM. Ces normes n'ont pas force de loi, mais elles servent de référence, précise-t-il.

Des règlements encadrant l'éclairage à Sherbrooke, dans les MRC du Granit et du Haut-St-François ont inspiré l'élaboration de ces normes.

« Il y a eu certains assouplissements, mais c'est quand même très inspiré (de ce qui s'est fait dans la région). »

Cette nouvelle norme s'avère un outil important pour « informer et guider » les différents projets d'intervenants des projets d'éclairage quant aux meilleures pratiques à adopter.

La norme s'articule autour de quatre paramètres d'éclairage, comme la couleur, l'orientation, l'intensité et la période.

> **« Quand on parlait de pollution lumineuse il y a quinze ans, peu de gens savaient de quoi on parlait. Aujourd'hui, notre société a fait assez de chemin pour adopter une norme nationale, c'est encourageant. »**
>
> **— Sébastien Giguère**

« Elle recommande l'adoption de couleurs chaudes et, à l'instar de l'Association Médicale Américaine (AMA), reconnait les impacts négatifs de la lumière bleue nocturne sur le ciel étoilé, les écosystèmes et le système circadien (horloge biologique) », indique la RICEMM.

La norme recommande l'installation de luminaires qui minimisent les pertes vers le ciel, produisent une quantité appropriée de lumière et ne génèrent pas d'éblouissement. « Elle favorise également l'extinction et la réduction des éclairages lors des périodes où ils ne répondent à aucun besoin. »

« Quand on parlait de pollution lumineuse il y a quinze ans, peu de gens savaient de quoi on parlait. Aujourd'hui, notre société a fait assez de chemin pour adopter une norme nationale, c'est encourageant. (...) Symboliquement, ça nous permet de mesurer le chemin parcouru en matière de lutte à la pollution lumineuse. »

Lorsque la mobilisation s'est enclenchée dans la région, on parlait de la sauvegarde du ciel étoilé et des activités de l'Observatoire du Mont-Mégantic, rappelle Sébastien Giguère. Depuis, plusieurs enjeux ont fait leur apparition, dont les impacts sur les écosystèmes, l'efficacité énergétique et la santé humaine. « Les gens comprennent qu'il n'y a pas juste le ciel étoilé qui est en jeu. »

La norme a été mise sur pied par un comité d'experts multisectoriels, dont des représentants du parc national du Mont-Mégantic et de la réserve de ciel étoilé.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

ENGEANCE, *nom féminin*

Définition – Groupe de personnes, catégorie de personnes qui inspirent le mépris.
Étymologie – De l'ancien français *engier*, 'faire augmenter le pouvoir', et *-ance*, 'le fait d'être'.
Cooccurrences – sale engeance, maudite engeance, engeance malfaisante, perfide engeance, mauvaise engeance, vile engeance, machiavélique engeance ; se débarrasser de cette engeance, exterminer cette engeance ; individus de son engeance...



Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès dimanche laVoixdel'Est

5102482

SOMMAIRE

affaires	21
annonces classées	31
arts magazine	W1
décès	40
horaire télé	W22
loterie	27
monde	20
opinions	16
sports	48
voyages	W27

NOUS JOINDRE

ADRESSE
1950, rue Roy
Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION (24/7)
819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca
Téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ
819 564-5450
Téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES
819 564-2222
Téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS
819 564-5466
Sans frais
1 800 567-6955

HEURES D'OUVERTURE
De 8 h 30 à 17 h

FACEBOOK
facebook/quotidienlatribune

TWITTER
@LT_LaTribune

MÉTÉO

Benjamin
8 ans
École de la Maisonnée



DIMANCHE
nuageux,
max. : 5° min. : 0°

LUNDI
soleil et nuages,
max. : 4° min. : -6°

AUJOURD'HUI

PLUIE

MAX. : **8°** MIN. : **3°**

Lever du soleil : 7 h 23
Coucher du soleil : 17 h 39



Abonnez-vous
819 564-5466

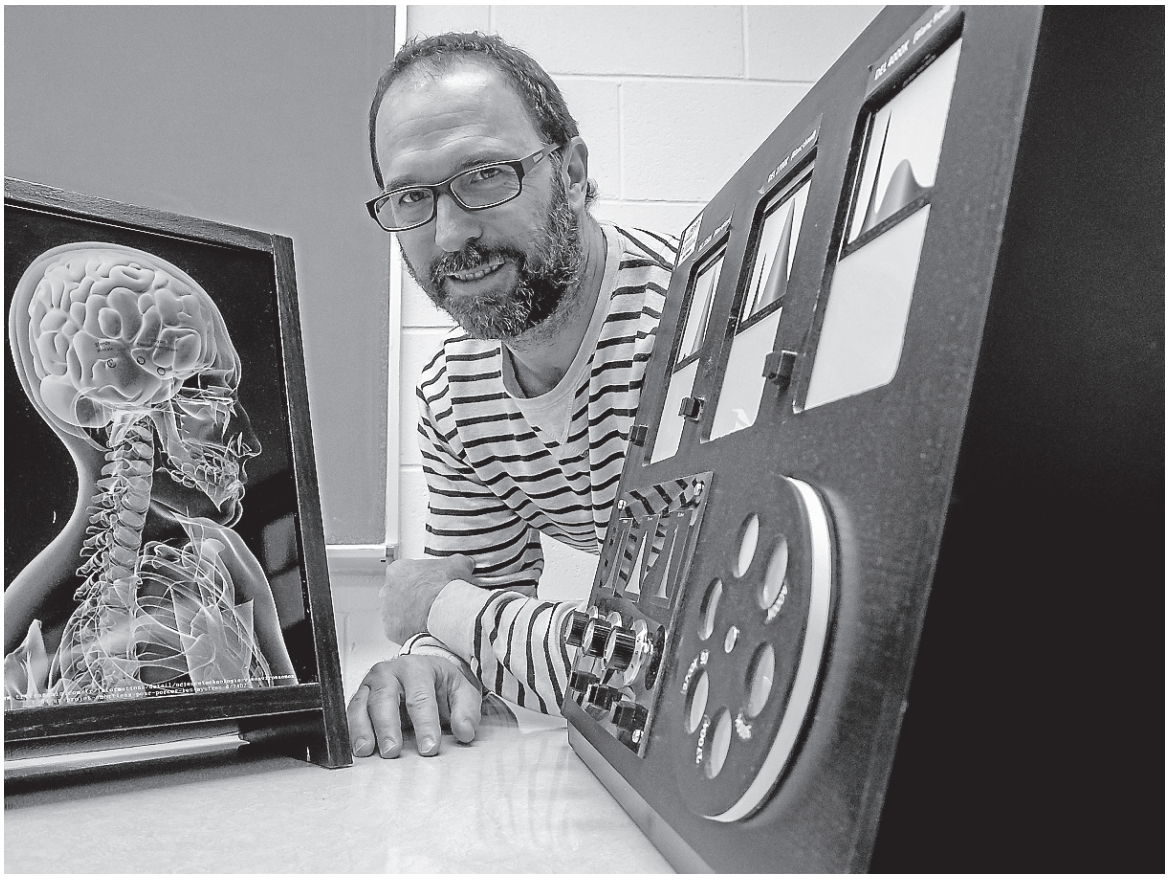
5103329

Un lien entre la pollution lumineuse et certains cancers?



ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jusqu'à quel point la lumière bleue peut avoir une incidence sur l'apparition de cancers hormonaux comme le cancer du sein et le cancer de la prostate? C'est ce que tentera de voir le professeur du Cégep de Sherbrooke Martin Aubé, en collaboration avec le Centre de recherche sur la santé globale de Barcelone.



Le professeur du Cégep de Sherbrooke, Martin Aubé, en collaboration avec le Centre de recherche sur la santé globale de Barcelone, s'intéresse à l'incidence de la lumière bleue sur l'apparition de cancers hormonaux comme le cancer du sein et le cancer de la prostate, en fonction du niveau d'éclairage artificiel extérieur qui pénètre dans les maisons.
— PHOTO SPECTRE MÉDIA, MARIE-LOU BÉLAND

Le chercheur s'intéressera au nombre de cancers en fonction du niveau d'éclairage artificiel extérieur qui pénètre dans les maisons.

« On s'attend d'avoir une espèce de relations : plus il y a d'éclairage, plus il y a de cancers », vulgarise-t-il.

« Pour l'instant, on regarde seulement les cancers du sein et de la prostate. Ce qu'on regarde en particulier, c'est le fameux bleu des DELS. Ce n'est pas tant la quantité de la lumière que la couleur de la lumière qu'on veut essayer de lier au cancer. » Jusqu'ici, des liens ont été soulevés dans la littérature scientifique.

Qu'entend-on par lumière bleue? Si on décompose une lumière, on retrouve toutes les couleurs de l'arc-en-ciel.

La lumière bleue est montrée du doigt parce qu'elle favoriserait la suppression de la mélatonine, l'hormone du sommeil.

Les DELS (diodes électroluminescentes) blanches sont souvent montrées du doigt pour en contenir beaucoup.

« Depuis le début des années 2000, des scientifiques ont regardé s'il y a un lien entre la quantité de lumière extérieure et des problèmes de santé. Il y a des liens qui ont été trouvés, par exemple avec le cancer du sein, le cancer de la prostate, l'obésité récemment... L'idée c'est que ça a été fait dans un régime d'éclairage jaune. La plupart des lampadaires sont au sodium; il y a un peu de bleu (dans cette lumière), mais pas beaucoup. Le mécanisme qu'on suspecte d'être responsable de ces maladies-là, c'est la suppression de la mélatonine la nuit. On suspecte. Est-ce que c'est ça? On n'est pas sûr. Mais on sait avec certitude que la suppression de mélatonine est plus grande s'il y a du bleu.

Notre hypothèse de recherche, c'est de dire qu'il y a un effet qui a été documenté avec une lumière qui contient peu de bleu. On se doute que le bleu va avoir un gros impact, donc vérifions... »

M. Aubé pourra travailler avec des données du centre de recherche espagnol. La recherche ne s'attardera toutefois pas à l'éclairage provenant des nombreux écrans dans une maison, comme les télévisions ou les tablettes. M. Aubé, qui est aussi professeur associé à l'Université Bishop's et à l'Université de Sherbrooke, collaborera également avec l'Institut national de santé et de recherche médicale.

« À court terme, on s'est dit : commençons avec les deux cancers où on a vu un effet avec des lumières jaunes, et voyons si l'effet est encore plus important (avec la lumière bleue). Ensuite, on va étendre à d'autres cancers... »

Le scientifique s'est rendu en Europe, en septembre. Il souligne qu'il a fait valoir les bons coups de la Ville de Sherbrooke, dont la réglementation sur l'éclairage est établie en fonction d'un pourcentage de la lumière bleue.

Pour mener la recherche, M. Aubé et ses collègues utiliseront des images prises par des astronautes, de même que le modèle qu'il a développé. « On rajoute mon modèle qui est capable, à partir de ça, de trouver ce qui rentre dans les fenêtres à chaque étage. Pour tous les patients, on connaît l'incidence de cancer, leur adresse... »

Le centre espagnol avec qui il collabore fournit des données de différentes villes d'Espagne.

Martin Aubé indique que la recherche pourrait permettre d'établir un seuil critique en termes d'éclairage.

Une expertise d'ici pour créer une réserve de ciel étoilée en Italie

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Estrie compte la première réserve de ciel étoilé certifiée par l'International Dark Sky Association (IDA). Depuis, le nombre de réserves s'est multiplié sur la planète. Une nouvelle réserve de ciel étoilé pourrait voir le jour à Asiago, en Italie. Le professeur Martin Aubé du Cégep de Sherbrooke aidera ses collègues italiens à mettre en place les premiers jalons de cet espace de protection.

Martin Aubé a été invité à donner une conférence en septembre dans une université de Padoue. Il s'est également rendu dans le secteur d'Asiago, qui compte deux observatoires. Le chercheur y a fait de l'échantillonnage et a pris des mesures de pollution lumineuse.

« Toute la planète a le problème des DELS (diodes électroluminescentes). Dans le cas de Padova (Padoue), ils ont un observatoire pas très loin. C'est la région de l'Italie la plus polluée au chapitre de la lumière, mais c'est l'une des premières régions du monde à avoir été préoccupée par ça. Il y a des lois partout en Italie pour limiter la pollution lumineuse. Ils sont vraiment avancés là-dessus. Malgré cela, la quantité de lumière augmente tout le temps. Il y a de plus en plus de lampadaires installés et il y a de plus en plus de lumière blanche contenant du bleu. C'est un peu pour ça que j'y allais. Ils veulent voir comment protéger la région et créer une réserve de ciel étoilé à Asiago. »

La modélisation effectuée par M. Aubé, qui était accompagné d'étudiants, permettra notamment de déterminer quels moyens d'action peuvent améliorer la protection du ciel et le maintenir en bon état.

Le site de l'IDA dénombre environ 11 réserves sur la planète, notamment en Allemagne et en Angleterre. « En Amérique du Nord, on est toujours les seuls », commente Sébastien Giguère, l'un des responsables de la réserve internationale de ciel étoilé du Mont-Mégantic (RICEMM).

Il précise toutefois qu'il existe d'autres catégories d'espaces protégés, comme les parcs nationaux. Plusieurs parcs nationaux américains ont obtenu un statut de zones protégées dans cette catégorie.

« C'est plus facile (pour un parc) de gérer cela. Une réserve, par définition, ça implique les communautés, les villes environnantes; il y a un maillage avec la communauté beaucoup plus large... »

M. Giguère explique également que l'IDA est la référence en matière de certification à l'échelle internationale, mais il existe aussi des territoires protégés au pays par la Société royale d'astronomie du Canada (SRAC), dont le champ d'action est au Canada.

VICTIME D'ALLERGIES GRAVES

Robin, 7 ans, espère avoir accès à l'immunothérapie



MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — *La Tribune* publiait en septembre un reportage sur le programme de recherche d'immunothérapie orale du Centre universitaire de santé McGill, premier programme de la sorte au Canada, qui permettait à la jeune Sherbrookoise Léa Tremblay-Benoit, qui souffre d'une sévère allergie aux produits laitiers, de rêver à sa première crème glacée. Alors que Léa a pu déguster son premier cornet cette semaine, au terme de son traitement de désensibilisation reçu à Montréal, plusieurs familles d'enfants souffrant d'allergies potentiellement mortelles se demandent si elles pourront avoir accès à ce service prochainement. Au CIUSSS de l'Estrie-CHUS ou ailleurs au Québec. C'est le cas de la famille du Sherbrookois Robin, 7 ans.

« Cette immunothérapie orale permettrait à mon fils Robin de rêver un jour de manger des produits laitiers, des œufs, du poisson et des arachides. D'aller au restaurant! Nous sommes des milliers de parents dans l'attente et l'espoir d'une solution. Malheureusement, les enfants allergiques ne coûtent presque rien au système de santé actuellement et ce serait différent si des cliniques d'immunothérapie devaient être mises sur pied. Il faut donc trouver les fonds pour démarrer. On partage les subventions avec les autres maladies et à côté d'un cancer, les allergies semblent un petit problème, mais c'est tout de même un problème très réel qui engendre un stress quotidien et qui peut causer des décès », témoigne la mère de Robin, Vicky Boisvert.

Faute d'accessibilité aux spécialistes dans la région, Robin est suivi au CHU Ste-Justine, à Montréal, depuis 2011. La direction de l'établissement montréalais annonçait récemment son appui au développement d'une 1re clinique au Canada en immunothérapie orale pour les patients souffrant d'allergies alimentaires. Une clinique qui nécessite 750 000 $ d'investissement pour sa création et son fonctionnement pendant trois ans.

« La docteure de Robin, Dre Anne Des Roches, travaille avec le Dr Philippe Bégin afin d'offrir ce traitement à Ste-Justine et éventuellement ailleurs au Québec. Le Dr Bégin refuse d'ouvrir une clinique privée, car il tient absolument à ce que le traitement soit offert à tous », spécifie Mme Boisvert qui participe à la levée de fonds du CHU Ste-Justine pour augmenter les chances de réalisation du projet (byebyeallergies.ca).

« On est inquiet pour les prochaines années de notre fils, le risque de décès augmente considérablement à l'adolescence, car les enfants sont gênés de le dire et prennent des risques alimentaires pour être comme les autres », ajoute la Sherbrookoise.

Dès les premières semaines de vie de Robin, né en 2009, des symptômes allergiques sont apparus. « Mon fils avait de l'eczéma de la tête au pied et on peinait à le soulager. Notre médecin nous a référé en dermatologie, mais la liste est longue, très longue. À 4 mois, on constate des plaques rouges qui se forment sur son visage lorsqu'on lui donne pour la première fois des céréales. On évite alors les céréales avec du lait et on opte pour le lait de soya en évitant tout produit laitier. À 8 mois, son eczéma est incontrôlable. Robin ne dort pas, il se gratte au sang à temps plein! De fil en aiguille, nous découvrons des tendances à l'allergie, mais on attend toujours une rencontre avec un allergologue », raconte la maman.

La longue attente pour recevoir des services à Sherbrooke pousse la famille de Robin à se déplacer à Montréal. « Au printemps 2011, notre dermatologue nous annonce qu'elle quitte le CHUS, mais qu'elle a trouvé une place pour notre fils à Ste-Justine et que du même coup, il serait pris en charge pour ces allergies, car on était toujours en attente au CHUS. Elle nous demande si ça nous intéresse même si nous devrons faire la route. Nous sautons sur l'occasion et deux mois plus tard le verdict tombe : allergies aux produits laitiers, œufs, blé, orge, arachides, noix, poissons », note la mère de famille.

« On est inquiet pour les prochaines années de notre fils, le risque de décès augmente considérablement à l'adolescence, car les enfants sont gênés de le dire et prennent des risques alimentaires pour être comme les autres. »

— Vicky Boisvert

Rappelons que la prévalence des allergies alimentaires aurait triplé au cours de la dernière décennie, affectant aujourd'hui plus de 100 000 enfants au Québec.

Après le soulagement lié à la connaissance du problème vient le défi de cuisiner. « Je me rappelle un matin où j'avais tout mis dans la mijoteuse. En revenant du travail avec un fils et une fille affamés, je me suis rendu compte qu'il y avait eu panne électrique et que je me retrouvais sans repas. Ce soir-là, j'ai fondu en larmes, complètement paniquée par la situation qui serait maintenant mon quotidien. Faire un autre repas rapidement était impossible, je ne maîtrisais pas assez les nouvelles restrictions alimentaires pour cuisiner vite fait un plat à mon fils affamé. J'aurais bien fait le 911 pizza, mais c'est impossible! Je peux tuer mon fils. Quelle serait sa vie? » s'est demandé Mme Boisvert.

Pour la famille de Robin, et pour bien d'autres, l'immunothérapie orale est l'espoir tant attendu. L'espoir d'un futur meilleur pour leur enfant.



Vicky Boisvert rêve du jour où son fils Robin, qui souffre d'allergies graves, aura accès aux services d'une clinique d'immunothérapie. Pour l'instant, ce type de traitement n'est offert que dans le cadre de programmes de recherche. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

Pas de clinique de désensibilisation au CHUS à court terme

Trois nouveaux allergologues-immunologues ont été embauchés

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le CIUSSS de l'Estrie – CHUS ne prévoit pas mettre sur pied à court terme une clinique de désensibilisation aux allergies alimentaires.

« Actuellement, au Québec, l'immunothérapie orale pour les individus souffrant d'allergies alimentaires n'est disponible qu'à l'intérieur de projets de recherche. Au CIUSSS de l'Estrie – CHUS, en ce moment, les ressources médicales et infirmières étant limitées, nous sommes à répondre au service de base en allergologie-immunologie clinique », explique la Dre Chantal Lemire, chef hospitalier du service d'immunologie-allergologie du département de pédiatrie au CIUSSS de l'Estrie – CHUS.

Par ailleurs, le centre hospitalier se réjouit de l'embauche de trois nouveaux allergologues-immunologues prévus d'ici les trois prochaines années. Ces specialistes s'ajouteront aux deux allergologues-immunologues pédiatriques déjà en poste. Une excellente nouvelle pour les 3564 patients sur la liste d'attente en allergologie-immunologie au CIUSSS de l'Estrie — CHUS, soit 729 patients de 17 ans et moins et 2835 patients de 18 ans et plus.

« Nous sommes fiers d'annoncer les recrutements de trois nouveaux allergologues-immunologues cliniques, le premier débutant cet automne. Le service d'immunologie–allergologie vivra sous peu une réorganisation majeure de son offre de services et comme centre universitaire, dans le futur, nous aimerions développer l'accès à l'immunothérapie orale pour les patients souffrant d'allergies alimentaires. Les allergologues–immunologues cliniques du CIUSSS de l'Estrie – CHUS souhaitent aider les patients qui auront de l'intérêt pour ce traitement et ont le souci de l'accessibilité pour ce traitement lorsque celui-ci fera partie des pratiques établies au Québec », souligne la Dre Lemire.

La direction du CHU Ste-Justine appuie le développement d'une 1ère clinique au Canada en immunothérapie orale pour les patients souffrant d'allergies alimentaires. Une clinique qui nécessitera 750 000 $ d'investissement pour la mise sur pied et son fonctionnement pendant trois ans. Des pourparlers sont envisagés par ce centre avec le ministère de la Santé pour dégager du financement. Une pétition adressée à Gaétan Barrette circule (http://byebyeallergies.ca/). De plus, il est prévu que la fondation du CHU Ste–Justine contribue également.

« Nous sommes également prêts à collaborer avec nos collègues des autres centres universitaires. En plus de ressources financières, un tel traitement nécessite une supervision médicale étroite pour prendre en charge les réactions anaphylactiques potentielles, et des ressources organisationnelles sont de mise. À l'extérieur de projets de recherche, une fois que cette pratique sera établie au Québec et en accord avec le ministère de la Santé, il y aura une possibilité d'instaurer ce type de pratique au CIUSSS de l'Estrie – CHUS. En contexte de ressources limitées, une analyse des coûts engendrés et des avantages pour les patients sera à faire », spécifie la Dre Lemire.

SAINT-GERMAIN-DE-GRANTHAM

Couteau et ciseaux saisis dans le sac d'école d'un élève

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

SAINT-GERMAIN-DE-GRANTHAM — La direction de l'école Roméo-Salois de Saint-Germain-de-Grantham a saisi un couteau de cuisine et une paire de ciseaux dans le sac d'un élève au comportement agressif, tôt vendredi matin. Elle a annoncé sa suspension.

L'enfant, âgé de 10 ans, aurait proféré des menaces à certains autres écoliers, jeudi en fin de journée, au moment du retour à la maison. Ses propos auraient été suffisamment violents et inquiétants pour qu'une poignée de parents se plaignent à la direction.

« C'est un petit qui est habitué d'utiliser des propos forts et agressifs. On travaille déjà là-dessus avec lui, explique le directeur de l'école, Serge Grégoire. Cette fois, les propos qui nous ont été rapportés revêtaient un certain degré de dangerosité et il nous fallait le remettre à zéro, c'est pourquoi nous avons fouillé ses choses. »

Vu la présence d'armes et la gravité des menaces lancées, Serge Grégoire et son équipe ont fait appel aux policiers de la SQ dans le cadre du Programme d'intervention en milieu scolaire. Ces derniers sont venus rencontrer l'agresseur et constater la situation.

« C'est quelque chose qu'on ne tolère pas. Vu les faits, nous avons pris une décision proactive et assez musclée afin de protéger les autres élèves », ajoute M. Grégoire.

L'élève fautif sera réintégré à compter de lundi. Le personnel de l'établissement et les parents d'enfants menacés espèrent que l'événement lui aura permis de réfléchir et l'influencera à travailler sur son attitude. « On va continuer de travailler avec lui afin d'éviter que ça se reproduise », conclut le directeur.



Un élève de dix ans a été intercepté en possession d'objets contondants à Saint-Germain-de-Grantham. — PHOTO ÉRIC BEAUPRÉ, COLLABORATION SPÉCIALE



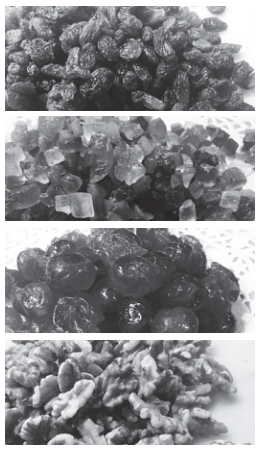
5114475

DÉLICES Des NATIONS
SAVEURS & GOURMANDISES DU MONDE

L'unique ***épicerie fine internationale*** *en Estrie*

Afin de bien réussir vos gâteaux aux fruits DES FÊTES voici des prix alléchants

- **Raisins secs Sultana de Turquie**
  1,99 $/lb - 4,39 $/kg
- **Fruits confits Royale**
  2,99 $/lb - 6,59$/kg
- **Cerises rouges ou vertes confites, entières et morceaux**
  3,89 $/lb - 8,58$/kg
- **Noix de Grenoble de Californie, demi et morceaux**
  4,99 $/lb - 10,99 $/kg



- **Fromage Emmental, suisse**
  2,69 $/100 g
- **Fromage Gouda hollandais doux ou médium**
  2,49 $/100 g



- Boulangerie artisanale
- Pâtisseries libanaises
- Traiteur
- Fromagerie
- Pâtisseries françaises

Plus de **30 variétés** de **pains artisanaux**
pétris et cuits sur place par nos maîtres boulanger

L'authentique baguette à l'ancienne au levain

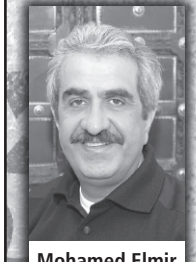


GRAND GAGNANT COUPE DU MONDE DE LA PÂTISSERIE ET DE LA BOULANGERIE À LYON EN FRANCE



Saltimbanco

Champion du monde 2005 Lyon



Mohamed Elmir

OUVERT 7 JOURS

36 ans de découvertes et 3e génération de savoir faire

185, rue Belvédère Nord
SHERBROOKE
819 822-0184
www.delicesdesnations.com

DÉLICES Des NATIONS

5114518



C'est correct de boire de l'alcool, intelligemment. C'est tout aussi correct de ne pas en boire, sans avoir à le justifier.
— PHOTO LA TRIBUNE, DAVID GOUDREAULT

Prendre un verre, ou pas

DAVID GOUDREAULT
COLLABORATION SPÉCIALE
david.goudreault@latribune.qc.ca



LE MONDE SELON GOUDREAULT

« Tu noies tes chagrins dans l'alcool? Méfie-toi, ils savent nager. »

— YVES MIRANDE

Tu peux boire à l'occasion, à chaque occasion qui se présente, et avoir du gros *fun* comme dans les publicités de bière blonde qui ne goûte rien, même quand elle est frrroide? Tant mieux pour toi, j'espère que ça va durer. Tout le monde n'a pas cette chance. On l'oublie trop souvent.

La majorité des Québécois boivent. Et la majeure partie de cette majorité boivent intelligemment, ne meurent pas des conséquences de leur consommation et ne fauchent personne sur la route. Ces chanceux vont chercher le plaisir de l'ivresse sans tomber dans ses pièges. On retrouve aussi les malchanceux qui l'échappent une fois de temps en temps, qui s'encastrent dans le sapin de Noël ou dans le poteau une fois dans leur vie, sans trop de conséquences désastreuses. Puis, on aboutit aux alcooliques, plus ou moins malheureux de boire, plus ou moins dangereux pour eux-mêmes et pour les autres, mais qui éclusent leurs bouteilles malgré la souffrance que ça engendre.

Et enfin, minorité visible dans le party, exceptions à la règle, apparaissent ces étranges bestioles qui ne boivent pas. Non, pas du tout. Non merci. Non, je suis certain. Non, j'ai dit non, j'en veux pas! De toute évidence, c'est dur à comprendre. Je n'ai jamais vu quelqu'un insister jusqu'à l'excès pour refiler une portion indésirée de pâté chinois : « awèye donc, juste un morceau, tu vas voir, c'est bon »… « Ah ouin? Tu manges pas de pâté chinois pantoute? T'es sûr? C'est drôle ça »… Jamais, non plus, je n'ai été témoin d'acharnement pour faire boire un verre d'eau. « Tu vas l'aimer, c'est de l'eau de source distillée, embouteillée à Longueuil! Goûtes-y au moins, juste un verre ». Pour l'alcool, c'est plus fréquent, presque banal.

Peu importe la raison de décliner l'offre, elle est bonne. Et devrait être suffisante. Certains n'aiment pas le goût ou l'effet de l'alcool. D'autres ont vu leur proche souffrir, même mourir aux mains de l'alcoolisme, alors ils préfèrent l'éviter. Et d'autres encore ont justement sauvé leur peau en choisissant l'abstinence complète. Toutes ces raisons, et les autres aussi, sont excellentes et devraient suffire. « T'es sûr là, même pas un peu? ».

On discute beaucoup de la notion de consentement ces temps-ci. Tant mieux, c'est essentiel. On pourrait transposer la réflexion à d'autres types de consentement, dont celui de prendre un verre ou pas. Non c'est non, peu importe la raison.

Parlant d'offre insistante, la S.A.Q. propose depuis peu sa carte « Inspire » afin d'encourager ses clients fidèles à fréquenter davantage son monopole. Mis à part des lignes de coke, je ne vois pas ce qu'un gars paqueté inspire, sinon de la tristesse. À moins qu'on joue sur le mythe de l'inspiration alcoolisée des grands génies? Allez savoir! Le résultat est là : même la société d'état tient à nous offrir un verre, ou douze bouteilles!

« On n'a pas encore un juste retour du balancier »

La réussite éducative nécessite des réinvestissements, clament les syndicats

CATHERINE MONTAMBEAULT
cmontambeault@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La tournée de consultations publiques sur la réussite éducative annoncée par Québec le 16 septembre dernier, qui doit aboutir à la création d'une « politique de la réussite éducative » au printemps, s'est arrêtée vendredi à l'Hôtel Delta de Sherbrooke. Les syndicats du réseau de l'éducation et de la petite enfance de la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) ont profité de l'occasion pour proposer au ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx, différentes pistes de solution qui, selon eux, favoriseraient la réussite.



Benoit Houle, président du Syndicat de l'enseignement de l'Estrie. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, ANDRÉ VUILLEMIN

Malgré le réinvestissement en éducation qui a été annoncé récemment, les syndicats du réseau de l'éducation et de la petite enfance assurent que le manque de ressources est toujours aussi criant au sein de nos écoles.

« Un réinvestissement, c'est bien, on s'entend qu'on ne crachera pas là-dessus. Mais juste l'année passée, on avait coupé environ 130 millions, l'autre année d'avant, environ 200 millions. Donc qu'on ait réinvesti 28 millions cette année et que l'on prévoit un autre 35 millions, oui, c'est bénéfique, mais selon les besoins actuels en éducation, on n'a pas encore eu un juste retour du balancier », affirme Benoit Houle, président du Syndicat de l'enseignement de l'Estrie.

Lorsqu'il s'est adressé au ministre Proulx, M. Houle a notamment évoqué la composition « problématique » des classes dans la région de Sherbrooke, qui, indique-t-il, ne favorise pas la mixité sociale.

« Avec le financement actuel du privé, on a 35 % des élèves dans les écoles privées au secondaire et le même pourcentage dans des projets particuliers, et c'est toujours nos élèves les plus favorisés qui se retrouvent dans ces milieux-là », constate celui qui est aussi enseignant de mathématiques. « Comme solutions à ce problème de ségrégation scolaire, on propose de réduire graduellement le financement des écoles privées et de modifier les critères et les coûts d'inscription des projets particuliers afin de permettre un accès à tous les élèves. »

PETITE ENFANCE ET PERSONNEL DE SOUTIEN

Lorsqu'on discute de « réussite éducative », il ne faut pas seulement s'attarder aux établissements primaires et secondaires ainsi qu'à leurs élèves et enseignants, ont fait valoir les présidents des différents syndicats présents vendredi. Il faut également considérer l'éducation aux adultes, la formation professionnelle, le personnel administratif et de soutien et les centres de la petite enfance.

« L'éducation, ça commence à la petite enfance, donc dès l'entrée à la garderie », soutient Marlène Carbonneau, présidente de l'Alliance des intervenantes en milieu familial de l'Estrie.

« Le taux de plaintes démontre hors de tout doute que nos services de garde [publics] sont les meilleurs, dit-elle. Malheureusement, le gouvernement pousse les enfants vers le privé en imposant la modulation des frais de garde. S'il est sérieux dans son intention de bonifier la réussite éducative, il reviendra vers des tarifs réduits universels et remettra les services de garde publics au cœur de ses décisions ».

De son côté, la présidente du Syndicat du personnel technique et administratif de la CSRS, Renée Bibeau, a notamment exhorté le ministre de l'Éducation à augmenter le nombre de techniciens en loisir dans les écoles afin d'enrayer la surcharge de travail des enseignants, qui doivent souvent s'occuper de l'organisation d'activités comme les bals de finissants. Elle l'a aussi encouragé à être plus inclusif dans son discours sur l'éducation en nommant le personnel de soutien, puisque celui-ci est « aussi investi dans la réussite de nos élèves que les enseignants ».

Pas de réduction du financement de l'école privée, dit le ministre

SHERBROOKE — **Au terme de la consultation publique sur la réussite éducative qui s'est tenue à Sherbrooke vendredi, à laquelle une centaine de citoyens et citoyennes ont participé, le ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx, a indiqué entendre les inquiétudes du Syndicat de l'enseignement de l'Estrie au sujet du déséquilibre qui semble exister entre les écoles publiques et privées de la région. Il ne considère toutefois pas de revoir le financement des établissements privés à la baisse, comme le suggérait le Syndicat.**

« Ma préoccupation demeure qu'il n'y ait pas d'iniquités à l'intérieur de l'école publique, et là, j'entends qu'il y a une démarche de plus en plus importante des écoles de se doter de projets particuliers, ce qui semble, dans certains cas, exclure des élèves », a-t-il noté lors du point de presse suivant la consultation.

« C'est l'une des raisons pour lesquelles on fait une consultation comme celle-là : si on n'entend pas ça dans les différentes régions, [...] ce n'est pas porté à l'attention du ministre ni du ministère. Alors dans ce contexte-là, je pense qu'il faut prendre les éléments que nous avons reçus aujourd'hui et faire notre réflexion à l'égard de l'ensemble de la consultation. »

« Je n'envisage pas de mettre un terme à l'équilibre qui existe, c'est-à-dire la liberté de choix pour les parents », a-t-il ajouté.

CATHERINE MONTAMBEAULT



5105788



5114754

DERNIERE CHANCE!

AUJOURD'HUI

LA LIQUIDATION

FIN D'ANNEE FISCALE

JUSQU'À

11500$ DE RABAIS

~~LUNDI 24 OCTOBRE~~ DE 9H À 21H
~~MARDI 25 OCTOBRE~~ DE 9H À 21H
~~MERCREDI 26 OCTOBRE~~ DE 9H À 21H
~~JEUDI 27 OCTOBRE~~ DE 9H À 21H
~~VENDREDI 28 OCTOBRE~~ DE 9H À 17H
SAMEDI 29 OCTOBRE DE 10H À 16H



ON EST OUVERT PENDANT LES TRAVAUX

VENEZ NOUS VOIR DANS LA ROULOTTE À RABAIS
CHEZ KIA SHERBROOKE

~~96~ EN INVENTAIRE
SURPLUS!

LA TOUTE NOUVELLE
FORTE LX MT 2017



5 ANS 100 000 KM GARANTIE
5-Star Safety Ratings

149,99$** /MOIS | **0$ COMPTANT | LOCATION **36** MOIS

PRIX IMBATTABLE! UNIQUE AU QUÉBEC!



4 PNEUS D'HIVER GRATUITS
SUR TOUS LES MODÈLES

~~5~~2 EN INVENTAIRE
SURPLUS!



5 ANS 100 000 KM GARANTIE
DÉMONSTRATEURS AVEC MOINS DE 9500 KM,
DE STOCK 460813, 460090, 460040, 460314, 460041
AUTOMATIQUE, CLIMATISEUR, RÉG. DE VITESSE

RIO LX AT 2016
13 999$
EN RABAIS DE 5 056$

~~12~~8 EN INVENTAIRE
SURPLUS!



5 ANS 100 000 KM GARANTIE
AUTOMATIQUE,
SIÈGES CHAUFFANTS,
RÉG. DE VITESSE, BLUETOOTH

SORENTO LX 2017
25 995$
EN RABAIS DE 3 440$

~~9~~3 EN INVENTAIRE
NOS DERNIERS 2016!



5 ANS 100 000 KM GARANTIE
AUTOMATIQUE,
CLIMATISEUR,
RÉG. DE VITESSE, BLUETOOTH

RIO LX AT 2016
19 999$
EN RABAIS DE 5 356$

~~15~~3 EN INVENTAIRE
NOS DERNIERS 2016!



5 ANS 100 000 KM GARANTIE
BLUETOOTH,
RÉTROVISEURS CHAUFFANTS,
COMMANDES AUDIO SUR LE VOLANT...

SOUL LX MT 2016
14 995$
EN RABAIS DE 3 940$

5 ANS 100 000 KM GARANTIE

C'EST LE TEMPS DE REPARTIR À NEUF!

KIA SHERBROOKE

4339, BOUL. BOURQUE
819 563-3737
KIASHERBROOKE.COM
SUIVEZ-NOUS GROUPE BEAUCAGE KIA

Forte LX MT 2017 – 149,99$ par mois, 0$ comptant, en location 36 mois. Limite de 16 000km par année, 0,12$ par km excédentaire. Rio LX+ AT 2016 – (démonstrateur avec moins de 9500 km, # de stock 460813, 460090, 460040, 460314, 460041) Prix d'achat de 13999$ en achat comptant ou financé à taux régulier de 6,99%. Sorento LX FWD 2017 / Optima LX AT 2016 / Soul LX MT 2016 – Prix d'achat de 25 995$ / 19999$ / 14995$ en financement à taux régulier de 6,99%. Offre de pneus d'hiver inclus jusqu'à une valeur maximale de 400$. La marque des pneus demeure le choix du concessionnaire. 11 500$ de rabais disponible sur Soul EV 2016 en achat comptant seulement. Détails sur place. Taxes en sus. Modèle illustré à titre indicatif seulement.

5096836

Lisa LeBlanc décoiffe le Granada



STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

CRITIQUE

SHERBROOKE — Elle a semblé surgir de nulle part il y a quatre ans, le public l'a instantanément adoptée et l'histoire d'amour ne se dément toujours pas. Quelque 350 personnes sont revenues lui dire leur amour hier soir, mais aussi détruire leur mise en plis, frôler la hernie discale dans le cou et, surtout, surtout, chanter impunément le mot « marde ».

Mais comment voulez-vous résister à une telle fille, qui a le sourire fendu jusqu'aux oreilles quand elle joue, qui dégage une contagieuse passion pour la musique, qui peut nouer la gorge, seule à la guitare, en chantant *Kraft Dinner*, puis, la minute suivante, exploser dans l'interprétation d'un classique rock acide (*Ace of Spades*) de Motörhead ?

C'est ça, Lisa LeBlanc. Sa prestation d'hier s'est déroulée davantage dans les 220 volts qu'à la veilleuse, mais il y avait quand même de tout : du rock, du blues, du folk, du bluegrass, des chansons de frustration, de tristesse, de dérision, de l'anglais et du français… Quand toute cette variété est rendue avec autant de talent et de polyvalence, on ne peut que s'incliner.

Généreuse, aussi, la Lisa. Il faut dire qu'elle a plusieurs courtes chansons, surtout sur son plus récent album, *Why You Wanna Leave, Runaway Queen* ? L'auditoire a ainsi eu droit à une vingtaine de pièces, le premier (et désormais légendaire) opus ayant quand même une place plus grande qu'on aurait pu croire. Feuille de route adaptée au public francophone ? Toujours est-il qu'on avait par moments l'impression d'écouter un long pot-pourri.



Environ 350 personnes se sont défoulées hier soir au Théâtre Granada en assistant au nouveau spectacle de Lisa LeBlanc, laquelle a livré une électrisante prestation. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, ANDRÉ VUILLEMIN

TRAHIE PAR UNE BANDOULIÈRE

Mais Lisa, ne l'oublions pas, est d'abord une sacrée musicienne, qui ne se gêne pas pour montrer ses nouveaux acquis (elle est allée perfectionner son banjo dans le sud des États-Unis), en jouant même parfois d'une seule main, se rattrapant sans problème lorsque la bandoulière de sa guitare la lâche. Impressionnante, d'ailleurs, la panoplie de guitares, basses et autres mandolines destinées à la chanteuse et à ses musiciens.

Dans une mise en scène qui laissait le haut du pavé à la musique et plaçait son trio de musiciens en égalité sur le devant de la scène, l'artiste de Rosaireville s'est souvent adressée à son public, risquant une imitation de Fred Pellerin, parlant surtout avec une authenticité et un franc-parler terriblement charismatiques.

La Néo-Brunswickoise est aussi apparue dans la première partie assumée par le duo « salement rock » Les Deuxluxes (quel excellent choix de mise en bouche et quel superbe trio vocal dans le classique *Funnel of Love* !). Plus tard, c'est la chanteuse du tandem, Anna Frances Meyer, qui est venue mettre sa superbe voix au service de *I Love You I Don't Love You I Don't Know*.

Ayant encore en mémoire son passage au Boquébière en 2012 (le spectacle où elle a eu le plus chaud de toute sa vie), Lisa LeBlanc, un peu prise de court par autant d'affection, a pris le temps de remercier ce public sherbrookois si démonstratif. « Merci d'être une *crowd* qui a pas de maudit bon sens ! »



RÉAMÉNAGEMENT DE L'HÔTEL-DIEU D'ARTHABASKA

Québec met le projet à l'étude

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca



Le ministre Gaétan Barrette, entouré de la députée de Richmond, Karine Vallières, du président de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, Claude Charland, du maire de Victoriaville, André Bellavance, et du président-directeur général du CIUSSS MCQ, Martin Beaumont. — PHOTO COURTOISIE

VICTORIAVILLE — **Après sept ans de démarches, la région de Victoriaville a enfin de quoi célébrer. Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette, a annoncé, vendredi matin, l'inscription du projet d'agrandissement et de réaménagement de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska au Plan québécois des Infrastructures.**

« Ça ne prend pas un expert pour se rendre compte que ces locaux-là ont besoin d'être rénovés. C'est assez clair qu'ils ne sont plus adéquats afin d'offrir des soins de qualité à la population. En investissant de manière judicieuse dans ces infrastructures de santé, nous nous assurons d'améliorer l'accessibilité et la qualité des soins et des services », a indiqué M. Barrette.

Le projet mis « à l'étude » par le ministre concerne l'agrandissement de la salle d'urgence de 33 % afin de la faire passer de 16 à 24 civières, la modernisation du bloc opératoire, l'agrandissement des chambres à l'unité des soins intensifs et le regroupement des cliniques externes.

Le projet consiste en un agrandissement total d'une superficie d'environ 5 100 mètres carrés et un réaménagement sur plus de 3 000 mètres carrés. On l'évalue à 51,6 millions $, dont 9,4 millions $ proviendront de l'enveloppe de 12 millions $ récoltée au cours des dernières années par la population locale.

PAS AVANT LE PROCHAIN MANDAT

Le Dr Barrette est formel, la première pelletée de terre du projet de l'HDA ne se fera pas au cours de l'actuel mandat du gouvernement libéral. En fait, selon l'hypothèse la plus optimiste, les travaux pourraient commencer au cours de la première année du prochain mandat.

Le ministre impose aux gouvernements précédents les raisons d'une aussi longue attente. Il suggère que le projet a été inscrit au PQI par le passé, mais qu'il en avait été retiré par le Parti québécois au cours de son court mandat. « Je le ramène sur la table », confirme-t-il.

Si l'annonce survient alors qu'une élection partielle se propose à l'horizon dans Arthabaska, Gaétan Barrette se défend bien de faire du dossier de l'urgence de l'Hôtel-Dieu un dossier politique. Il maintient que cette annonce aurait été faite de toute façon et il a d'ailleurs débloqué une somme de 1,6 million $ pour la préparation du dossier afin de s'assurer qu'il se réalise, peu importe le résultat d'un prochain scrutin.

UNE FARCE POUR LE PQ, ÉLECTORALISTE, SELON LA CAQ

Le Parti Québécois et la Coalition avenir Québec ont appris avec beaucoup de cynisme cette annonce.

« Ce n'est pas une grande surprise, je l'avais dit lors de l'annonce de ma candidature il y a un mois que ce serait fait avant ou pendant la campagne électorale, affirme le candidat de la CAQ, Éric Lefebvre. C'est une bonne nouvelle, mais ça nous mène dans un horizon de cinq ans. Si l'on considère qu'il y aura des élections générales dans deux ans, ça a quoi comme valeur ? »

Le porte-parole du Parti Québécois en matière de Services sociaux, Dave Turcotte, se demande, pour sa part, combien de fois encore les libéraux promettront ou feront l'annonce de ce projet avant qu'on y accepte les premiers patients. Il estime que cette nouvelle annonce tourne le projet au ridicule.

« En promettant une autre fois aujourd'hui la rénovation de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le Parti libéral repousse les frontières du cynisme. Rappelons-nous que le gouvernement a promis la rénovation de cet hôpital en 2009, en 2012 et en 2014. Maintenant qu'il y aura une élection partielle dans la circonscription d'Arthabaska, le ministre Barrette, fait un détour par Victoriaville pour annoncer que le projet est désormais à l'étude, mais sans parler d'échéancier. C'est le jour de la marmotte ! Duplessis promettait des routes, le ministre Barrette promet des hôpitaux » indique-t-il.

RÉGION SOCIO-SANITAIRE

Le Centre-du-Québec n'a pas la « masse critique »

VICTORIAVILLE — **La région du Centre-du-Québec peut oublier ses aspirations de devenir une région socio-sanitaire à part entière, du moins tant que Gaétan Barrette sera ministre de la Santé.**

Le titulaire du ministère de la Santé soutient que la région Centre-du-Québec n'a pas la « masse critique » de patients afin de justifier qu'elle ait son propre CIUSSS. La région n'est pas dotée d'un hôpital régional et il vante le travail de collaboration qui a été fait entre les deux rives du fleuve Saint-Laurent depuis la mise en vigueur de la loi 20, il y a tout près d'un an.

« Au cours de la dernière année, il y a des oncologues de Trois-Rivières qui sont intervenus à Arthabaska et il y a des anesthésistes d'Arthabaska qui ont pu aller donner un coup de main à La Tuque lorsqu'ils se sont retrouvés en découverture. C'est ça la beauté d'un CIUSSS. Ça fonctionne bien et on ne va pas défaire ça », affirme-t-il.

Le Dr Barrette ajoute que depuis qu'il a apporté des modifications à la prestation des soins de santé, la liste d'attente pour une opération a diminué de façon importante, il avance que seulement trois patients sont en attente depuis plus de six mois sur le territoire de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Gaétan Barrette admet qu'il y a un monde de différences entre la réalité de la Mauricie et celle du Centre-du-Québec, tant en ce qui a trait à la démographie qu'au tissu économique. Il va jusqu'à dire que ce sont ces différences qui font que le modèle fonctionne aussi bien.

« On n'est plus à l'époque où tout le monde fonctionnait en silo et regardait les autres de façon suspicieuse. C'est le temps de travailler ensemble et de profiter des complémentarités qui existent », dit-il.

YANICK POISSON



L'idée d'un centre de jour au centre-ville sur les rails

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'idée lancée par la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue de mettre en place un centre de jour au centre-ville de Sherbrooke a germé.

« La mobilisation est impressionnante. Le projet est lancé et il y a une volonté d'y travailler », constate le porte-parole Groupe de travail intersectoriel (GTI) et coordonnateur de la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue, Étienne Bélanger-Caron.

Le GTI s'est rencontré une première fois cette semaine pour jeter les bases de cette idée lancée par la coalition en point de presse en février 2016.

Des intervenants du CIUSSS de l'Estrie-CHUS en santé publique, en santé mentale et dépendance, de la table itinérance, de la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue, de la Ville de Sherbrooke, de Commerce Sherbrooke, de la corporation de développement communautaire, de la corporation de développement économique communautaire, un policier de la division de sécurité des milieux ainsi que deux citoyens se sont assis à la même table pour mettre en place les premiers jalons de ce projet.

Étienne Bélanger-Caron soutient que le premier critère demeure la pérennisation du projet, soit qu'il perdure dans le temps.

« Le milieu se concerte pour mettre en place cette idée de centre de jour. Pour le moment, nous voulons mettre en place des balises pour trouver une vision commune. Nous visons à faire un projet collectif. Cette rencontre est le début de quelque chose », soutient Étienne Bélanger-Caron.

Ce dernier explique que les fermetures successives du local de travail d'un jour au 116 Wellington Sud, de celui du journal de rue qui a quitté le centre-ville puis celui de la coalition ont sonné l'alarme.

« Le temps qui s'est écoulé entre la conférence de presse et cette première rencontre a permis de faire germer le projet. C'était une préoccupation quotidienne des organisations impliquées tant dans le réseau de la santé que dans les organismes communautaires. Cette période a permis de développer la démarche pour accompagner le projet », explique Étienne Bélanger-Caron.

Une organisatrice communautaire de la santé publique du CIUSSS de l'Estrie-CHUS, Marie Boivin, a été nommée afin de travailler à développer le projet.

« Les gens ont répondu à l'appel de la coalition. Il y a une belle mobilisation. Les gens sont stimulés et prêts à mettre les efforts pour que le projet de centre de jour se réalise. Nous sommes à un point où les partenaires s'assoient ensemble, partagent leur évaluation des besoins et faire un portrait de ce qui existe ailleurs au Québec et au Canada pour développer un projet qui répond aux besoins des gens centre-ville. On constate la réponse à l'appel de la Coalition », assure Étienne Bélanger-Caron.

Au moins une rencontre est prévue d'ici la fin de 2016 pour poursuivre la réflexion devrait se dérouler.

CRI D'ALARME

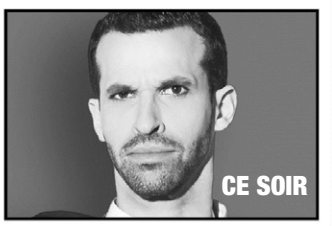
C'est en février dernier que le « cri d'alarme » de la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue avait été lancé.

Appuyés par des données inquiétantes de la sécurité publique en terme de taux de mortalité et de détresse psychologique de la population du centre-ville, les intervenants réclamaient la mise en place d'un centre de jour.

Cet endroit était alors décrit par certains travailleurs de rue « comme un lieu de rassemblement, un lieu d'accueil et d'écoute où il y a de place pour mettre en place des idées, un milieu de vie ». « Un lieu physique sécuritaire, où une personne pourrait avoir accès à un ordinateur, un téléphone, à un intervenant ou même répondre à des besoins de base comme faire son lavage ou prendre une douche. »

Arrêté pour alcool au volant pour une 5e fois

SHERBROOKE — Pour une cinquième fois depuis les années 80, un conducteur de Magog s'est fait prendre en état d'ébriété au volant. Jeudi soir vers 21 h 50, les patrouilleurs de la Régie de police de Memphrémagog (RPM) ont intercepté un véhicule sur la rue Principale Ouest à Magog. L'homme de 55 ans avait une conduite erratique. Le multirécidiviste a été arrêté et amené au poste pour subir l'alcotest qui a révélé des taux dépassant deux fois la limite légale, précise Paul Tear, porte-parole de la RPM. « Le suspect avait déjà été reconnu coupable de la même infraction quatre fois, entre les années 80 et 2000. Son permis a été suspendu 90 jours, son véhicule saisi 90 jours. » Il doit faire face à des accusations. **CLAUDE PLANTE**

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, rue Merry N. Magog
819 847-0470


Olivier MARTINEAU
samedi 29 octobre
vieuxclocher.com
Rouge 102,7 fm ENERGIE Conseil des arts et des lettres Québec EstriePlus.com Ohlavie BELLE GUEULE laTribune
5115995

CENTRE DE RECHERCHE | CHUS

Vous êtes un homme de plus de 40 ans?
➢ Vous prenez actuellement tamsulosine depuis plus de 2 mois pour vos symptômes de la prostate
et
➢ Vous ressentez aussi les symptômes suivants :
• Vous urinez plus de 8 fois par jour
• Vous avez des envies soudaines et vous allez parfois jusqu'à perdre de l'urine
Vous pourriez être admissible à participer à une étude de recherche en recevant un médicament à l'étude sans frais, de même qu'une compensation monétaire pour frais de déplacements à chacune des visites.
Pour de plus amples renseignements, communiquez avec l'équipe de recherche du Dre Le Mai Tu au
819 346-1110, poste 12810
Centre de recherche du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5N4 • 819 820-6480 • cr.chus.qc.ca
Version du 5 octobre 2016
5113533

PORTES OUVERTES • 20e ANNIVERSAIRE
le 30 octobre, de 10 h 30 à 16 h
Dégustation sur place + prix de présence
Service de traiteur
❀ Buffets froids ou chauds
❀ Mariages
❀ Après-funérailles
❀ Méchoui
❀ Chef à la maison
Auberge l'Orchidée depuis 1996
661, route 108, Bury QC J0B 1J0
819 872.3873 / 1 866 663.3873
Pour information: Isabelle ou Mario
www.aubergelorchidee.com
5104336

DATONI RESTAURANT
MENU MIDI
LE BELVÉDÈRE PAR DATONI
DATONI.COM 819 346-8441
5107134

« Bon débarras », dit Lisée

Le chef du PQ fustige la création du Front national du Québec par un ex-péquiste

PIERRE SAINT-ARNAUD
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Le chef du Parti québécois (PQ), Jean-François Lisée, n'a pu s'empêcher de lancer un « bon débarras! », vendredi, lorsqu'il a été appelé à commenter la création du Front national du Québec, un parti d'extrême droite fondé par Daniel Boucher, un ancien péquiste.

Daniel Boucher est celui-là même qui avait rencontré la leader du Front national français, Marine Le Pen, lors de sa visite au Québec en mars dernier, au grand dam des autorités du PQ qui avaient bruyamment désavoué ce rapprochement.

M. Lisée a vertement dénoncé le discours du Front national, qu'il a qualifié de groupuscule et de micro-parti, estimant que sa volonté de détruire les mosquées et d'interdire l'islam était « complètement inacceptable ».

Insistant sur le fait que M. Boucher et son groupe « ne représentaient rien au Parti québécois », le chef péquiste a affirmé qu'il n'y a aucune adhésion au Québec pour ce genre de propositions qui vont « même contre la liberté de conscience ».

Selon le chef péquiste, il faut s'attendre à ce que le groupe fasse « quelques manifs, quelques réunions, de façon très marginale » et profitent du fait qu'ils jouissent de la liberté d'expression.

Jean-François Lisée voit toutefois dans l'apparition du groupe d'extrême droite sur la scène politique une raison pressante de faire avancer la notion de laïcité dans l'espace public. Il a dit vouloir « convaincre le Parti libéral du Québec, dans sa loi 62, de poser des gestes raisonnables comme l'interdiction des signes religieux pour les juges, les gardiens de prison, les policiers, ce qui est un consensus très général », selon lui.

Selon M. Lisée, le fait d'avancer « de façon raisonnable sur le chemin de la laïcité enlève énormément d'arguments à des extrémistes comme ceux qui se sont constitués en micro-parti ».

Les arrêts des procédures en hausse au Québec

STÉPHANIE MARIN
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Le nombre de requêtes en arrêt des procédures lorsque les délais judiciaires sont trop longs a explosé au Québec ces dernières années — comme dans le cas de nombreux accusés de l'opération policière SharQc — et certains avocats s'en servent comme stratégie de défense parce qu'ils savent que les tribunaux sont débordés, ont fait valoir des témoins devant le comité sénatorial de la Justice, vendredi à Montréal.

Le comité sénatorial sur la Justice et les Affaires constitutionnelles entend des témoins dans plusieurs villes canadiennes pour étudier un problème bien d'actualité : les délais de justice déraisonnables. Dans la métropole québécoise, 10 témoins ont été entendus.

Alors qu'il n'y a eu que 21 requêtes présentées pour arrêt des procédures lors de la période 1990-1995, il y en a eu 185 entre 2010 et 2015, a indiqué Vincent Langlois, candidat à la maîtrise en criminologie à l'Université de Montréal, qui a mené une étude à ce sujet avec sa collègue Chloé Leclerc, directrice de recherche en criminologie à l'Université de Montréal.

Les faits démontrent que c'est dans l'intérêt de la défense, a indiqué M. Langlois. Environ 40 pour cent de ces requêtes pour arrêt des procédures sont accueillies par les juges, a-t-il recensé.

« Plus on fait durer les délais, plus on a de chances d'être accepté », dit-il.

« Il y a une certaine rentabilité stratégique pour la défense de la présenter (la requête en arrêt) dans un contexte où le système n'est pas en mesure d'assurer pleinement la célérité qui devrait lui revenir », a-t-il ajouté.

Il s'agit là d'une espèce de perversion du système, a commenté le sénateur Serge Joyal, en entendant son témoignage.

M. Langlois a cité une étude de Chloé Leclerc, qui a relevé que 53 pour cent des accusés interrogés ont révélé que leur avocat a fait volontairement traîner leur dossier. Treize pour cent ne savaient pas si c'était le cas. « Donc, c'est probablement une majorité de dossiers », a dit M. Langlois.

Un avocat de droit criminel, Adam Villeneuve, a dit avoir été témoin de pratiques purement dilatoires à ce même sujet. Mais il ajoute que l'inverse est vrai aussi : des accusés sont aussi victimes des délais lorsque les procédures sont sans cesse reportées à plus tard quand la victime ne se présente pas en Cour.

Les délais interminables lors des procédures font aussi en sorte que les victimes sont « re-victimisées » à chaque remise accordée pour le dossier et ne peuvent faire leur deuil, ni passer à autre chose, a expliqué Jenny Charest, directrice générale du Centre d'aide aux victimes d'actes criminels de Montréal.

« La victime met sa vie en parenthèses pour plusieurs années », a-t-elle dit.

Le rapport final du comité sénatorial devrait être déposé en 2017.

NOUVEAU À ROCK FOREST
DRAGON ROUGE
METS ASIATIQUES
Apportez votre vin
À L'ACHAT D'UN REPAS POUR DEUX, OBTENEZ LA DEUXIÈME ASSIETTE À 50 %.
(Plats sélectionnés)
5178, rue du Président-Kennedy, Sherbrooke (voisin du restaurant Jack'O) 819 791-7091
5104161



5113348

LUTTE CONTRE LES VIOLENCES SEXUELLES

Québec consacrera 44 millions

LOUISE LEDUC
La Presse

MONTRÉAL — Sur cinq ans, le gouvernement Couillard consacrera 44 millions dont 26 millions d'argent frais à la lutte contre les violences sexuelles. Les groupes qui aident les victimes ou qui s'intéressent à la prévention des agressions sexuelles jugent qu'a priori, c'est trop peu.

La nouvelle stratégie de lutte contre les violences sexuelles a été annoncée hier. Parmi les 55 nouvelles mesures prévues se trouve notamment la création d'une escouade policière interrégionale (un engagement de 6 millions) et la promesse de déployer très largement la vidéoconférence dans les tribunaux en dehors des grands centres pour que les femmes n'aient pas à témoigner devant leur agresseur.

Seront aussi mis sur pied des campagnes de sensibilisation, de même qu'un programme prévoyant la rencontre systématique de la victime avec le procureur aux poursuites criminelles et pénales. Trop souvent, a souligné Stéphanie Vallée, ministre de la Justice, le procureur ne rencontre la victime que le matin du début des procédures.

Environ 13 millions sur cinq ans seraient dirigés vers les groupes communautaires qui œuvrent sur le terrain.

« Il faut dénoncer, il faut parler, il faut changer les choses, a déclaré en conférence de presse Lise Thériault, vice-première ministre et ministre responsable de la Condition féminine. Assez, c'est assez. Nous avons tous et toutes droit au respect. Les jeunes filles et les femmes doivent se sentir en sécurité. »

Hélène David, ministre de l'Éducation supérieure, a assuré qu'elle ferait tout en son possible pour que la sécurité dans les universités soit améliorée.

TROP PEU

« On annonce aujourd'hui que les procureurs devront rencontrer chaque victime d'emblée, mais on n'annonce pas que des procureurs supplémentaires seront embauchés, a noté Louise Riendeau, coordonnatrice au Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale. Or, je viens d'apprendre qu'une victime vient d'apprendre que le procès de son ex a été annulé parce que les délais étaient dépassés [conformément aux plafonds dictés par la Cour suprême à l'été]. »

« Le tiers des CALACS [Centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel] a des listes d'attente et on ne sait pas du tout si on aura plus de fonds », a souligné Nathalie Duhamel, coordonnatrice de ce mouvement.

Louise Chabot, présidente de la CSQ, se désolait, elle, que la grande majorité des fonds soient destinés à la réparation escouade policière, amélioration de prise en charge des victimes par le système de justice, etc. et que si peu aille à la prévention.

« Il faut pourtant commencer très tôt à faire de la prévention, dès que les enfants sont petits. »

Le Souffle d'Etty
d'après les écrits d'Etty Hillesum

Une activité qu'il ne faut absolument pas manquer.

Invitez votre famille, vos amis, votre groupe de travail ou d'appartenance...

Le souffle d'Etty (Hillesum)
Présentation à l'église St-Esprit.
2290, rue Galt Ouest, Sherbrooke.
Le vendredi 4 novembre 2016, à 19 h.

Entrée libre
(Priorité jusqu'à 18 h 45 pour les personnes qui auront un billet)
Contribution suggérée **(sur place)** :
10 $ ou plus pour aider à défrayer les frais associés à cette soirée.

Les billets d'entrée sont disponibles :
La Maison Les Béatitudes 819 563-7609, poste 199
Danielle Maréchal 819 569-4044

La Compagnie le Puits
www.compagnielepuits.com

En collaboration avec L'ARCHE

JEAN MÉNARD, CPA, CA
Directeur de division



Représentant en épargne collective
Conseiller en sécurité financière
Services Financiers Groupes Investors inc.
Cabinet de services financiers
Tél. : 450 776-5335
1 800 491-7570
Jean.Menard@groupeinvestors.com
http://groupeinvestors.com/fr/Jean.Menard/accueil

Avec la collaboration de : Groupe Investors

5111655

SOIRÉE ENCAN

AUTOMN'ART 2016

SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR

Lucie Levasseur
Artiste peintre

Pierre Jones, CPA, CA, M. Fisc.
Associé chez Raymond Chabot Grant Thornton

MERCI

GRÂCE À VOUS, 64 865$ ONT ÉTÉ AMASSÉS POUR VENIR EN AIDE AUX ÉTUDIANTES ET AUX ÉTUDIANTS DU CÉGEP DE SHERBROOKE DANS LE BESOIN.

En collaboration avec

FONDATION cégep de Sherbrooke | TVA | ENERGIE CKOI 106,1 | Rouge 102,7 fm | Desjardins | provigo Daniel Larouche | Fleurimont

5111710

Ouvert 6 jours par semaine sur rendez-vous

100% fabriqué sur place



PORT DE LA PROTHÈSE LORS DU SOMMEIL

Beaucoup de gens gardent leur prothèse durant le sommeil. C'est un procédé néfaste. Le milieu fermé où les tissus, qui tapissent la cavité, sont exposés au contact de l'air, de la salive, des aliments, etc. La prothèse recouvre une partie de ces tissus et privent ceux-ci de contacts essentiels. Durant toute la journée, ces derniers supportent des pressions inhabituelles et peuvent subir de légers traumatismes. De plus, toutes les cellules qui composent ces tissus perdent leurs composantes cellulaires à cause des pressions inhabituelles provenant de la prothèse. Il en résulte donc un tissu d'apparence anémique (plus pâle, et quelquefois presque blanc), présentant des irritations locales.

Si le patient prend l'habitude d'enlever ses prothèses pour dormir, il peut remarquer que la couleur des tissus est d'apparence beaucoup plus saine (rosée) et que la plupart des irritations locales disparaissent. Ce changement est perceptible, le matin, lors de la mise en bouche de la prothèse car les tissus, ayant été tonifiés au cours de la nuit, changent quelque peu de volume. Mais cette sensation disparaît peu de temps après. La salive contient également des antibiotiques naturels qui permettent aux irritations locales de se résorber. Une nuit est souvent suffisante pour la guérison totale d'une irritation de moindre gravité. Un autre problème embarrassant, en plus de tous les risques pathologiques possibles, est la mauvaise haleine. Cette mauvaise haleine du matin peut s'imprégner graduellement dans l'acrylique et, après un certain temps, il n'existe aucun moyen (rince-bouche ou nettoyage) pour la faire disparaître. La seule solution est de changer l'acrylique ou de renouveler la prothèse.

N.B.: Lorsque vous enlevez votre prothèse, mettez-la toujours dans un récipient qui contient de l'eau.





Denturologistes Lavigne Marcel Samuel

Place Andrew-Paton
85, rue Belvédère Nord, suite 1
Sherbrooke
819 569-3368

5094543

NOUVEAU POSTE DE LA SQ DANS LA MRC DE MEMPHRÉMAGOG

Une livraison prévue en 2018

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG – Le projet de construction d'un nouveau poste de la Sûreté du Québec dans la MRC de Memphrémagog n'est nullement compromis par la réorganisation administrative annoncée par le corps policier provincial.

Préfet de la MRC de Memphrémagog, Jacques Demers révèle que le projet de nouveau poste de la SQ « avance normalement » à l'heure actuelle. « Le but, c'est toujours que la construction soit terminée au printemps 2018. Et, pour le moment, on respecte parfaitement l'échéancier. C'est rassurant », déclare-t-il.

« Le but, c'est toujours que la construction soit terminée au printemps 2018. »

— Jacques Demers, préfet de la MRC de Memphrémagog

La construction du futur bâtiment, qui devrait s'amorcer durant la première moitié de 2017, a été confiée à la MRC elle-même. L'organisme est toutefois forcé de répondre aux besoins exprimés par la SQ ainsi qu'aux normes imposées par le corps policier.

Jacques Demers indique que le bail de location qui liera le corps policier à la MRC devrait avoir une durée de 10 ou 15 ans. « Il en durera au minimum 10, mais l'option de 15 ans est intéressante », affirme-t-il.

Selon l'entente existante, les coûts de location qu'assumera la SQ permettront de couvrir entièrement les frais qu'aura engagés la MRC de Memphrémagog durant la phase de construction. La MRC prévoit adopter un règlement d'emprunt en lien avec ce projet à court terme.

Le futur poste sera construit dans le secteur de la sortie 123 de l'autoroute des Cantons-de-l'Est, à proximité de l'entreprise Karting Orford. Il avait déjà été question de le bâtir à la sortie 115, mais ce projet est finalement tombé à l'eau pour des raisons techniques.

LES PLANS

Par ailleurs, la MRC de Memphrémagog compte s'assurer que, dans la mesure du possible, l'apparence extérieure du bâtiment conviendra à la Ville de Magog.

« Les dessins sont pas mal avancés. C'est certain que, pour nous, c'est important que la Ville de Magog soit confortable avec l'apparence extérieure du bâtiment. On travaille dans ce sens-là. Mais, en même temps, il faut respecter les exigences de la SQ. »

Au sujet des effectifs policiers qui couvriront le territoire de la MRC de Memphrémagog, Jacques Demers mentionne qu'ils ne sont pas appelés à diminuer ou à croître dans un avenir rapproché.

« On nous a informés qu'il n'y aurait aucun mouvement de policier qui toucherait notre territoire pour les cinq prochaines années. Par contre, après ça, on ne sera plus à l'abri. »

Quoi qu'il en soit, M. Demers continue à croire que l'ajout d'un poste de la SQ dans la MRC de Memphrémagog était une nécessité. « On va faire un gain, car les policiers seront sur place en tout temps ou presque. Ils n'auront plus à se rendre continuellement à Sherbrooke », rappelle-t-il.

L'UdeS fait belle figure au palmarès de Maclean's

SHERBROOKE — L'Université de Sherbrooke est la plus appréciée par ses étudiants parmi les 15 grandes universités canadiennes dotées d'une faculté de médecine. Voilà ce qui ressort d'un sondage effectué auprès de 16 955 étudiants canadiens par le magazine Maclean's.

De plus, l'Université se classe au premier dans sept des dix thématiques abordées dans ce sondage dans lequel les étudiants étaient invités à évaluer divers aspects de leur vie d'universitaires, indique un communiqué.

L'Université de Sherbrooke se classe notamment au premier rang canadien pour l'apprentissage par la pratique, grâce à la qualité de son régime coopératif de stages, aux autres types de stages offerts, aux expériences de travail dans la communauté qu'elle permet et à ses approches pédagogiques axées sur les aspects pratiques.

Les étudiantes et étudiants apprécient aussi grandement les interactions qu'ils ont avec les membres du personnel de l'UdeS puisqu'ils lui attribuent aussi la première place en ce qui a trait à la qualité de leurs relations avec le personnel enseignant, le personnel des services aux étudiants et le personnel administratif. LA TRIBUNE



Ce samedi, notre grande vente fin d'année fiscale

Profitez d'offres exceptionnelles sur notre gamme de démos 2016 restants.

B 250 4MATIC 2016 Démo #stock 216370

Paiements mensuels	Versement initial	Location de seulement	En rabais de
399 $	0 $**	24 mois	8 500 $
Quantités limitées!			

*Taxes en sus

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke 4787, boul. Bourque Sherbrooke, 1-888-314-9802

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2016. Offres de location et de financement basées sur les B 250 4MATIC 2016, disponibles uniquement par l'intermédisire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. *Le prix total de 36 715 $ du véhicule annoncé comprend le PDSF et tous les frais applicables du concessionnaire **Exemple de location basé sur 399 $ par mois pendant 24 mois avec versement initial ou reprise équivalente de 0 $. Les frais de transport et de préparation de 2 345 $, la taxe sur la climatisation de 100 $, les droits de manutention écologique sur les pneus de 15 $ et les frais du RDPRM de 52,49 $ sont à payer au moment de la signature du bail. Première mensualité plus dépôt de garantie de 400 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 34 150 $. Taux de location annuel de 1,9%. Obligation totale : 9 576 $. Kilométrage limité à 12 000 km/an (des frais de 0,20 $/km supplémentaire s'appliquent). **Exemple de financement basé sur une période de 60 mois, un taux de financement annuel de 0,9% et un PDSF de 34 150 $. Les frais de transport et de préparation de 2 345 $, la taxe sur la climatisation de 100 $, les droits de manutention écologique sur les pneus de 15 $ et les frais du RDPRM de 52,49 $ sont à payer au moment de la signature du contrat. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, ainsi que taxes en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour connaître les détails ou appelez le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Les offres prennent fin le 31 octobre 2016.
5102524

NISSAN SHERBROOKE

LA GRANDE VENTE
FIN D'ANNÉE FISCALE

NOUS VOULONS BATTRE LA MEILLEURE ANNÉE DE NOTRE HISTOIRE!



BLITZ FINAL
SAMEDI-DIMANCHE-LUNDI

16 EN STOCK — LIQUIDATION



DÉMO **MICRA** SV 2016

169$ / MOIS

0$ COMPTANT

AUTOMATIQUE,
CLIMATISEUR,
RÉG. DE VITESSE,
BLUETOOTH

+ **4 PNEUS D'HIVER GRATUITS**

11 EN STOCK — **VERSA NOTE** 2016



LIQUIDATION

RABAIS de 3750$

12448$

+ **4 PNEUS D'HIVER GRATUITS**



33 EN STOCK — **SENTRA** 2016



LIQUIDATION

RABAIS de 3750$

13748$

+ **4 PNEUS D'HIVER GRATUITS**



6 EN STOCK — **JUKE** 2016



LIQUIDATION

RABAIS de 4000$

19998$

+ **4 PNEUS D'HIVER GRATUITS**



23 EN STOCK — DÉMO **ROGUE** 2016



LIQUIDATION

RABAIS de 5000$

21998$

+ **4 PNEUS D'HIVER GRATUITS**



SURPLUS D'INVENTAIRE

- **23** NISSAN ROGUE 2016 *EN RABAIS* JUSQU'À **4000$**
- **16** NISSAN MICRA 2016 *EN RABAIS* JUSQU'À **2500$**
- **11** NISSAN VERSA 2016 *EN RABAIS* JUSQU'À **4000$**
- **33** NISSAN SENTRA 2016 *EN RABAIS* JUSQU'À **4000$**
- **6** NISSAN JUKE 2016 *EN RABAIS* JUSQU'À **6000$**
- **12** NISSAN ALTIMA 2016 *EN RABAIS* JUSQU'À **4000$**
- **3** NISSAN MAXIMA 2016 *EN RABAIS* JUSQU'À **5000$**
- **7** NISSAN PATHFINDER 2016 *EN RABAIS* JUSQU'À **6 000$**
- **1** NISSAN 370Z 2016 *EN RABAIS* JUSQU'À **7500$**
- **7** NISSAN MURANO 2016 *EN RABAIS* JUSQU'À **2500$**
- **3** NISSAN TITAN 2016 *EN RABAIS* JUSQU'À **14000$**

122 NISSAN À LIQUIDER!



LIQUIDATION

ALTIMA 2016

EN

RABAIS IMBATTABLE

JUSQU'À **4500$**



LIQUIDATION

MAXIMA 2016

EN

RABAIS IMBATTABLE

JUSQU'À **5000$**



LIQUIDATION

PATHFINDER 2016

EN

RABAIS IMBATTABLE

JUSQU'À **10 000$**



LIQUIDATION

TITAN 2016

EN

RABAIS IMBATTABLE

JUSQU'À **14000$**

LE ROI DES BAS PRIX EST DÉCHAINÉ!

NISSAN SHERBROOKE.COM

4280, BOUL BOURQUE
819 823-8008



Propriétaires d'un véhicule Nissan ou de marques concurrentes

Jusqu'à 2 000$ EN RABAIS ADDITIONNEL!

Micra SV 2016 = location 60 mois à 169$/mois 0$ comptant, limite de 16000km/an, 0,12$ du km excédentaire. Taxes en sus. Tous les rabais affichés sont applicables seulement au financement à l'achat par l'intermédiaire du concessionnaire au taux régulier de 4,99%. Pneus d'hiver gratuits pour un maximum de 460$ sur modèles sélectionnés en stock. 14000$ de rabais sur modèles Titan 2016 Platinum. Traction intégrale sans frais sur modèles démos sélectionnés. Jusqu'à 2000$ en rabais supplémentaire offert sur modèles sélectionnés (Altima = 2000$, Micra, Versa, Sentra = 500$ etc) applicable aux propriétaires d'un modèle Honda, Hyundai et Toyota sélectionnés. Détails sur place. Taxes en sus. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Tous les détails sur place. Quantités limitées sur 2016.

5096805

opinions

Présidente-éditrice **LOUISE BOISVERT** Rédacteur en chef **MAURICE CLOUTIER** Directeur de l'information **LOUIS-ÉRIC ALLARD**

Mettre fin au silence et à la banalisation

DENIS DUFRESNE
ÉDITORIAL
denis.dufresne@latribune.qc.ca



La stratégie du gouvernement du Québec pour lutter contre les violences sexuelles et mieux soutenir les victimes arrive à point et constitue une étape majeure pour attaquer de façon décisive ce fléau qui touche majoritairement les filles et les femmes.

Toutefois, changer les attitudes et les comportements, mettre fin à la culture du silence et à l'hypocrisie, sera un long combat.

À l'heure actuelle, le taux de dénonciation des agressions sexuelles n'est que de cinq pour cent, selon l'Enquête sociale générale sur la victimisation de 2014 de Statistique Canada.

Cette donnée, incroyable, traduit la peur ou le manque de confiance des victimes envers le système de justice et la culture du silence qui prévaut dans une société qui défend pourtant l'égalité homme-femme et où on multiplie depuis des années les déclarations de bonnes intentions.

Le projet dévoilé hier par la vice-première ministre et ministre responsable de la Condition féminine, Lise Thériault, est assorti d'une enveloppe de 44 millions $, dont 26 millions $ de nouveaux crédits.

Il prévoit la mobilisation de plusieurs ministères (notamment Justice, Éducation et Sécurité publique), d'organismes comme les CALACS (Centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel), des services policiers et de la justice.

Des mesures visent aussi à adapter le système judiciaire aux réalités des victimes, y compris les membres de la communauté LGBT: plans de formation pour les intervenants, bonification de l'aide aux victimes et campagnes de sensibilisation dans les cégeps, les universités et les milieux sportifs... Mieux vaut tard que jamais!

La ministre Thériault a également confirmé que la moitié des sommes annoncées iront aux organismes communautaires comme les CALACS.

Il s'agit là d'une bonne nouvelle puisque ceux-ci ont été lourdement pénalisés ces dernières par les compressions budgétaires du gouvernement Couillard.

Pourtant, le problème de la violence et de l'exploitation sexuelle est largement documenté et dénoncé depuis des années par les groupes de femmes. Pourquoi avoir tant attendu?

Les récentes agressions sexuelles dans une résidence pour étudiantes de l'Université Laval et les allégations de viol impliquant le député de Gerry Sklavounos ont sans doute incité le gouvernement à devancer l'annonce de cette stratégie.

On aura beau dire que les mentalités évoluent, le sexisme, le harcèlement et la loi du silence sont encore très présents, même devant les tribunaux et au sein d'organismes respectables.

Sinon, comment expliquer, par exemple, que le harcèlement personnel et sexuel ait fait partie du quotidien des employés du Comité olympique canadien pendant des années, gracieuseté de l'ex-président Marcel Aubut, alors que la direction était au courant du problème et l'a visiblement toléré jusqu'à ce que le quotidien The Globe and Mail révèle qu'une plainte avait été déposée?

Il faut aussi rappeler le cas, très récent, du juge Robin Camp qui, lorsqu'il siégeait à la Cour provinciale de l'Alberta, avait demandé à une présumée victime d'agression sexuelle de 19 ans pourquoi elle n'avait pas simplement serré les genoux!

Ces choses-là ne s'inventent pas, tout comme les propos parfois méprisants et agressifs à l'égard des femmes et des LGBT de la part de certains humoristes et animateurs de radio-poubelle.

La stratégie gouvernementale est louable.

Mais il faudra du temps pour changer les mentalités et faire en sorte que les femmes et les jeunes filles se sentent en sécurité partout.

Pourquoi ne pas mettre aussi les jeunes dans le coup en rétablissant le plus tôt possible les cours d'éducation sexuelle dans les écoles et en donnant les outils et le soutien nécessaires aux enseignants?



MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE**
Collaboration spéciale

Pour convaincre les Belges de signer l'accord, le PM du Canada a accepté d'être le héros de la bande dessinée *Justintin en Amérique.*

CARREFOUR DES LECTEURS

Dans un monde en mutation où les frontières nationales s'estompent, où l'accès à l'information se démocratise et où les [...] idées voyagent dans l'espace numérique [...], nous devons miser sur ce qui nous rassemble et nous inspire à devenir meilleurs. Alors que des manifestations de violence inouïe se multiplient à travers les continents, la solidarité et la compassion s'imposent comme solutions nécessaires à un phénomène qui prend de l'ampleur. La radicalisation prend racine dans des environnements bien différents et affecte toutes les sociétés, sans discrimination de genre, de race ou de statut, et c'est avant tout avec l'ouverture et le dialogue que nous pouvons la combattre.

Le Gouvernement du Québec et le Programme information pour tous (PIPT) de l'UNESCO ont choisi de s'unir afin de tenir une conférence internationale pour mieux comprendre le phénomène de la radicalisation et dégager des pistes d'action concrète pour contrer son émergence. L'un des objectifs de cette conférence sera, entre autres, de mettre en lumière les méthodes utilisées dans l'espace numérique par les extrémistes pour attirer de nouveaux adhérents afin de mieux cibler des moyens de lutter concrètement contre leurs actions criminelles. La conférence se tiendra du 30 octobre au 1er novembre à Québec [...] sous le thème « Internet et la radicalisation des jeunes : prévenir, agir et vivre ensemble ».

Internet est un véhicule incroyable d'échanges entre les cultures et de partage de connaissances [...]. Mais Internet est également porteur de zones plus sombres où l'extrémisme se ramifie et atteint facilement des personnes en situation de vulnérabilité et de fragilité. Les jeunes, de par leur goût du risque et leur volonté d'engagement, deviennent souvent des proies faciles pour certains mouvements qui réussissent à mobiliser en faveur d'une cause qui leur apparaît noble et enivrante. [...]

La lutte contre la radicalisation est un phénomène global qui nécessite un dialogue ouvert et engagé. En ce sens, nos objectifs pour la Conférence s'inscrivent dans la foulée du Plan d'action pour la prévention de l'extrémisme violent, qui fut présenté par le secrétaire général des Nations Unies, M. Ban Ki-moon, le 15 janvier dernier. Maintenant, si le talent et la connaissance des experts et des chercheurs du domaine nous permettent d'appréhender la lutte contre la radicalisation de façon plus efficace, ce sont l'écoute, l'empathie et le dialogue qui nous permettront de changer les choses au quotidien au sein de nos réseaux respectifs. [...]

Christine St-Pierre, ministre des Relations internationales et de la Francophonie du Québec

Irina Bokova, directrice générale de l'UNESCO

Un grand historien

Un grand historien nous a quittés. Jean-Pierre Kesteman vient de mourir, à l'âge de 77 ans, après une longue et cruelle maladie. C'était le principal animateur de l'histoire régionale des Cantons de l'Est. Évoquons rapidement son parcours.

Né à Bruxelles, il fait ses études universitaires à Louvain, avec un intérêt particulier pour l'histoire de l'art. Il immigre au Canada en 1965 et devient professeur au département d'histoire de l'Université de Sherbrooke en 1968. Mil neuf cent soixante-huit, c'est l'année de mai 1968, des soulèvements étudiants : le mouvement marxiste est à son sommet et Jean-Pierre Kesteman en est. Il a été engagé comme spécialiste d'histoire de l'Antiquité, mais rapidement, il s'intéresse à l'histoire de son milieu et réoriente sa carrière vers l'histoire des Cantons de l'Est.



Jean-Pierre Kesteman— PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE

Après une maîtrise avec Andrée Désilets, avec qui il a beaucoup travaillé, après quelques années de militantisme syndical, il se lance dans un doctorat à l'UQAM, dans un domaine qui lui permettra d'exploiter à fond son goût d'analyse du capitalisme : une thèse sur la bourgeoisie, l'industrialisation et le développement du capitalisme dans les Cantons de l'Est au 19e siècle. Entretemps, il a mis en marche avec son collègue Peter Southam une grande Histoire des Cantons de l'Est, qui aboutira à la publication d'une somme de 800 pages qui fait encore autorité aujourd'hui.

Commence alors pour lui une carrière administrative qui le conduira à devenir vice-recteur à l'enseignement dans les années 1990. Pendant tout ce temps, il multiplie les publications, les conférences, les articles à *La Tribune* et dans d'autres médias sur tous les aspects de l'histoire de la région. Ses talents de conférencier sont légendaires : entendre une conférence de Jean-Pierre Kesteman, c'est être pris sous le charme.

Le moment de sa retraite coïncide avec le bicentenaire de Sherbrooke, dont il a lui-même déterminé la date, 2002 (on se souvient du fameux « faux » centenaire de 1937). Il se lance alors dans l'écriture et produit une monumentale *Histoire de Sherbrooke* en quatre volumes, un véritable tour de force. Pour reprendre la phrase de Térence, rien de ce qui est sherbrookois ne lui est étranger. Il sera alors l'écrivain le plus prolifique des Éditions GGC, en parfaite complicité avec Gérald Guy Caza. Jusqu'en 2013, moment de la fermeture des Productions GGC, c'est quasiment un livre par année qu'y publiera Kesteman, sur des sujets le plus souvent en lien avec la technique industrielle ou la vie ouvrière ou artisanale : les chars électriques, l'industrie laînière artisanale, la naissance de Coaticook, les débuts de l'industrie papetière, sans oublier le petit bijou que constitue son introduction à l'histoire des Cantons de l'Est, née de ses cours à l'UTA, toujours si populaires.

Et il faudrait encore mentionner son *Histoire du syndicalisme agricole*, son *Histoire de Lac-Mégantic*, *Un siècle d'électricité à Sherbrooke* : bref, on n'en finirait pas. Terminons par les qualités de l'homme. C'était un homme d'une courtoisie parfaite, à la parole facile et généreuse, d'une passion pour l'histoire qui lui faisait pousser les recherches dans les documents à un degré exceptionnel. Il a voulu transmettre sa passion, a été ouvert à tous les médias pour faire connaître et aimer sa ville et sa région d'adoption, autant sinon plus que quiconque. Tous ceux et celles qui l'ont connu garderont de lui le souvenir d'un historien d'une probité, d'une faconde et d'une jovialité exceptionnelles.

Guy Laperrière,
Professeur d'histoire à la retraite (Université de Sherbrooke)

Une conférence à la Société d'histoire suscite la controverse

Le 9 avril 1979, au « Musée du Patrimoine » du Pavillon Howard (comme on disait à ce moment-là), l'historien Jean-Pierre Kesteman prononce une conférence devant les membres de la Société d'histoire des Cantons de l'Est sur les origines de Sherbrooke. La conférence a été annoncée le matin même dans une entrevue de François Gougeon avec Kesteman dans *La Tribune*, intitulée « L'histoire locale bouleversée ». L'article a même été annoncé à la page 1.

L'historien du Département d'histoire de l'Université de Sherbrooke provoque une petite commotion chez les amateurs d'histoire régionale. Il a démontré 1. que les multiples travaux des historiens se contredisent ; 2. que le récit communément admis à Sherbrooke, que Gilbert Hyatt aurait « fondé Sherbrooke », en y construisant un moulin en 1796 ne repose sur aucun document ; 3. que Hyatt se serait plutôt établi à l'embouchure des rivières Massawippi et Coaticook, à Capelton ; 4. que le territoire de la ville actuelle de Sherbrooke était encore sauvage et non développé en 1796 ; 5. que le premier colon à y recevoir un lot était Jean-Baptiste Nolain en 1799, mais qu'on perd ensuite rapidement sa trace ; 6. que Gilbert Hyatt aurait plutôt construit son moulin au pied de la gorge de la Magog entre 1801 et 1803. Le texte de la conférence est publié dans *La Tribune* le 5 mai suivant.

L'histoire se fait avec des documents. Pour chacune de ses affirmations, l'historien Kesteman a produit tous les documents pertinents. Héritier de la tradition locale, Jean-Philippe Demers répond à Kesteman plus de deux mois plus tard dans un article publié dans *La Tribune* le 26 juin : « Gilbert Hyatt est bel et bien le fondateur de Sherbrooke ». « Vive l'abbé Gravel ! Vive Gilbert Hyatt ! » écrit-il en conclusion. L'une de ses preuves est un vieux document troué et tronqué portant les deux inscriptions « Hyatt's Mill » et « 1796 ». Il a reproduit ce document dans un de ses livres. La controverse est lancée.

Quelques années plus tard, en 1984, Kesteman clôt le débat en publiant une brochure « Les débuts du Canton d'Ascot et de la ville de Sherbrooke (1792-1818). Étude critique ». La lecture de cette brochure est passionnante. Elle a renouvelé définitivement nos connaissances sur l'origine de Sherbrooke, et bientôt, la date de 1802 a été retenue pour déterminer les débuts de l'agglomération sherbrookoise. C'est d'ailleurs sur la suggestion de la Société d'histoire, se basant sur les recherches de Kesteman, que la ville de Sherbrooke a décidé de célébrer le second centenaire en 2002.

Dans cette brochure, Kesteman démontre que le fameux document reproduit par Demers est un faux. Il se base, entre autres, sur des éléments de critique externe :

1. le type d'écriture enfantine, qui ne ressemble en rien à la calligraphie en usage au tournant du XIXe siècle ; 2. la forme de ces documents épistolaires ; 3. l'insistance anormale sur la date, placée un peu partout ; 4. le nom du lieu de provenance : Hyatt's Mill, alors que Hyatt lui-même n'a jamais utilisé ce nom, mais plutôt la mention « Ascot » ; 5. le style et la grammaire de la langue utilisée.

Le décès de Jean Pierre Kesteman nous permet de rappeler cet événement qui a fait du bruit dans le temps, avant que les nombreux ouvrages de l'historien ne dotent Sherbrooke d'une véritable histoire scientifique.

Micheline Dumont,
Historienne

JOURNÉE DE SENSIBILISATION À LA RÉALITÉ DES PROCHES AIDANTS
sous le thème
Proche aidant : geste de coeur
MARDI 8 NOVEMBRE 2016 18 h à 20 h
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
« On devient personne aidante, sans connaître à l'avance ce que cette route nous réserve »
Chloé Sainte-Marie partagera avec sensibilité sa poésie, ses chansons et son vécu de proche aidante.
Présentation des ressources et des organismes
Contribution volontaire
Organisé par la Table de concertation, secteur personnes aînées, Sherbrooke
Financé par L'APPUI POUR LES PROCHES AIDANTS D'AÎNÉS ESTRIE
INSCRIPTION | Marie-France Laguë 819 562-2494, poste 34
Crédit photo Pierre Dury
5106155

« Ne m'appelez pas Don Quichotte »

GILBERT LAVOIE
CHRONIQUE
glavoie@lesoleil.com



« La population est cynique, il faut démontrer qu'on est sérieux ». Ce n'est pas un député de l'opposition qui tient ces propos. C'est la ministre libérale Rita de Santis, responsable de l'Accès à l'information et de la réforme des institutions démocratiques. Lundi, elle dévoilera un « cadre de référence gouvernemental sur la participation publique ».

Je vous vois bailler d'ennui et sauter à la page suivante, mais lisez d'abord ce qui suit : « Une telle démarche (la consultation des citoyens) devrait avoir lieu lorsque la décision n'a pas encore été prise ».

Question : vous croyez à ça, vous autres, un gouvernement qui consulte véritablement le peuple avant de prendre une décision? Admettons que c'est plutôt l'inverse qui se produit. Le gouvernement décide, il fait rédiger un projet loi, il le dépose à l'Assemblée nationale et l'envoie en commission parlementaire où les lobbies viennent se faire entendre. Ce n'est pas ce genre de consultation dont parle Rita de Santis. Ce sont les vrais citoyens qu'elle désire entendre, et non les « usual suspects », dit-elle, en parlant des lobbies.

Elle veut instaurer une véritable consultation du peuple avec de l'information, des règles strictes demandant des propos sérieux, et imposant un compte rendu gouvernemental « dans des délais raisonnables ».

« S'il vous plait, ne m'appelez pas Don Quichotte », m'a-t-elle lancé, jeudi, en me présentant son « cadre de référence ». Son projet aurait plus de portée s'il était présenté en conférence de presse formelle, et en présence du premier ministre. Après tout, c'est lui qui a promis un gouvernement transparent. À la place, on se contentera d'un communiqué de presse. Dommage.

À LA PORTÉE D'UN CÉGÉPIEN

La consultation n'est pas le seul défi de Rita de Santis. Elle doit revoir la loi sur le lobbyisme au cours de la prochaine année. Une chose lui apparaît claire sur la ligne de départ, c'est qu'il faut clarifier les exigences de cette loi. Le citoyen qui croise un élu ou un fonctionnaire dans une réception et qui lui fait part d'un problème de zonage ou de réglementation n'est pas un lobbyiste. Mais un promoteur qui fait de même se livre à du lobby. Où tirer la ligne dans cette zone grise entre ce qui est permis et ce qui ne l'est pas, à moins de s'être inscrit au registre des lobbyistes? Ce n'est pas simple. Mais la ministre estime que si un « étudiant de cégep » est incapable de comprendre cette loi, c'est qu'elle n'est pas claire. Son objectif est de mener la modernisation de la Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme à la portée d'un cégépien, rien de moins.

J'ai été poli. Je n'ai pas dit à la ministre qu'avant de travailler au niveau cégep, elle devrait peut-être commencer au niveau des élus. Parce qu'il est une chose qui a fait mal aux libéraux de Philippe Couillard au cours des deux dernières années, c'est bien leur incapacité de savoir où tirer la ligne entre un comportement éthique et des gestes incompatibles avec leur mandat. Faudra-t-il leur fournir un « petit catéchisme »?

Un dernier point intéressant de cette entrevue avec la ministre, c'est son intention de pousser beaucoup plus loin l'engagement du gouvernement dans le dossier des « données ouvertes ». Elle signale que les scientifiques, par exemple, doivent attendre une éternité avant d'avoir accès à certaines données des ministères dans le cadre de leurs recherches. Exemples à l'appui, elle affirme qu'il y a une fortune qui dort dans les voutes des ministères. Sans compter, conclut-elle, que l'expérience de l'administration Obama, aux États-Unis, a démontré qu'une telle ouverture a permis de constater beaucoup de duplication dans leur travail... et de faire des économies.

REPORTAGE PUBLICITAIRE

MES FINANCES EN TÊTE

L'*aperçu du fonds*, un outil éclairant

Quand vient le temps d'investir dans un fonds commun, un fonds négocié en Bourse ou un fonds distinct, il est primordial d'en comprendre les principales caractéristiques. À cet égard, le document qu'on appelle *aperçu du fonds* s'avère un outil essentiel pour vous aider à prendre des décisions éclairées.

Grâce à l'*aperçu du fonds*, vous obtenez en un coup d'œil les principales caractéristiques du produit. En deux pages recto-verso, ce document vous donne des renseignements, en langage clair, au sujet du fonds. Par exemple : ce dans quoi il investit, les risques qui y sont rattachés, le rendement passé, les frais, etc.



5097340

S'INFORMER AVANT D'INVESTIR

« Comprendre votre investissement dans un fonds peut paraître complexe. Or, l'*aperçu du fonds* est un outil qui facilite votre compréhension avant même de prendre la décision d'investir », indique Chantal Leclerc, analyste experte en réglementation à l'Autorité des marchés financiers (AMF).

ALLER À L'ESSENTIEL

La lecture de l'*aperçu du fonds* vous aide à mieux en comprendre la composition. On y indique dans quels types de produits investit le fonds (des actions et des obligations, notamment), en plus de présenter ses 10 principaux placements sous forme de pourcentages. Ainsi, on pourrait constater que le fonds investit 2,23 % de son actif dans la société ABC et que le secteur des technologies représente 5,2 % de l'actif du fonds en question. L'*aperçu du fonds* vous informe également de ses rendements passés. Toutefois, le passé n'est pas nécessairement garant de l'avenir...

La section intitulée *À qui le fonds est-il destiné ?* est sans contredit l'une des plus importantes à consulter. Souhaitez-vous faire fructifier votre argent à long terme, ou plutôt toucher un revenu de placement régulier ? Êtes-vous en mesure de supporter les hauts et les bas du marché ?

Une autre section de l'*aperçu du fonds* vous informe sur le niveau de risque. Ce dernier vous est présenté sous forme d'une échelle qui va de « faible » à « élevé ». Rappelons ici qu'un fonds qui présente un niveau de risque faible peut quand même perdre de la valeur.

Vous y trouverez également l'information relative aux frais d'acquisition et aux commissions de suivi, ainsi que les ratios de frais de gestion et d'opération. « Il importe de bien comprendre ces différents frais », indique M^me^ Leclerc.

La lecture de l'*aperçu du fonds* reste essentielle pour prendre une décision éclairée au moment d'acquérir des titres d'un fonds d'investissement. « Le consulter est un bon point de départ en vue d'échanges enrichissants avec votre représentant pour être plus impliqué dans vos finances », conclut Chantal Leclerc.

Pour davantage d'information sur l'*aperçu du fonds*, consultez le site de l'AMF : lautorite.qc.ca.

LORS DU PROCHAIN RENDEZ-VOUS :
PLANIFIER SA RETRAITE SANS OUBLIER L'INFLATION

Cette campagne est rendue possible grâce à la contribution du Fonds pour l'éducation et la saine gouvernance de l'Autorité.

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS
Mes finances en tête



Futurs résidents du Sélection Rock Forest



Soirée au Cep d'Argent



Futurs résidents du Sélection Rock Forest



Soirée au Cep d'Argent

LE SÉLECTION ROCK FOREST
Complexe pour retraités

OUVERTURE
LE 1er DÉCEMBRE
ET DÉJÀ AU COEUR
DE LA COMMUNAUTÉ
SHERBROOKOISE



Soirée au Cep d'Argent



Soirée au Cep d'Argent



De gauche à droite : Eve Marie Lanoue Deslandes (animatrice), Alain Marcoux (chef cuisinier), Manon Couture (directrice générale), Mélina Paret (DSI), Manon Laframboise (adj. administrative), Josée Démontigny (directrice intégration), Isabelle Grondin (conseillère à la location), Jean-Marie Dubé (conseiller location). Absent de la photo : Eugène Lauzon (chef maintenance).



Soirée au Cep d'Argent

idsanté®
en mode mieux-être

RÉSEAU SÉLECTION .COM

Plus de 35 complexes **pour retraités**

1111, rue du Haut-Bois Nord, Sherbrooke, Qc J1N 1A4
819 933-3340 • leselectionrockforest.com

5113661

le monde

Le FBI rouvre son enquête sur les courriels d'Hillary Clinton

Agence France-Presse

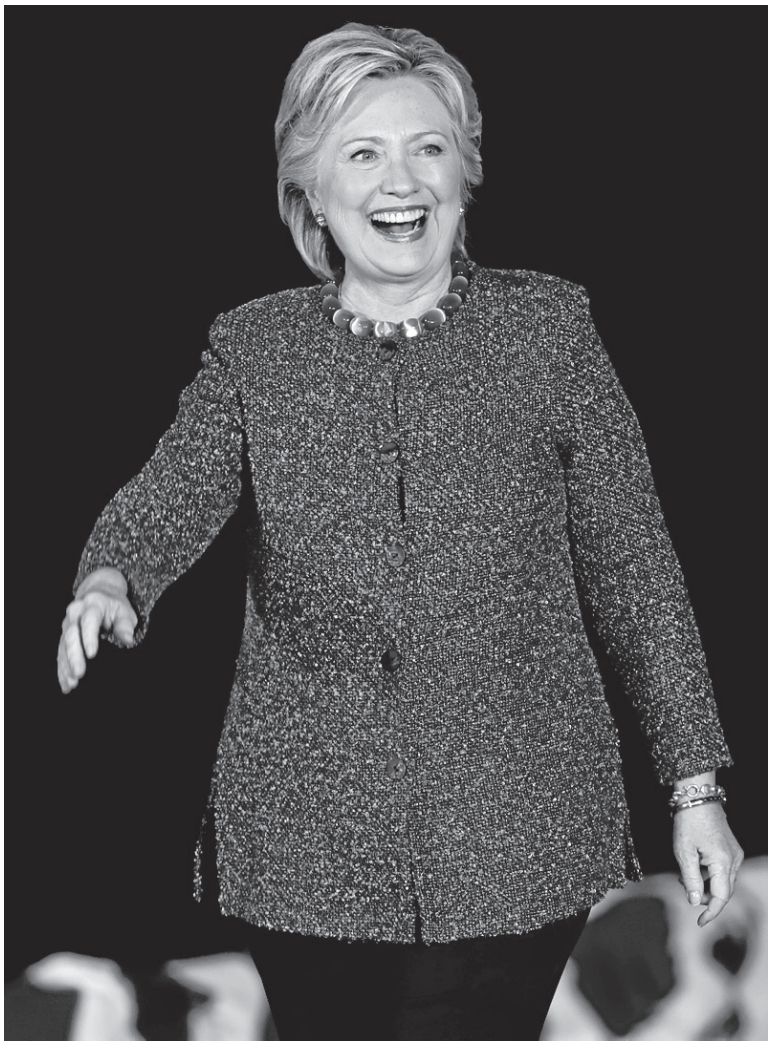
DES MOINES — Hillary Clinton affichait sa sérénité vendredi après la relance soudaine par le FBI de l'affaire de sa messagerie privée, qui avait été classée en juillet, Donald Trump saisissant l'aubaine pour assurer à ses partisans que l'élection présidentielle n'était pas jouée.

Alors qu'elle domine nettement dans les sondages, à 11 jours du scrutin, la candidate démocrate à la succession de Barack Obama était de nouveau sous le feu des critiques des républicains après l'annonce au Congrès par le directeur du FBI, James Comey, que des nouveaux messages avaient été découverts et devaient être examinés par les enquêteurs fédéraux pour déterminer s'ils contiennent des informations significatives ou confidentielles.

« Je suis certaine, quels qu'ils soient, qu'ils ne changeront pas la conclusion de juillet », a déclaré Hillary Clinton en fin de journée lors d'un court point presse à Des Moines, dans l'Iowa.

L'ancienne secrétaire d'État a reproché au directeur Comey d'en avoir dit trop peu dans sa lettre.

« Nous sommes à 11 jours de ce qui est peut-être l'élection nationale la plus importante de notre vie. Le vote a déjà commencé dans le pays. Les Américains méritent donc d'obtenir tous les faits immédiatement », a-t-elle fait valoir.



À 11 jours de l'élection présidentielle, Hillary Clinton affichait sa sérénité vendredi après la relance soudaine par le FBI de l'affaire de sa messagerie privée, qui avait été classée en juillet. « Je suis certaine, quels qu'ils soient, qu'ils ne changeront pas la conclusion de juillet », a-t-elle déclaré en fin de journée lors d'un court point presse à Des Moines, dans l'Iowa. — PHOTO THE ASSOCIATED PRESS

Ces milliers de messages ont été découverts, selon NBC, sur un ordinateur portable ayant appartenu à Huma Abedin, proche d'Hillary Clinton et membre de son cabinet au département d'État, et à son mari Anthony Weiner, dont elle est séparée depuis août et qui fait l'objet d'une enquête pour l'envoi de messages à caractère sexuel avec une mineure.

Aucun autre détail n'a été communiqué par le patron de la police fédérale dans sa lettre de trois paragraphes, envoyée aux présidents de commissions compétentes du Congrès, contrôlé par les républicains.

Donald Trump y a vu une aubaine pour sa candidature chancelante. Il s'était d'ailleurs inquiété dans le passé de la proximité entre un personnage tel qu'Anthony Weiner et l'ancienne secrétaire d'État, par l'intermédiaire d'Huma Abedin, l'une des plus proches collaboratrices d'Hillary Clinton depuis la fin des années 1990.

« La corruption d'Hillary Clinton atteint une ampleur sans précédent », a-t-il réagi immédiatement au début d'une réunion à Manchester, dans le New Hampshire, tandis que ses partisans scandaient « enfermez-la ! ».

Ce rebondissement a immédiatement dominé la couverture médiatique, reléguant au second plan la journée de campagne d'Hillary Clinton dans l'Iowa.

La famine menace à Haïti

LOUISE LEDUC
La Presse

MONTRÉAL — La famine menace à Haïti. Selon l'Organisation des Nations unies, 800 000 personnes n'ont plus de quoi manger depuis le passage de l'ouragan Matthew. Malgré toute cette misère, ceux qui amassent des fonds pour Haïti ont du mal à trouver des donateurs.

Si les dons de sociétés ont aidé la Croix-Rouge à amasser 2,3 millions, pour les organisations CARE et Oxfam, ce n'est pas le pactole.

CARE ne cache pas sa déception d'avoir amassé moins de 50 000 $ jusqu'ici.

De son côté, Oxfam-Québec a réussi à amasser 80 000 $, indique Isabelle St-Germain, directrice Innovation et développement.

Vu l'ampleur du désastre, ne s'attendait-on pas à davantage ? Haïti pâtit-il de la très mauvaise coordination — voire la rivalité — entre les organisations non gouvernementales dans la foulée du tremblement de terre en 2010 ? « Les ONG ont bien appris leur leçon, dit Mme St-Germain. Nous sommes beaucoup mieux coordonnées, cette fois. Chez CARE comme chez Oxfam, on ne croit pas que la difficulté à récolter des dons soit liée à la crainte des gens que l'argent ne soit pas utilisé à bon escient. Les deux organismes expliquent plutôt la chose par la faible couverture médiatique des lendemains de l'ouragan.

« Le risque est grand qu'il y ait famine, 35 centres de prévention du choléra ont été décimés et 80 % du sud d'Haïti où se trouve l'essentiel des terres a été décimée, résume Mme St-Germain. C'est sûr qu'on aimerait que les gens donnent plus, mais comme la crise s'étale dans le temps, il est plus difficile de mobiliser les gens. »

« Contrairement au tremblement de terre de 2010 ou à celui du Népal, les gens n'ont pas vu beaucoup d'images de la dévastation en Haïti, relève Sylvie Madely, vice-présidente aux collectes de fonds chez CARE. Les gens ne semblent pas au courant de l'ampleur de la catastrophe. »

Le fait que le drame haïtien soit survenu dans la même période que d'autres drames humanitaires : le tremblement de terre au Népal, la crise en Syrie, par exemple, et le dernier droit de la campagne électorale américaine a pu détourner l'attention des donateurs, selon Mme Madely.

LE TOUR DU GLOBE

Plus de 250 personnes exécutées par l'EI à Mossoul

GENÈVE — Plus de 250 personnes ont été massacrées et près de 8000 familles kidnappées par le groupe État islamique (EI) cette semaine, à Mossoul et dans ses alentours, alors que les troupes irakiennes s'approchaient de cette ville du nord de l'Irak. Selon une porte-parole du Haut-commissariat pour les droits de l'homme, les jihadistes ont exécuté par balles 24 anciens membres des forces armées irakiennes mardi et 190 le lendemain. En outre, mercredi, « 42 personnes civiles ont été tuées d'une balle dans la tête dans la base militaire Al-Izza », en dehors de Mossoul, pour avoir apparemment refusé. Le Haut-commissariat a par ailleurs indiqué que les extrémistes avaient kidnappé près de 8000 familles autour de Mossoul. « Des informations crédibles » suggèrent que l'EI a « forcé des dizaines de milliers de personnes à quitter leurs foyers » dans les districts autour de Mossoul, dans le but vraisemblable de se servir d'eux comme boucliers humains, selon l'ONU.

Venezuela : Maduro hausse le ton

CARACAS — La grève générale à laquelle l'opposition vénézuélienne a appelé pour mettre sous pression le président socialiste a été partiellement suivie vendredi, à la satisfaction de Nicolas Maduro qui a menacé de mettre en prison ses opposants. À Caracas, Maracaibo, la deuxième ville du Venezuela, San Cristobal et d'autres grands centres urbains, on constatait moins de mouvement qu'à l'accoutumée, mais les transports, certains commerces, les banques et les écoles fonctionnaient normalement. « La situation est trop difficile pour ne pas travailler », a déclaré à l'AFP Alicia de Garcés, 74 ans, dont le magasin de jouets n'embauchera pas cette année de vendeurs supplémentaires à Noël. « Les gens n'achètent pas de jouets, tout part dans la nourriture », a-t-elle ajouté. L'opposition de centre droit avait appelé les travailleurs à abandonner « les rues et les postes de travail ». Le Venezuela vit l'une des pires crises économiques de son histoire, asphyxié par la chute des cours du pétrole, source de 96 % de ses devises. **AGENCE FRANCE-PRESSE**

affaires

S&P / TSX	TSX C.	$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
14 785,29	775,84	74,72	18 161,19	2126,41	5190,10	1276,80	48,70
- 48,46	+ 0,65	+ 0,02	- 8,49	- 6,63	- 25,87	+ 7,30	- 1,02

NOUVELLES RÈGLES HYPOTHÉCAIRES

Ottawa gardera l'œil sur le marché immobilier

ALEXANDRA POSADZKI
La Presse canadienne

TORONTO — Le ministre fédéral des Finances, Bill Morneau, dit qu'Ottawa continuera de surveiller le marché immobilier pour s'assurer que son ralentissement ne met pas un frein à la croissance économique du pays.

Dans un discours prononcé devant la Chambre de commerce de la région de Toronto, vendredi, le ministre a expliqué qu'il était « ultimement responsable » du maintien de la stabilité du système financier du pays. Il s'est engagé à s'assurer que l'endettement des ménages est soutenable et que les prêteurs agissent avec prudence.

M. Morneau a souligné que, pour ce faire, les nouvelles règles hypothécaires représentent un « outil-clé ».

Depuis son entrée en poste, le ministre les a resserrées à deux reprises afin de stabiliser le marché immobilier.

En décembre dernier, le gouvernement a annoncé une augmentation des mises de fonds minimales pour les maisons de plus de 500 000 $, en réaction à l'explosion des coûts des résidences à Toronto ainsi qu'à Vancouver.

Plus tôt ce mois-ci, les libéraux ont exigé que les acheteurs assurés se soumettent à une simulation de crise des taux d'intérêt hypothécaires, afin de vérifier qu'ils demeureront solvables face à une hausse des taux d'intérêt ou encore une baisse de leurs revenus. Auparavant, ces simulations n'étaient pas requises pour les hypothèques à taux fixe de plus de cinq ans.

Le ministre a précisé que le gouvernement ne prévoyait pas mettre en place d'autres mesures spécifiques à l'immobilier, mais qu'il allait continuer à avoir la situation à l'œil.

Ottawa a cependant lancé une consultation avec des membres de l'industrie, la semaine dernière, pour évaluer la mise en place d'une stratégie de partage des risques avec les prêteurs. Cette politique ferait en sorte que les banques assumeraient une plus grande part du risque associé aux prêts hypothécaires. À l'heure actuelle, les assureurs couvrent la totalité des pertes en cas de défaut de paiement et en vertu de la garantie offerte par le gouvernement, ce fardeau incombe aux contribuables.

BAISSE DE VALEUR

La Fédération des chambres immobilières du Québec (FCIQ) estime que cette série de mesures annoncées par Ottawa entraîneront une baisse de la valeur des propriétés et par le fait même, du « sentiment de richesse » des ménages qui limiteront leurs dépenses de consommation.

La FCIQ est également d'avis que ce resserrement des règles hypothécaires disqualifiera de nombreux premiers acheteurs potentiels, réduira le montant des emprunts permis et fera grimper les taux hypothécaires.

Buropro s'installe à Granby

Un investissement de 2,8 M $

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le président de l'entreprise victoriavilloise Buropro, Guy Bergeron, procède ces jours-ci au lancement d'une cinquième succursale, cette fois du côté de Granby, dans le local de 3300 mètres carrés qui abritait autrefois le magasin Hart.

Cette nouvelle succursale s'ajoute à celles de Belœil, Drummondville, Saint-Hyacinthe et Victoriaville. Ce sera une première occasion pour les Granbyens de voir ce qu'a à offrir l'entreprise régionale. Ils pourront notamment visiter la salle d'exposition Artopex, qui met en valeur le mobilier de bureau fabriqué par le manufacturier situé à Granby.

« Il est important pour nous de mettre en valeur les produits d'Artopex. C'est une entreprise de Granby qui fait travailler beaucoup de monde. Les produits sont de grande qualité et nous tenions à bien les représenter tout en encourageant notre nouvelle communauté d'accueil », indique M. Bergeron.

Papeterie, livres, jeux et jouets, matériel d'art et de bricolage, produits et services informatiques, cadeaux, mobilier de bureau, photocopieurs, service complet d'impression et de création, machines postales, photocopieurs et plusieurs autres services sont disponibles sur place, comme c'est le cas dans les autres succursales.

« Entre Québec et Montréal, Buropro est le magasin dont l'offre est la plus importante en matière de livres. En plus de proposer un très vaste choix, nous comptons sur l'expertise d'employés qualifiés et passionnés », continue-t-il.

Trudeau signera l'accord de libre-échange avec l'Europe dimanche

OTTAWA — Le premier ministre Justin Trudeau a annoncé vendredi que le sommet Canada-Union européenne aura lieu dimanche, à Bruxelles, un événement qui lui permettra de signer enfin l'Accord économique et commercial global (AECG).

M. Trudeau a écrit sur son compte Twitter, en fin de journée, qu'il venait de discuter avec Donald Tusk, le président de la Commission européenne, qui lui a annoncé la tenue du sommet.

Le premier ministre a ajouté qu'il avait « hâte d'y être ».

Un dernier obstacle a été franchi, vendredi, lorsque la région belge de la Wallonie a officiellement voté pour le retrait de son opposition à l'entente.

Les Wallons avaient un droit de veto et avaient empêché jusque-là la Belgique d'appuyer l'accord, qui nécessitait l'approbation des 28 États-membres de l'UE. Son Parlement a cependant voté en grande majorité, vendredi, pour permettre au gouvernement national belge de signer l'entente. M. Trudeau s'attendait au départ à aller signer l'accord à Bruxelles plus tôt cette semaine, mais l'opposition wallonne avait mis les freins à ce projet.

Les politiciens de la Wallonie craignaient en effet que l'accord, tel que proposé au départ, contrevienne aux normes du travail, environnementales et de consommation.

LA PRESSE CANADIENNE

SYMBOLE DE SANTÉ FINANCIÈRE

Faites un bilan de vos finances personnelles. Consultez un spécialiste en santé financière formé et encadré par la CSF et soyez mieux protégés.

Chambre de la Sécurité Financière

chambresf.com

La CSF a pour mission de protéger le public en assurant la discipline, la formation et la déontologie de ses quelque 32 000 membres œuvrant en épargne collective, en planification financière, en assurance vie et assurance collective de personnes ainsi qu'en plans de bourses d'études.

5100490

BRP ajoute un nouveau véhicule dans la famille Can-Am

VINCENT LAMBERT
vincent.lambert@latribune.qc.ca

VALCOURT — Robustesse, polyvalence et ingéniosité sont les trois mots à retenir lorsqu'il est question du nouveau véhicule côte à côte Defender HD5 mis dans les sentiers hors route par Bombardier produits récréatifs (BRP). Pour la compagnie, cette nouveauté permet de rehausser la gamme de véhicules Can-Am.

Le nouveau Defender HD5 2017 conçu par BRP se démarque par sa capacité de s'adapter autant dans les travaux importants que dans les usages récréatifs légers. Avec un moteur de puissance moyenne, le Defender HD5 permet tout de même une valeur et un rendement intéressants. Pour Marc-André Dubois, directeur marketing mondial pour Can-Am hors route, il ne fait pas de doute que la fonctionnalité est l'un des éléments clés du Defender.



Le Defender HD5 2017 permettra de rehausser la gamme Can-Am chez Bombardier Produits récréatifs. — PHOTO FOURNIE

« Le véhicule côte à côte Can-Am Defender HD5 2017 procure toute la fonctionnalité d'un véhicule pleine dimension et une polyvalence incomparable, et ce, à un prix fort avantageux. »

« L'ajout des nouveaux modèles du pratique Defender HD5 nous aide à [...] répondre à la demande du marché. »

— Marc-André Dubois, directeur marketing mondial chez BRP

L'arrivée de ce nouveau véhicule permet notamment à BRP de répondre à la demande du marché concernant les véhicules utilitaires récréatifs.

« L'ajout des nouveaux modèles du pratique Defender HD5 nous aide à élargir la gamme Defender pour répondre à la demande du marché et à accroître la présence de la marque Can-Am dans le segment des véhicules utilitaires récréatifs, qui jouit actuellement d'une grande popularité dans l'industrie », explique M. Dubois.

UNE COMBINAISON GAGNANTE

Pour rehausser la gamme de véhicules Can-Am, BRP a misé sur la robustesse, la polyvalence et l'ingéniosité en ce qui concerne le Defender HD5 2017. D'ailleurs, le nouveau-né de BRP offre une puissance à l'épreuve des travaux de ferme et de champ. Ce véhicule peut être utilisé pendant un an ou bien cumuler 3000 kilomètres avant de nécessiter un premier entretien.

La conception du Defender HD5 a mis également l'accent sur la fiabilité, de sorte que le côte à côte peut remorquer jusqu'à 1500 lb et avoir un chargement jusqu'à 1200 lb. Le Defender HD5 permet ainsi à ses utilisateurs d'avoir une machine confortable, intuitive, spacieuse et fonctionnelle. D'ailleurs, le véhicule hors route peut contenir trois personnes et une variété d'accessoires et de couleurs. BRP a développé deux modèles de Defender, soit celui de base et le DPS, qui permet beaucoup de rangement. Le Defender HD5 2017 a été conçu pour améliorer le confort et la commodité, tout en simplifiant les travaux exigeants.

INFINITI

PROPRIÉTAIRES INFINITI OU NISSAN
OBTENEZ JUSQU'À 2000$ DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE

CE SAMEDI SOYEZ DIFFÉRENT
SOYEZ INFINITI SHERBROOKE

QX60 2016
Démos avec 4000km et moins, # de stock I316136, I316109, I316108, I316147 & I316065
LE VÉHICULE FAMILIALE HAUT DE GAMME PAR EXCELLENCE

10000$ de RABAIS
OU Location 48 mois 598$/mois | 0$ comptant | 39950$ Financé à taux standard

7 PASSAGERS - TRACTION INTÉGRALE
5000LBS DE CAPACITÉ DE REMORQUAGE
VOLANT ET SIÈGES EN CUIR CHAUFFANTS





LE TOUT PREMIER QX30 2017
MULTISEGMENT ACTIF HAUT DE GAMME!

LE 100% REDESSINÉ Q60 COUPÉ 2017
LE COUPÉ EST DE RETOUR!

INFINITISHERBROOKE.com
garantie complete de 4 ans/100 000km
4290, boulevard Bourque 819 566-9016
Suivez-nous sur Facebook

*QX60 2016 = Démonstrateurs avec moins de 4000km. # de stock disponible seulement à prix d'achat de 39950$ = I316136, I316109, I316108, I316147 & I316065. Le client doit financer son achat à taux régulier de 6,99%. # de stock disponible seulement en location = I316062 & I316063, 598$ par mois, 0$ comptant, en location 48 mois. Limite de 16 000km par année, 0,10$ par km excédentaire. Jusqu'à 2000$ de rabais supplémentaire s'applique aux propriétaires d'une Nissan ou Infiniti actuelle enregistrée pour un minimum de trois mois. Certaines conditions s'appliquent. Détails sur place. Modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Taxes en sus. Quantités limitées. Sujet à changement sans préavis.
5102507

AVANTAGE EXCLUSIF AUX MEMBRES DESJARDINS ÉTUDIANTS DE 15 À 30 ANS

PROGRAMME AVANTAGE JEUNESSE DESJARDINS

Desjardins, fidèle collaborateur de la réussite des jeunes!

30 000 $ a été remis à plusieurs étudiants qui ont su démontrer que leurs études étaient au cœur de leurs priorités!

DESJARDINS EST FIER DE S'ENGAGER POUR CEUX ET CELLES QUI DESSINENT DÉJÀ NOS LENDEMAINS!

Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir



Caisse Desjardins des Deux-Rivières de Sherbrooke : M. Daniel Lemay, directeur général, accompagné des étudiants récipiendaires, M. Anthony Vigeant, Mme Audrey Tessier, M. Francisco Jadiel Rosales Ortiz, Mme Noémie Racine (alvéole gauche) et M. Arthens Koya Mondange (alvéole droite), ainsi que de Mme Ève Bazin, conseillère en finances personnelles.



Caisse d'économie Desjardins des Cantons : Mme Marie-Claude Boulanger, directrice générale, accompagnée des étudiants récipiendaires, M. Benoit Péloquin et Mme Kasandra Lefebvre, ainsi que de M. Jean-Guy Bureau, président du conseil d'administration.



Caisse Desjardins du Nord de Sherbrooke : Mme Anne Racicot, conseillère en finances personnelles, accompagnée des étudiants récipiendaires, M. Adam Bélanger-Provençal, Mme Telya Racine-Knapp, Mme Zehrina Esmic, Mme Mélanie Simard et M. Alex Boisvert-Lacroix (absent de la photo), ainsi que de M. Martin Ratté, directeur général.



Caisse Desjardins du Lac des Nations de Sherbrooke : M. Claude Martel, président du conseil d'administration, accompagné des étudiants récipiendaires, M. Olivier Martin et Mme Vanessa Savage, ainsi que de M. Dominic Gagnon, directeur général.

TOUTES NOS FÉLICITATIONS AUX HEUREUX LAURÉATS POUR CETTE MENTION!

5100623

carrières

L'OUTIL IDÉAL
POUR OBTENIR
DES RÉSULTATS

téléphone :
819 564-5450

télécopieur :
819 564-5482

workopolis.com
LE SITE DE L'EMPLOI

facebook/
quotidienlatribune

@LT_LaTribune

Conduite d'autobus

ATTESTATION D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (AEP)



Le programme « Conduite d'autobus » prépare à l'exercice du métier de conductrice et conducteur d'autobus et à l'accès à un permis de « CLASSE 2 », délivré par la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ).

Conditions particulières reliées à l'exercice de cet emploi

- Se conformer aux exigences de la SAAQ pour l'obtention du permis de la classe 2
- Avoir un bon dossier de conduite
- Détenir un certificat de bon citoyen
- Avoir une bonne santé
- Selon le type d'employeurs, les horaires de travail et le nombre d'heures de travail peuvent varier

Début des cours
7 novembre 2016 (330 heures ou 11 semaines, 5 jours par semaine).

Informez-vous auprès de votre centre local d'emploi (CLE) pour vérifier votre admissibilité.

Pour plus d'informations : 819 822-1703, poste 17034, accescompetences@csrs.qc.ca

www.accescompetencescsrs.qc.ca

Formation offerte par : accès compétences CSRS — PARTENAIRE DE VOS FORMATIONS

En collaboration avec : Centre de formation du transport routier Saint-Jérôme (CFTR)

5114712



CAISSIER/CAISSIÈRE

Caisse Desjardins du Nord de Sherbrooke

Le défi

Vous désirez réaliser des transactions monétaires et de convenance tout en conseillant et accompagnant nos membres et clients? Vous désirez être à l'écoute des besoins de nos membres et clients afin d'assurer leur entière satisfaction? Vous voulez saisir au maximum les opportunités d'affaires? Vous êtes celui/celle que nous recherchons!

Le profil recherché

- Diplôme d'études secondaires (DES) exigé; études en administration (atout);
- Minimum d'une (1) année d'expérience en services financiers ou service à la clientèle;
- Disponibilité à temps plein pour travailler en moyenne 25 heures et plus par semaine.
- Être prêt à vous déplacer dans nos cinq (5) centres de services à Sherbrooke.

Joignez-vous à notre équipe!

Postuler en ligne
desjardins.com/carriere

Concours : 1612057

Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

Date limite : 9 novembre 2016

Seules les personnes sélectionnées seront contactées

5114789

lefko

Lefko, une entreprise manufacturière de Magog spécialisée dans la fabrication de produits en plastique par procédé d'extrusion soufflage (« blow molding ») est à la recherche d'un (e) :

TECHNICIEN(NE) QUALITÉ

Relevant du coordonnateur qualité, vous aurez comme principales responsabilités de supporter le département qualité dans la mise en place, le maintien et l'amélioration des différents processus qualité et de contrôle des produits.

Qualifications et aptitudes requises

- Diplôme d'études collégiales (DEC) en gestion manufacturière, en génie mécanique ou industriel, en plasturgie ou un domaine connexe.
- Minimum de 3 ans d'expérience en milieu manufacturier, une expérience en contrôle qualité serait un atout important.
- Connaissance informatique (MS Office : Excel, Word)
- Anglais fonctionnel (3/5).
- Leadership et capacité d'influence.
- Excellente aptitude au travail d'équipe.
- Esprit analytique et aptitudes à gérer les priorités (bon jugement).
- Capacité à utiliser des instruments de mesure.

Seules les personnes retenues seront contactées.
Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur CV à :

Lefko Produits de plastique inc.
Service des ressources humaines
1700, boul. Industriel
Magog QC J1X 4V9
Téléc. : 819 843-6885
Courriel : maryse.bombardier@lefko.ca

5114646

RÉGION DE J. ARMAND BOMBARDIER
Val-Saint-François
Municipalité Régionale de Comté

Responsable du service de développement régional et local et commissaire aux entreprises

Sous la supervision de la directrice générale, le titulaire du poste s'assure du bon fonctionnement du service de développement régional et local de la MRC du Val Saint-François. Il offre un appui technique aux entrepreneurs et promoteurs de projets, principalement des secteurs industriel et manufacturier.

Les principales fonctions :

Responsabilité du service :
- Prépare le plan d'action annuel de son service incluant la définition des objectifs et l'allocation des ressources du service.
- Voit à la préparation et au suivi du budget de son service et soumet toutes dépenses à la direction générale.
- S'assure de la mise en place et du bon fonctionnement des activités de son service (entrepreneuriat, tourisme, culture, Place aux Jeunes, agroalimentaire, banque de terres et différents projets structurants).
- Supervise et coordonne, à titre de supérieur immédiat, l'ensemble des employé(e)s de son service.
- Met en oeuvre les politiques de la MRC ayant trait aux aspects de la gestion du personnel de son service qui lui sont confiés par la direction générale.

Commissaire aux entreprises industrielles et manufacturières
- Effectue différentes activités de consultation, d'orientation et de référence, d'aide à la réalisation de plans d'affaires, de recherche de financement, d'aide financière et de suivi auprès des entrepreneurs au niveau des projets de démarrage ou d'expansion.
- Demeure à l'affût d'opportunités de développement et anime le milieu afin d'assurer les meilleures conditions favorisant la réalisation de ces opportunités.
- Assiste les entrepreneurs dans l'élaboration de leur plan d'affaires ou d'expansion.
- Effectue un suivi périodique auprès de ses clients pour évaluer le niveau d'accomplissement du projet.

Autres responsabilités :
- Visite au besoin les entreprises afin de connaître leurs besoins et promouvoir les services de l'organisation.
- Participe à des rencontres avec différents partenaires socio-économiques, politiques et gouvernementaux, et ce, aussi bien sur le plan local et régional.
- Collabore aux mandats des divers services de 2e ligne tels que Créneaux ACCORD, Défi-Innovation, Centre de transfert d'entreprises, Carrefour Québec International, etc.
- Voit à la mise en place et au suivi de politiques et procédures relatifs à la gestion des fonds confiés de même qu'à la prise de décision au niveau des divers comités d'approbation.
- Coordonne la préparation de documents et d'études qui font valoir le potentiel et les atouts du Val-Saint-François pour les entreprises.
- Voit à la mise en place d'activités de promotion des services et de la région.

Exigences :
- Baccalauréat en administration des affaires, commerce, économie ou dans une discipline appropriée.
- Cinq ans d'expérience dans un poste lié au développement économique local et une expérience en gestion de personnel.
- Connaissance des programmes gouvernementaux en développement local et régional.

Qualités recherchées :
- Entregent, rigueur, sens de l'organisation, esprit d'analyse et leadership.
- Capacité à travailler avec des échéanciers serrés et dans un environnement politique.
- Bonne connaissance de la réalité des entreprises industrielles et manufacturières.
- Habilités en relations publiques.
- Excellente capacité de rédaction en français et être fonctionnel en anglais, principalement à l'oral.
- Connaissance de l'environnement de la suite Office.

Lieu de travail : Windsor (QC)
Semaine de travail : 35 heures
Conditions salariales : Selon la politique salariale en vigueur
Début du contrat : Janvier 2017

Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 24 novembre 2016 à 16 h par courrier ou courriel à l'adresse suivante :

Madame Manon Fortin, directrice générale
MRC du Val-Saint-François
810, Montée du Parc, C.P. 3160, Richmond (Québec) J0B 2H0
mrc@val-saint-francois.qc.ca

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

5114536

LIMITE DE 48 MOIS

Des travailleurs guatémaltèques concernés en Estrie

EVE BONIN
eve.bonin@latribune.qc.ca

COMPTON — *La Presse* révélait samedi dernier que des travailleurs temporaires du Guatemala commençaient à déserter des fermes québécoises pour ne pas avoir à rentrer dans leur pays. Assujettis par une règle du gouvernement fédéral qui les empêche de cumuler plus de 48 mois de travail au Canada, une centaine d'entre eux auraient choisi de vivre dans la clandestinité au cours des dernières semaines.

Si le phénomène n'a pas été signalé en Estrie, une centaine de travailleurs originaires du Guatemala y sont concernés par cette limite de 48 mois. « Selon nos données, 12 entreprises embauchent des travailleurs étrangers du Guatemala dans la région de l'Estrie pour un contingent total de plus de 105 travailleurs. D'autres entreprises de votre région font appel aux travailleurs du Mexique qui, eux, ne sont pas assujettis à cette règle », explique la directrice des communications de FERME Québec (Fondation des Entreprises en Recrutement de Main-d'œuvre agricole Étrangère), Nathalie Pouliot.

Selon elle, il est difficile de donner la proportion de travailleurs ayant déjà cumulé plus de 48 mois de travail en Estrie. « Il faudrait évaluer les dossiers un à un. Toutefois, ils sont tous visés par cette règle de la durée cumulative. »

À la ferme Donabelle de Compton, aucun des travailleurs n'a encore atteint cette limite, même si le plus ancien de l'équipe revient d'année en année depuis maintenant 8 ans. La copropriétaire Isabelle Breault mentionne que l'expérience accumulée au fil du temps représente un atout pour l'entreprise. « Modesto est ici depuis 2008, il travaille dans l'irrigation. Il connait bien le travail et l'endroit. Les bons qui veulent revenir, c'est de l'entraînement en moins. »

La productrice est confiante que les démarches entamées auprès du gouvernement fédéral pour l'abolition de cette règle porteront fruit.

Nathalie Pouliot confirme d'ailleurs que le sujet sera abordé lors des prochaines assemblées de FERME Québec en novembre. « Il s'agit d'une préoccupation de premier plan pour l'ensemble des employeurs ET des travailleurs visés par cette contrainte. »

Les travailleurs du Guatemala représentaient 45 % de la main-d'œuvre étrangère embauchée sur les fermes du Québec selon les données de 2015. Le site web de FERME Québec indique par ailleurs que « Plus de 90 % des travailleurs sont satisfaits de leur employeur et seront rappelés l'année suivante. »

CARRIÈRES

Ville de Sherbrooke
travailler vivre s'accomplir

DIRECTRICE OU DIRECTEUR SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

Poursuivez votre carrière dans un milieu stimulant, où vous serez au service de la population sherbrookoise. Nous souhaitons combler ce poste pour le 1er mars 2017 :

Sous l'autorité de la Direction générale, vous coordonnez les activités reliées à l'administration des ressources humaines et à la gestion des relations de travail. Reconnu pour vos connaissances approfondies, vous exercez un rôle conseil auprès des autorités municipales et des directions des services municipaux dans tous les champs de la fonction des ressources humaines, particulièrement en ce qui concerne les relations de travail, la gestion du changement et le développement organisationnel. Votre approche basée sur l'écoute et le partenariat vous permet d'établir des relations harmonieuses avec les différents groupes d'employés majoritairement syndiqués. Conscient de l'importance du capital humain, vous savez proposer une vision stratégique du développement des ressources humaines en apportant des solutions proactives et créatives en réponse aux changements constants. Au fait et ouvert aux nouvelles tendances en gestion du capital humain, vous êtes en mesure de proposer des politiques et des programmes adaptés aux besoins organisationnels. Reconnu par vos pairs comme étant un leader d'exception, vous savez rassembler votre équipe autour de projets porteurs et l'amener à vous accompagner dans une recherche constante de l'excellence dans l'offre de service.

Pour plus d'informations ou pour soumettre votre candidature, visitez la section « Emplois » de notre site Internet d'ici le 21 novembre 2016.
Prenez note que la Ville de Sherbrooke souscrit à un programme d'égalité en emploi.

sherbrooke.ca/emplois

5114777

CARRIÈRES




La Maison Simons du Carrefour de l'Estrie est présentement à la recherche de candidats(es) exceptionnels(elles) afin de combler des postes de :

COUTURIERS(ÈRES)

Postes saisonniers
Temps partiel de 10 à 15 heures
Horaire garanti chaque semaine

Nos couturiers(ères) sont des personnes professionnelles, serviables et minutieuses. Elles sont spécialisées dans les retouches et l'ajustement de tous les types de vêtements féminins et masculins comme les manteaux, les complets, les vestons, les robes, etc.

Afin d'offrir un service à la clientèle de qualité à la hauteur de nos standards, elles conseillent nos clients avec respect et justesse sur les retouches appropriées à effectuer pour des vêtements d'allure impeccable. La capacité à travailler avec des machines à coudre industrielles est requise.

Pour saisir cette occasion, nous vous invitons à vous présenter en personne à notre magasin du Carrefour de l'Estrie ou à visiter notre site Web section Carrières afin de compléter notre offre de service.

simons

5114991

lefko

Lefko, une entreprise œuvrant dans la transformation des matières plastiques, est à la recherche d'opérateurs plastique.

OPÉRATEURS PLASTIQUE

Effectue toutes les tâches relatives à la production d'une commande pour le poste de travail assigné selon les procédures établies. Responsable du bon fonctionnement de la machine et des équipements qui lui sont assignés. Il est aussi responsable de l'ensemble des opérations manuelles accomplies à son poste de travail en s'assurant qu'elles soient selon les règles de sécurité, de qualité et de productivité établies.

Le candidat doit avoir complété soit : un secondaire V, un équivalent sec. V ou DEP.

Bonne dextérité manuelle et rapidité, DEP en conduite et réglage de machines à mouler serait un atout.

Emploi permanent, temps plein, sur le quart de nuit ou de soir. Formation complète, avantages sociaux. Salaire de 15,73 $ incluant prime de soir et 16,03 $ incluant prime de nuit.

Seules les personnes retenues seront contactées.
Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur C.V. à :

Lefko Produits de plastique inc.
Service des ressources humaines
1700, boul. Industriel
Magog QC J1X 4V9
Téléc. : 819 843-6885
Courriel : maryse.bombardier@lefko.ca

5114641

CARRIÈRES

3662168

LE GROUPE YVAN FRAPPIER
est à la recherche de

SOUDEURS HAUTE PRESSION

Travail en usine et en chantier à travers le Québec.

Qualifications requises :
TIG, MIG, SMAW.

Postes temps plein, jour, soir et de fin de semaine.

Nous offrons d'excellentes conditions, programmes d'assurance collective, fonds de pension et autres conditions particulières.

Faire parvenir votre C. V. à :
langlais.mona@constructionsedb.com
ou au
545, Route 249 Nord, C. P. 92, Windsor QC J1S 2L7

5115391

LE GROUPE YVAN FRAPPIER
Division Usinage UBT
situé à Bromptonville
est à la recherche de

MACHINISTES CNC

Fonctions : capacité à opérer aléseuse horizontale (boring mill) et un centre d'usinage vertical.

Postes permanents, temps plein, jour, soir et de fin de semaine (3 x 12 heures).

Excellentes conditions de travail dont un boni à la signature et une prime de soir (avantageuse $$$), programme d'assurance collective, fonds de pension et autres conditions particulières.

Faire parvenir votre C. V. à
perreault.eric@usinageubt.com
ou au **400, rue Laval, Sherbrooke QC J1C 0R1**

5115392

PUITS BERNIER INC.

recherche

REPRÉSENTANT(E) ESTIMATEUR(TRICE)

- Être capable d'estimer des coûts de projets de chantiers de construction (puits artésiens et pompes à eau);
- Faire de la route pour rencontrer les clients - Posséder un permis valide;
- Avoir 2 à 5 ans d'expérience dans la vente et détenir carte ASP construction;
- Posséder une bonne connaissance en informatique, lecture de plans et devis.

PUITS BERNIER INC.
10240, boul. Bourque,
Sherbrooke QC J1N 0G2
Tél. : 819 346-7464
Téléc. : 819 843-6530
Courriel :
michael@puitsbernier.ca

5114409

CARRIÈRES
3670967

VERBOM
LE MÉTAL EN FEUILLE VOUS TRANSPORTE

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE PERSONNES MOTIVÉES ET PRÊTES À RELEVER DE NOUVEAUX DÉFIS!

Entreprise d'envergure tournée vers les technologies novatrices, Verbom est reconnue pour son savoir-faire dans la transformation du métal en feuille reliées au domaine du transport. Fortes de leurs 200 membres du personnel talentueux et dynamiques, les deux usines offrent un climat de travail familial et respectueux. La promotion des valeurs organisationnelles, de la santé et sécurité et des pratiques innovantes y est constante. Si tu souhaites évoluer dans un environnement stimulant et mettre à contribution tes précieuses aptitudes, joins-toi à notre équipe!

Usine de Sherbrooke

Électromécanicien - Soir
→ Entretien et répare les équipements et machines
DEP électromécanicien

Opérateur programmeur du router 5 axes - Soir
→ Opère et programme le router pour produire les pièces de thermoformage d'aluminium
ASP en contrôle numérique ou expérience équivalente

Aide-opérateur de presse (4 postes) – Jour, soir, fin de semaine
→ Assiste l'opérateur aux étapes de production de la presse

Autres postes de production disponibles à l'usine de Sherbrooke

Usine de Valcourt

Concepteur
→ Fait la conception et dessine des outils avec le logiciel Unigraphics NX
DEC en génie mécanique ou expérience équivalente

Gestionnaire de projet à l'outillage
→ Recueille les demandes auprès des clients
→ Planifie le projet de fabrication de l'outil
→ Fait les suivis auprès des clients et de l'équipe d'outillage
DEC en génie mécanique ou AEC en gestion de projet ou expérience équivalente

Opérateur programmeur CNC (5 postes) - Soir
→ Programme et opère des machines à commandes numériques
→ Utilise le logiciel Mastercam
ASP en contrôle numérique ou expérience équivalente

Opérateur programmeur laser
→ Opère et programme une machine de coupe au laser 5 axes
ASP en contrôle numérique ou expérience équivalente

Technicien en amélioration continue
→ Identifie les opportunités d'amélioration au niveau manufacturer et opérationnel
→ Vise l'optimisation du rendement de l'entreprise
AEC en gestion industrielle ou DEC en génie industriel ou expérience équivalente

Pour plus d'information, viens visiter notre site web : **verbom.com**
Nous sommes impatients de recevoir ta candidature!
Verbom Valcourt, 5066, Route 222 | Verbom Sherbrooke, 3820. boul. Industriel
Téléphone : 450 532-3672 | Courriel : **rh@verbom.com**
5115301

Les Esséniens refusent l'ordonnance de la CPTAQ

MATTHEW VACHON
matthew.vachon@latribune.qc.ca

COOKSHIRE-EATON — Les Esséniens ont décidé de contester l'ordonnance émise en septembre par la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) pour que le territoire agricole occupé par l'Église essénienne dans la ville de Cookshire-Eaton soit utilisé pour l'agriculture.



L'Église essénienne a formulé une requête au Tribunal administratif du Québec le 13 octobre dernier, demandant que son territoire situé sur le chemin Brochu à Cookshire soit autorisé à d'autres fins non agricoles comme le culte, le résidentiel, la villégiature et l'entreposage. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

L'Église essénienne a formulé une requête au Tribunal administratif du Québec le 13 octobre dernier, demandant que son territoire situé sur le chemin Brochu à Cookshire soit autorisé à d'autres fins non agricoles comme le culte, le résidentiel, la villégiature et l'entreposage.

« De notre côté, nous faisons ce qui est en notre pouvoir pour faire respecter la réglementation. C'est un litige qui tardait à obtenir une ordonnance puisque nous avions eu notre audition à la CPTAQ en septembre 2015 et l'émission de l'ordonnance avait été reportée à deux reprises », raconte le maire de Cookshire-Eaton, Noël Landry.

Ayant ordonné le déménagement ou la démolition de certains bâtiments, la CPTAQ a donné 60 jours aux Esséniens pour se conformer à l'utilisation agricole de ce territoire, mais la contestation de ces derniers pourrait compliquer les choses. Si le Tribunal administratif donne raison à la CPTAQ, des mesures seront ensuite prises pour faire respecter l'ordonnance.

Cependant, la communauté a fait l'acquisition du domaine en 2007, et ce, dans l'optique de devenir la Mecque de la religion essénienne chrétienne, elle qui compte environ 300 adeptes actuellement, rapportait le 107,7 cette semaine.

La ville de Cookshire-Eaton n'en est pas à sa première situation problématique avec les Esséniens sur son territoire. En mai 2015, la municipalité reprochait à la communauté religieuse de ne pas avoir obtenu les permis afin de procéder à de nombreux travaux sur sa propriété.

Dans une autre histoire, des procédures avaient été entamées par la municipalité afin de récupérer des taxes foncières qui n'ont pas été payées depuis plus d'une dizaine d'années. « À l'heure actuelle ils n'en ont pas payé encore. Pour eux, c'est une reconnaissance de Fabrique d'Église, mais ils n'admettent pas que la reconnaissance de Fabrique d'Église, c'est seulement pour un lieu de culte avec un presbytère. Ça, ainsi que le fait qu'ils aient un lieu de culte sur un territoire agricole sont au cœur du litige », estime le maire Landry.

Les représentants de l'Église essénienne ont préféré ne pas émettre de commentaires pour le moment.

FORMATION
3662211

Employés spécialisés recherchés

Formation menant à l'emploi

DES ENTREPRISES DE L'ESTRIE ET DE LA MONTÉRÉGIE EMBAUCHENT NOS DIPLÔMÉS

- Plus de 60 postes de conducteur-régleur à combler
- Salaire de 16 $ à 22 $ /heure
- Formation de 13 mois offerte à Magog, incluant un stage rémunéré de 14 semaines et un emploi d'été
- Début des cours le 6 février 2017
- Obtention d'un DEP en Conduite et réglage de machines à mouler

Soirée d'information : 9 novembre à 19 h,
CFP Memphrémagog, 520, boul. Poirier, Magog.

Pour information, inscription ou pour réserver votre place à la soirée d'information :
819 868-1808 / cfpmagog@csdessommets.qc.ca

COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS
5115308

Les mots chargés

STEVE BERGERON
SÉANCE D'ORTHOGRAPHE
steve.bergeron@latribune.qc.ca



Que pensez-vous du mot « nègre » dans le titre de l'entrevue avec Corneille, dans l'édition du 28 octobre de La Tribune? Ne devrait-on pas le bannir de notre vocabulaire, comme on le fait du côté anglophone?

Jean Côté
Sherbrooke

Précisons d'abord qu'une partie de l'article n'a pas été publiée dans l'édition papier d'hier, par manque d'espace. Corneille y explique pourquoi il revendique, comme Danny Laferrière, l'utilisation du mot *nègre*, notamment dans son autobiographie. Autant il trouve déplorable l'injustice de l'esclavage et du colonialisme, autant il voit d'un mauvais œil l'idée de débaptiser cette réalité. Surtout qu'en France, le mot *black* est devenu plus courant que le mot *noir*.

Les mots sont parfois comme des armes à feu. Il faut les manipuler avec soin. Certains sont chargés et demandent encore plus de précautions. S'ils tombent dans de mauvaises mains, ils peuvent faire beaucoup de mal. Bref, le problème n'est pas le mot, mais l'usage qu'on en fait, le contexte dans lequel on l'utilise, l'intention qu'on lui prête.

Ainsi en est-il de *nègre*, mot hautement chargé, tant au figuré qu'au propre, car il porte effectivement une des plus sombres pages d'histoire de l'humanité. Certains préféreraient donc le voir disparaître, surtout aux États-Unis, où il est considéré par plusieurs comme implicitement raciste. La NCAAP (National Association for the Advancement of Colored People) souhaite même qu'il soit retiré du dictionnaire et a même organisé un enterrement symbolique en 2007. La plupart des publications américaines ne l'utilisent jamais, parlant plutôt du *n word*, et le simple fait de le prononcer, même dans un contexte qui n'est pas raciste, est source de tollé.

Même si le Canada et le Québec ont aussi une histoire d'esclavagisme, la sensibilité n'est pas la même, et la tendance, du moins du côté francophone, est effectivement de manipuler ce mot avec soin plutôt de le bannir complètement. C'est plus risqué, les probabilités de commettre un impair sont plus grandes. Mais plusieurs craignent qu'en éliminant le mot *nègre*, on fasse de même avec la réalité qu'il évoque. S'il y a des négationnistes qui croient que l'holocauste n'a jamais eu lieu, verra-t-on apparaître, même si ce serait étonnant, des négationnistes de l'esclavagisme?

À la base, le mot *nègre*, issu de l'espagnol ou du portugais *negro*, veut simplement dire *Noir*. Le *Petit Robert* reconnaît qu'il s'agit d'un terme vieilli, péjoratif et raciste... sauf s'il est employé par les Noirs eux-mêmes.

Mais il peut aussi servir à désigner un esclave noir (*la traite des nègres*) et le dictionnaire ne le considère pas toujours comme péjoratif, notamment quand il devient adjectif (*art nègre*, *musique nègre*), ou dans certains dérivés, tel le mot *négritude*. Aucune connotation péjorative non plus lorsqu'il désigne une « personne qui ébauche ou écrit anonymement les ouvrages signés par un autre ».

Toutefois, lorsque le film *Les maîtres du suspense* est sorti en 2014, plusieurs médias ont rejeté *nègre* et ont préféré traduire la locution anglaise *ghost writer* (*écrivain fantôme*). L'année précédente, l'adaptation théâtrale des *Dix petits nègres* d'Agatha Christie avait été rebaptisée *Devinez qui?* et la comptine des *Dix petits nègres* était devenue *Dix petits chats*.

Quant au film *L'âge des ténèbres* de Denys Arcand, il comportait une scène très drôle où un fonctionnaire était convoqué par un comité de discipline parce qu'il avait dit que son collègue noir « travaillait comme un nègre » (très durement, sans relâche), alors que, selon le (fictif) Office de la langue française, *nègre* était désormais un « non-mot ».

Ce serait donc vous mentir d'affirmer que tout le monde est du même avis ici, et je suis persuadé que les personnes souhaitant la disparition du mot *nègre* ont des arguments plus que valables. Mais pour ma part, je suis pour un usage circonspect, surtout si je regarde vers le sud en ce moment, où un certain candidat, sans utiliser le mot *nigger*, a probablement fait une des campagnes électorales les plus racistes de l'histoire.

PERLES DE LA SEMAINE

La saison des relevés de notes approche... Relevons donc quelques perles de profs.

Je ne pense pas que l'on puisse qualifier de harcèlement sexuel le fait que j'oblige votre fille à faire des « galipettes » en éducation physique.

N'a fait aucune faute dans son nom et prénom.

A choisi un bon ami depuis le début de l'année : le calorifère.

Même à l'oral, il fait des fautes d'orthographe.

Participe au bavardage et tente de progresser... vers la porte quand ça sonne.

Questions ou commentaires? Steve.bergeron@latribune.qc.ca.

Fraudeur recherché à Drummondville

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Les policiers de la SQ de la MRC de Drummond sont à la recherche d'un homme d'une trentaine d'années qui a usurpé l'identité d'un technicien informatique afin de pirater l'ordinateur d'au moins une victime.

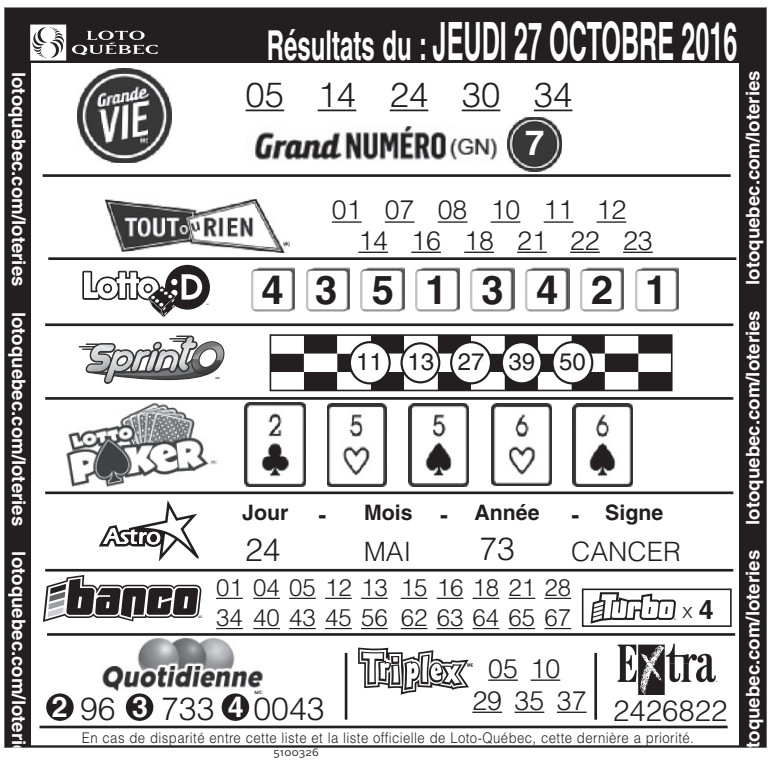
« La semaine dernière, le suspect a communiqué avec sa victime par téléphone en se faisant passer pour un technicien d'une compagnie informatique connue. Il a réussi à lui soutirer son code d'accès à l'ordinateur, prétextant vouloir lui installer un antivirus. Cette information a permis au suspect de prendre momentanément le contrôle de l'ordinateur du citoyen qui a ensuite dû faire des démarches pour rectifier la situation », explique la porte-parole de la Sûreté du Québec Aurélie Guindon.

Cette dernière rappelle que les citoyens doivent être vigilants lorsqu'ils sont contactés par téléphone, car il est facile de se faire passer pour des employées d'entreprises pour soutirer des renseignements pouvant mener à un vol d'identité.

« Si vous recevez un appel d'une personne que vous ne connaissez pas, demandez toujours le nom de cette personne et de l'entreprise qu'elle représente. Vérifiez cette information en appelant vous-mêmes l'entreprise. Ne donnez aucun renseignement personnel ou détail bancaire au téléphone, sauf si c'est vous qui téléphonez et que le numéro provient d'une source sûre », précise-t-elle.



5063372



5100326

zone Passionnés pour la vie

NOS DOSSIERS À LATRIBUNE.CA
ET SUR L'APPLICATION

Il y a fort à parier que vous aurez affaire à l'un d'entre eux un jour. Et cette personne aura alors un rôle central à jouer dans votre vie. Les médecins spécialistes ont une aura bien particulière, et cette série veut vous les présenter à la fois dans leur travail et dans leur humanité.

Prochain rendez-vous : le 2 novembre



JACYNTHE NADEAU
jacynthe.nadeau@latribune.qc.ca

Dr FRANÇOIS CABANA, CHIRURGIEN ORTHOPÉDISTE

LA MÉDECINE APRÈS PLUSIEURS DÉTOURS

SHERBROOKE — Son curriculum vitæ est déjà impressionnant. Mais il prend une dimension de plus quand on sait que le Dr François Cabana a entrepris ses études de médecine à l'âge de 27 ans.

«Ma conjointe d'alors a eu un cancer et à force de côtoyer l'hôpital, j'ai réalisé que ça pouvait m'être possible de devenir médecin», raconte celui qui était nouveau bachelier se destinant à la recherche. «Pour passer de mon bac en physiologie cellulaire à la médecine, il n'y avait pas un si grand pas. En allant en médecine, j'allais pouvoir étudier sur le cancer et faire ma contribution.»

Certains ont essayé de le décourager en lui rappelant que la capacité d'apprentissage diminue à partir de 25 ans, mais bon. Non content de faire médecine, il a plutôt enfilé cinq années supplémentaires pour devenir chirurgien orthopédiste — «parce que finalement, j'avais réalisé que j'étais davantage manuel et que je pourrais probablement y être plus utile» — puis il s'est rendu pendant un an et demi en France pour se surspécialiser en chirurgie du rachis (colonne vertébrale).

«J'avais déjà un intérêt marqué pour le rachis et un poste dans ce domaine s'était ouvert au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke à la fin de ma formation en orthopédie. Devenir universitaire représentait également un beau défi à relever», dit ce Sherbrookois de naissance, qui allait ainsi rentrer à la maison après toutes ces années d'études à Québec.

En parallèle à son travail de clinicien, le Dr Cabana s'est beaucoup impliqué dans le développement de la recherche en orthopédie. En plus d'avoir intégré un plan de recherche dans le programme d'enseignement des résidents en chirurgie orthopédique et d'avoir permis le développement d'un laboratoire en recherche fondamentale, il s'est investi dans plusieurs projets spécifiques.

C'est le cas du laboratoire d'études en conduite automobile sur simulateur mis sur pied avec une équipe multidisciplinaire du Centre de recherche sur le vieillissement et du CHUS et dont l'expertise a migré dans l'actuel Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Estrie-CHUS. «Au départ, on voulait répondre à la question : docteur, est-ce que je peux conduire avec un plâtre?» relate-t-il. Sept ans plus tard, une étude de grande envergure sur des patients avec des fractures au pied ou à la cheville et plusieurs projets connexes avec des cas de fractures du poignet sont en cours.

C'est le cas aussi d'un projet de prise en charge des patients avec des fractures de fragilité (causées par l'ostéoporose) et d'un autre sur l'assistance en physiothérapie à domicile via Internet en collaboration avec la chaire de téléréadaptation, qui partent de ce même souci de répondre à des questions terre à terre et de mieux soigner les gens, explique ce fils de plombier, qui aura marché dans plusieurs sentiers pour tracer sa voie.

«Quand on est en recherche, c'est parce qu'on a une curiosité, et la curiosité, ça ne s'arrête jamais.

«Le service d'orthopédie est actuellement un des plus prolifiques au niveau des publications dans le Département de chirurgie», constate fièrement celui qui, après avoir occupé le poste de directeur de la recherche du service d'orthopédie, puis de directeur de recherche du département, est directeur du service d'orthopédie depuis 2014.

EN HAÏTI ET AU MALI

Inspiré par le Dr Vincent Échavé, un éminent chirurgien sherbrookois étroitement impliqué dans Médecins sans frontières, le Dr Cabana a fait partie d'une mission pour prêter secours aux Haïtiens au lendemain du tremblement de terre de 2010.

«J'ai toujours eu ce sentiment-là d'altruisme, mais je n'avais jamais osé», dit-il, jusqu'à ce que le Dr Échavé l'approche pour cette mission.

«On a opéré des 10-12 heures par jour pendant trois semaines. On a fait beaucoup de bien. C'est assez effarant de voir la souffrance et la pauvreté de ce peuple. Ce qui m'a le plus impressionné, c'est la noblesse qu'il dégage et sa résignation face à la vie et à la mort.»

À deux reprises depuis, il s'est envolé au Mali pour former des enseignants aux principes de base en chirurgie. «Au retour d'Haïti, j'ai voulu m'impliquer davantage dans ce type d'action. La deuxième fois, le climat était devenu assez tendu et, en plus d'Al-Qaida qui commençait à rôder autour, il y a eu un coup d'État le lendemain de notre départ... Ça change les perspectives.»



Le Dr François Cabana a entrepris ses études de médecine à l'âge de 27 ans. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, MAXIME PICARD

ET À PART LA MÉDECINE?

Quand il n'est pas dans une salle d'opération, dans un laboratoire ou dans une classe, le Dr François Cabana se pose des défis physiques. Il y a eu le Défi Pierre Lavoie à deux reprises, la Boucle, et il participe maintenant à des circuits de vélo de plus de 100 km, comme les Gran Fondo. Il réfléchit également à l'idée de se mesurer à l'Acotango en Bolivie en 2017 dans une expédition au profit de la Fondation du CHUS.

«Comme chacun, je sais que pour être en santé, il faut faire de l'exercice au moins trois fois par semaine, mais étant pas mal occupé, j'ai un peu de difficulté avec cette discipline régulière. M'inscrire à ces défis, ça m'oblige à bouger.»

À quelques reprises par ailleurs, il a endossé un rôle dans la production que la troupe de théâtre des employés du CHUS monte chaque année pour amasser des dons pour la même Fondation du CHUS. «J'ai un petit côté artiste. J'ai joué de la musique quand j'étais jeune. Mais je manque de temps pour m'investir totalement. Alors je demande d'avoir juste un petit rôle. Parce que j'aime ça et aussi parce que je pense que c'est bon pour la promotion de l'événement qu'il y ait un médecin dans la troupe et nous ne sommes pas nombreux à le faire.» **JACYNTHE NADEAU, LA TRIBUNE**

DR DAVID BOUDANA, CHIRURGIEN PLASTIQUE

La passion de l'esthétique



PATRICIA RAINVILLE
Le Quotidien

Les grands brûlés et les chirurgies mammaires sont les deux passions du Dr David Boudana. Débarqué au Saguenay–Lac-Saint-Jean en 2012, il donne un second souffle au Département de chirurgie esthétique de l'Hôpital de Chicoutimi.

Le Dr David Boudana a su très jeune qu'il voulait devenir médecin. Souffrant d'une malformation cardiaque à la naissance, le petit David a dû rencontrer un cardiologue à de nombreuses reprises. «J'avais cinq ou six ans et j'étais très impressionné par mon cardiologue. Il était rassurant et tellement grand! C'est à partir de ce moment que j'ai voulu faire ma médecine», explique le Parisien d'origine, qui a été opéré et guéri de cette malformation depuis belle lurette. Le Dr Boudana a donc étudié en médecine à Paris. C'est lors de sa résidence qu'il est tombé amoureux de la chirurgie plastique.

«En tant que résidant, nous touchons à toutes les spécialités, mais le chirurgien esthétique qui nous enseignait m'a un peu pris sous son aile. J'ai été fasciné par cette spécialité puisqu'elle nous permet de toucher à toutes les parties du corps et à tous les tissus», explique-t-il.

Après l'obtention de son diplôme, le jeune médecin est parti en voyage puisqu'il avait encore soif d'apprendre. C'est à ce moment qu'il débarque à Toronto, où il tombera amoureux de sa femme, mais aussi des soins aux grands brûlés. Il y a d'ailleurs suivi une formation au Centre des grands brûlés de Toronto, le plus réputé du Canada. «Ce qui m'intéressait, c'est qu'il s'agit du seul secteur de la chirurgie esthétique qui nous permet de sauver des vies. Habituellement, nos patients ne sont pas dans un état critique. Avec les grands brûlés, oui, et c'est d'autant plus passionnant», souligne celui qui n'a malheureusement plus l'occasion de traiter ce genre de patients, puisqu'il n'y a pas de centre spécialisé dans ce domaine au Saguenay–Lac-Saint-Jean.

«J'ai été fasciné par [la chirurgie esthétique] puisqu'elle nous permet de toucher à toutes les parties du corps et à tous les tissus»

— Le Dr David Boudana

D'ailleurs, le chirurgien travaille en collaboration avec son collègue et chef du Département de chirurgie plastique de Chicoutimi, Lionel Dignowity, afin d'offrir un plus large éventail de soins esthétiques dans la région. «Lorsque nous sommes arrivés ici, tout était à développer. Il y avait des services, certes, mais pas beaucoup. J'espère pouvoir ouvrir une clinique avec un bloc opératoire externe d'ici la fin de l'année 2017. Il n'y en a aucune ici et il y a un manque. Il faut arrêter d'envoyer à l'extérieur les patients qu'on est capable de traiter ici», explique le médecin.

AUGMENTATION MAMMAIRE

Bien que les chirurgies reconstructrices et celles des grands brûlés le passionnent, l'augmentation mammaire reste sa favorite.



Souffrant d'une malformation cardiaque à la naissance, le Dr David Boudana a su très jeune qu'il voulait devenir médecin.
— PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

«C'est sans doute la chirurgie la plus simple au niveau technique, mais elle est un *challenge* au niveau des résultats. J'aime que les patientes soient satisfaites et que leur augmentation ait un impact positif sur leur estime de soi», souligne le Dr Boudana.

Mais pour le chirurgien, les désirs de la patiente ne sont pas toujours des ordres. «Il m'est arrivé de refuser de faire des chirurgies, lorsque je jugeais qu'elles n'étaient pas adéquates. Par exemple, certaines patientes m'ont demandé des seins énormes ou des seins de formes particulières. Je ne l'ai pas fait. De plus, si le patient n'est pas stable psychologiquement, je ne le ferai pas non plus. Et, chaque année, des hommes appellent à la clinique avant Noël parce qu'ils veulent savoir combien coûte une augmentation mammaire puisqu'ils veulent offrir ça en cadeau à leur femme. Je leur réponds que si leur femme veut une augmentation, elle devra venir me rencontrer», donne en exemple le Dr Boudana.

ET À PART LA MÉDECINE?

Le chirurgien esthétique David Boudana est un véritable globe-trotter. À 30 ans, il a pratiquement fait le tour du monde en huit mois, après l'obtention de son diplôme en médecine.

«Ma passion, c'est vraiment les voyages. Lorsque j'ai fini mes études, je suis parti huit mois, afin de rencontrer des chirurgiens plastiques de partout à travers le monde. J'ai fait le tour de l'Europe, l'Asie, l'Australie et l'Amérique du Nord. J'ai énormément appris au cours de ces voyages. Parfois, je ne restais que quelques jours, mais c'était vraiment enrichissant», raconte le médecin.

Sa destination favorite? Jérusalem.

«J'essaie d'y aller chaque deux ans. Je suis juif alors pour moi, c'est vraiment un endroit plein de spiritualité. Mais j'aime aussi y côtoyer d'autres religions. C'est ça que je trouve beau là-bas», souligne le Dr Boudana.

S'il est tombé sous le charme du Saguenay–Lac-Saint-Jean, c'est un peu pour sa tranquillité. «J'ai de la difficulté à rester en place. Encore il y a quelques semaines, j'étais à Denver et dernièrement, à Las Vegas. Mais je suis toujours content de revenir ici, chez moi. C'est mon lieu de ressourcement», souligne celui qui voyage surtout en solitaire, autant pour le travail que pour le plaisir.

«Lorsque je suis ici, je prépare mes prochains voyages et lorsque je suis parti, j'ai hâte de revenir ici. Disons que j'ai la bougeotte!» note le médecin globe-trotter. **PATRICIA RAINVILLE, LE QUOTIDIEN**



LES MÉDECINS SPÉCIALISTES, PASSIONNÉS POUR LA VIE

Les articles de cette série sont disponibles sur toutes les plateformes de Groupe Capitales Médias.

PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE

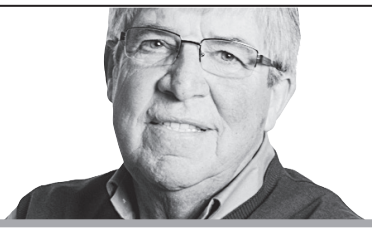
GROUPE CAPITALES MÉDIAS · leSoleil Québec · leDroit Ottawa/Gatineau · leNouvelliste Trois-Rivières · laTribune Sherbrooke · leQuotidien lePrograès dimanche Saguenay–Lac-Saint-Jean · laVoixdel'Est Granby

5100612

Messier en liberté

@LT_LaTribune facebook/quotidienlatribune

DENIS MESSIER *dmessier@latribune.qc.ca*



Homme d'affaires, citoyen connu et respecté, **ALPHONSE FABI**, 72 ans, a perdu sa bataille contre le cancer et sa perte est lourde pour la communauté sherbrookoise. **ALPHONSE** aura été bien plus qu'un bénévole au fil de sa vie… faisant sa marque en affaires! La Fondation Rock-Guertin est dans le deuil, lui qui fut des premières batailles du Panier de l'espoir en compagnie du regretté Rock Guertin. **ALPHONSE** a aussi été un proche de la Maison Aube-Lumière à titre de bénévole. Un allié de **GERVAIS MORIER** à la Coalition des travailleurs de rue et la Maison Jeunes-Est, au moment de ses collectes de fonds. Son bénévolat à la Fête du lac des Nations est aussi à retenir. Toujours là pour donner un coup de main, son absence sera lourde. Mes condoléances à sa conjointe **DIANE BOUDREAU** et ses fils **CHRISTIAN** et **PATRICK** et les autres membres des deux familles…

• • • • •

La dégustation Vins et fromages des pompiers de Sherbrooke au profit de la Campagne des jouets a été un succès sur toute la ligne… en plus d'être une « Soirée de Première »… Une première pour la sommelière **CAROLINE CHAGNON** à titre de présidente d'honneur, une première au Centre de foires de Sherbrooke, un chiffre record d'un peu plus de 850 personnes sur le plancher du Centre, une première avec la musique du band Forward et une première avec Pro-B, **NATHALIE LEMELIN** et **CHRISTIAN POIRIER**…

• • • • •

Lieutenant-pompier à la caserne Jacques-Denault de Deauville, **ROBERT DESFOSSÉ** œuvre dans ce domaine depuis 18 ans… **ROBERT**, le gars plein d'idées, épaulait au sein du comité le gestionnaire **GASTON VILLENEUVE**, l'homme à tout faire **JEAN-GABRIEL FERRAGNE**, le technicien **TOMMY BUSQUE** et le vieux sage **ROCH LAUZIER**…

• • • • •

Directeur par intérim des pompiers à la Ville de Magog, **SERGE COLLINS** s'est arrêté au Vins et fromages afin d'y saluer des anciens confrères, lui qui fut actif à titre de pompier, lieutenant et directeur adjoint à Sherbrooke…

• • • • •

L'ancien hockeyeur **YANICK TREMBLAY** est le nouveau directeur de secteur de la Montérégie pour la SAQ, lui qui a dirigé la SAQ Dépôt par le passé. Gardant un œil sur 22 succursales de la SAQ, **YANICK** fréquente encore les arénas, mais cette fois il le fait pour épier le jeu de ses filles dans l'Atome BB et Novice A…

• • • • •

Le conseiller **SERGE PAQUIN** du district Centre-Sud et président de l'arrondissement supporte à 100 % le projet Wellington Inc du maire **BERNARD SÉVIGNY**. **SERGE** m'a rappelé que pour lui, la vie politique s'arrêtera en 2017 après une carrière de 27 ans…

• • • • •

GILLES BLAIS de Précigrafik, année après année, participe à la Dégustation Vins et fromages. Un *fan* des vins, **GILLES** se promène ici et là à l'image d'un jeune enfant dans un magasin de bonbons… **GASTON VILLENEUVE** parle d'un profit dans les 18 000 $. Le post-mortem n'ayant pas eu lieu, le comité n'a pas arrêté sa décision sur 2017… La distribution des jouets va se faire le samedi 17 décembre, soit au lendemain du Panier de l'espoir…

• • • • •

DANY SÉVIGNY de Location Sévigny ne parle pas politique présentement, lui qui prépare des améliorations sur son vaste terrain de 60 000 pieds carrés de la King Est, question de servir sa clientèle… **DANY** s'est arrêté à l'activité des pompiers en compagnie de sa fille **MARIE-PHILIP**, une infirmière ayant les yeux sur un BAC qui la conduira au poste de clinicienne…

• • • • •

JEAN-FRANÇOIS BENOIT de Rouge FM et Énergie ne regrette pas son « choix de repêchage » il y a plus de 18 mois de l'animatrice **CHRISTINE MANZO** d'Amqui que l'on retrouve à l'antenne de Rouge Café, l'émission du matin en compagnie de **JOËL CÔTÉ**… Pleins d'entrain, les deux font un travail exceptionnel!

• • • • •

Ami de longue date des assureurs **CLAUDE GINGUES**, retraité, et **FRANCE LAFLÈCHE** du Groupe Assurancia, le curé **ROBERT JOLICOEUR**, invité à prendre le souper chez les Gingues-Laflèche, en a profité pour bénir les alliances du couple… qui un peu plus tôt s'est marié dans le cadre d'une réception au Manoir des Sables. Que du bonheur à ce couple!

• • • • •

JEAN SÉVIGNY, ancien directeur général du CHSLD Shermont, affichait un sourire l'autre jour en rentrant à la maison avec une femelle orignal de 850 livres abattue dans la réserve faunique de Portneuf…

• • • • •

Membre du Temple de la renommée des hommes à chevaux, le Sherbrookois **AIMÉ CHOQUETTE** — il a passé la majeure partie de sa carrière en sol américain, mais de retour à Sherbrooke — célèbre lundi le 31 octobre, jour de l'Halloween, son 102e anniversaire… Au nom de tes amis, bonne fête **AIMÉ**!

• • • • •

PAUL PROULX et sa conjointe **JOCELYNE VIGNEUX** ne sont plus disponibles le 22 septembre pour trois bonnes raisons. Premièrement, le 22 septembre 1947, **PAUL** venait au monde! Secondo, **JESSICA**, leur fille, est née le 22 septembre il y a 40 ans. Et, tertio, **JESSICA** donnait naissance le 22 septembre dernier à une belle petite fille que l'on va surnommer **MAÏTÉ**! Voilà qui explique la non-disponibilité de **PAUL** et **JOCELYNE**…

• • • • •

PAUL BROUILLARD envisage de prendre la route de la Floride à la mi-novembre et il m'a confié qu'il pensera à la vente de son complexe de golf seulement après les célébrations qui marqueront le 40e anniversaire de l'ouverture de son terrain, soit vers la fin 2017… Rarement, le matin à son réveil, **PAUL**, 93 ans, pense à vendre son terrain, et encore moins à la fin d'une saison comme celle qui se termine!

• • • • •

Présidente du Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke, **SUZANNE BERNARD** reçoit le mercredi 9 novembre prochain le coquetel-bénéfice dinatoire dont les profits sont versés au Musée… Le coquetel sera sous la gouverne du traiteur le Café Massawippi, tandis que le sommelier **FRANÇOIS CÔTÉ**, présent à l'événement, assurera la sélection des vins. Il faut appeler **MANON BUREAU** au 819 564-3200, poste 234, pour les billets…

• • • • •

Le tirage-voyage de la Fondation de l'école Montcalm et du pavillon Mitchell au profit du Mouvement musical Mitchell-Montcalm est de retour en collaboration de l'Agence de Voyages Lennoxville. **SYLVAIN RABY** de la Fondation vous en dira plus long au numéro 819 822-5633, poste 12434, sur la façon de faire pour l'achat d'un billet pour la chance de remporter l'un des 42 prix à l'enjeu…

• • • • •

Le souper fondue au fromage au profit de la salle de spectacle Le Parvis est de retour pour une 3e année. Il aura lieu le vendredi 4 novembre prochain à 18 h. Fromages, charcuteries, salades et desserts sont au menu, en plus des divertissements et l'animation. Les fromages sont de la Fromagerie Nouvelle-France dont l'un des fromages, le Zacharie Cloutier, a remporté un prix de la Sélection Caseus

› SOUPER DÉCOUVERTE HUÎTRES



L'événement annuel Souper découverte huîtres, au profit des Amis du Parc découverte nature, a eu lieu à la Grange ronde du Parc de la Gorge de Coaticook. Dégustation de quatre variétés d'huîtres, vins et bières, méchoui au bœuf et un encan crié au menu. Les ouvreurs d'huîtres, Sylvain Bellefleur et Michel Déziel, posent ici en compagnie de Caroline Sage, DG, Simon Madore, président, et Alain St-Onge du IGA Coaticook. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, MAXIME PICARD

40 ANS DE DROIT!

Spécialiste du droit civil en général, un avocat qui a touché à tout et qui a plaidé devant toutes les instances jusqu'à la Cour suprême, plus d'une fois, **Me GHISLAIN RICHER** célébrera la semaine prochaine un 40e anniversaire de droit. Bachelier en droit de l'UdeS en 1975, **GHISLAIN** a fait ses débuts en compagnie de **Me GÉRALD ALLAIRE**, pour ensuite démarrer son propre cabinet en 1976. Un cabinet qui a toujours pignon sur rue.

Originaire de Victoriaville, l'avocat-plaideur a eu une carrière riche en défis et il a su les relever. **GHISLAIN** est fier de sa profession et il a accepté de partager son expérience en retenant les services de jeunes stagiaires. Toujours bien informé sur l'évolution du droit dans différents domaines, **GHISLAIN** aime encore, même après 40 ans, sa profession, lui qui a laissé sa trace dans le monde juridique au Québec.

annonces classées

SAMEDI ET DIMANCHE
11 h à 16 h 30



1167, rue des Cœurs-des-Indes

819 564-9999 | constructions christian Belleau

VISITE LIBRE
DIMANCHE DE 14 H À 16 H



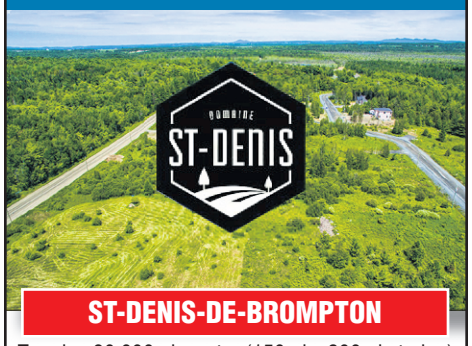
SHERBROOKE NORD
GRAND 4 1/2 ET 5 1/2

CONDO TÉMOIN
1113, RUE VICTOR-DUPUIS

819 345-4599 • 819 821-0603
HABITATIONSLAPERLE.CA

CLÉ EN MAIN!
À PARTIR DE
159 900 $
TAXES INCLUSES

TERRAINS



ST-DENIS-DE-BROMPTON

Terrains 30 000 pi ca et + (150 pi x 200 pi et plus)
À moins de 5 minutes de Sherbrooke
À partir de 29 000$

GROUPE PINARD
- DÉVELOPPEMENTS DOMICILIAIRES -
GROUPEPINARD.COM · 819 571.1142

VISITE LIBRE
Ce dimanche de 14 h à 16 h



1610, RUE MONTI, SHERBROOKE
Maison de ville, unité de coin, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains. Terrain bordé de haies avec une grande intimité.

On vous y attend !
Lise et Fabrice : 819 572-9000



DESMARAIS BARRÉ.com
COURTIERS IMMOBILIERS
Humanisez vos transactions immobilières

VISITE LIBRE
ce dimanche de 14 h à 16h



Luxueux condos 4½ climatisés
à partir de 129 900 $ taxes incluses
1670, rue Thomas-Évans, par King Est
819 574-6666
BOREAL
WWW.CONSTRUCTIONSBOREAL.COM

VISITE LIBRE
Dimanche de 14 h à 16 h



1100, RUE ALBERT-CHARPENTIER,
UNITÉS 501 ET 503, SHERBR. NORD
4 ½ et 5 ½ avec ou sans garage,
plafond de 9 pieds, climatiseurs.
À partir de 209 900 $, taxes incluses.
819 574-6666
BOREAL
WWW.CONSTRUCTIONSBOREAL.COM



VISITE LIBRE CE DIMANCHE
DE 14 h À 16 h
120, RUE DE CANDIAC,
ÉDIFICE 2000, SUITE 2101

W
CONDOMINIUMS
VUE & VERTIGE

WWW.CONDOSW.COM

- UNE MEILLEURE QUALITÉ
- FINITION SUPÉRIEURE

DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION!

En collaboration avec nos fournisseurs, obtenez un chèque à votre nom jusqu'à 50 000 $ lors de votre achat.*

*INFOS ET CONDITIONS SUR RENDEZ-VOUS :
819 572-0880



MARC-ANDRÉ ROULEAU | ÉRIC FAUBERT | JEAN RIVARD | CHRISTINE MONGEAU | FABRICE BARRÉ | LISE DESMARAIS

819 822-2222
remax-dabord.com

RE/MAX®
D'Abord inc.
agence immobilière

FIER PARTENAIRE DE
opération enfant soleil

5642 Visites libres

MAISON OUVERTE
DIMANCHE 30 OCTOBRE, 14 h à 16 h



Une rareté sur le marché! Maison familiale très bien située, sur un grand terrain intime de 80 x 100 pi. La propriété comporte 3 chambres à coucher à l'étage et un immense salon. À l'arrière un grand patio couvert et intime pour vos BBQ extérieurs. Située à deux pas de l'Hôtel-Dieu. À qui la chance? SIA 23847051

LE GROUPE DUTIL AGENCE IMMOBILIÈRE
Francis Dutil
Courtier immobilier agréé
819 346-4444
fdutil@legroupedutil.com

IMMOBILIER VENTE

5644 Propriétés à vendre

CHEZ VOUS pour 135,000$, Village Stoke, 2 chambres, garage, près école primaire, parc sentier, libre imméd., pour visite 819-560-2277, 819-432-4495

INTIMITÉ À LA VILLE, rond-point, Rock Forest. Bungalow avec 3 .c.c au rdc, cuisine entièrement rénovée, terrain de + de 15,000 pi.ca., beaucoup d'extras. 20,000$ sous l'évaluation municipale. **Pierre Lavoie, Ctr. Imm., Les immeubles Richard Lavoie, agc. Imm.: 819 578-7872.**

JUMELÉ 5½, 3 C.C., 1 S.B., 1 SALLE D'EAU + GARAGE. Rue Paul Desruisseaux. Tél: 819 578-2823, Alain.

MAISON de campagne, garage, écurie, montagne, rivière, 119,000$, 819-828-2341.

SUPERBE maison à vendre, 289,900$. Grande résidence de 2 étages, superficie habitable plus de 4,000 pi2, air ouvert, 5 chambres, 3 s/bains plus 1 à finir, 19 pièces, grande fenestration, géothermie, terrain de plus de 20,000 pi2, façade en pierre, 2 garages doubles. Visite libre dimanche le 6 novembre, de 13h à 16h. 429 Binette, Asbestos, visite virtuel du proprio #711097.

VIEUX NORD, 5 logements, partimoniale, très propre, face domaine Howard, plancher bois franc, foyer, verrière, 819-571-5124

VIEUX NORD, grand cottage avec beaucoup de cachet. Fenestration récente. 125,000$ en bas de l'évaluation municipale.
SECTEUR UNIVERSITAIRE, grand plain-pied, idéal pour inter-génération, voisin d'un petit parc, possibilité de revenus intéressants. Propriété très bien entretenue.
Jean Saspiturry, Ctr. Imm. Via Capitale Estrie, Agc. Imm. **819 563-3000**

Voir
autres annonces
de la rubrique 5644
page 34

5663 Propriétés à revenus

CHANCE! J'ai un client très sérieux à la recherche d'un immeuble à revenus, de 10 à 20 logements dans le secteur Jacques-Cartier ou celui du Cégep. Si vous êtes propriétaire et que vous pensez vendre votre immeuble, s'il-vous-plaît, contactez-moi. **Nicole Fortin,** Courtier immobilier agréé **RE/MAX D'Abord nicolefortin@videotron.ca 819 620-4606.**

5686 Commerces et bâtisses commerciales à vendre

HOTEL À VENDRE à la Patrie avec 9 chambres, s/manger, bar, cuisine complète, machines à Poker. Demande 180,000$.
819-888-2267, 514-924-1792.

5687 Terrains, terres et fermes à vendre

DE 32 000 PI CA À 8 ACRES
Tél. : 819 846-2919

5687 Terrains, terres et fermes à vendre

380 ACRES, CH. DELL, MILAN
Entièrement aménagé avec camp forestier et chemin d'accès, plantation 30 ans, tranquillité absolue, chasse excellente.
105 ACRES, RANG DES ERABLES, STRATFORD, voisin du lac Equerre, borné sur sa longueur par le parc Frontenac, lotissement possible, zoné blanc récréo-touristique. Chasse excellente. Prix à discuter.
ContacterFrançois: 819 572-0202.

A NANTE, 124 âcres, bonne valeur de bois, chemin, camp, pommier, idéal pour achat de groupe, 819-791-9230

BESOIN D'ÉRABLIÈRES ET DE FERMETTES.
Vous voulez vendre ? Appelez-moi!
Gaétan Gaudreau crt. RE/MAX, vend la campagne depuis plus de 30 ans.
Tél.: **819 822-2222**

DEAUVILLE, 4 nouveaux terrains boisés, sans services, de 1 acre à 2.2 acres. Sur le prolongement de la rue de la Grande-Coulée. Nouvel accès à l'autoroute 10. **À compter de 48 000 $ plus les taxes. Bureau des ventes au 860 de la Grande-Coulée. Robert Joyal 819-868-7828**

HAMPDEN 38 ACRES BOISÉES, ruisseau, zonage blanc, camp isolé avec électricité pouvant accueillir 6 personnes, non taxable. **ASCOT CORNER 644 acres boisées** avec construction possible. Chemin "pit de gravier", bonne valeur de bois, près de la ville.
Jean Saspiturry, Ctr. Imm. Via Capitale Estrie, Agc. Imm. **819 563-3000**

LAC AYLMER, WEEDON, terrains 40 000 pi ca, en 2e rangée, avec accès au lac. À partir de 14 500$. **www.groupepinard.com Tél. : 819 571-1142.**

LOT 164 ACRES, Scotstown. Peut construire maison, idéal pour la chasse et villégiature. Prix: 160 000$. Tél. François 819 572-0202 ou Gabriel: 819 349-9725.

SOMMETS DE BOLTON (EASTMAN). Grands terrains boisés, vue magnifique et accès au lac Nick. À partir de 19 000$. **www.groupepinard.com 819 571-1142.**

ST-CAMILLE, Estrie, 218 acres, beaucoup d'érables et feuillus mélangés, très beau chemin forestier. Possibilité Érabillière. 819 571-5061.

ST-DENIS-DE-BROMPTON, terrains de 30 000 pi ca minimum, à partir de 29 000$. **www.groupepinard.com 819 571-1142.**

IMMOBILIER LOCATION

5737 Logements à louer Bromptonville

5½ - 36 RUE ST-PRAXÈDE
eau chaude fournie, stationnement gratuit, libre immédiatement, 585$, 819 846-4040

5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

GRANDS 3½, 4½, 5½ NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.
LES JARDINS DU PARC **819 993-9003**
www.loyersherbrooke.com

4 ½ - 595 $/mois - 1er étage
Chauffé, eau chaude
Frais peint et plancher neuf
460, 12e Avenue Nord - Secteur Est
Entrée lav.-séch. Près du CÉGEP, CHUS, Galeries 4 Saisons, Centre 24-Juin, autobus et tous les services.
819 345-8988

1045 LACOMBE. chauffé, eau ch. GRAND 4½, 565$, LIBRE IMM.
Tranquille, près de tous les services. Proprios exigeants. **Tél. : 819 347-6688**.

1070 PAPINEAU, 4½, ch., eau ch., pl. flottant, libre imm., sous-sol, 515$, 3e étage, 535$. **1 mois gratuit**. Tél. : 819 569-4642.

180 HOCQUART, secteur tranquille. 3½ au sous-sol, libre imméd. 4½ libre imméd., eau chaude fournie. **Tél. : 819 348-6005.**

5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

SECTEUR PRÈS DE L'HÔTEL-DIEU

4 1/2 IMMEUBLE DE PRESTIGE CONTEMPORAIN avec ascenseur, garage intérieur, grand balcon, insonorisation supérieure, vue incroyable, direct sur la piste cyclable et rivière. Bienvenue aux semi-retraités, retraités et professionnels.

Visite virtuelle :
http://avu3d.urbanimmersive.com/?sid=1709&lang=fr

4 1/2, rue Kennedy, à 2 pas du CÉGEP et du centre-ville

819 578-1490 | 819 571-5650
www.constructionjpg.com

Rainville Gestion immobilière
gestionrainville.com

3½, 4½, 5½
Arrondissements Fleurimont et Mont-Bellevue
(près de l'Université et du CHUS)
819 345-1114
EAU CHAUDE ET CHAUFFAGE INCLUS

18E AVENUE, 3½, 4½
Chauffé, eau chaude inclus.
Tranquille, cul-de-sac.
Tél. :819 679-5058 ou 819 345-8571

1ERS CHOIX DE 4½ PRIX COMPÉTITIFS
Chauffés, eau chaude, près Conseil. 320 Alençon, 474-484 Albanel, 371 15e Sud 190 10e Sud. 1er juillet ou avant. Pas de chien. Tranquillité aux meilleurs prix!
Tél. : 819 446-6678, 819 569-0952

1 mois gratuit … 3 ½ - 4 ½
Chauffés, eau ch., près CHUS, Galeries 4-Saisons, Cegep, Centre 24 Juin, 819-342-6662 ou 819-416-0949 photos à www.gipb.ca

1 x 4½ STYLE CONDO
Près des services. 806 Des Lys.
Tél. : 819 563-4900, 819-679-5058

215 MURRAY. BEAU, GRAND 3½ très tranquille, imm. récent. Tél. : 819 861-3473, 819 432-6554.

2½ - 360$ / 3½ - 420$
2 PAS DU CHUS HOTEL-DIEU
buanderie sur place, près de tous services
Inf.: 819 212-1175

2 ½ - 3½ … tout inclus 435$
819-342-4237
photos à www.gipb.ca

3 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, poêle et frigo inclus, lav.-séch. fournies**, Libre imm. 819 769-3560, 819 640-1486.**

3½, 177 DU VERGER, 455$ ch., eau chaude, demi-s/sol, 6 logis, près services, cul-de-sac, 819-342-2451 ou 819-342-7133.

3 ½ - 4 ½ Chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, Cégep, Centre 24-Juin. **819 416-0949.** Photos à **www.gipb.ca**

3½ BEAU, GRAND - POSS. 1 mois gratuit. 480$/mois chauffé, eau chaude. **Tél. : 819 572-2484, 819 878-3319.**

3½ ET 4½ LUMINEUX, DANS BEL IMMEUBLE bien entretenu et calme, rénové, grandes pces, vue sur parc, à partir de 500$ chauffé, eau ch. **PROMO 1 MOIS GRATUIT**. Clientèle 50 ans et +. **Tél: 819 574-4402.**

4½, 12E AVE N. - DANS UN 4 LOG. 1 MOIS GRATUIT - TOUT RÉNOVÉ
Près 24-Juin. Libre immédiatement.
Tél.: 819 570-4813, 819 562-4193

4½ - 1 MOIS GRATUIT!
7e Avenue Nord. 450$/mois. Libre 1er juillet.
Tél. : 819 572-2484, 819 878-3319.

4 ½ - 3 ½ tout inclus, près CHUS, Cegep, Centre 24-Juin, arrière Galeries 4-Saisons. **819-416-0949** photos à **www.gipb.ca**

4½ DANS TRIPLEX, près des services, dépanneur, autobus, Galeries 4-Saisons, 1 stat. Tout inclus: 635$/mois. **439 12e Avenue Nord. Tél. : 819 563-8004.**

4½, DUVERGER OU 13e NORD, près serv. 585$, 525$. 3½, 9e N. style loft, frais peint, pl. bois franc. 478$. Libre août. **819 566-6611**

4½, RUE STE-FAMILLE, à partir de 535$ tout inclus, 1er étage, possibilité meublé, libre, 1 mois gratuit, 819-678-3119

5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

4½ SECTEUR CHUS, rue Brulotte.Tranquille. Bien entretenu. Imméd. Inf.: 819 564-7442 www.immeublesnadeau.ca

4 ½ tout inclus, chien accepté, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Parc. **819 349-4651 ou 819 640-2825** Photos à **www.gipb.ca**

4 ½ Tout inclus près CHUS, Galeries 4-Saisons, Cegep, Centre 24-Juin, Parc, Cul-de-sac. **819 640-2825, 819 416-0949** . photos à **www.gipb.ca**

4½ TRÈS GRAND 2 MOIS GRATUITS, rénové, ensoleillé, 2 stats, chauffé, eau chaude, corde à linge, près école, parc ,Cégep, vue sur la ville. **819 452-1731 / 819 452-1737.**

945-953 MONTPELLIER
4½, 5½ chauffés, eau ch. fournie. **Promotion sur place**. Près 4-Saisons, 24-Juin et CHUS. Bel environnement. **819 820-1681**

EST, 10e AVENUE, 4½. Tout rénové, 1er plancher, chauffé, eau chaude, très tranquille. Idéal personnes retraitées. **819 620-8580.**

PRÈS du CEGEP
3½ pièces semi-meublé, chauffé et eau chaude incluse. Immeuble récent et tranquille.R.-vous: 819-432-2747

5741 Logements à louer Lennoxville

3½, 4½, 5½ STYLE CONDO, entrée privée, libres imm. Bur. loc. situé au 108 Oxford, app. 105, Lennoxville. Réservez maintenant. Tél. : 819 569-4977, 819 821-0770.

6½ PCES (1505 pi ca) STYLE CONDO, entrée privée, 1er étage, libre juillet. Près tous services. Autobus (2 et 11). **Situé au 102 Oxford, Lennoxville. 819 569-4977.**

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

1096 BLAIS, 2½ ÉTUDIANTS U de S
chauffés, eau ch., poêle, frigo.
Tél. : 819 578-6070
www.françoispoirier.org

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

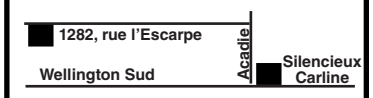
Le Pacifique ★★★★★
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2



1500, rue du Pacifique, Sherbrooke **819 569-2552**

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

3 ½, 4 ½, 5 ½
Style condo, modernes neufs, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1282, rue L'Escarpe. Disponibles immédiatement.



Réservez maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770

1254 ADÉLARD COLETTE, 4½, 1er étage d'un quadruplex, 550$ rien d'inclus. Complètement rénové à neuf. Pl. flottant, entrée lav.-séch. Beaucoup de luminosité. Corde à linge extérieure. Immeuble très tranquille. Poss. 2 stat. Libre imm. Tél: 819 564-6967.

1½ - 370$; 2½ - 425$ et +; 3½ - 450$ et + **Rue LAROCQUE**. Meublés, tout compris, pl. b. fr., s. lavage. Pas de chien. **819 821-4867**

1890 Des GRANDS-MONTS, libres imméd. 3½, 4½, 5½, tous rénovés, chauffés, eau chaude. **SPÉCIAL RETRAITÉS**, à partir de 440$/mois. **819 345-9159, 819 212-0536**.

2½, 3½, 450$ et + RÉNOVÉS, UdeS, tout inclus, internet, poss. meublés. Libre immédiatement, nov et janvier. 819 569-5570 www.logements-sherbrooke.com

2775 GALT OUEST
4½, 5½ eau chaude incl. Insonorisés, paisibles, impeccables, sans tapis. Près U. de S. et services. Idéal pour étudiants. **PROMOTION SUR PLACE. 819 563-7087**

2½ ET 3½ RUE WELLINGTON SUD, libres début septembre, totalement rénovés. Tél: 819 571-1602.

3½, 1770 Dubreuil, 470$ chauffé, eau chaude, immeuble securisé, près de tous les services, disponible imm., 819 823-7824

3½, 1 chambres, Coop CHCE, 1215 rue Kitchener, ap 203, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée lav./séc., 1 stat., part sociale incluse, 454$. Libre 1er décembre 2016.
Johanne, 819-566-4226

3½ - 4½ : 495$ ET 560$
1125 DES SEIGNEURS
Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. 819 578-3083

3½ - 4½ - 5½… à partir de 445$
près Université, Concierge sur place.
819 566-8328 photos à **www.gipb.ca**

3½, 4½, 5½ NEUFS, style condo, sécurisés, a/c, libres imm. et juillet. Réservez maintenant. 1296 de l'Escarpe, #201, près c.-ville. **Tél. : 819 569-4977, 819 821-0770.**

3½, bois franc, bonne luminosité, stat., près des services, 495$, libre 1er nov., chauffé, eau chaude, pas animaux, 819-564-6684

3½, rue Kingston, semi meublé, ch./écl., eau chaude, stat., pas d'animaux, non-fum., nov., lav./séch. fournis, 819 562-7162/434-2514.

4½, 1555 rue Dorval, libre imméd. ou 1er nov., rénové, 585$ tout inclus, près services, pas de chiens, 819-679-8833, 819-679-8455

4½, 2 chambres, Coop CHCE, 378 rue Brooks, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée lav./séc., 1 stat., part sociale incluse, 522$. Libre 1er décembre. Loric, 819-993-9557

Les découvertes de la semaine

projet en tête ?

VISITE LIBRE
ce dimanche, de 15 h à 16 h 30



1810, RUE GALVIN, SHERBROOKE

11 pces au goût du jour! Toutes bien rénovées (drains, revêt. ext., fenestr., toit, cuisine, s. bains, r. plancher, etc). 3 ch. r.-de-chaussée + 1 ch. s.-sol, 2 s. b. PRÈS ÉCOLE ET PARC. MLS : 25414048. **À VOIR!**
MARYSEGARAND.COM

Maryse Garand
Courtier immobilier
819 820-0777
Sutton Agence immobilière
Pour l'efficacité et le professionnalisme !

VISITE LIBRE
ce dimanche de 14 h à 16 h



1652, rue Morand, Sherbrooke (arr. Rock Forest)

Secteur de choix. Superbe condo sur 2 étages, salon avec foyer, grande cuisine donnant sur patio et cour intime S.-O., 2 ch. à c., salle de bains avec douche séparée. Profitez des 2 remises, climatiseur mural. Soyez bien chez vous!

Bienvenue!
JOCELYN-ANN CHOQUETTE
courtier immobilier
819 822-2222
RE/MAX D'ABORD INC. Agence imm.

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE DE 14 H À 16 H



445, RUE DES BAIES, RACINE

Clés en main! Impeccable plain-pied au look contemporain. 3 chambres à c. et sous-sol entièrement aménagé avec accès au garage. Terrain de 2,2 acres, secteur paisible situé en 2e rangée du Grand Lac Brompton. **MLS 27634425**

ÉQUIPE LAFLEUR DAVEY COURTIERS IMMOBILIERS
LD LAFLEUR DAVEY AGENCE IMMOBILIÈRE
equipelafleurdavey.com
819 563-1010

VISITE LIBRE
ce dimanche de 14h à 16h



488, RUE JACOB-NICOL, SHERBROOKE

Près de tous les services, quartier nord, sur rue en fer à cheval, 4 ch, 1 s. b. + bain tourbillon, 1 s. d'eau, foyer, s.-sol aménagé. Garage, piscine. Peut se libérer rapidement. Venez visiter.

JEAN-YVES PELLERIN, C.I.A.
819 565-3000, poste 233
www.jeanyvespellerin.com
ROYAL LEPAGE EVOLUTION AGENCE IMMOBILIÈRE

PORTES DE GARAGE DUPUY
www.portesdupuy.com
VENTE • SERVICE INSTALLATION
Résidentiel - Commercial
Réparation de toutes marques
SERVICE D'URGENCE 24 H



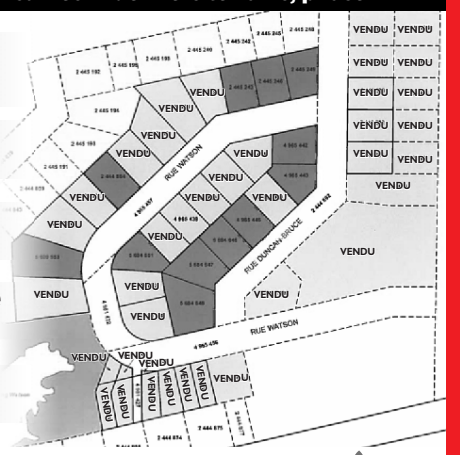
Mathieu Lacasse
Conseiller aux ventes
TÉLÉPHONEZ POUR SOUMISSION | 819 821-2958
R.B.Q.: 5668-4848-01

NOUVELLE MAISON MODÈLE
AU 113, SQUARE WATSON
PORTE OUVERTE CE DIMANCHE *DE 13 H A 16 H*
HABITATIONS Plus ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
819 565-1212
habitationsplus.com



Square WATSON
LENNOXVILLE
Promotion d'octobre!
5 000$ DE RABAIS
sur les 11 derniers terrains, phase 1

- ✓ **QUALITÉ DE VIE!**
- ✓ **LA NATURE** près de la ville!
- ✓ Entrepreneur de **votre choix**
- ✓ Secteur **paisible** et **sécuritaire**
- ✓ **Accès rapide** à l'autoroute 410





Info : Luc Élias
819 829-1010
Roland Mongeau
819 820-6556
info@squarewatson.ca
www.squarewatson.ca

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

4½, 2 chambres, Coop CHCE, 380 rue Brooks, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée lav./séc., 1 stat., part sociale incluse, 542$. Libre 1er décembre. Loric, 819-993-9557

4½ A LOUER, rue Léonidas, stationnement inclus, coin tranquille. 819-820-5096

4½ RÉNOVÉS, chauffés, eau ch., éclairés, entrée lav.-séch. 1480 Larocque et 3½ au 981-995 Galt Ouest et 391-395 Bruno-Dandenault. Libres. **819 563-0290, 819 822-1600.**

5½. 1741 rue Dunant, Coop CHCE, 3 chambres, entrée lav./séc., stat., 715$/mois, part sociale incluse. Libre 1er novembre. Sonia, 819-566-6303 poste 28.

925 BELVÈDRE SUD
2e étage, 4½, électros inclus. 440$/mois non-chauffé. Tél.: 819 565-0175

960 THIBAULT, 3½ STYLE CONDO, 535$ RIEN D'INCLUS, beaucoup de lumière, balcon, pl. flottant, entrée lav.-séch. Immeuble tranquille. Autobus à proximité: 7 et 11. Libre imm. **Tél: 819 564-6967, 819 674-0498.**

APP. RODRIGUE - 3½, 4½, PROMOTION. Chauffés, eau chaude. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. **819 574-5604 819-345-8770 lesappartementsrodrique.com**

APP. S.D.R.- 916 Raoul-Bruneau
Près Mont Bellevue, 3½ chauffé, eau ch., rénové. Tél. : 819 348-0384, 819 823-6209.

BELVÈDRE SUD, libre. gand 4½. immeuble 3 log. non-chauffé, 1er étage. 450$/mois. **Tél.: 819 565-0175.**

GRAND 2½, 420$ tout i nclus, poêle et réfrigo inclus, 819-829-2485

GRAND 5½, libre en janvier, 570$, 3 chambres, beaucoup de fenêtres, salon double, entrée lav./séc., 2 grands balcons, stat., accès au terrain, grande remise, 819 565-9957.

Voir autres annonces de la rubrique 5742 page 35

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

TRÈS INTÉRESSANT, grand 4 ½, grand salon, idéal pour personnes âgées ou retraités, très tranquille, près de tous les services (autobus, pharmacie, dépanneur), rue Kingston, Contactez Denis : 819 821-0385.

5743 Logements à louer Rock Forest-St-Élie-Deauville

5 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT
très grand, contemporain, foyer, plancher chauffant, design moderne. Terrain privé. Secteur Rock Forest, rue Girolle. Clientèle de choix. À qui la chance?
819 572-0880

3 ½ - 4 ½ - 5 ½ ….Tout inclus, près des services, Centre Sportif, Terrasse Rock Forest **873 200-1695 ou 819 943-9668.**

3930 Ch. RHEAUME 5½ dans maison privée,ch. écl., rez-de chaussé, 3 c. à c. 2 âcres de terrain, remise, 2 stats., grand patio, étang/poissons, libre, 1,000$ petit animal, 819-563-3066

4½ - 5½ STYLE CONDO, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bons prix! Annie ou Serge, **819 564-7656**.

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. **Contacter David: 819 560-1607.**

4½, RUE MISTRAL, ST-ELIE, **près école Les Aventuriers**. Entrée ind., pl. flottant, 2 stationnements - **Frais peint: 640$. Tél. : 819 578-2369.**

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

100 DON BOSCO: 4½, 590$; eau ch. fournie. **Libres. 819 569-2474, 819 574-5530 www.françoispoirier.org**

1½ - 3½ - 4½ - 5½
Frais peint, piscine. Chauffés ou non. **Impeccable. Vaste choix. Tél. : 819 679-5058**

1 MOIS GRATUIT - 4½ STYLE CONDO entrée privée. 105 Candiac et 2630 Prospect. Libres imm. et nov. 819 437-8088

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

1 MOIS GRATUIT
250-260 Précourt, **4½**. Vue spectaculaire ou côté boisé. Immeuble paisible et impeccable. Près de tous les services. **819 432-6792, 819 674-9929.**

1 MOIS GRATUIT, LIBRE IMM. 4½ - 615 McGREGOR
Chauffé, eau chaude incluse. **819 437-8088**

2985 LADAUVERSIÈRE, 4½ REFAIT À NEUF, LIBRE. 1½ pce LIBRE. 819 562-1153 www.francoispoirier.org

3 ½ - 4 ½ CHAUFFÉ, EAU CH., libre imm., frais peint, tranquille, petit immeuble, **819-342-4237** photos à **www.gipb.ca**

3½ STYLE CONDO, 856b Mont Brome 570$. Plusieurs inclusions. Frais peint. Libre imméd., Pour pers. tranquille! **819 578-0000.**

4½ - 5½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. **1 mois gratuit. Info : 819 620-7609**

4½ à 625 $ et un seul 5½ à 725 $ SPÉCIAL: TOUT COMPRIS,
Chauffé, eau-chaude et électricité fournie. Logement entièrement rénové, très propre dans immeuble très bien entretenu au 640, rue McGregor, idéal pour retraité. **Jean: 819-821-1204**

4½, GRAND, ensoleillé, près de tous les services, loyer meilleur prix, 819-578-7997

4½ IMMEUBLE 8 LOGEMENTS, 590$
RUE LAURENTIE, Vieux-Nord, gr. pces., eau ch. chauffé, face au parc. Libre **819 563-9137/ 346-2909/345-8770 lesappartementsrodrigue.com**

4½ PCES À LOUER
Chauffé, eau chaude, très propre, très grand. **Tél. : 819 791-5314**

540 MALOUIN - 2½ OU 3½ CHAUFF.ÉS, eau chaude, poêle et frigo, **IMM. OU NOV. 819 812-2658, 819 437-2830.**

5½ À LOUER, triplex, tranquille, accès terrain, non ch. non écl. Situé au 27 Robidoux 595$/mois, libre, 450 405-2580

5½ EAU CH. non-fumeur, pas d'animaux, libre imm. 819 437-7747 ou 819 791-6289, 13h à 18h. 819 679-8114, 18h30 à 21h,fin de sem.

600 - 610 JACQUES-CARTIER, 3½
Poêle et frigo. eau chaude, à partir de 465$ Libres 1er juillet. **Tél. : 873 200-7156, 819 342-0495, 819 437-2830**

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

DU MANOIR, 4½ NOUVEAU CONCEPT
Près Carrefour de l'Estrie
Libre IMM.
819 437-8220 www.françoispoirier.org

EXCELLENCE
Grand studio avec balcon, ascenseur, salon social, salle de billard, salle d'exercices, buanderie, système de caméra, salon de coiffure, conciergerie. Tél. : 819 588-0360.

FACE AU PARC J.- CARTIER, GRAND 6½, entièrement rénové, 2 stat., sous-sol pour entreposage,remise. Disp. maintenant. 1100$/mois tout inclus. 819 572-7416.

GRAND 5½ rénové, 3 c.c., calme et ensoleillé, entrée lav.-séch., grande galerie, 1 stat. Près des services, rue Buck, cul-de-sac, école primaire et bus à proximité. 770$/mois, chauffé et eau ch. Libre. **Tél. : 819 564-2269**.

✓✓✓
SECT. SAINT-CHARLES GARNIER
Grands 4½ style condo, peinture et couvre-plancher refaits. Beaucoup de rangement. Libres immédiatement. **Tél. : 819 820-5656.**

SOUS-LOUER, sherbrooke, Grand 4½, rue Candiac, près centre d'achats, près autobus, 1er déc. 819-566-8274.

TOUT INCLUS, 1755 Prospect, 1½ à partir de 370$, poêle et frigo. Libres immédiatement. **Tél. : 819 943-2714, 819 437-2830.**

165, RUE CANDIAC - TOUT PRÈS DU CARREFOUR
1 1/2 à 5 1/2
LUNIK LUXE ET CONFORT
Chauffé - Piscine, int.
Ascenseur - Sauna
Salle d'exercices
Jour 819 566-6778 Soir/Week-end 819 574-7785

STYLE **CONDO**
Rues Mont Brome, Sutton, Owls'head
3 ½ • 4 ½ • 5 ½
7 ½ (garage double)
Immeubles récents de 6 app.
819 348-9629 • 819 564-0039

5644 Propriétés à vendre

5644 Propriétés à vendre 5644 Propriétés à vendre 5644 Propriétés à vendre 5644 Propriétés à vendre

EQUIPE BERUBE .COM

PLUS DE COURTIERS
PLUS DE PROPRIÉTÉS
PLUS DE VENTES
819 820-8363



PROTECTION EXCLUSIVE ET GRATUITE CONTRE LES VICES CACHÉS
* Certaines conditions s'appliquent

ROYAL LEPAGE Évolution Agence immobilière FRANCHISÉE ET AUTONOME

CLUB DES ÉLITES ROYAL LEPAGE 2015 · ROYAL LEPAGE 10 CLUB DES DIX 2015 ÉQUIPE QUÉBEC · PRIX Excellence · ROYAL LEPAGE PRIX 2015 DIAMANT


JEAN-FRANÇOIS BÉRUBÉ
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ


DAVID O'MALLEY
COURTIER IMMOBILIER


MICHEL RICHARD
COURTIER IMMOBILIER


ALAIN LAPLANTE
COURTIER IMMOBILIER


NORMAND DÉRY
COURTIER IMMOBILIER


MANON ST-GERMAIN
COURTIER IMMOBILIER


CHARLES-EUGÈNE BOUTIN
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL


MÉLISSA FECTEAU
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

NOUVEAUTÉS
389 900 $ 3485 rue Renard, Fleurimont Réf. : 14076111
475 000 $ 1110-1114 King O., J.-Cartier Réf. : 26545822
785 000 $ 2770 Hugo, Jacques-Cartier Réf. : 13166669

NOUVEAUX CONDOS EN CONSTRUCTION
129 900 $ rue Thomas-Evans, Fleurimont Réf. : 9155148
144 900 $ rue Thomas-Evans, Fleurimont Réf. : 26713901
144 900 $ rue Thomas-Evans, Fleurimont Réf. : 21085835

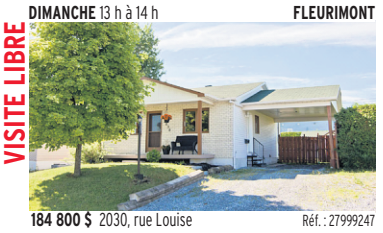
NOUVEAUX PRIX
239 000 $ 171 Chartier, Jacques-Cartier Réf. : 28569224
339 900 $ 6290 Émery-Fontaine, Rock F. Réf. : 16554978
349 000 $ 72 du Havre, Orford Réf. : 12367888

ROCK-FOREST/SAINT-ÉLIE/DEAUVILLE
1 000 $/mois 5555 Montpetit, Rock Forest Réf. : 11301324
1 400 $/mois 1053 des Tourterelles, St-Élie Réf. : 14283763
189 900 $ 742 des Bouvreuils, Saint-Élie Réf. : 11343507

ROCK-FOREST/SAINT-ÉLIE/DEAUVILLE
197 900 $ 1250 du Phénix, Saint-Élie Réf. : 15242969
199 900 $ 627 St-Édouard, Saint-Élie Réf. : 25086525
219 000 $ 5041 Bertrand-Fabi #4, Rock F. Réf. : 11151003
219 500 $ 1709 Julien, Rock Forest Réf. : 22451056
234 900 $ 1344 Marini, Rock Forest Réf. : 15920022
249 000 $ 5888 Prés.-Kennedy, Rock F. Réf. : 26840704
249 900 $ 3423 A.-Desrochsers #103, R. F. Réf. : 25613339
249 900 $ 1179 Glaucos, Saint-Élie Réf. : 23898055
269 000 $ 4005 Impériale, Rock Forest Réf. : 12953034
279 000 $ 1053 des Tourterelles, Saint-Élie Réf. : 25983831
289 000 $ 700 Vichy, Rock Forest Réf. : 23947599
289 900 $ 4911 Henri, Rock Forest Réf. : 27772730
289 900 $ 5441 Blanchette, Rock Forest Réf. : 22364585
299 900 $ 3642 Émilienne-Dubé, Rock F. Réf. : 16924068
329 900 $ 207 Aiguillon, Rock Forest Réf. : 15228421

ROCK-FOREST/SAINT-ÉLIE/DEAUVILLE
339 900 $ 6290 Émery-Fontaine, Rock F. Réf. : 16554978
399 000 $ 3104 André-Cailloux, Rock F. Réf. : 19910935
424 500 $ 5000 de la Randonnée, Rock F. Réf. : 18477643
474 500 $ 1780 Godin, Saint-Élie Réf. : 12485411
479 900 $ 6835 Émery-Fontaine, Rock F. Réf. : 16328930
829 000 $ 8341 Saroy, Deauville Réf. : 17468957
899 000 $ 1755 Godin, Saint-Élie Réf. : 25827286

VISITE LIBRE
DIMANCHE 13 h à 14 h — FLEURIMONT


184 800 $ 2030, rue Louise Réf. : 27999247

VISITE LIBRE
DIMANCHE 14 h à 16 h — JACQUES-CARTIER


449 000 $ 2045, rue La Rochefoucauld Réf. : 25112259

VISITE LIBRE
DIMANCHE 14 h à 16 h — ROCK FOREST


289 000 $ 700, rue de Vichy Réf. : 23947599

EQUIPEBERUBE.COM : LA NOUVELLE FAÇON DE VISITER UNE PROPRIÉTÉ SUR LE WEB



JONATHAN GRANDMONT COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
819 481-4000 www.grandmont.net

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord) 5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord) 5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)


kimuk
2600, boul. de Portland

CONDOS DE PRESTIGE À LOUER
Près du Carrefour de l'Estrie
Grands 4 ½ disponibles (1050 pi ca)
950 $ par mois

* Ascenseur
* Chauffé, eau chaude
* Piscine extérieure chauffée
* Aspirateur central
* Remise intérieure
* Édifice sécurisé
* 2 salles de bains
* Stationnement garage ($)

819 345-8988

LOGEMENTS Lauréat Richard

1 ½, 2 ½, 3 ½, 4 ½, 5 ½
12 immeubles de choix
Bureau : 3005, rue Richard, #103

819 574-7785 www.laureatrichard.com

POUR VENDRE OU ACHETER AVEC
Tranquilli-T RE/MAX
GUYLAINE QUINTAL
Courtier immobilier
Cell. : 819 574-1551


RE/MAX D'ABORD inc. Agence immobilière
Bur. : 819 822-2222

5745 Logements à louer Magog

1260 RUE CHAMPLAIN
4½, LIBRE,
Tranquille et sécuritaire. **819 578-0027**
photos: francoispoirier.org

2096 rue SHERBROOKE
Très grand 4½, 580$/mois. LIBRE.
819 843-2962, 819 345-5177
photos: francoispoirier.org

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)


LES APPARTEMENTS NAPOLÉON
2940, rue Des Chênes, Sherbrooke (près du Carrefour de l'Estrie)

Idéal pour rétraités et semi-retraités

* Système de caméra
* Piscine int., spa et sauna
* Garage intérieur chauffé
* Salle communautaire
* Ascenseurs
* Salle à manger
* Salle d'exercices
* Salle de billard
* Climatisé
* Lave-auto
* Génératrice
* Buanderie
* Et encore plus

DISPONIBLES
2 ½ - 3 ½ - 4 ½ - 5 ½
Sur rendez-vous : 819 823-3082

PROMOTION D'AUTOMNE
CONTACTEZ-NOUS POUR LES DÉTAILS

Le Bonaventure

* Piscine intérieure
* Toit-terrasse
* Planchers bois et céramique
* Ascenseur
* Édifice sécuritaire et paisible
* Stationnement intérieur

2455, rue Prospect
819 821-2463
immex.ca/bonaventure

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)
5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)
5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)
5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

Gestion immobilière Dynamic

Partenaire de réussite

Gestion immobilière Dynamic offre des services de gestion immobilière professionnels, confidentiels et personnalisés adaptés aux besoins et aux attentes des propriétaires.

LOGEMENTS À LOUER : PROMOTION 1 MOIS GRATUIT AVEC DOSSIER CRÉDIT A+



LENNOXVILLE

109, rue Queen
4 ½ = 665 $

EAST ANGUS

93, rue Lafontaine
3 ½ = 365 $
4 ½ = 435 $

ROCK FOREST

1397, rue Magellan
5 ½ = 625 $

SECTEUR NORD

469, 475, rue Vimy
3 ½ = 525 $
4 ½ = 625 $

1476, rue Ontario
5 ½ = 816 $

SECTEUR OUEST

1283, 1291, rue King Ouest
3 ½ = 465 $
3 ½ = 490 $
Vue incroyable sur le lac et la montagne. Garage + locker chauffés à louer 0,75 $/pi ca

915-925, rue Bertrand
4 ½ = 710 $
4 ½ = 695 $

1670, rue Grands Monts
3 ½ = 460 $
4 ½ = 575 $

2520, rue Bonin
4 ½ = 605 $

SECTEUR OUEST

935, rue McManamy
5 ½ = 625 $

1450, 1460, rue McManamy
5 ½ = 870 $

1600, rue Des Boisés
4 ½ - 540 $

1670, rue Des Boisés
4 ½ = 515 $

1925, rue Grands Monts
3 ½ = 465 $
4 ½ = 565 $
5 ½ = 600 $

1285, rue Adélard-Collette
5 ½ = 595 $

SECTEUR CENTRE-VILLE

188, rue Aberdeen
3 ½ = 495 $
4 ½ = 525 $

291, rue King Ouest
4 ½ = 535 $
5 ½ = 595 $

199, rue Gillespie
4 ½ = 550 $

234, rue Aberdeen
4 ½ = 575 $

866, 882, rue Short
4 ½ = 525 $
5 ½ = 630 $

SECTEUR EST

527, rue Langlois
4 ½ = 530 $

680, 12e Avenue Nord
4 ½ = 500 $

900, rue Des Prés
3 ½ = 495 $
4 ½ = 575 $

549, rue Coquelicots
4 ½ = 760 $

955, rue Des Blés
4 ½ = 595 $
5 ½ = 690 $

415, rue St-Michel
4 ½ = 585 $

870, rue Woodward
4 ½ = 500 $

SECTEUR MAGOG

1375, rue Principale Est
2 ½ = 390 $
3 ½ = 465 $
4 ½ = 550 $

757, rue Rexford
3 ½ = 405 $

1615, 1625, rue Sherbrooke
4 ½ = 575 $
5 ½ = 625 $

102, 104, rue Ruisseau Rouge
4 ½ = 495 $
4 ½ + bureau = 595 $

900, rue Maisonneuve
3 ½ = 465 $
4 ½ = 565 $
5 ½ = 625 $

LOCATION 873 200-5400 / 873 200-5406
VISITES 7 JOURS SUR 7 - JOUR/SOIR

www.gestiondynamic.com
info@gestiondynamic.com

Administration : 819 791-9188
160, rue Élaine-C.-Poirier, Sherbrooke (Qc) J1H 2C4

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

Sherbrooke NORD HABITATIONS laperle



Habitez le confort d'une maison

5 ½ NEUFS, rue Victor-Dupuis
Site exceptionnel, près de tous les services et axes routiers.

- Grande fenestration
- Vaste aire ouverte
- Climatisé
- Secteur boisé
- Abri d'auto ou balcon 12 x 20

Pour info ou visite :
appartementslaperle.ca
819 821.0603 • 819 821.1441

5745 Logements à louer Magog

3 ½ - 4 ½ .... Tout inclus, piscine, **frais peint, rénos**, pas de chien. Bienvenue! **819-843-7852** photos à **www.gipb.ca**

5½, 2 étages, à proximité du centre-ville, non ch. non écl, pas d'animaux 819 620-8532.

MAGOG - 4½
LIBRE
Tél. : 819 843-5949

MAGOG - 5½ PCES
257 RUE HALL. Enquête.
Tél. : 819 820-5096, 819 620-7125.

5746 Logements à louer Autres secteurs

NORTH HATLEY, VUE SUR LE LAC
Grand 3½, foyer, entrée lav.-séch., stat. avec prise, grand balcon, endroit tranquille.
Claude : 819 574-9841

ORFORD, 4½ PLUS BUREAU, Ch. du Parc, à l'étage, entièrement rénové, entrée privée, vaste stat. gratuit, libre, calme, 819 847-2044

5762 Maisons à louer

VILLAGE STOKE, 850$, rénové et repeint, 2 chambres, garage, bail à court terme, libre imméd., 819-560-2277, 819-432-4495

5759 Condos à louer

3½, MEUBLÉ ET ÉQUIPÉ, sur le bord du Memphrémagog, piscine chauffé, tennis et plage privée, clim., foyer au salon, 1½ s/bains, 825$/mois. 819-847-0453

5761 Chambres à louer

CHAMBRES tranquilles. Pas de bail, tout inclus + Internet. 250$/mois et plus.
819 674-7379 / 819 345-3637

EST, CHAMBRE studio, pour messieurs, 80$ par sem., tranquille, entrée privée, tout inclus, 819-569-1061.

5764 Autres propriétés à louer

MAISON de campagne, garage, écurie, foyer, montagne, rivière, 880$, 819-828-2341.

5766 Résidences et centres d'accueil

LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR



2775 ET 2835, RUE DU MANOIR, SHERBROOKE
lesresidencesducarrefour.ca

FADOQ *2 Roses d'Or*

Une tranquillité d'esprit, un confort de vivre!

- 2 pas du Carrefour
- Salle à manger
- Chapelle
- Activités
- Salon de beauté
- Piscine intérieure
- Édifice sécuritaire et beaucoup plus

Éligible au crédit d'impôt de 33%

819 432-4014

5767 Bureaux et locaux à louer

BUREAUX DE PROFESSIONNEL
185 rue Frontenac. De 165 à 890 pi ca, 230$ à 802$/mois. chauffé, éclairé, clim., accès salle d'attente et cuisinette.
Tél. : 819 566-5606, 819 569-7161

LOCAL A LOUER 700 PI CA, chauffé, secteur Galt Ouest, très achalandé, libre immédiatement. Tél: 819 572-4848.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER IDÉAL POUR PROFESSIONNEL
De 1000 pi ca à 2500 pi ca, 7$/pi ca, eau chaude incluse. Disponible immédiatement. 355 rue Marquette. **Tél.: 819 564-2269.**.

5768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

3 GARAGES À LOUER, (1000 pi., ca., 1250 pi., ca., 2000 pi., ca., avec pit.) **Bureau** +/- 600 pi., ca., Situés sur la rue King Est, près de 500 m., de l'autoroute 610. 819 563-9732.

AUTO: 425$. MOTO: 145$. Chauffé pour 6 mois. Assurance garagiste incl. Syst. alarme + surveillance par caméra. Tél: 819 820-5015.

ENTREPOSAGE DE MEUBLES.
Chauffé, situé Sherbrooke Nord.
Disponible maintenant. 819 348-1055.

ENTREPOSAGE MOTOS FORFAITS À PARTIR DE 199$ MPGMOTO.COM: 819 674-3189

ENTREPÔT À LOUER POUR L'HIVER
pour petite voiture ou moto
819 346-5101

5769 Camping, vacances et voyages

FLORIDE, FORT LAUDERDALE, POUR LA SAISON (MIN. 3 MOIS) Condo 2 c.c., 2 s.b., 4ème étage de 4, communauté 40% francophone, T.V. française, internet et interurbains illimités. Tout refait à neuf. Bien équipé. Tennis, piscine, jeu de galet et de pétanque. Marielle: 819 572-2642.

SERVICES ET EXPERTS

5777 Activités et loisirs

CENTRE BEL AGE DE WINDSOR
Le samedi 1er octobre, la soirée sera animée par le groupe Les Polyvalents. Ouverture de la salle à 19 h. Info : (819) 845-5078 ou 845-7890 ou 845-3239.

5776 Avis, événements

FÉLICITATIONS À

Mme Dorothy Desruisseaux

qui a célébré son

100e anniversaire

le 23 octobre dernier, entourée de sa famille et de ses amis.

Mme Desruisseaux
habite à la résidence du Manoir Gale à Waterville.

Sa famille

5781 Cours et formations

CHANCE UNIQUE

SOINS BARS D'ACCESS : LÂCHER LE MENTAL
Formation disponible
Cente de Santé Optimale : 819 563-9942

FAUT VOIR

TANNE D'ETRE A LA QUETE DE TOUT ET DE RIEN ? Rentre à la maison! Retraite d'un jour. Centre Santé Optimale : 819 563-9942

5786 Services financiers et impôts

Avez-vous besoin d'aide ?

Depuis 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.

1 877 994-AIDE
JeanFortin.com

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
Syndics autorisés en insolvabilité

FONDS DE PENSION
CRI-RREGOP-FERR-FRV-RPDB-RRS
Besoin $ - Recherche - Transfert - Investir - Information taux, Réal, 819 563-8864

5786 Services financiers et impôts

PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS 1ER OU 2ÈME RANG
Tél. : 1 866 566-7081

PROBLEMES DE DETTES
Stress, inquiétudes? Posez vos questions, nous avons une solution. **Redressement budgétaire, proposition, faillite.**
FRANÇOIS HUOT SYNDIC LTÉE
Syndics autorisés en insolvabilité
Sherbrooke : 819 821-3500

RENTE GARANTIE
Revenus stables et sûrs à vie.
Achetez rente enr. ou non-enr.
Estimation de taux - 819 563-8864.

5788 Services professionnels et divers

AMP-RÉNOVE-TOI
RBQ : 8227-0745-51 APCHQ, portes/fenêtres, crédit d'impôt 20%, certaines conditions d'appliquent. 819-570-2856

AVEC MES 32 ANS D'EXP.
Foyer d'accueil pour personnes ayant déficience intellectuelle, autiste ou en perte d'autonomie. Câble. Bel environement campagnard. Transport adapté. Bain chaque jour avec repas chauds. Possibilité de faire plusieurs petits projets artistiques. Aussi dépannage 24h/24. **Johanne : 819 864-7800.**

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★
Remise à neuf de béton; solages, escaliers, trottoirs, planchers, allèges de fenêtres, etc. Enduit acrylique, crépis, stuc, etc. Choix de couleurs. Entrepreneur RBQ, 28 ans d'expérience. **Tél.: 819 571-0652 - Voir les photos à stuccosherbrooke.com**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602**
info@constructionsdgouin.com
rbq: 5610-5869-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
pour rénovation int./ext., galerie, patio, s/bain, s/sol, joints, peinture, etc. Travail professionnel, 90$/h pour 2 hommes d'expérience. RBQ 8000-6687-78 - **Yvan : 819 822-8562. Merci de votre confiance!**

PERSONNE ayant du temps libre pour des personnes malades, un peu de peinture, rangement, désencombrement, enfin un peu de tout. 819 943-8133.

5788 Services professionnels et divers

RÉCUPÉRATION DE FERRAILLE
Robert Bernier : 819 565-8575
RAMASSAGE D'OBJETS ENCOMBRANTS
Ramassage de petits voyages de rebuts

★ TIREUR DE JOINTS ★
Gyproc, joints, stucco + peinture.
Ben: 819 542-2361 ou 819 679-7882

5792 Peinture et décoration

PEINTRE
Avec expérience. Travail propre et garanti. Mario : 819 571-2207

5795 Réparation, rénovation et construction

ANNONCE À CONSERVER
RÉPARATION DE TOUT GENRE, RÉNOVATION, ENTRETIEN, ASSEMBLAGE OU AIDE, BEAUCOUP D'EXP., Claude: 819-829-0569, 819-570-1384.

MACONNERIE MS
restauration, rejointement, pose de blocs, briques, pierres etc. 819 570-2096

VOTRE HOMME À TOUT FAIRE
Petite réparation ou grands travaux, semi-retraité avec 25 ans d'exp. en rénovation de tout genre. Guy : 819 452-2095.

5796 Toitures

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. Service d'urgence 24 h 28 ans d'exp. Garantie meilleur prix. RBQ 5700-7510. 819 821-1718 Denis

TOITURES
Membre réno-maître couvreur de l'APCHQ
Estimation gratuite et meilleure garantie sur le marché.
Licence RBQ 5610-5869-01
819 571-1602
info@constructionsdgouin.com

5797 Paysagement et services extérieurs

Gravière BOUCHARD
VENTE ET TRANSPORT
Sable - Gravier
Sable à mortier
Sable tamisé (abrasif)
Gravier tamisé / concassé
Pierre tamisée / concassée
74, chemin Jordan Hill
Johnville (Québec) J0B 2A0
Tél.: 819 837-2530
graviereBouchard.com

4½ GRAND, 1525 kingston, très propre, chauffé, eau chaude, courrier et cabanon à l'intérieur, 2 stat. éclairés, près des services. Endroit tranquille. 585$/mois. **1 mois gratuit. Libre 1er oct. Tél. : 819 878-3940.**

5798 Déneigement

819-820-0824 DÉNEIGEMENT
quartier Est.

5797 Paysagement et services extérieurs

EXCAVATION
Kevin & Pierre Bouchard
• Système septique
• Drainage et fondation
• Aménagement de terrain
• Travaux personnalisés

Johnville
Tél. : 819 837-2878
Cell. : 819 820-9207
819 679-9890

5797 Paysagement et services extérieurs

GRAVIÈRE EAST ANGUS
VENTE ET TRANSPORT
• Sable / Gravier
• Concassé 0-3/4
• Pierre nette 3/4
• Galets de rivière: 1/4 - 1/2 - 5/8 et 1 po
TERRE VÉGÉTALE
819 832-1009

5798 Déneigement

A.G. MINI-EXCAVATION
Déneigement secteur est-ouest-centre-ville et nord.
Résidentiel / Commercial / Industriel
Tracteur, souffleur. 819 640-0081.

DÉNEIGEMENT A BON PRIX
avec tracteur/souffleur, et ménage d'automne. Sherbrooke, **bon prix** ! 819 574-2399

DÉNEIGEMENT avec camion 4x4. Rés. et comm. Quartier Ouest. Déneigement trotoirs et marches. J.P. McCray. : 819 212-0308

DÉNEIGEMENT Michel Grenier avec tracteur et souffleur, service professionnel et beaucoup d'exp. St-Elie D'Orford et St-Denis Brompton, 819-861-2572

**** DÉNEIGEMENT ****
résidentiel, imm. à logements, cours, trottoirs et marches. Sect. est, ouest, vieux nord, Lennox. Avant 7h, min. 5 cm. Tom à tout faire: 819 993-7796.

DÉNEIGEMENT SECTEUR OUEST
J.A. B.R.
Tél.: 819 574-2341

E.D.C. DÉNEIGEMENT Secteurs ouest, nord. Taillage de cèdres et ramassage de feuilles. Estimation gratuite! **819 239-5993**.

SERVICES PERSONNELS

5816 Agences de rencontres

AGENCE « LA VIE À DEUX »
7/7, 9h à 21h + 22 ans exp. Spécial.
Lise : 819 868-9249

FEMME CHERCHE HOMME, aimant la musique, marche, pour relation sérieuse et stable. 50 à 65 ans. Tél: 819 570-5801.

5819 Messages personnels

MASSAGE
JOLIE CHINOISE
www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

819 580-3772
MASSAGE pour une détente agréable.
9h à 21h, 7 jours

CHRISTINA ET SES AMIES
REÇOIVENT ET SE DÉPLACENT 24/24
819 578-2320

5797 Paysagement et services extérieurs

5817 Amitié et rencontres

BONJOUR MADAME, homme dans la cinquantaine, 5'5, 170 lb, yeux bleus, recherche âme soeur dans quarantaine et +, en forme, pour activités. Qui sait?
François: 819 640-5842.

5817 Amitié et rencontres

CÉLIBATAIRE, souper discussion, apprenons a choisir notre attitude... 4 nov., resto Le Twist, 50 ans, et +, insc., 10$, réservation, Madeleine Laroche, B. Psy., 819 565-9555

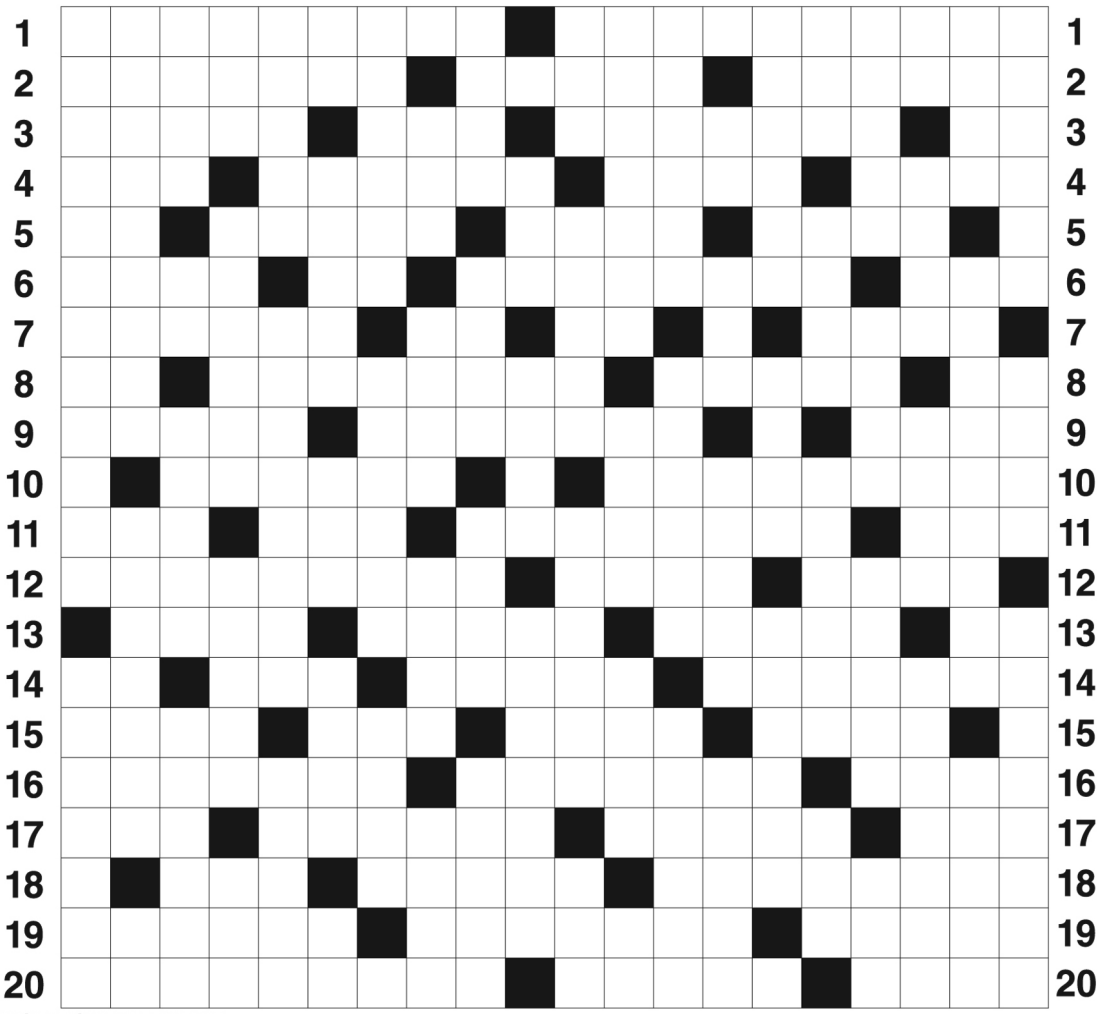
5817 Amitié et rencontres

DÉJEUNER RENCONTRE AMITIÉ
Tous les dimanches de 9h à 11h
pour 55 ans et +.
JACK-O 5156 boul. Bourque, Rockforest

LES MOTS CROISÉS

MOTS CROISÉS No 750

Par Michel Hannequart www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

1. Instrument à cordes - Instrument à vent.
2. Point culminant du globe - Oiseau rapace ou ville italienne - Plante aquatique.
3. Les artistes s'y préparent - Il brait - Clair et net - Tour.
4. Fleur - Qui a du chagrin - Termine une prière - Père de Thésée.
5. Sièges - Chassée par le fauve - Instrument à vent - Constituer.
6. Achevé - Personnel - Fermes dans leurs projets - Beau parleur.
7. Pleine de vie - Marque le dédain - Usages - Alliée.
8. Pronom personnel - Enlacement - Détérioration - Jeu de stratégie.
9. Dans l'iris - Comme les rhinocéros - Produire un effet.
10. Effroyable - Tourbillon.
11. Dégoûté - Contredit - Arthropode - On y lit les grands titres.
12. Prénom - Court - Mère de Zeus.
13. Dieux guerriers - Il niche sur les côtes - Il a un maître - Panneau d'étoffe.
14. Cadmium - Larve d'insecte - Succombes - Exaltés.
15. Celui qui reçoit - D'avoir - Puits naturel - Tiré du néant.
16. Petits ursidés - Incessant - Effilé.
17. Roue à gorge - Parfaite - Matière fécale moulée - Opération postale.
18. Enjambée - Couvert de vapeur d'eau - Dont on a retiré l'eau.
19. Petit chien d'agrément - Inflammation - On les fête en mai.
20. Exténuant - Toile imperméable - Administré.

VERTICALEMENT

1. Ce qui vient avec le conjoint - Groupe qui chante.
2. Jouxter - Apaise en flattant - On en fait des couronnes.
3. Héritage - Négation - Lieu de détente - Qui est courte et large.
4. Vaut 100 mètres carrés - Pilipili - Sortis de terre - Célèbre boxeur.
5. Faire du tort à - Fait traîner en longueur - Jeune palmipède.
6. Virtuose - Mettre en place - Personne niaise - Restitue - Ancienne note.
7. L'euro y circule - Période de l'ère tertiaire - Élimée.
8. Père de Japhet - Eau-de-vie - Sur la Côte d'Azur - Il fut sauvé par la reine Esther.
9. Fiel des poissons - Lieu de combats - Poète primitif - Flétan.
10. Trois mois - Occire - Il publie des livres.
11. Prise de judo - Commun - Résumé - Lettre grecque.
12. Appareils sanitaires - Prince musulman - Acide et aigre - Troisième personne.
13. Personne brutale - Qui n'est plus neuve - Opiniâtre.
14. Utile en couture - Avant les autres - Augmente de volume - Écossais.
15. Évêque de Lyon - Coule au Congo - Espace entouré d'une clôture.
16. Refus - Nicolas II - Présenter les plats à - Substantif.
17. Se présenter devant un juge - Orifice d'un canal - On en tire du caoutchouc - Un endroit sec.
18. Double règle - Bel oiseau bleu - Elle glapit - Fait de nouveau.
19. Palpe - Qui concerne une étendue de pays - Garnir (un voilier).
20. J'ai trouvé! - Son bois est souple - Ébauche.

Solution du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	A	L	A	S	K	A	■	C	O	L	O	R	A	D	O	■	U	T	A	H
2	B	E	T	A	■	R	H	O	D	E	S	■	D	O	U	B	L	U	R	E
3	I	S	O	L	E	E	■	N	E	U	T	R	E	■	R	E	S	T	E	R
4	T	I	N	■	S	T	U	C	■	R	I	A	N	T	E	■	T	E	■	I
5	I	N	■	S	T	E	R	E	R	■	O	S	T	■	B	O	E	U	F	S
6	B	E	R	C	E	■	A	R	A	B	L	E	■	P	I	E	R	R	E	S
7	I	■	E	R	R	A	N	T	■	R	E	U	N	I	■	U	■	S	U	E
8	■	L	E	I	■	N	I	O	L	O	■	R	E	T	I	F	S	■	T	R
9	M	O	R	P	H	E	E	■	A	D	O	■	M	I	L	■	C	A	R	■
10	A	T	■	T	A	S	■	P	I	E	U	V	R	E	■	P	I	L	E	R
11	N	E	F	■	T	S	A	R	S	■	R	I	O	■	C	L	E	S	■	A
12	I	R	I	S	E	E	■	I	S	B	A	■	D	A	H	U	■	A	M	I
13	C	I	L	I	E	■	A	S	E	L	L	E	■	C	A	R	A	C	A	L
14	O	E	I	L	■	O	B	E	S	E	■	C	O	R	R	I	G	E	R	■
15	U	■	N	E	F	L	E	S	■	M	O	R	C	E	L	E	R	■	S	C
16	A	C	■	N	I	E	R	■	L	E	R	O	T	■	A	L	E	S	E	R
17	G	E	R	E	E	■	R	I	A	■	T	U	A	N	T	■	S	A	I	E
18	A	S	O	■	R	E	A	L	I	T	E	■	L	I	A	S	■	U	L	M
19	N	A	B	O	T	■	N	E	R	E	I	S	■	E	N	T	E	L	L	E
20	■	R	E	C	E	N	T	■	D	E	L	I	R	E	■	O	R	E	E	S

Trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA

RÉPONDEZ
AUX ANNONCES QUI VOUS INTÉRESSENT EN TÉLÉPHONANT
1-900-789-4460*
#2033* BELL, ROGERS/FIDO TELUS, VIDEOTRON



ANNONCEZ-VOUS
PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE
819-823-2033
ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT



*2,29$/MIN

VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

DIANE SAURA FAIRE MONTER LA FIÈVRE EN TOI... Drummondville, 5'4'', 185 lb, cheveux gris avec mèches brunes, yeux bruns, est douce, joviale, calme, créative, déterminée et généreuse, désire un Homme âgé entre 42 et 60 ans, pour de l'amitié et de l'amour. **396879**

KASSANDRA, SENSUELLE BLONDE PLEINE DE VIE! 35 ans, 5'7'', 140 lb, blonde naturelle, yx pers, 36C de buste, belle, énergique, ouverte, aime massages, désire ami-amant, affectueux, pour intimité occasionnelle. **392660**

TON FUTUR S'OUVRE PEUT-ÊTRE SUR MARIE-CLAIRE! 48 ans, 280 lb, douce, aime musique, lecture, veut H, sans dépendances, stable, ayant emploi, pour relation basée sur fidélité, honnêteté, complicité, intégrité. **277525**

EN SECRET AVEC CETTE JOLIE BRUNETTE... Sherb, 56 ans, 5'7'', grassette, yx bruns, ricaneuse, aime musique et relaxation, cherche H, propre, doux, poli, franc et très honnête, pour intimité discrète. **395643**

VANESSA A UN FAIBLE POUR LES YEUX BLEUS, 25 ans, 5'4'', 143 lb, yx brun-vert, chev rasés d'un côté et longs de l'autre, demeure à Victo, a tatouages et piercings, désire H, fidèle et respectueux. **398011**

L'AMOUR CE N'EST PAS JUSTE POUR LES AUTRES, Drummondvilloise dans 60aine, 5'3'', 145 lb, désire H fin 50aine-60aine, pour tendresse, confiance, rires, être là l'un pour l'autre, bâtir ensemble et embellir nos vies. **365254**

FEMME DE QUALITÉ AYANT DE BELLES VALEURS, 5'5'', mince, chev bruns longs, beaux yx bruns en amande, belle, joyeuse, dynamique, aime plein air, désire H 50aine-début 60aine, débrouillard, pour former couple. **398158**

MICHELINE A BESOIN DE BRAS POUR LA RÉCHAUFFER... Belle brunette dans 50aine, 5'5'', 155 lb, bien dans sa peau, sincère, récemment célibataire, désire H, 5'9'' et plus, 180 lb et plus, grisonnant, pour vie à 2. **361962**

AIMER ET ÊTRE AIMÉE, Christiane, divorcée de 58 ans, 5'2'', taille moyenne, chev et yx bruns, affectueuse, attentionnée, recherche H 54-65 ans, n-fum, doux, fidèle, expressif et aimant rire, pour amitié ou plus. **397652**

ON SE DIT À BIENTÔT? Femme de 53 ans, 5'2'', 140 lb, souhaite contacter H 53-65 ans, n-fum et demeurant à Asbestos ou les environs, avec qui poursuivre but sérieux. **395641**

ELLE S'ÉMERVEILLE DE PEU DE CHOSES, 72 ans, 5'4'', 120 lb, intéressée par beaucoup de choses, désire H même âge, 5'10'' et plus, mince, n-fum, professionnel si possible, pour bons repas, voyages à la mer et plus. **397480**

UNE BONNE COMPAGNE POUR REGARDER LE HOCKEY! Patricia de Victo, 26 ans, 5'3''-5'4'', 170 lb, chev noirs, yx bruns, a tatouage, langue percée, aime ciné, films, danse, terrasses, désire H, pour amitié et plus. **397672**

APPRÉCIER LES PETITES CHOSES DU QUOTIDIEN, femme de 52 ans, 5'3'', chev noirs, yx bruns, souriante, tranquille, autonome, aime petites choses de la vie, désire H, honnête, ayant bon emploi et valeurs similaires. **397566**

CAR NOUS AVONS BESOIN L'UN DE L'AUTRE, Drummondvilloise, croit que sa plus belle histoire d'amour reste à venir, désire H 47-53 ans, pour bonheur, plaisir, petites attentions et vivre quelque chose de précieux. **397929**

EMMY VOUS ESPÈRE TENDRE ET PASSIONNÉ, Sherb, 62 ans, 5'4'', 135 lb, semi-retraitée, aime cuisine, natation, marche, balades en voiture, désire H, aimant la vie, pour développer belle relation amicale d'abord. **397894**

MANON EST GRASSETTE, MAIS COQUETTE! Sherb, 44 ans, 5'5'', chev noirs courts, yx noirs, aime avoir plaisir, rire et prendre un verre ou café entre amis, désire H, doux, tendre et sentimental, avec qui jaser. **396717**

UN GENTLEMAN POUR ELLE, Sherb, fin 60aine, 5'5'', 120 lb, belle app, soignée, en santé, active, positive, a bon caractère, recherche H, n-fum, sobre, propre, poli, gentil et généreux, avec qui jaser. **395390**

VOICI UNE FEMME LIBRE! Victo, 69 ans, 5'3'', 130 lb, yx bleus, en excellente santé, aime camping, théâtre, resto, ciné, recherche H 70 ans et plus, de poids santé et ayant passé bien réglé. **366232**

AVENTURIÈRE À SES HEURES, L'IMPRÉVU LUI PLAIT! Brunette de Magog, 58 ans, 5'3'', en forme, affectueuse, intègre, enjouée, aime escapades, cocooning, arts, désire H, tendre et heureux, pour relation progressive. **395038**

MUSIQUE, FLEURS ET NATURE! Dame de 66 ans, n-fum, sobre, propre, aime marche, souhaite H, possédant certaines affinités, avec qui poursuivre but sérieux. **395783**

OSONS ESPÉRER... Sensible dame de la Rive-Sud, 71 ans, 5'2'', poids santé, chev courts, éduquée, sociable, sportive, artiste à ses heures, a voiture, aime golf, vélo, voyages, cherche H, des Cantons de l'Est. **397332**

L'AUTOMNE, SES COULEURS ET SES ODEURS... Femme de Sherb, 46 ans, n-fum, simple, a bon emploi, adore marches d'automne, désire H, n-fum, pour parler, apprendre à se connaître et profiter positivement de la vie. **361938**

MARIE DÉSIRE UN HOMME HONNÊTE ET FIDÈLE, Sherb, 5'2'', légèrement enrobée, chev bruns grisonnants, yx pers, n-fum, belle app, souhaite H 55-70 ans, n-fum, affectueux, disponible, aimant sorties à deux. **396697**

CUISINER À DEUX C'EST TELLEMENT PLAISANT, femme dans 60aine, 5'4'', 118 lb, aime musique, regarder sports, bonne bouffe en tête-à-tête, chevaux, moto, désire rencontrer H, avec qui faire connaissance. **395613**

PARTAGEONS DU BON TEMPS ENSEMBLE! Belle femme d'Asbestos, 50aine, 5'4'', poids santé, simple, calme, distinguée, dynamique, désire H 50aine, n-fum, aimant la vie, pour activités et relation à long terme. **397960**

POUR UNE HEUREUSE FIN DE VIE, veuve de Sherb, 81 ans, 5'3'', 160 lb, en bonne santé, aime danse, théâtre, marche, resto et petits voyages, souhaite découvrir beau monsieur 75-85 ans, en santé lui aussi. **398229**

PROFITONS DU BON TEMPS! Femme de 68 ans, en santé, aime balades, musique, pique-niques, campagne, souhaite H, possédant certaines affinités. **394926**

DÉCOUVRIREZ-VOUS L'AMOUR AUPRÈS DE KARINE? Sherb, 31 ans, environ 100 lb, chev teints bourgogne, yx bleus, porte lunettes, aime marche, cherche ami, honnête, fidèle, avec qui parler et peut-être plus. **396965**

JESSIKA ADORE CHANTER DANS LES KARAOKÉS! Sherb, 29 ans, un peu curieuse et pas compliqué, aime musique, animaux, marche, cherche à connaître H, avec qui jaser d'abord et faire nouvelles rencontres. **397037**

POUR UNE HEUREUSE VIE AMOUREUSE! Femme de Sherb, 50aine, 5'2'', n-fum, aime balades en auto, soupers romantiques, bière ou vin, camping, voyages et famille, cherche prince charmant 40-70 ans, sérieux. **395555**

CONSTRUIRE UN NID D'AMOUR AVEC LINDA, Warwick, 54 ans, sobre, a enfants, petits enfants, chat, chien, maison, aime campagne, voyages, désire H, n-fum, sans barbe, sincère, bien établi, pour amitié et amour. **2124884**

UNE BELLE RENCONTRE CHARNELLE POUR MANON... Drummond, 45 ans, 5'2'', 150-160 lb, chev bouclés, yx verts, douce, sensuelle et tendre, veut H 55 ans et moins, n-fum, poids santé, doux, aimant caresser et masser. **373545**

JE VOIS LA VIE EN ROSE! Sherbrookoise de 57 ans, 5', châtaine, yx verts, sociable, a humour, aime rire, voyager dans le sud, préparer bons repas à deux, désire H 50-62 ans, sérieux, sincère, pour amour durable. **4524141**

PARFOIS LA VIE NOUS MÈNE AILLEURS... Jeune septuagénaire de l'Estrie, 5'7'', châtaine, yx bleus, sympa, souriante, joviale, à l'écoute, aime ski, famille, humour, désire H, 6' et plus, n-fum, pour complicité. **359558**

ESTRIENNE EN QUÊTE D'UN COEUR À AIMER, 57 ans, environ 170 lb, chev longs, yx bleus, sans enfant, a beaucoup de choses à partager, aime campagne et animaux, souhaite rencontrer H, sérieux, pour amour. **294993**

M'ACCORDERIEZ-VOUS CETTE DANSE? Belle Sherbrookoise de 71 ans, 5'3'', 135 lb, poids santé, aime marche et sorties resto, désire H, ayant affinités. **395758**

LA SIMPLICITÉ DANS LES GESTES ET DANS LA PAROLE! Sherbrookoise de 45 ans, 5'2'', 150 lb, chev bruns aux épaules, authentique, intègre, sérieuse, a fils, cherche H, vrai, n-alcoolique, pour se faire plaisir. **1545069**

DIANE SE CHERCHE UN BON VIVANT! Coaticook, 54 ans, 5'9'', blonde aux yx bleus, aime marche, musique, balades en auto, moto, désire H 50-60 ans 5'9'', n-fum et ayant passé réglé, pour relation sérieuse. **396888**

CHRISTIANE EST DISPONIBLE MESSIEURS! Sherb, 61 ans, 5'4'', 120 lb, retraitée de l'hôtellerie, aime jardinage, vélo, couture, peinture à l'huile, désire compagnon, aimant, honnête, pour sorties et activités. **396910**

UNE P'TITE DANSE AVEC PAULINE, ÇA TE DIT? Lac-Mégantic, 70 ans, 5'4'', poids santé, chev poivre et sel, yx pers, souriante, honnête, aime musique, danse, petits voyages, veut Estrien 67-72 ans, avec affinités. **396359**

ON POURRAIT VOYAGER À DEUX! Femme dans 60aine, 105 lb, yx bleus, app jeune, cherche H, paraissant bien, pas trop gros, aimant balades, festivals, voyages, pour amitié et peut-être plus. **193555**

GENTILLE DRUMMONDVILLOISE CHERCHE HOMME ENJOUÉ! mi50aine, 5'4'', 120 lb, fum, joyeuse, douce, aime cuisiner, recevoir, pêche, nature, camping, désire H, fidèle, ayant affinités et belles valeurs. **396254**

VIVE LES BONNES BOUFFES ENTRE AMIS! Femme de Coaticook, 44 ans, 5'4'', a surplus de poids et passé très bien résolu, aime nature, marche, animaux et sorties au ciné, cherche H, pour élargir son cercle d'amis. **396222**

PETIT COEUR EN CONVALESCENCE, Sherbrookoise de 66 ans, 5'3'', 115 lb, toujours soignée, très romantique, aime moto, voyages et musique country, cherche à contacter H, avec qui avoir plaisir de discuter bientôt. **397103**

À TOI DE DÉCOUVRIR MANON! 55 ans, 5'5'', a quelques rondeurs, n-fum, sans enfants, sociable, aime la vie, nature, eau, désire H, pour relation stable et sérieuse. **381525**

UNE ARTISTE EN QUÊTE DE LIEUX INSPIRANTS, Rive-Sud, 71 ans, 5'2'', poids santé, chev courts, sportive-intello, a auto, aime nature, veut copain, des cantons de l'Est, distingué, ayant aspirations, aimant voyager. **398111**

PARTAGER DE BEAUX MOMENTS AVEC LISE, 69 ans, 5'5'', 120 lb, belle app, aime jeux, cuisine, désire H, n-fum, poli, agréable, ayant voiture, pour amitié et activités. **395004**

SORTIR ET VOYAGER ENSEMBLE SERAIT PLAISANT, Louise de Magog, 55 ans, 5'9'' 1/2, grassette, n-fum, active, sans enfants, aime curling, pickleball, désire H, n-fum, libre, actif, aimant spectacles, danse et plus. **396153**

BELLE ESTRIENNE FANATIQUE DE VOILE, mi50aine, 5'5'', poids santé, chev et yx bruns, dynamique, communicative, débrouillarde, aime activités sportives, désire H 50 et plus, n-fum, semblable, pour du long terme. **300439**

PARTAGEONS DE BEAUX MOMENTS DE VIE! Dame des Bois-Francs, 68 ans, aime musique, marche et nature, souhaite connaître H, propre, calme, honnête, sans dépendances et vrai, pour partage. **397361**

BONJOUR À TOI, BEL INCONNU! Belle blonde de Sherb, 52 ans, 5'4'', poids prop, yx bruns, app jeune, douce, spirituelle, a fille (27 ans), aime vélo, cherche bel H, taille et poids prop, pour but stable. **396207**

UN HOMME HONNÊTE POUR NANCY! Granby, 44 ans, 5'7'', 180 lb, légèrement grassette, brune, yx verts, belle app, désire connaître H 45-60 ans, disponible, aimant animaux, sorties, balades et camping. **396493**

DIANE ESPÈRE QUE TU LA FERAS RIRE! Victo, 52 ans, 5'5'', 175 lb, châtaine, yx bleus, aime marche, vélo, camping, resto, ciné, balades en auto, nature, recherche H, de Victo ou près, simple, doux, respectueux. **395805**

JOHANNE EST NATURELLEMENT DE BONNE HUMEUR! Sherb, 60aine, 5'5'', 120 lb, n-fum, sobre, fière, sans enfant, a bon caractère et bonne vie sociale, aime rire, marcher, désire bel H 60aine ou plus, gentil, loyal, pour amitié. **395345**

ELLE VEUT UN HOMME DE CLASSE AU PARFUM DE L'ACTUALITÉ, femme de 72 ans, veut H 65-68 ans, propre, calme, respectueux, aimant dialogue, nature. **396670**

JOLIE BRUNE VOLUPTUEUSE, Sherb, 56 ans, 5'7'', grassette, yx bruns, a forte poitrine et très bon emploi, aime musique, désire rencontrer, doux, franc et honnête, pour intimité très confidentielle. **397938**

À TOI QUI ES DIFFÉRENT... Femme de 47 ans, n-fum, célibataire, cherche Sherbrookois, n-fum, ayant différence physique, pour vivre relation sérieuse à long terme, remplie d'humour, de complicité et d'amour. **387091**

VOYONS OÙ TOUT ÇA POURRAIT NOUS MENER! Femme de 47 ans, 5'4'', 170 lb, n-fum, sociable, aime télé, resto, spectacles d'humour, VTT et plus, désire H 50 ans et moins, de Sherb, n-fum, pour activités et plus. **396423**

GRAND MAMAN EN QUÊTE DE BONNE COMPAGNIE, 63 ans, a 4 petits fils, aime quilles, marche, resto, spectacles et musique country, recherche petit monsieur, capable de la distraire, pour sorties et activités. **396973**

JEUNE GRAND MAMAN COQUETTE, Sylvie de Victo, 59 ans, un peu rondelette, chev blonds, yx verts, sobre, a voiture, désire H 60aine, pour briser solitude et partager activités, resto, films collés, spectacles. **397436**

MARIE VEUT PARTAGER SAVOIR, TEMPS ET PROJETS! Charmante Drummondvilloise de 67 ans, 5'2'', 125 lb, enjouée, en forme, active, aime danse, animaux, enfants, cuisine, désire H 63-70 ans, n-fum, aimable et cultivé. **391636**

ELLE A ENVIE D'AIMER ET D'ÊTRE AIMÉE... Rive-Sud de Mtl, 70 ans, 5'2'', poids santé, artiste, curieuse, sensible, intellectuelle, a auto, aime voyager, désire H, des Cantons de l'Est, pour projets et plus. **396801**

UN P'TIT TOUR EN MOTO AVEC CHRISTIANE, ÇA TE DIT? 58 ans, 5'4'', poids prop, simple, joviale, a emploi et Harley, aime sourire, rire, moto, recherche H, n-fum, jovial, souriant, aimable, affectueux. **396498**

L'AMOUR, N'EST-CE PAS CE QUE L'ON CHERCHE TOUS? Élyse de Sherb, 65 ans, 5'4'', 127 lb, blonde, yx brun-vert, aime musique, bonne bouffe, désire bel H, doux, romantique, fidèle, pour se parler et se comprendre. **394409**

PETITE FLEUR À DÉCOUVRIR, 66 ans, 5'4'', 118 lb, féminine, franche et honnête, demeure à Sherb, aime balades en auto ou à moto, désire H, intéressé à la connaître. **397140**

HOMME CHERCHE FEMME

GUILLAUME ESPÈRE TROUVER L'AMOUR! Stoke, 36 ans, 6'2'', 180 lb, est costaud, respectueux et un peu timide, a de l'humour et une maison à la campagne, aime rire, recherche une Femme âgée entre 25 et 35 ans, de taille et poids proportionnels, ayant aussi le sens de l'humour et aimant la nature. **398357**

PROFESSIONNEL EN FORME, AIMANT BEAUCOUP RIRE! Drummond, 50aine, 1m70, 70 kg, demeure à la campagne, aime activités de plein air, voyages et sorties au resto, cherche F, comique et ayant affinités. **291652**

DANS UN BUT SÉRIEUX, homme de 63 ans, demeure à Windsor, cherche à connaître F 45-60 ans, avec qui il pourrait poursuivre but sérieux. **398291**

ANDRÉ EST ICI POUR RENCONTRER, 51 ans, 175 lb, châtain-blond, cherche à contacter petite F 40-50 ans, mince et féminine, avec qui développer amitié intime lors de rencontres occasionnelles. **398300**

EN TOUTE SIMPLICITÉ AVEC YVON, Drummond, 64 ans, fum, doux, affectueux, aimerait beaucoup rencontrer dame 60-70 ans, fum, douce et affectueuse, avec qui poursuivre but sérieux. **398375**

LE BONHEUR EST AUPRÈS DE FRANÇOIS! 64 ans, souhaite découvrir F, avec qui prendre petite bière, aller au théâtre, marcher, se faire du fun, partager un peu d'intimité et de bonheur. **398233**

BEL HOMME AUX INTÉRÊT TRÈS VARIÉS, début 60aine, 6'3'', 245 lb, n-fum, en santé, simple, a emploi, aime humour, balades en auto, cocooning, désire F 60 ans et moins, taille et poids prop, pour bonne entente. **306832**

DÉSIREUX DE S'INVESTIR SÉRIEUSEMENT, 70 ans, demeure à la campagne, aime animaux, marche, sorties au ciné et au resto, recherche F 60-70 ans, désirant elle aussi s'investir dans relation sincère et sérieuse. **383511**

HOMME À DÉCOUVRIR! 50 ans, 6'2'', aimerait bien rencontrer F 40 ans et plus, avec qui il pourrait développer belle relation à long terme. **397527**

ÊTRE DEUX,
POUR UN AUTOMNE PAS MONOTONE!
AFFICHEZ VOS PLUS BELLES COULEURS EN CRÉANT GRATUITEMENT UN MESSAGE VOCAL ATTRAYANT ET IMPRESSIONNEZ L'ÊTRE RECHERCHÉ!
Trouvez le ou la partenaire auprès de qui vous réchauffer!
BONNES RENCONTRES!
SURVEILLEZ NOS PROMOTIONS À VENIR TRÈS BIENTÔT!
*POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU 1-888-985-2233

AFFECTUEUSE ÉPICURIENNE ADEPTE DE PHOTOGRAPHIE... 56 ans, 5'6'', 130 lb, intelligente, recherche ami-confident, n-fum, drôle, altruiste, aimant nature, horticulture et baignade, pour amitié et plus. **365517**

TENDRE ET RIEUSE EN QUÊTE DE STABILITÉ, Drummond, 50aine, 5'2'', 115 lb, souhaite découvrir H 49-53 ans, n-fum, affectueux, distingué et autonome, avec qui vivre relation sérieuse. **397392**

PARTAGEONS DU TEMPS DE QUALITÉ! Femme de 64 ans, instruite, cultivée, vit en Estrie, a intérêts variés, souhaite H, agréable, pour partager et échanger. **397484**

ELLE ADORE LES PETITS DÉJEUNERS AU RESTO! Estrie, 57 ans, 5'3'', 165 lb, chev longs, yx verts, aime jouer aux cartes et marcher, désire connaître H, ayant certaines affinités, pour but sérieux à long terme. **307067**

LIZON VOUS SALUE LES GARÇONS! 63 ans, 5'4'', 130 lb, châtaine aux yx verts, travaille à temps partiel dans boutique, souhaite contacter H, enjoué, aimant randonnée, marche, quilles et ciné, pour but sérieux. **397307**

PETIT COEUR EN CONVALESCENCE, Sherbrookoise de 66 ans, 5'3'', 115 lb, app soignée, très romantique, aime dialogue et balades en moto, recherche petit cupidon, pour se découvrir. **396982**

ÉLABORONS NOTRE PLAN DE VIE! Jeune femme de 45 ans, 5'2'', brune aux yx bruns, aime vélo, danse, nature, désire H, 5'3'' et plus, simple, vrai, prêt à s'investir, pour être complices, rire et s'amuser. **382583**

VIVE LA LIBERTÉ D'UNE BALADE EN MOTO! Petite fleur sauvage de Sherb, dans 60aine, 5'3'', 115 lb, yx pers, franche, autonome, aime repas en tête-à-tête, cherche à connaître H, avec qui redécouvrir l'amour. **396978**

ES-TU PRÊT À T'INVESTIR DANS UNE RELATION SINCÈRE? Douce femme de 47 ans, douce, enjouée, simple, souriante, aime moto, bateau, nature, marche, musique, désire H, n-fum, ayant belles valeurs, pour but sérieux. **396043**

ELLE S'ÉMERVEILLE ENCORE COMME UNE ENFANT! Sherb, 58 ans, 5', 116 lb, blonde, yx pers, sympa, douce, naturelle, spirituelle, a valeurs, aime voyages, cocooning, désire H, n-fum, en forme, sentimental, curieux. **393360**

GRANDE RICANEUSE POUR PLAISIR! Jolie femme de Sherb, 56 ans, 5'7'', grassette, chev et yx bruns, a grosse poitrine, aime la vie, musique, veut H, doux, poli, franc, honnête, pour rencontres intimes et discrètes. **396427**

PETITE BALANCE POURSUIVANT UN BUT SÉRIEUX, femme de 54 ans, 5'2'', 140 lb, chev courts, yx pers, a voiture, cherche à connaître H, de Sherb et environs, sans dépendances, pour but sérieux seulement. **398150**

ELLE POURRAIT FAIRE BATTRE TON COEUR! 58 ans, app jeune, fière, a valeurs familiales, aime rire, antiquités, jardinage, cuisine, lecture, nature, désire H 55-62 ans, de Sherb, communicatif, pour beaux moments. **364614**

NICK CHERCHE CELLE QUI LUI RESSEMBLE! 52 ans, 5'7'', chev châtains, yx bleus, aime pêche, souhaite connaître F, simple, toujours souriante, aimant aussi nature, eau et forêt. **397937**

JEUNE HOMME ACTIF AIMANT BEAUCOUP RIRE, 28 ans, 6'2'', 150 lb, châtain, yx bleus, aime 4 roues, motocross et autres sports, cherche amie, enjouée, avec qui sortir et faire rencontres, sans attaches pour le moment. **380256**

POUR VIVRE DE BELLES ANNÉES! Homme de Victo, 61 ans, 5'7'', 170 lb, fum, honnête, fidèle, pas compliqué et à l'écoute, aime rire et dialoguer, cherche F 65-68 ans, avec qui poursuivre but sérieux. **397971**

C'EST L'AUTOMNE, ALLONS VOIR LES COULEURS! Homme de 53 ans, 5'5'', surpoids, chev longs, yx verts, n-fum, a emploi, Harley-Davidson, aime rire, concerts, désire gentille F, n-fum, douce et disponible. **397924**

UN PETIT MOMENT RELAX AUPRÈS DE GUILLAUME, 24 ans, souhaite contacter F, sexy, aimant avoir plaisir, avec qui il pourrait discuter un peu et peut-être plus. **397558**

FRIAND DES BELLES RONDEURS, Estrien de 49 ans, 5'9'', 175 lb, chev courts, a voiture, souhaite rencontrer F d'environ même âge, ayant jolies rondeurs et forte poitrine si possible. **311749**

TOI ET MOI, COLLÉS DEVANT LE POÊLE À BOIS! Beau jeune homme de Sherb, 47 ans, 6', a beau sourire, aime faire 4 roues, recherche F, avec qui regarder bon film, se coller, aller au resto, au théâtre et autres. **381710**

MARTIN CHERCHE CE QU'IL N'A PLUS DANS SON COUPLE, Warwick, 49 ans, 5'11'', 150 lb, bien pourvu, aime campagne, balades en voiture, chevaux, veut maîtresse, mince, discrète, ayant voiture, pour intimité régulière. **397765**

MAGOGOIS AU BONHEUR FACILE! Fin 50aine, 6', costaud, doux, affectueux, aime choses simples, tendresse et petites attentions, désire F, ayant beau sourire, joie de vivre et affinités, pour être bien accompagné. **398020**

VEUF AYANT BEAUCOUP D'AMOUR À DONNER, Sherb, 73 ans, chev poivre et sel, app jeune, fait bénévolat dans hôpitaux, aime magasinage et sorties, désire charmante dame 65-75 ans, mince de préférence. **397121**

KEVIN EST PLUTÔT BEAU BONHOMME, Magog, 31 ans, 5'11'', 175 lb, assez ouvert d'esprit, a intérêt variés, souhaite contacter F, intéressé à partager bons moments et affection lors de rencontres amicales. **397724**

JOEY A VRAIMENT BESOIN DE SE CHANGER LES IDÉES, 51 ans, 5'7'', 165 lb, chev châtains courts, yx bleus, en couple, docile, aime sorties et nouvelles rencontres, désire F 45-55 ans, ouverte d'esprit et fonceuse. **397239**

C'EST BIEN MEILLEUR LE JOUR... Homme de Drummond, dans mi-60aine, n-fum, doux et simple, souhaite F, n-fum, pour belles rencontres occasionnelles de jour. **362649**

DANIEL VEUT ÊTRE HEUREUX EN COUPLE, 50 ans, positif, travaillant, a fils (16 ans) à temps plein, aime la vie, cherche F, positive et travaillante elle aussi, ayant passé bien réglé, pour profiter de la vie. **397619**

MARIO, LE POMPIER VOYAGEUR, Sherb, 29 ans, 6'2'', 180 lb, yx bleus, en forme, s'entraîne régulièrement, aime sports et voyages dans le sud, recherche jolie F, intéressée, aimant aussi sports et voyages. **378593**

CET AFFECTUEUX ATTIRERA-T-IL VOTRE ATTENTION? Début 60aine, 5'9'', 170 lb, simple, bilingue, authentique, affectueux, sportif modéré, désire F 50 ans et plus, simple, aimant plein air, cuisine et dialogue. **193668**

JACQUES ASPIRE AU BONHEUR À DEUX! Drummond, 64 ans, 5'9'', poids santé, n-fum, app jeune, en forme, positif, communicatif, aime rire, cocooning, voyages, désire belle F, poids prop, n-fum, pour amour durable. **397845**

ALLEZ SAVOIR CE QUI VOUS ATTEND AVEC YVES! Thetford Mines, 54 ans, 5'10'', poids prop, châtain aux yx bleus, travailleur indépendant en production radio, veut amie, pour jaser, avoir du fun et peut-être plus. **397573**

L'AVENIR APPARIENT À CEUX QUI SE LÈVENT TÔT! Homme dans mi 50aine, 5'4'', 135 lb, lève-tôt, souhaite rencontrer F, avec qui partager bons déjeuners et peut-être devenir bons amis. **322623**

JEAN ESPÈRE DÉBOUCHER SUR UNE BELLE AVENUE! Plessisville, 52 ans, 5'8'', 145 lb, chev poivre et sel, yx bleus, sans enfant, passionné, a petit chien, aime lire, se balader en décapotable, désire F, pour amour. **389859**

APPELLE-MOI, ON POURRA JASER UN PEU PLUS! Jeune homme de 35 ans, 5'7'', 135-140 lb, blond aux yx bleus, sort d'une relation qui a duré 16 ans, souhaite rencontrer autre F. **397297**

UN ADEPTE DE PLEIN AIR ET DE VOYAGES, 61 ans, 5'8'', 156 lb, retraité, aime sports, voyages en petit motorisé, recherche F, mince, n-fum, en forme, libre, décontractée, pour activités, projets et belle complicité. **315163**

ALAIN CHERCHE L'AMOUR, TOUT SIMPLEMENT! 41 ans, 6', 170 lb, n-fum, célibataire, aime nature, chalet, moto, soupers romantiques, massages, cherche à découvrir F 35-45 ans, pour développer relation amoureuse. **397690**

QUAND LE PLAISIR N'Y EST PLUS... Homme marié de 48 ans, 5'11'', propre, sensuel et gourmand, recherche joie demoiselle, de poids prop, pour belles rencontres occasionnelles et discrètes. **398241**

CAMIL T'EN DIRA BEAUCOUP PLUS SI TU L'APPELLES! Stanstead, 59 ans, 5'2'', 160 lb, aime resto, balades en auto, chasse et beaucoup d'autres choses, souhaite rencontrer F 55-65 ans, pour but sérieux. **398081**

MARCELLO AIME BIEN FAIRE LA CUISINE! Sherb, 5'11'', 150 lb, chev châtains, yx verts, aime voyages, activités de plein air et internet, cherche F 35-65 ans. **397305**

UNE PETITE DANSE EN LIGNE AVEC JEAN-FRANÇOIS? 5'7'', 148 lb, chev châtain-gris, yx bleus, beau, propre, désire dame 68-75 ans, 5'2''-5'7'', n-fum, n-obèse, pratiquant danse en ligne, pour but sérieux si affinités. **396837**

UN PAQUET DE CHOSES À FAIRE ENSEMBLE! Homme de 28 ans, châtain aux yx bleus, recherche F, avec qui faire randonnées à vélo, en 4 roues, aller au ciné et se voir occasionnellement, sur base régulière. **397257**

JOHNNY EST ASSEZ BEAU BONHOMME, 48 ans, fum, a chat et humour, aime peindre, jouer guitare, regarder télé, marcher, prendre petite bière et plein d'autres choses, cherche F, mince, avec qui avoir du fun. **397463**

CE PASSIONNÉ DE MOTO VEUT BÂTIR DU VRAI! Drummond, mi50aine, 6', 170 lb, châtain, yx bleus, fum, sobre, désire F, aimant nature, balades, animaux, pour relation basée sur respect et compréhension mutuelle. **396745**

YVAN DÉBORDE DE POSITIVISME! Sherb, 53 ans, 5'6-5'7'', 146 lb, chev noirs, yx noisette, n-fum, boit peu, simple, autonome, sympa, aime rire, balades en auto, marche, vélo, recherche Estrienne, semblable. **343238**

M'ACCORDERIEZ-VOUS CETTE DANSE? Jeune homme dans 60aine, poids santé, n-fum, doux, sensible, très charmant, a classe, aime plein air, bonnes discussions, désire F, pour loisirs, marche, dans but sérieux. **390934**

JACQUES A BESOIN DE CHALEUR, début 60aine, de belle app, engagé, en manque d'intimité, cherche F, ouverte d'esprit, pouvant recevoir le jour sur semaine, pour rencontres intimes, en toute discrétion. **299461**

ON POURRAIT PEUT-ÊTRE SE RENCONTRER? Martin, 37 ans, 5'6'', chev bruns et yx verts, cherche à contacter F, avec qui passer bon moment lors d'une rencontre. **397391**

AMATEUR DE HOCKEY, 38 ans, 5'4'', aime diverses activités en nature, cherche à connaître F, avec qui développer belle relation sérieuse. **397968**

BELLE RENCONTRE EN VUE... Beau jeune homme dans mi30aine, cherche à contacter F, intéressée, avec qui avoir beaucoup de plaisir lors d'une belle rencontre. **398099**

STÉPHANE SOUHAITE COMBLER SA VIE! Sherb, 40 ans, 5'11'', 185-190 lb, chev blonds courts, yx bleus, a bon emploi comme camionneur, cherche bonne copine, vraie, sincère, pour relation stable, basée sur respect. **397630**

JEAN CHERCHE CELLE QUI LUI RESSEMBLE UN PEU, Victo, 49 ans, 5'8'', chev noirs, yx bruns, calme, simple, franc, sincère, aime nature, tranquillité, balades en voiture, soirées collés, désire F, pour but sérieux. **365625**

SI TU AS DE L'IMAGINATION... Homme de 58 ans, souhaite contacter F, intéressante et ouverte d'esprit, avec qui avoir belles conversations téléphoniques. **397002**

BEAU GRAND BRUN EN QUÊTE D'INTIMITÉ, 50aine, 6', 200 lb, yx bruns, cherche à contacter F, pour rencontres intimes occasionnelles, en toute discrétion. **959483**

MARTIN VOUS PROPOSE DE BELLES SOIRÉES! 34 ans, demeure à Sherb, aimerait beaucoup rencontrer F, avec qui il pourrait passer bonnes soirées. **397591**

SI TU AS DE BELLES CHOSES À RACONTER! Homme dans 50aine, recherche F, plutôt ouverte d'esprit, avec qui avoir belles conversations téléphoniques. **397214**

HOMME CHERCHE HOMME

LIBRE À TOUTES LES NUITS, beau jeune homme de Sherb, 53 ans, 5'10'', 185 lb, très gourmand, travaille de soir, recherche H, très bien pourvu, pour rencontres occasionnelles, sur base régulière. **397402**

BEAU JEUNE HOMME RECHERCHÉ! Drummondvillois de 55 ans, 5'8'', 190 lb, châtain, peut recevoir, recherche H, mince et assez bien pourvu, pour occasions. **293103**

J'ATTENDS VOS APPELS MES BEAUX AMIS, beau bisexuel engagé de 65 ans, bien pourvu, adore sexe, cherche H, pouvant recevoir le jour en semaine, avec qui faire belles rencontres occasionnelles, sur base régulière. **315810**

J'ADORERAIS POUVOIR TE CARESSER... Homme de 51 ans, 5'7'', 190 lb, chev et yx noirs, en forme, propre, désire H, passif, tranquille, pouvant recevoir le soir, aimant être caressé, pour rencontres discrètes. **383396**

UN GRAND SENSUEL, 46 ans, 6'3'', 195 lb, chev et yx bruns, demeure dans région de Drummond, peut se déplacer, cherche H, sensuel autant que lui, pour partage. **164206**

VIVRE L'EXPÉRIENCE DE A À Z... Gars de 5'11'', 200 lb, chev noirs, yx vert foncé, bien pourvu, a bedaine, cherche H 25-40 ans, bien pourvu, très expérimenté, pour plaisir d'un soir seulement. **381859**

AURIONS-NOUS DES POINTS EN COMMUN? Drummondvillois du début 50aine, 5'8'', 170 lb, jovial, reçoit ou se déplace, veut ami-amant 50 ans et moins, propre, discret, pour se voir en secret, 1 ou 2 fois par semaine. **296880**

AU MENU: BONS MOMENTS EXCITANTS! Homme du début 50aine, 5'11'', 160 lb, bien pourvu, propre, discret, reçoit et se déplace, cherche H 40 ans et moins, pour plaisir. **396680**

MARCELLO AIME S'AMUSER... 51 ans, 5'10'', 152 lb, direct, demeure à Sherbrooke, cherche à contacter autre H, avec qui il pourrait intimement s'amuser. **397868**

CLAUDE EST AVIDE D'EXPÉRIENCES... 61 ans, 5'10'', 178 lb, yx bleus, bien pourvu, rasé, coquin, peu expérimenté, reçoit, désire H 55 ans et moins, bien pourvu, n-poil

5819 Messages personnels

SEXY ANNIE, BLONDE ET JOLIE, de 8h à 22h30, du lundi au dimanche. 819 620-8198.

EMPLOIS

5833 Possibilités d'affaires

FORMATION ET SUPPORT, léger investissement, contacter Robert, 819-679-2991.

5834 Offres d'emploi

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES/AIDE

Travail de nuit.
Formation obligatoire.
Minimum 21 h/sem.
Venez porter votre C.V. au
1330, rue Galt Ouest, Sherbrooke

Les TERRASSES BELLE-VUE

AVANT 1er NOV. cherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours, sans les reprendre.(Réglementé, formulé par des médecins) **www.regimesplus.net 819-548-5752**

CHERCHE MÉCANICIEN minimum 5 ans d'expérience pour temps plein.
ENVOYEZ VOTRE CV PAR COURRIEL :
timonstreelectrique@gmail.com
OU FAX : 819 573-5144

CONCIERGES-RÉSIDENTS
Gestion immobilière Dynamic est à la recherche de concierges. Expérience obligatoire, C.V. et références exigés.
Envoyez C.V.:
info@gestiondynamic.com
Administration : 819 791-9188.
160 Élaine C.-Poirier, Sherbrooke, J1H 2C4

5834 Offres d'emploi

Formation en entretien des bureaux, des chambres et en service banquet

Travailler dans des milieux stimulants...
Ça t'intéresse ?
- Communication en milieu de travail
- Entretien ménager de bureaux et des bâtiments
- Entretien ménager des chambres en hébergement
- Service banquet

Emplois en demande

Préposée, préposé à l'entretien ménager des bureaux
Préposée, préposé à l'entretien des chambres
Serveuse, serveur banquet, équipier banquet

Inscris-toi dès maintenant

Préalable : 3e secondaire ou TDG
Formation de 360 heures à l'école
et 114 heures de stage en entreprise.

Début de la formation : 5 décembre 2016

Prendre un rendez-vous : 819 822-1703, poste 17030
Centre 24-Juin - 645, rue du 24-Juin, local E-1-021

accès compétences CSRS
PARTENAIRE DE VOS FORMATIONS

COUPLE DE CONCIERGES avec expérience, capable d'effectuer différents travaux. Devra demeurer sur place. **819-820-1681**

COUTURIÈRE avec expérience pour machine industrielle, nous fabriquons des sacoches de vélo haute gamme, temps plein 40h/semaine, Linda au 819 564-3434. www.arkel.ca

CUISINIER (ERE) avec exp., pour poste de soir et fermeture, fin de semaine. Se présenter au Stratos Pizzeria, 260 -12e ave. nord.

CUISINIER-PIZZA MAKER, temps plein et partiel, minimum 2 ans d'expérience.
Restaurant Pot Au Feu.
Tél: 819 620-6201.

5834 Offres d'emploi

AFP CONDUITE ET RÉGLAGE DE MACHINES-OUTILS EN USINAGE

- Interpréter des dessins et des gammes d'usinage
- Effectuer des dessins techniques et des gammes d'usinage
- Effectuer des travaux d'atelier
- Interpréter des procédures de conduite demachines-outils à commande numérique
- Conduire un tour à commande numérique
- Conduire un centre d'usinage à commande numérique

Emplois disponibles

Opératrice et opérateur de machines-outils à commande numérique,
conducteur de machine d'usinage

Inscris-toi dès maintenant

Préalable : 3e secondaire ou (TDG)
Formation de 636 heures à l'école
et un stage de 189 heures en entreprise

Début : 6 novembre 2016

Prendre un rendez-vous :
819 822-1703, poste 17030
Centre 24-Juin
645, rue du 24-Juin, local E-1-021

accès compétences CSRS
PARTENAIRE DE VOS FORMATIONS

DOMINO'S PIZZA
Recherche chefs d'équipe, monteurs de pizza, hôtesses, livreurs, temps plein/partiel, disponible soir/fin de semaine, se présenter à M. Morin avec cv. au 1105 Belvèdère sud ou 3232, rue Richard.

5834 Offres d'emploi

AFP MANŒUVRE EN ATELIER (JOURNALIER)

- Ajoute des cordes à ton arc
- Plus de 5 cartes de compétences
- Chariot élévateur, ASP Construction, etc.
- Lecture de plans
- Travaux d'entretien en menuiserie
- Entretien ménager d'un bâtiment
- Coupe de métaux et soudage au GMAW

Emplois en demande

Concierge, manutentionnaire, manœuvre en usine, ouvrier de maintenance, soudeur

Inscris-toi dès maintenant

Préalable : 3e secondaire ou TDG
Formation de 600 heures
(comprend un stage de 90 heures en entreprise)

Entrée en continu
Prochaine rentrée : 4 novembre 2016

Prendre un rendez-vous:
819 822-1703, poste 17030
Centre 24-Juin
645, rue du 24-Juin, local E-1-021

accès compétences CSRS
PARTENAIRE DE VOS FORMATIONS

GÉRANT(E) des viandes, minimum 2 ans d'exp., temps plein 40h/sem., disponible de jour /soir / fin de semaine. Envoyez votre C.V. par télécopieur, 819-564-8787, courriel: iga00514hautedirection@sobeys.com, et en personne demander M. Yves Chapdelaine.

LE CENTRE D'ENTRAIDE PLUS DE L'ESTRIE recherche
- AIDE À DOMICILE
- COMMIS DE BUREAU
Admissibles aux programmes du CLE
Tél. : 819 563-5656

5834 Offres d'emploi

AEP SOUDAGE SEMI-AUTOMATIQUE GMAW

- Lire des plans et des normes de production
- Effectuer des opérations de soudage sur acier doux
- Souder à l'arc en atmosphère gazeuse **GMAW**
- Souder à l'arc électrique avec fil fourré **FCAW**
- Couper des métaux ferreux et non ferreux
- Utiliser des techniques de levage et manutention

Emplois en demande

Soudeur général, soudeur d'entretien et apprenti soudeur (procédé GMAW, FCAW).

Inscris-toi dès maintenant

Préalable : 3e secondaire ou TDG
Formation de 675 heures
(comprend 156 heures de stage en entreprises)

Début : 21 novembre 2016

Prendre un rendez-vous :
819 822-1703, poste 17030
Centre 24-Juin • 645, rue du 24-Juin, local E-1-021

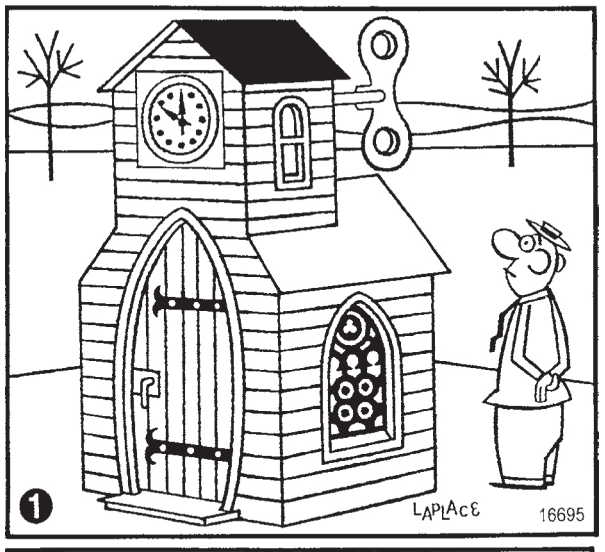
accès compétences CSRS
PARTENAIRE DE VOS FORMATIONS

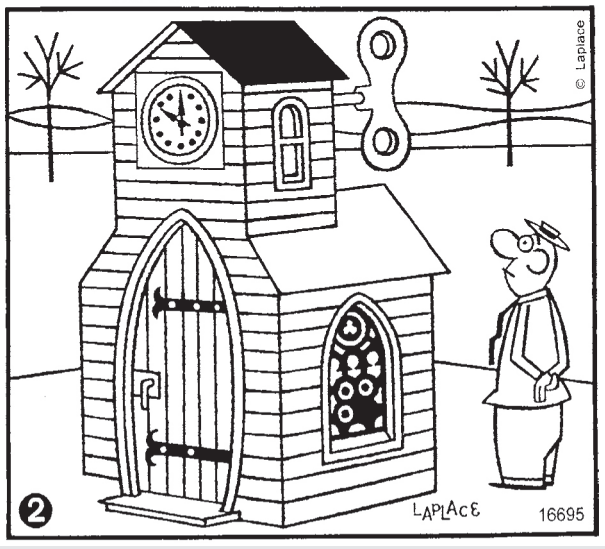
OPERATEUR machinerie agricole et¨ loder" pour déneigement comm., permis classe 5, exp. dans le déneigement serait un atout. Journalier, déneigement manuel (trottoir), permis classe 5, bonne forme physique. 819-620-5174 Ghislain

OPÉRATEUR pour déneigement. À Sherbrooke, achat de nouveaux équipements, recherche personnel avec plusieurs années d'exp. sur chargeur (loader), camion et tracteur, entreprise renommée depuis près 20 ans, véhicules et technologie récents et bien entretenus, compétences et exp. **obligatoires**, disponible de nov. à avril, possibilité de travail à l'année bienvenue aux opérateurs en excavation ou agricole, références exigées, 819 822-4646 poste 2 ou laissez message, courriel : info@deneigementdemco.com

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

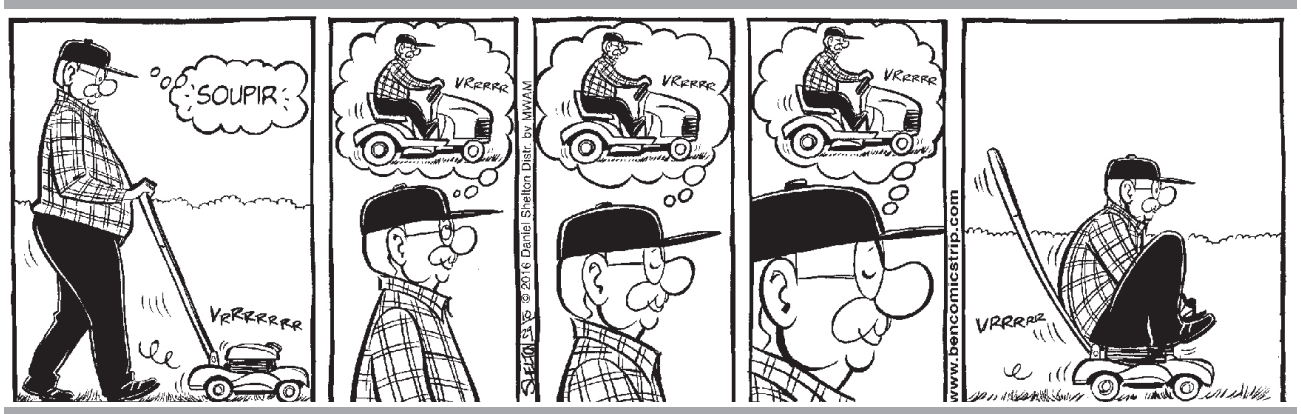




SOLUTION
1 L'oreille droite de l'homme. **2** Sa cravate est plus longue. **3** Un motif en moins sur le bas du vitrail. **4** Une vis en moins sur la ferrure inférieure de la porte. **5** Le bas du mur est plus court à gauche de la porte. **6** Toit plus court, au-dessous de la clé. **7** La tige de la clé est plus courte. **8** La colline de gauche est plus courte.

29-10-2016

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



5834 Offres d'emploi

PORTES ET FENÊTRES PRÉSIDENT
Dû à notre expansion, nous recherchons :
UN(E) REPRÉSENTANT(E)
Minimum 2 ans d'expérience dans la vente à domicile. Région de Sherbrooke, Lac Mégantic, Drummondville et Victoriaville.
- Produits exclusifs
- Formation professionnelle
- Outils de marketing ultra puissants
- Travail permanent
- Rendez-vous fournis et qualifiés
- 100 000$ et + par année.

Pour vous joindre à une équipe gagnante et bien structurée :
Contactez Robert Desroches : 514-701-9737

REMORQUEUR DEMANDÉ.
Jours, soirs, nuits et fins de semaine, 819 565-4321.

URGENT besoin de 2 représentant(e)s. Prérequis: posséder une voiture et un permis de conduire valide. Possibilité de 35,000$ la 1ère année. 819-844-0024.

VÉHICULES

5851 Automobiles

2007 DODGE CHARGER SXT,
bonne mécanique carrosserie,
Aubaine 3,000$, 819 565-3676.

2008 TOYOTA YARIS, blanche, très propre, manuelle, 120,000 km, vitres teintées, 2 portes, 4 roues d'hiver (1 an d'usure), 4,900$ nég., 819 569-2125.

TOYOTA CAMRY 2000 autom., 4 p., 196,450 km., tout équipé, 8 pneus, 1450$**; NISSAN MAXIMA 2003,** 4 p., autom., 254,143 km., tout équipé, 1150$. **819 846-4559.**

TOYOTA Corolla 2001, automat., air clim. fonctionne, propre, 4 portes, 800$.; Toyota Highlander Ltd, tout équipée, cuir, toit-ouvrant, très bon état, 219 000 km, 3,700$ négociable. 819 345-4878.

VOLKS JETTA TDI 2004, automatique, tout équipé, intérieur cuir, toit ouvrant, a/c, démarreur, pneus d'hiver sur jantes, 230,000 km. Tél: 819 238-6028.

5852 Camions, utilitaires et fourgonnettes

2003 MAZDA B 3000, "king cab", manuelle, 180,000 km, 3,000$, 819-276-0506

2003 RANGER , 153,000 km, tout équipé, en ordre, 5,000$, 819-791-9230

AUBAINE
Chevrolet 1995, très propre, mécanique en ordre, 1750$ pour vente rapide 819-820-5006

NISSAN X-TERRA 4 X 4 2007, V-6, 4.0 L., 115,000 milles, très bonne condition et propre. 7,400$. **Tél.: 819 845-7101.**

5855 Véhicules lourds et divers

TRACTEUR MAHINDRA
modèle Max 24 2015, 4X4,cabine chauffée, chargeur avant, souffleuse arrière, garantie 4 ans, financement disponible,
EXTRA SPÉCIAL 19,500$
9900 boul. Bourque, Sherb. J1N 0G2
rofrex.com - Tél.: 819 843-5988

5859 Motos, VTT et motoneiges

ENTREPOSAGE pour moto, chauffé, relié à une centrale d'alarme : 150$ pour la saison. 819 570-4241.

VTT ARCTIC CAT DVX 400 2004, 5 vit., à 'cluch', avec reculon, mécanique A-1, 1600$. Tél: 819 845-2714.

MARCHANDISES

5871 Perdu et trouvé

MONTRE couleur argent, avec bracelet extensible, trouvée sur piste cyclable, boul. St-François, près de la station d'essence, à côté d'un banc, louanne64@gmail.com

5873 Divers à vendre

1er CHOIX - PNEUS USAGÉS TOUTES GRANDEURS, pose et balancement. 7$ et +/ roue. 2155 route 222, St-Denis.Info., pour rendez-vous: 819 846-4753 / 819 571-0201

32 FEUILLES DÉCLIN VINYLE couleurs assorties,, 125$. **8 GOUTTIÈRES D'ACIER** pré-peintes, neuves, 10 pi, valeur 155$, vente à 80$. Tél: 819 678-9513.

5873 Divers à vendre

4 PNEUS d'hiver 215/70R15, 125$, bon état, 873 200-5422

4 PNEUS D'HIVER SUR JANTES Toyo 215-60-r17 comme neufs. 325$ ferme. Tél.: 819 563-6356

4 PNEUS DUNLOP GRASPIC 195/70/R14 1 hiver d'usure. Tél. : 819 569-6095

5 MAGS AVEC PNEUS D'HIVER 265-70R17, (1 saison d'usure), étaient sur Jeep Wrangler Sahara 2016, 1100$. Tél: 819 679-2704.

8 PNEUS D'HIVER NEUFS, jamais utilisés 205/55/16 (4), 195/65/15 (4) Jenni, 270$ pour 4 , 819 919-3579

ACHÈTE, disque vinyle (record), Nintendo, + CD, 819-837-0333

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!! 2500 pneus d'hiver usagés, très bel inventaire, à partir de 20$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus: 45$ tout inclus. Déménagé, tél: pour service: 819 572-7638

ATTENTION ATTENTION! Carottes en vrac
Pommes 800 lbs, 80$ stoke; pommes et carottes en sac **: 819-878-3077**

ATTENTION CHASSEURS
Carottes à chevreuil en poche ou en vrac, Lennoxville. Serge Lemieux, 819-571-8448.

BILLETS POUR LES CANADIENS au Centre Bell,. 2 nov.: Vancouver, 15 nov.: Floride, 24 nov.:. Caroline. vendus au prix régulier 171$ le billet. Nourriture et breuvages non alcoolisés à volonté. Section 220 - Desjardins B. Tél: 819 849-9635

BOIS DE CHAUFFAGE 16 pouces 100% érable 100% sec 100$ la corde, livraison sur demande
Secteur St-Edwidge, 819 620-4181.

CHASSEURS CHEVREUILS - Pommes, carottes au 'bucket' , boîtes ou poches. Maïs et nouveau cette année coulis de gland de chêne et poudre de gland de chêne. Cookshire.**819 875-3727, 819 821-0595.**

FOURNAISE À L'EAU CHAUDE DETTSON pour chauffage combiné comme système eau chaude domestique. GRILLE DE MERCEDES SPORT et démarreur. BICYCLETTE 21 vit. avec support. 819 823-6588

LOCATION D'ABRI D'AUTO, CLÉ EN MAIN 11 pi x 16 pi, 300$ - 11 pi x 20 pi, 350$. Prix incluant la livraison, l'installation, le démontage, l'entreposage et la tranquillité d'esprit. **Nous installons jusqu'en décembre. Info: 819 345-2158**

PAIRES DE BILLETS DU CANDIENS à partir de 100 $ du billet contre Philadelphie. 819 437-3469

PNEUS D'HIVER, Yokohama, ''ice guard'' 225-55-R17, montés sur roue et enjoliveur. Moins de 10,000km, doit partir 819 562-4619

POMMES, CAROTTES VRAC ET SAC
4495 Route 112, Ascot Corner
819 820-6175.

RECHERCHE CARTES POSTALES, timbres, monnaies, cartes de hockey 1988 et moins, Lego, livres BD. Tél: 819 349-8790.

SURJETEUSE industrielle sur table modèle Brother EF4-B531, moteur Benz, 500$, École Le Tournesol : 819 845-2728 poste 15732, demander Sylvain.

VEAU DE GRAINS, BIO
à vendre par le producteur, livraison chez le boucher. 819-479-9666

VÉLO stationnaire, XTerra, neuf, 225$, meuble pour TV 40" Canah, 75$, 819-876-7996

5875 Ventes garage Fleurimont (Est)

GROSSE VENTE intérieure, sam., 29 oct. 8h30-16h, au Domaine Joly, 2405 ch. Lemire. Neuf et usagé, Bienvenus à tous.

5877 Ventes garage Mont-Bellevue (centre-ville)

MÉGA VENTE DE GARAGE
au profit de la Fondation de l'École internationale du Phare, le samedi 5 novembre de 8h à 15h au 405 rue Sara. Pour réservation de table : 819-822-5455 poste 14896.

5880 Ventes garage autres secteurs

MARCHÉ AUX PUCES ASAS
MARIE MÉDIATRICE
3025 Galt Ouest, 5 novembre de 8h à 15h. Tables Raymonde 819-569-4869

5881 Encans et marchés aux puces

29 OCTOBRE 2016 DE 9H À 14H
300 St-Francis, Lennoxville.

EXPO-VENTE ET MARCHÉ AUX PUCES au profit de l'aféas St-Esprit. Le samedi 29 octobre 2016 de 8h à 16h au sous-sol de l'église St-Esprit, 2290 rue Galt Ouest. SERONT VENDUS : artisanat et pâtisseries faits par nos membres, vêtements, jouets, articles de sport, vaisselle et livres.

5882 Meubles et électroménagers

LIQUIDATION RAPIDE.
ÉLECTROMÉNAGERS; table, chaises et vaisselier érable massif; bureau travail bois massif; mobilier chambre, matelas/sommier presque neufs; mobilier salon. 819 569-1782.

Mobilier salon 2 et 3 places + 2 tables; mobilier cuisine 4 chaises; mobilier chambre 60", sommier, matelas, bureaux homme et femme miroir, 2 tables de nuit, 3 ans d'usage, et plusieur outils 819 846-4559.

5883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

20 CORDES, d'excellents bois de chauffage, secs, 16po., érables, meurisiers et hêtres, coupé en décembre 2015, 85$ la corde livrée. 819 345-2480

BEAU BOIS FRANC SEC 16 po fendu, 100$ la corde livrée 2 cordes et + Et poches de bois. 819 212-0308

BOIS chauffage sec, 90% érable, 90$ la corde, 4 cordes et +, frais suppl. livraison si moins de 4 cordes après 19h, 819-791-8037

BOIS de chauffage 1ière qualité, 100$ la corde, livrée, 819-434-2788. merci

BOIS DE CHAUFFAGE SEC
bois franc érable et hêtre.
Tél.: 819 434-1336

BOIS de chauffage sec, en 16 po, coupé hiver 2015, 100$ la corde, reste 30 cordes, 819-849-7359 ou 819-571-4333

BOIS FRANC 16 po, livraison incluse, 819 342-1847

BOIS FRANC MÉLANGÉ sec, érable, frêne, cerisier, 80$/corde. Croûte de bois mou à 10$, bundle de 4 pi. de long, non livré. Inf.: 450 532-8859.

BÛCHES ÉCO-LOGIC et GRANULES
Livraison *Gratuite
1 866 880-5647 ou
www.eco-logic.ca

FOURNAISE COMBUSTION LENTE, en bonne condition, parfait pour camp de chasse, chalet. 140$. Tél: 819 678-9513.

5895 Avis publics

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour :

LOCATION D'UN CAMION 10 ROUES CONVENTIONNEL AVEC COMBINÉ ÉCUREUR D'ÉGOUT ET VIDE-PUISARD INCLUANT L'ENTRETIEN POUR UNE PÉRIODE DE CINQ ANS - APPEL D'OFFRES Nº 14088

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 1025443 ou en communiquant au 1 866 669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke **avant le 15 novembre 2016 à 14 heures.**

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Mathious Vachon
Chef de la Division de l'approvisionnement

Ville de Sherbrooke
sherbrooke.ca

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de **Monique BARRIÈRE**, en son vivant résidant et domiciliée au 11519, avenue Pelletier, appartement 508, Montréal, province de Québec, H1H 3S3, survenu le 13 mai 2016, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur de la succession, Denis BARRIÈRE, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Anne-Marie COUTU, notaire, au 65, rue Belvédère Nord, bureau 250, Sherbrooke (Québec) J1H 4P7.

5895 Avis publics

VILLE DE Magog

APPEL D'OFFRES
ING-2016-220-P

PROJET : **SERVICES PROFESSIONNELS – INFRASTRUCTURES 2017 – SECTEUR RURAL**

PROPRIÉTAIRE : VILLE DE MAGOG
7, rue Principale Est
Magog (Québec) J1X 1Y4

RESPONSABLE : Mme Paule Grandmaison-Audette, ingénieure
Téléphone : 819 843-3333

La Ville de Magog demande des soumissions pour des services professionnels reliés aux travaux d'infrastructures 2017 – secteur rural. Les travaux comprennent sommairement le pulvo-malaxage de la chaussée pavée existante, la reconstruction de chaussée, les travaux de pavage, le nettoyage ou reprofilage des fossés ainsi que le remplacement de ponceaux.

Les documents de soumission sont vendus exclusivement par le biais du système électronique d'appels d'offres (SÉAO) accessible à l'adresse Internet suivante : https://www.seao.ca (numéro de référence 1024687).

Les soumissions devront être remplies sur le bordereau préparé à cet effet et nous parvenir dans une enveloppe cachetée et identifiée « **ING-2016-220-P Services professionnels – Infrastructures 2017 – Secteur rural » le ou avant le vendredi 18 novembre 2016 à 10h**, date et heure d'ouverture des soumissions au bureau des Finances de l'hôtel de ville de Magog, 7, rue Principale Est, Magog (Québec), J1X 1Y4, à l'attention de Me Pierre Grimard.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ou aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Octobre 2016

Me Pierre Grimard
Coordonnateur
Divisions Hydro-Magog et approvisionnement

VILLE DE Magog

Appel d'offres
APP-2016-430-P

PROJET : **Embarcation de type pneumatique pour les opérations de recherche et sauvetage nautique**

PROPRIÉTAIRE : VILLE DE MAGOG
7, rue Principale Est
Magog (Québec) J1X 1Y4

RESPONSABLE : M. Mathieu Deslandes
m.deslandes@ville.magog.qc.ca

La Ville de Magog demande des soumissions pour une embarcation d'une longueur comprise entre 18 et 21 pieds, de type pneumatique avec coque semi-rigide, utilisées pour les opérations de recherche et sauvetage nautique. Les documents de soumission sont vendus exclusivement par le biais du système électronique d'appels d'offres (SÉAO) accessible à l'adresse Internet suivante : https://www.seao.ca (numéro d'avis 1024739).

Les soumissions devront être remplies sur le bordereau préparé à cet effet et nous parvenir dans une enveloppe cachetée et identifiée « **APP-2016-430-P Embarcation de type pneumatique pour les opérations de recherche et sauvetage nautique », sous peine d'être rejetées, le ou avant le mercredi 16 novembre 2016 à 11 h**, heure et date d'ouverture des soumissions à la Ville de Magog, Service des finances, 7, rue Principale Est, Magog (Québec), J1X 1Y4, à l'attention de Me Pierre Grimard.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ou aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires

Octobre 2016

Me Pierre Grimard
Coordonnateur
Divisions Hydro-Magog et approvisionnement

5890 Articles de sport et de loisir

CHASSE aux chevreuils, 50 acres à louer Coaticook. 819-849-6496

ÉQUIPEMENT DE SKI ALPIN COMPLET: bottes, bâtons, ski, casque et lunettes. 819 346-9542 et 819 434-3304

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
au SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue
Marie-Josée Blais

5895 Avis publics

VILLE DE Magog

Appel d'offres
APP-2016-100-P

PROJET : **Acquisition d'un camion avec grue tarière**

PROPRIÉTAIRE : VILLE DE MAGOG
7, rue Principale Est
Magog (Québec) J1X 1Y4

RESPONSABLE : M. Mathieu Deslandes
m.deslandes@ville.magog.qc.ca

La Ville de Magog demande des soumissions pour la fourniture et livraison d'un camion avec grue tarière neuf. Les documents de soumission sont vendus exclusivement par le biais du système électronique d'appels d'offres (SÉAO) accessible à l'adresse Internet suivante : https://www.seao.ca (numéro d'avis 1025059).

Les soumissions devront être remplies sur le bordereau préparé à cet effet et nous parvenir dans une enveloppe cachetée et identifiée « **APP-2016-100-P Acquisition d'un camion avec grue tarière », sous peine d'être rejetées, le ou avant le mercredi 16 novembre 2016 à 11 h**, heure et date d'ouverture des soumissions à la Ville de Magog, Service des finances, 7, rue Principale Est, Magog (Québec), J1X 1Y4, à l'attention de Me Pierre Grimard.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ou aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Octobre 2016

Me Pierre Grimard
Coordonnateur
Divisions Hydro-Magog et approvisionnement

CSRS
Commission scolaire • Région-de-Sherbrooke

AVIS PUBLIC

ÉTATS FINANCIERS ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

Avis public est donné que le directeur général soumettra à la séance ordinaire du conseil des commissaires du mois de novembre 2016, les états financiers et le rapport du vérificateur externe de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke pour l'année scolaire 2015-2016.

Date : 15 novembre 2016

Heure : 19 h 30

Endroit : Salle multifonctionnelle de la CSRS
2955, boulevard de l'Université à Sherbrooke
(derrière l'école secondaire du Triolet)
Donné à Sherbrooke,
le 29 octobre 2016.

Le secrétaire général,
Donald Landry

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour :

ACQUISITION D'UNE STATION TOTALE ROBOTISÉE S5 3" DE MARQUE TRIMBLE AVEC ACCESSOIRES - APPEL D'OFFRES Nº 14091

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 1025755 ou en communiquant au 1 866 669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le **15 novembre 2016 à 14 heures**.
La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Mathious Vachon
Chef de la Division de l'approvisionnement

Ville de Sherbrooke
sherbrooke.ca

guide des rubriques

La Tribune 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222 • Sans frais 1 800 567-6955
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00

IMMOBILIER VENTE

Propriétés demandées 5641
Visites libres 5642
Propriétés à vendre 5644
Propriétés hors région à vendre 5662
Propriétés à revenus 5663
Autres propriétés Villégiature à vendre 5683
Chalets à vendre 5684
Condos à vendre 5685
Commerces et bâtisses commerciales à vendre 5686
Terrains, terres et fermes à vendre 5687

IMMOBILIER LOCATION

À partager ou recherché 5736
Logements à louer Bromptonville 5737
Logements à louer Fleurimont (Est) 5738
Logements à louer Lennoxvile 5741
Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville) 5742
Logements à louer Rock-Forest St-Elie-Deauville 5743
Logements à louer Jancques Cartier (nord) 5744
Logements à louer Magog 5745
Logements à louer Autres secteurs 5746
Condos à louer 5759
Chambres à louer 5761
Maisons à louer 5762
Chalets à louer 5763
Autres propriétés à louer 5764
Résidences et centres d'accueil 5766
Bureaux et locaux à louer 5767
Entrepôts, garages et stationnements à louer 5768
Camping, vacances et voyages 5769

SERVICES ET EXPERTS

Avis, événements (Bébés de l'année) 5776
Activités et loisirs 5777
Vacances et voyages 5778
Cours et formations 5781
Santé et soins à domicile 5782
Massothérapie et soins thérapeutiques 5783
Esthétique et coiffure 5784
Services de garde 5785
Services financiers et impôts 5786
Argent à prêter 5787
Services professionnels et divers 5788
Entretien et travaux domestiques 5791
Peinture et décoration 5792
Chauffage, électricité, climatisation et plomberie 5793
Réparation, rénovation et construction 5795
Toitures 5796
Paysagement et services extérieurs 5797
Déneigement 5798
Déménagement, transport et entreposage 5799

SERVICES PERSONNELS

Agences de rencontres 5816
Amitié et rencontres 5817
Ésotérisme et cartomancie 5818
Messages personnels 5819

EMPLOIS

Aide familiale demandée 5831
Emploi demandé 5832
Possibilités d'affaires 5833
Offres d'emploi 5834

VÉHICULES

Automobiles 5851
Camions, utilitaires et fourgonnettes 5852
Véhicules lourds et divers 5855
Véhicules demandés 5856
Motorisés et roulottes 5857
Bateaux et véhicules nautiques 5858
Motos , VTT et motoneiges 5859
Remorques 5861

MARCHANDISES

Perdu et trouvé 5871
Divers à donner, à louer, à échanger ou demandé 5872
Divers à vendre 5873
Ventes garage Bromptonville 5874
Ventes garage Fleurimont (Est) 5875
Ventes garage Lennoxville 5876
Ventes garage Mont-Bellevue (centre-ville) 5877
Ventes garage Rock Forest-St-Élie-Deauville 5878
Ventes garage Jacques Cartier (Nord) 5879
Encans et marchés aux puces 5881
Meubles et électroménagers 5882
Bois, appareils de chauffage et climatiseurs 5883
Animaux 5886
Articles de sport et de loisir 5890
Avis publics 5895

IN MEMORIAM

BOISVERT (GEORGES-ÉMILE)
93 ans, Stukely-Sud
BROCHU (PIERRE)
52 ans, Marbleton
CHABOT (DENIS)
60 ans, Windsor
DUCHARME (SIMONNE (DELORME))
, Marbleton
FORTIN (CÉLINE (LAGACÉ))
76 ans et 5 mois, Magog
KESTEMAN (JEAN-PIERRE)
, Sherbrooke
LAGASSÉ (RENÉ)
83 ans, Sherbrooke
MERCIER (HONORAT)
100 ans, Sherbrooke
PARENTEAU (CHARLES « CHARLY »)
88 ans, Sherbrooke
PARÉ (RAOUL)
76 ans, Sherbrooke
RODRIGUE (JULIETTE (PLANTE))
79 ans, Meriden, Connecticut
ROY (ADRIENNE (FORTIER))
101 ans, Sherbrooke
ROY (JEAN-MARC)
86 ans et 4 mois, Sherbrooke
SAVOIE (ROSE (THIBAULT)
100 ans et 4 mois, Sherbrooke
SHEA (NORMAN)
75 ans, Sherbrooke
TREMBLAY (DIANE)
64 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées
laTribune

E. Provost Monuments
615, rue St-Michel, Sherbrooke
819 569-1700
www.monumentsprovost.com
Les plus beaux monuments au prix le plus bas. GARANTI!
3109839

GRANIT KENEBEC
Monuments
Lettrage
Réparation
4835, boul. Industriel
Sherbrooke, QC J1R 0P4
Tél.: 819 829-9542 Sans frais : 1-866-224-4742 Fax : 819 829-9348
Directement du manufacturier
Granit de 1ère qualité
www.granitkenebec.com
2788136

LA MAISON AUBE-LUMIÈRE
Aimer. Vivre.
Faire un don
819 821-3120
lamaisonaube-lumiere.qc.ca



PIERRE BROCHU
(1964 - 2016)

À Sherbrooke, le 21 octobre 2016, à l'âge de 52 ans, est décédé monsieur Pierre Brochu, fils de Laurette Laramée et de feu Roland Brochu. Il était le père de feu Robin.

Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Brochu, il n'y aura pas de funérailles.

Outre sa mère Laurette Laramée, monsieur Brochu laisse dans le deuil ses frères : Alain (Hélène), Denis (Marlyne) et Richard (Lyne); sa soeur Guylaine (Luc) ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. Il était également le frère de feu Claude et de feu Daniel.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

403 PRIÈRES



« Tout ce que vous demanderez avec foi par la prière, vous le recevrez... »
Marc 11:24

Merci Divin Enfant Jésus

http://spiritualitechretienne.blog4ever.com/le-divin-enfant-jesus-de-bogota

DB

REMERCIEMENTS

à la douce mémoire d'un être exceptionnel

M. Jean-Guy Charpentier





Sa famille tient à vous remercier de vos chaleureux et réconfortants témoignages de sympathie lors de son décès **survenu le 16 septembre 2016.**

Son épouse Pierrette, son fils Daniel (Brigitte), ses petits-enfants Nicolas (Maude) et Maude



GEORGES-ÉMILE BOISVERT
(1923 - 2016)

Paisiblement à son domicile de Stukely-Sud, entouré des siens, le 25 octobre 2016, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Georges-Émile Boisvert, époux des 70 dernières années de Mme Rita Bouchard. Il était le fils de Léon (dit Léo) Boisvert et d'Aurore Compagna.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses 8 enfants: Robert (Nicole Plante), Reine (Félix Allard), Jean (Louise Bérubé), Lise (Normand Dufresne), Denis, Lucie (feu Gene McGovern), Lyne (Bruno Lacasse), Stéphane (Françoise Normandin); ses petits-enfants: Marie-Claude, Ghislain, Alain, Sophie, Olivier, Anne-Marie, Dorothée, Florence, Émilien, Mathilde, Mérédith, Pierre-André, Marc-Aurèle, Samuel et Charles, ainsi que ses 10 arrière-petits-enfants. Tous originaires de South Stukely, il était le seul membre de sa famille né à Stoneham.

L'ont précédé feu Georgette, feu Germain, feu Gilles (Thérèse Bouchard), feu Jean-Guy (Pierrette Lagrandeur). Lui survivent sa soeur Gilberte Boisvert (feu Marius Dupont), sa belle-soeur Thérèse Bouchard (Jean-Paul Ménard), son beau-frère Yves Bouchard (feu Liette Fafard) et sa conjointe ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.

Sincères remerciements au personnel de l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins pour les bons soins prodigués à monsieur Boisvert ainsi qu'à l'équipe des soins palliatifs à domicile du CSSS Memphrémagog pour leur excellent soutien. Un merci spécial aux pharmaciens de Proxim de Waterloo. Des remerciements sont également adressés à tous ses proches pour les très bons soins offerts dans ce cheminement.

Monsieur Boisvert repose au salon Les Résidences funéraires Bessette de Waterloo. La famille accueillera parents et amis le vendredi 28 octobre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 29 octobre à compter de 9 h. Suivront les funérailles à 11 h en l'église St-Étienne de Bolton. L'inhumation suivra au cimetière de Saint-Étienne-de-Bolton.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons aux Fondations des Centres hospitaliers de Cowansville et de Magog ainsi qu'à l'Association de Conservation de la Nature de Stukely-Sud. Des formulaires seront disponibles au salon.

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Les Résidences funéraires Bessette
5034, rue Foster
Waterloo (Québec) J0E 2N0
Membre de la C.T.Q.
Tél.: 450 539-1606
Sans frais : 1 888 730-6666
Téléc.: 450 539-3035
www.famillebessette.com



ROSE (THIBAULT) SAVOIE
(1916 - 2016)

Entourée de ses enfants et de ses proches, à la Maison Aube-Lumière, le 26 octobre 2016, est décédée madame Rose Thibault-Savoie à l'âge de 100 ans et 4 mois, demeurant à Sherbrooke. Elle était l'épouse de feu Laurent Savoie et la fille de feu Oliva Thibault et de feu Clarinda Boucher.

Madame Thibault-Savoie laisse dans le deuil ses enfants : Marcel (Louise Champagne), feu Raymond, Simone, feu Carmen, Normand, France (Bernard Blais), Dolorès (Berthier Langlois), Pauline (Stanley McNicoll), Chantal (Richard Landry); ses 18 petits-enfants : Stéphan, Mylène, Sandra, Mélisa, Audrey, Catherine, Laura, Loïc, Alexandre, Annick, Estelle, Annie, Caroline, Robin, Christian, David, Julien, Philippe ainsi que leur conjoint et conjointe; ses 17 arrière-petits-enfants : Stéphanie, Jessy, Maxyme, Rose, Olivier, Joey, Jérémy, Arnaud, Meghan, Britanny, Daphné, Lawrence, Frédéric, Cassandre, Nathan, Henri, Liam ainsi que 7 arrière-petits-enfants de nouvelles unions : Karolann, Mélodie, Maude, Miguel , Isaïe, Mégane, Naïla.

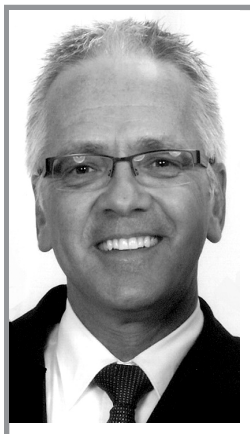
Elle était la soeur de feu Aimé (feu Rachel Pelletier), feu Lorraine (feu Aldéi Côté), feu Gracia (feu Eugène Côté), feu Oliva (feu Georgette Boulais), feu abbé Gérard Thibault, feu Hervé (feu Viola Parent), Arthur (feu Marie-Ange Lévesque, en premières noces et Françoise Bournival en secondes noces), feu Juliette (feu Jean-Paul Lapolice) et Claire (feu Marcel Carbonneau). Ses beaux-frères et belles-soeurs Savoie, feu Hermance (feu Joseph Bluteau), feu Germain (feu Yvette Dionne), feu Ursule (feu Rosa Laplante), feu Juliette (feu Fernando Émond), feu Brigitte (feu André Bergeron), feu Réjeanne (feu Joseph Bergeron), feu Fernand (Alice Guévin). Elle laisse aussi dans le deuil neveux et nièces, leurs familles et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances des parents et amis au Salon funéraire Steve L. Elkas, 601 rue du Conseil, Sherbrooke, le dimanche 30 octobre 2016, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le lundi 31 octobre à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré le 31 octobre à 10 h 30 en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours, 905 rue de l'Ontario, Sherbrooke. L'inhumation aura lieu au Cimetière Saint-Michel de Sherbrooke.

La famille tient à remercier tout le personnel du Domaine Fleurimont, celui des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke ainsi que celui de la Maison Aube-Lumière.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e Avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5H3 - Téléphone : 819 821-3120 - Courriel : info@lamaisonaube-lumiere.qc.ca

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

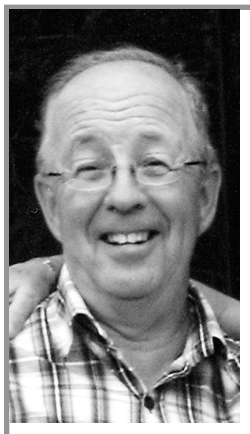


DR DENIS CHABOT
(1956 - 2016)

Le 26 octobre 2016 à l'âge de 60 ans, Dr Denis Chabot, fils de feu Edgar Chabot et de feu Sylvia Jolin, est décédé paisiblement à la Maison Aube-Lumière.
Les proches vous accueilleront à la Résidence funéraire Windsor, 310, rue St-Georges, Windsor, le vendredi 28 octobre 2016 de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h et le samedi 29 octobre de 9 h à 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 29 octobre 2016 à l'église de Saint-François-Xavier à 11 h 30. L'inhumation au cimetière St-François-Xavier-de-Brompton à une date ultérieure.

Conjoint de Francine Lemay, il laisse dans le deuil ses deux enfants, François et Marième (David Garneau) ainsi que les enfants de sa conjointe, Amélie Lemay-Choquette et Jean-Sébastien Francoeur (Josiane Vigneault) et petits-enfants Olivier, Alexandre et Adam; ses trois soeurs Lise (Yves Claprood), Ginette et Irène. Il était le frère de feu Omer. Il laisse aussi dans le deuil la mère de ses enfants, Linda Tozzi, ses multiples neveux et nièces, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lemay, autres parents et amis ainsi que tous ses collègues estimés qui auront partagé sa carrière en dentisterie.
La famille désire remercier chaleureusement le personnel de la Maison Aube-Lumière pour son dévouement, sa compétence, sa passion et ses soins extraordinaires. Un merci tout spécial à Dre Chantal Doyon et aux membres du personnel du CLSC de Cookshire.
Selon la volonté de la famille et en mémoire de Denis, veuillez faire parvenir vos dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**. Des formulaires seront disponibles sur place.

Cass
Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5
Tél.: 819 845-5229
Téléc.: 819 845-1924
www.salonscass.ca



RAOUL PARÉ
(1939 - 2016)

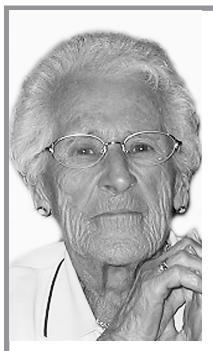
Au CHUS Fleurimont, est décédé monsieur Raoul Paré, le 24 octobre 2016 à l'âge de 76 ans. Il était le fils de feu Théodore Paré et de feu Délia Desmarais et l'époux de Monique Picard.

Outre son épouse et leurs enfants Nathalie (feu Dany Paradis) et Patrice (Karine Beaulieu) ainsi que leurs petits enfants : Jonathan, Marie-Pier (Mathieu Cadieux) et Mégane, Raoul laisse dans le deuil ses frères et soeurs : beaux-frères et belles-soeurs : feu Rollande (feu Abel Dawson), feu Jeannette (feu Alphée Dubé), feu Patricia (Philippe Gagnon), Pauline (feu Germain Lemieux, feu Roger Lemieux, feu Bertrand Lemelin), feu Gabrielle (feu Roger Lemieux), feu Lucille (feu Hercule Corriveau), feu Madeleine (feu Robert Faucher), feu Raymond (Aline Breton), Monique (Raoul Breton), Bertrand (Anna Rodrigue), Maurice (feu Claudette Bossé), Benoit (Pierrette Rousseau), Denis (Josée Therrien), Pauline Picard (Fernand Grenier), Solange Picard (Roger St-Germain), Lise Picard (Georges Perras), Alain Picard (Lison Boulanger), Francine Picard, Serge Picard (Johanne Desmarais) ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille vous recevra à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 4 novembre 2016 de 19 h à 22 h et le samedi 5 novembre 2016 de 9 h à 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra la cérémonie d'adieu à 10 h 30 à la résidence funéraire. La mise en terre se fera au cimetière St-Michel.

La famille remercie le personnel du CHUS pour les soins prodigués à monsieur Paré.Des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 740, rue Galt Ouest, suite 112, Sherbrooke, Qc J1H 1Z3, seraient appréciés par la famille..

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



SIMONNE (DELORME) DUCHARME
(1916 - 2016)

Au CHSLD d'East Angus, le 19 octobre 2016, est décédée madame Simonne Delorme Ducharme, fille de feu Gustave Delorme et de feu Émilia Audit, épouse de feu Lionel Ducharme, demeurant à Marbleton.
La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à l'église Saint-Adolphe de Dudswell, 191 rue Principale, Marbleton, le samedi 5 novembre 2016 à compter de 10 h. Le service religieux sera célébré à 11 h, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.
Madame Delorme laisse dans le deuil ses enfants : Yvon (Carmen Caron), Guy (Johanne Goulet), Onil (Jacinthe Fontaine), Marc-André (Francine Gravel), Jocelyn (Cécile Perreault); ses petits-enfants : Luc, André, Pascale, Linda, Éric, Josée, Bobby, Nicolas, Sarah-Ann, Julie, Karine et ses 21 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de Yvonne (feu Enoch Martel), feu Albert (feu Gilberte Lemire), feu Emile (feu Marie Ringuette), feu Cécile (feu Albéric Ringuette), feu Bertrand, feu Marc et la belle-soeur de feu Sr Emma, feu Yvonne (feu Wilfrid Foley), feu Maurice (feu Béatrice Côté), feu Évélyne (feu Roméo Foley), feu Léandre (feu Blanche Dubreuil), feu Aurore, feu Joseph, feu Annette (feu Roger Boisvert), feu Raoul (feu Rebecca Daigle), (feu Julien Ducharme), Madeleine Marquis. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis, ainsi que Mariette Dion, Lise et Micheline Benjamin. La famille désire remercier tout le personnel du CHSLD d'East Angus pour les bons soins prodigués à madame Delorme.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



CÉLINE (NÉE LAGACÉ) FORTIN
(1940 - 2016)

À Magog le 24 octobre 2016, est décédée Mme Céline Lagacé à l'âge de 76 ans et 5 mois, épouse de Laurent Fortin, demeurant à Magog.

Le matin des funérailles, la famille vous accueillera au Complexe funéraire Ledoux, situé au 155, rue Sherbrooke, Magog à compter de 9 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 novembre à 11 h, en l'église Saint-Patrice de Magog.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Laurent Fortin, son fils: Pierre (Laurel); les enfants de pierre : Myriam et Mélissa (Alex); les enfants de Laurel : Nathan (Maggie), Nykea et Dylanie (Michael); ses arrière-petits-enfants : Ruby, Mia et Bransyn; ses frère et soeurs : Lise (Louis), Alliette (Gilles), feu Jean-Hugues (Hélène), feu Paul-Venance (Annie), feu France; sa belle-mère: Rachel; ses beaux-frères et belles-soeurs : Raymond (Suzanne), Réal (Sylvie) et Jacques (Hélène), ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Remerciements tout particuliers à Daniell et Yves pour leur aide et leur support indéfectibles.

Complexe funéraire Ledoux
155, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 2R5

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Courriel : info@ledouxmagog.com
Site Web: ledouxmagog.com



CHARLES « CHARLY » PARENTEAU
(1927 - 2016)

Paisiblement le 18 octobre 2016, est décédé à l'âge de 88 ans monsieur Charles Parenteau, époux de feu Marion Jones, demeurant à Sherbrooke.

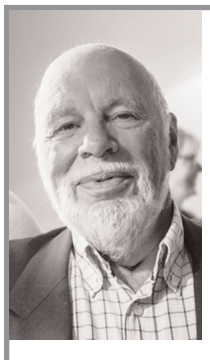
Monsieur Parenteau laisse dans le deuil, son fils Richard (Martine Laplante), la mère de ses petits-enfants Élaine Lacroix; ses petits-fils : Richard Jr (Courtney Murdoch-Phelps) et Marc-André (Leslie Norman); ses arrière-petits-enfants Riley, Dillan et Annabelle ainsi que ses autres parents et amis.

La famille souhaite vivre leur deuil dans l'intimité, il n'y aura pas d'exposition ni de cérémonie.

Des remerciements sont offerts au personnel du 4Ae étage du CHSLD Saint-Vincent, pour les bons soins prodigués avec dévouement à M. Parenteau.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



JEAN-PIERRE KESTEMAN
(1939 - 2016)

Né à Ixelles (Bruxelles, Belgique) le 20 janvier 1939, est décédé à Sherbrooke, Québec, le 26 octobre 2016 M. Jean-Pierre Kesteman. Historien, professeur émérite de l'Université de Sherbrooke, commandeur de l'Ordre de la Couronne de Belgique.

Vous en font part avec une infinie tristesse Francine Waeles, sa conjointe tant aimée, Pascal et Marco, Bernard, Jean François et Cécile, Olivier, Vincent et Alain, Bruno et Bruno; ses enfants et beaux-enfants : Julien et Camille, Coralie et Ritchie, Marine, Charlotte, Maxime, Antoine, Pauline; ses petits-enfants Charles, son arrière-petit-fils Normand et Jacinthe, Jean-Louis et Suzanne, Jean et Johanne, Daniel et Elisabeth, ses amis anges gardiens. Selon le souhait de Jean-Pierre, la crémation a eu lieu dans l'intimité.Une réunion en souvenir de Jean-Pierre aura lieu ultérieurement.

En guise de sympathie, des dons aux **SOINS PALLIATIFS DE L'HÔTEL-DIEU DE SHERBROOKE**, seraient grandement appréciés.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

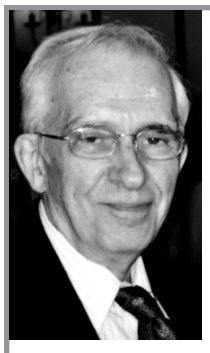
JULIETTE (PLANTE) RODRIGUE
(1937 - 2016)

À Meriden, Connecticut, à l'âge de 79 ans, le 17 octobre 2016, est décédé Mme Juliette Plante, conjointe de feu Léandre Rodrigue, fille de Médéric Plante, mère Mme Rousseau et Rose-Blanche Lambert mère adoptive.

Madame Rodrigue avait un talent exceptionnel pour l'artisanat.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Patrick (Jackie et leur fils Ryan),Micheline Rodrigue Bacote (Tood, Maïsha épouse de Marquis, Britney, Danté), petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Roland Plante. Elle laisse aussi dans le deuil sa soeur Thérèse Plante, ainsi que plusieurs cousins, cousines.

En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, seraient grandement appréciés par la famille.



RENÉ LAGASSÉ
(1933 - 2016)

À son domicile de Sherbrooke, le 24 octobre 2016, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur René Lagassé, autrefois notaire à Sherbrooke.

Il laisse dans le deuil ses neveux et nièces André (Raymonde Leclerc), Marie (Yvan Lacroix) et Hélène Beauchesne, enfants de feu Jean Beauchesne et de feu Madeleine Lagassé, Françoise (Pierre Boily), Jacques (Renée Boire), Pierre (Lucie Lessard) et Louis Lagassé (Marie-Josée Trottier), enfants de feu Jacques Lagassé et de feu Suzanne Marcoux. Il était également le frère de feu Philippe Lagassé (feu Frances Brodeur). Il laisse aussi dans le deuil tous ses autres parents et amis.

Afin de respecter ses dernières volontés, il n'y aura pas d'exposition et aucune cérémonie n'aura lieu. Il y aura incinération sous la direction funéraire de la Résidence funéraire Steve L. Elkas, au 601, rue du Conseil, Sherbrooke.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



ADRIENNE (FORTIER) ROY
(1915 - 2016)

Au CSSS-IUGS Pavillon Youville, le 21 octobre 2016, à l''âge de 101 ans, est décédée madame Adrienne Fortier, épouse de feu Jean-Gaston Roy. Elle demeurait à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, le samedi 5 novembre 2016 de 14 h à 16 h. Un court recueillement se tiendra avant la fin de cette période. Les cendres seront mises en terre au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

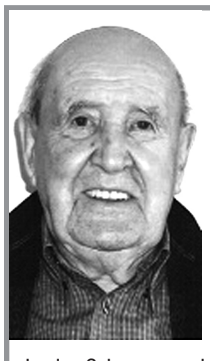
Madame Fortier Roy était la mère de feu Jean-Claude et de feu Sylvia. Elle laisse dans le deuil ses autres enfants : Guy Richard, Marc-André (Micheline Maurice) et Daniel; ses petits-enfants : Christian Roy, Ghislain, Annie, Francis et Pascal Robert, Sophie et Sylvain Roy, Benoit Voyer Roy et ses arrière-petits-enfants. Elle était aussi la grand-maman de feu Patrick Roy. Madame Fortier était la dernière survivante de sa famille. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces : Lise et André Lamy, Nancy, Judy et Robert Fortier, Rachel et Suzanne Roy ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du 2e étage du Pavillon Youville, pour les bons soins prodigués à leur mère.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



HONORAT MERCIER
(1916 - 2016)

Au Pavillon St-Joseph le 26 octobre 2016 à l'âge de 100 ans est décédé M. Honorat Mercier, (dernier membre de la famille Mercier), époux de feu Annette Gilbert.

Il était le père de feu Gisèle, Denise, Louise, feu Chantal, Sylvie (Jacques Paquette). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants : Vanessa et Carl ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue 24 Juin, Sherbrooke, le samedi 5 novembre de 13 h à 15 h et une cérémonie d'adieu suivra en la chapelle du même endroit.

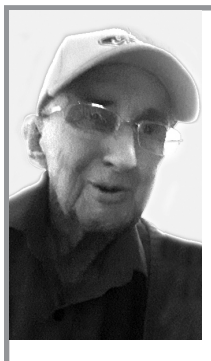
La famille désire remercier tout le personnel du 2e étage du Pavillon St-Joseph et Dr Louise Cabana, pour les bons soins prodigués à monsieur Mercier.

Toutes marques de sympathie, peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION VITAE**, (375, rue Argyll, Sherbrooke, QC, J1J 3H5). Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



JEAN-MARC ROY
(1930 - 2016)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 25 octobre 2016, à l'âge de 86 ans et 4 mois, est décédé monsieur Jean-Marc Roy, époux de feu madame Thérèse Camirand, fils de feu madame Marie-Ange Dion et de feu monsieur Philippe Roy. Il demeurait à Sherbrooke.

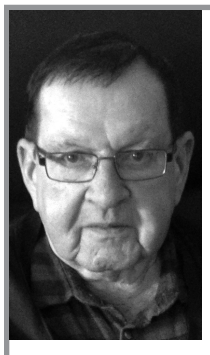
La famille recevra les condoléances, en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, le samedi 5 novembre 2016 de 11 h à 12 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à la chapelle du complexe le même jour à 12 h. L'inhumation des cendres se fera au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Monsieur Roy était le père de Bertrand (Lise Anctil), Jocelyn (Brigitte Bourgault) et Lucette (Serge Breton). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants Samuel, Jean-Philippe, Valérie, Patrick, Charles-Antoine et Alexandre Breton; ainsi que ses 4 arrière-petits-enfants Damien, Benjamin, Émile et Charlie; sa soeur Huguette Mongeau (feu Clément Mongeau); son beau-frère Johnny Camirand (feu Betty), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence Gâle de Waterville, la Résidence Murray de Sherbrooke ainsi que le personnel du 6e C de l'Hôtel-Dieu. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DU CHUS.** Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



NORMAN SHEA
(1940 - 2016)

À Sherbrooke, le 24 octobre 2016, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Norman Shea, fils de feu Thomas Shea et Bridget Ellen Bowles.

La famille sera présente à l'église Saint-Patrick le samedi 5 novembre 2016 dès 9 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra le service religieux à 10 h et de là au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Monsieur Shea laisse dans le deuil ses deux soeurs Elizabeth et Ellen. Il laisse également neveux, nièces, ainsi que plusieurs amis particulièrement M. Paul Labonté, ainsi que les membres des Chevaliers de colomb.

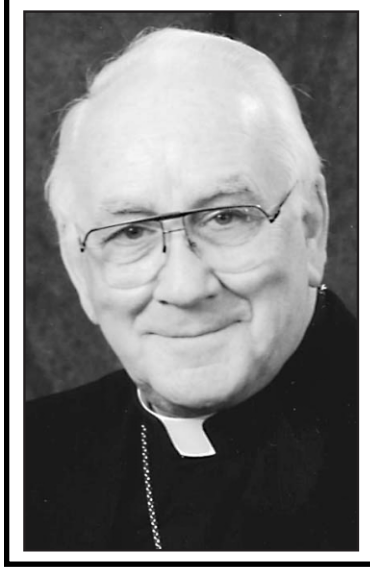
La famille tient à remercier très chaleureusement le Dr Frederick Lemay et le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à M. Shea.

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**., 3330 rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9.

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

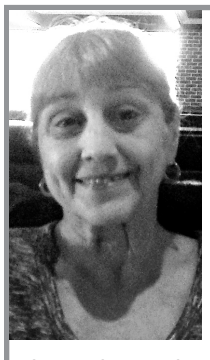
Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



LA FONDATION MGR JEAN-MARIE-FORTIER INC.

À l'occasion du quatorzième anniversaire du décès de Mgr Jean-Marie Fortier, une messe anniversaire sera célébrée le lundi 31 octobre 2016, à 8 h, à la Chapelle des Fondateurs de la Cathédrale St-Michel de Sherbrooke. Cette messe est aussi aux intentions de tous les donateurs défunts de la Fondation Mgr-Jean-Marie-Fortier. Merci à tous ceux qui s'uniront à nous pour cette célébration par la pensée ou par leur présence.



DIANE TREMBLAY
(1952 - 2016)

C'est avec une énorme tristesse que nous annonçons le décès de ma mère Diane Tremblay, suite à un long combat contre la maladie. Elle nous a quittés à l'âge de 64 ans, le 21 octobre à la Maison Aube-Lumière.

Elle laisse derrière elle sa fille Stéphanie, le père de sa fille, Claude, sa mère Marie-Paule (feu Gérard). Elle était la soeur de feu Ginette, Line et Denis. Elle laisse également ses nièces, neveux et amis.

Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera célébré le samedi 5 novembre 2016 à 11 h, à l'église Marie-Reine, 1180, rue Bowen Sud, Sherbrooke où la famille recevra les condoléances à compter de 10 h. Suivra la mise en terre des cendres au cimetière des Jardins du Souvenir (24-Juin, Sherbrooke).

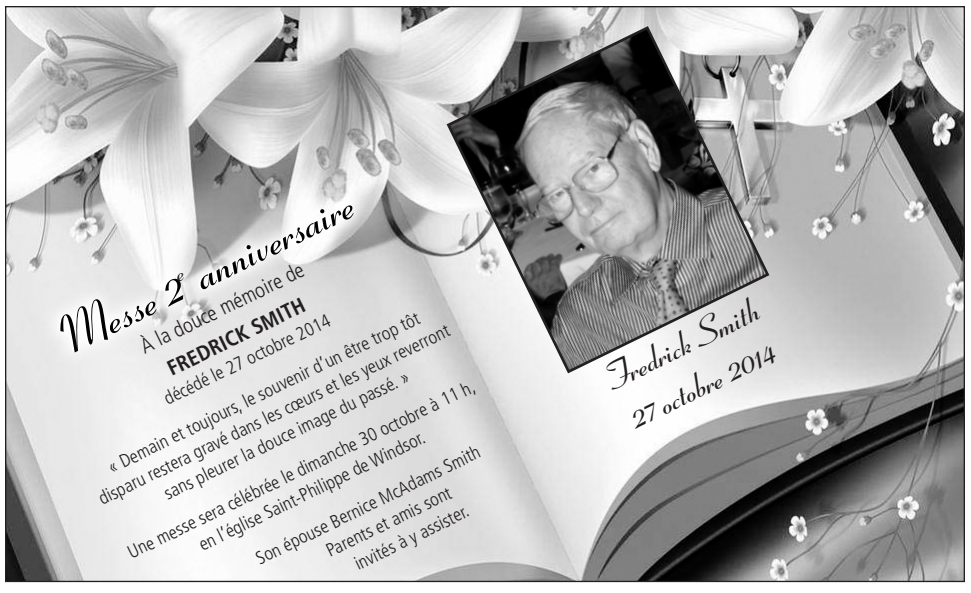
Je veux remercier toute l'équipe médicale ainsi que les proches aidants qui nous ont soutenus à travers ce difficile et long processus de la maladie avec plein d'amour de compassion et de patience.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com







REMERCIEMENTS

À la douce mémoire de

BRUNO VEILLEUX

décédé le 28 août 2016



Alors que nous étions très peinés par le décès de notre cher Bruno, votre présence, vos paroles d'encouragement, nous ont apporté réconfort et espérance. Pour ce message d'amitié et de fraternité, nous disons un merci sincère aux familles Veilleux et Ringuette, aux amis et connaissances ainsi qu'aux collègues de travail de BRP.

Bruno restera dans nos cœurs en chacun de nous.

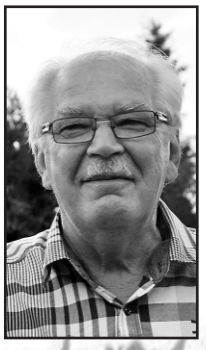
Sa conjointe Sonia Ringuette et ses enfants bien-aimés Mahélie et Kevyn Veilleux. Sa mère Lise Dubois et son conjoint Alain Lagueux ainsi que ses frères Danny et Carl Veilleux

1er anniversaire

À la douce mémoire de

M. RÉAL LANGEVIN

décédé le 13 septembre 2015



« Bien que les fleurs se fanent, meurent et disparaissent, leurs précieux parfums demeurent toujours. »

Tout comme ces fleurs éclatantes, toi Réal, époux, père et grand-papa que nous aimons ne meurt jamais, empreint dans nos souvenirs précieux.

Veille sur nous tous.

Ta famille, Louise, Vicky et Stéphane, Guy et Stéphanie,
Eric et Christelle, Cassandra, Zachary, Naomi, Félix et Evan

Remerciements

« Tout finit afin que tout recommence, tout meurt afin que tout vive. »

Notre merci sincère
à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de

Mme Jeanne d'Arc Houle

survenu le 25 septembre 2016



Ses frères et soeurs, Jean-Marc, Louisette, Marcelle, Jacques et René
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Voici à quoi ressemblera la nouvelle halte commerciale de Victoriaville, construite à l'angle des routes 122 et 161. — MAQUETTE FOURNIE

Nouveau projet commercial de 3 M$ à Victoriaville

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les promoteurs immobiliers Odacité et l'homme d'affaires victoriavillois Pierre Laquerre ont annoncé la construction d'un nouveau projet commercial de 3 millions $ situé près de l'intersection achalandée des routes 122 et 161, à Victoriaville.

« Nous sommes très fiers d'annoncer une nouvelle halte commerciale située à Victoriaville. Nous avons signé récemment des ententes avec des bannières de renom, ce qui marque une étape importante dans le développement de notre projet d'autant plus que nous sommes convaincus que les nouveaux commerces ajouteront de la diversité au secteur », déclare Steve Richard, président d'Odacité.

Le projet comptera plus de 10 000 mètres carrés (110 000 pieds carrés) et comprendra une station-service Pétro-Canada accompagnée d'un lave-auto automatique, un dépanneur Beau-Soir ainsi que la populaire chaîne de restaurants Tim Hortons.

L'ouverture des bannières est prévue pour l'été 2017 et les travaux de construction seront réalisés par Le Groupe Drumco Construction en collaboration avec plusieurs fournisseurs locaux.

Odacité est une entreprise de gestion immobilière de Mont-Saint-Hilaire spécialisée dans le développement de projets commerciaux dans différentes villes du Québec. Les projets s'inspirent du concept de mixité urbaine, soit l'aménagement d'un quartier unique qui privilégie la proximité des services urbains regroupant commerces, services, loisirs et les lieux d'habitations.

ON EFFACE ET ON RECOMMENCE

Les espoirs du couple Demers-Durocher seront concrétisés

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

SAINT-GEORGES-DE-WINDSOR — Le couple formé de Ginette Demers et André Durocher, dont la maison a été incendiée en raison d'une infestation à la mérule pleureuse, verra ses espoirs de se retrouver d'ici Noël dans une nouvelle maison adaptée à ses besoins se réaliser, et ce, grâce à l'équipe de Chantal Lacroix de l'émission *On efface et on recommence*, mais aussi de la coopération volontaire d'entreprises et de fournisseurs de la région.

Ces derniers ont entrepris en début de semaine les divers travaux qui sont effectués sous la coordination du Groupe BrimkO de Sherbrooke.

La construction a débuté lundi afin de compléter la fondation avant la fin de semaine. « À moins de gros imprévus, l'ensemble des travaux sera exécuté à temps pour leur permettre de fêter Noël chez eux. C'est un projet dont la valeur réelle de construction dépasse les 300 000 $. J'en suis très heureux pour ces gens dans le besoin, car ce sont de bonnes personnes, des gens simples à qui nous pouvons offrir un baume à mettre sur leurs récents malheurs », explique le président du Groupe BrimkO, Raphaël Francoeur.

« Lorsque j'ai reçu l'appel de l'équipe de *On efface et on recommence* me demandant de prendre charge du projet à titre d'entrepreneur général puisque nous devions faire appel à plusieurs travailleurs et entreprises de métiers différents, nous n'avons pas hésité à accepter de nous impliquer. Notre entreprise est à caractère familial et nous réussissons bien en affaires, c'était une belle occasion de redonner au suivant. »

L'entrepreneur a fait appel à une trentaine d'entreprises, en grande majorité de Sherbrooke, des entreprises avec lesquelles ils réalisent des projets régulièrement. « Ces entrepreneurs sont bien impliqués dans le projet et heureux d'apporter leurs diverses contributions. Tout s'est orchestré rapidement pour assurer que les travaux se déroulent rondement. Nous nous efforçons de bien organiser les travaux, de leur éviter des pertes de temps. Leur collaboration nous est entièrement assurée et nous les en remercions, sans eux pas de projet ! » ajoute-t-il à juste propos.

Raphaël Francoeur signale en terminant qu'il ne manque qu'un installateur de vinyle, fascia et soffite, pour assurer la concrétisation de tous les travaux et fait appel à la générosité d'un d'entre eux pour se joindre à ce projet exécuté bénévolement pour une bonne cause.

Mercredi, un cameraman de l'émission *On efface et on recommence* était sur place pour effectuer quelques prises de vues avec les sous-traitants. Des communications ont lieu régulièrement entre l'équipe de travailleurs sur place et l'équipe de l'émission pour assurer la meilleure efficacité de réalisation du projet. Le reportage sera diffusé le printemps prochain.

VOTRE HOROSCOPE

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE



SCORPION

Avec l'intuition qui vous caractérise, vous pouvez généralement deviner assez facilement ce que les gens pensent. Toutefois, cette veille de Nouvelle Lune en Scorpion risque de brouiller votre flair intuitif. Il serait donc préférable d'opter pour le dialogue cette fin de semaine, ne serait-ce que pour vous assurer de ne pas laisser une opportunité vous glisser entre les doigts.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE



SAGITTAIRE

Tant que Vénus parcourt le Sagittaire, même chaperonnée par Saturne, on dirait que rien ne peut vous arrêter. Même en cette veille de Nouvelle Lune en Scorpion, une difficulté pourrait être éliminée. Une trop grande hardiesse à entreprendre serait toutefois susceptible de faire reculer d'éventuels collaborateurs. En modérant votre ardeur, il sera plus facile de trouver preneur.

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER



CAPRICORNE

La vie est courte, mais un sourire ne prend qu'une seconde. Cette veille de Nouvelle Lune pourrait affliger votre moral, mais vous n'obtiendrez pas grand-chose si vous laissez paraître votre mauvaise humeur. Afin de vous soulager, vous devriez confier vos états d'âme à une personne de confiance, mais il est déconseillé d'en faire part à toutes les personnes que vous côtoyez.

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER



VERSEAU

Le riz est bien meilleur quand on le mange en commun. Cette veille de Nouvelle Lune en Scorpion pourrait vous faire prendre pleinement conscience des bienfaits du partage. Dans ce climat particulier, une situation pourrait démontrer que vos attentes sont bel et bien réciproques. Alors pourquoi ne pas en profiter pour dévoiler vos intentions?

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS



POISSONS

Rien n'est perdu tant que tout n'est pas perdu. Vu que vous bénéficiez toujours de l'influence de Neptune en Poissons, limite 1er et 2e décan, les revirements de situations à votre avantage seront loin d'être exclus, même à la dernière minute. Le seul éventuel point négatif serait que votre chance finisse par éveiller la jalousie des autres. C'est veille de Lunaison en Scorpion...

DU 21 MARS AU 20 AVRIL



BÉLIER

Si on ne connaît pas, on n'aime pas. Pour s'aimer, il faut se connaître. Le passage de la Lune en Balance, face au Bélier, pourrait vous amener à voir certaines personnes sous un jour nouveau ou à découvrir des gens avec lesquels vous n'aviez encore jamais échangé. L'heure sera aux nouvelles rencontres et à l'épanouissement de la vie sociale. Et... la Nouvelle Lune est pour demain...

DU 21 AVRIL AU 20 MAI



TAUREAU

On ne tire pas de coups de canon pour écraser une punaise. En cette veille de Nouvelle Lune qui aura lieu en Scorpion, vous pourriez réagir excessivement à un geste que vous considérez comme une provocation. Vous gagnerez à répondre à tout affront de façon calme, histoire d'amener subtilement l'autre parti à prendre conscience de son manque de sérénité

DU 21 MAI AU 21 JUIN



GÉMEAUX

Compte tenu de cette veille de Nouvelle Lune, l'attitude de certaines personnes pourrait vous déconcerter. Il serait dommage de donner un mauvais pli à une relation en acceptant les caprices de l'autre. Assurez-vous de ne pas modifier de façon permanente les paramètres qui régissent un rapport interpersonnel. Prenez votre mal en patience. Les éventuels remous ne seront que passagers.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET



CANCER

Les apparences peuvent tromper. En cette veille de Nouvelle Lune en Scorpion, vous pourriez constater que c'est le contraire de ce que vous aviez supposé initialement. Par conséquent, vous devrez probablement réajuster votre tir si vous voulez frapper dans le mille. Car parallèlement, l'actuelle présence de Jupiter en Balance, angulaire au Cancer, pourrait vous déstabiliser...

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT



LION

La Lune se prépare à devenir demain une Lunaison en Scorpion. Conséquemment, le dialogue pourrait se faire plus laborieux. Gardez-vous des prises de têtes et souvenez-vous que chaque coup de colère est un coup de vieux, tandis que chaque sourire est un coup de jeune. Bon samedi pour les loisirs et le divertissement qui ne requièrent pas trop d'efforts intellectuels...

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE



VIERGE

Nous ne connaissons la valeur de l'eau que lorsque le puit est à sec. Il serait dommage que la générosité de la conjonction Lune-Jupiter en Balance vous amène à prendre certains privilèges pour acquis. L'heure est à la reconnaissance et à la gratitude. En cette veille de Nouvelle Lune, c'est en prenant conscience des choses dont vous bénéficiez que vous améliorerez votre sort.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE



BALANCE

En cette veille de Nouvelle Lune en Scorpion, il risque d'être préférable d'attendre avant de se prononcer, surtout s'il s'agit d'une affaire controversée dont le dénouement demeure incertain. Vous cautionnant à la prudence, même Jupiter en Balance vous recommande une période de sage réflexion avant de passer de l'idée à l'acte.

29-10-2016

« Nous avons un problème de société » - Sylvie Bernier

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

ORFORD — Convaincue de l'importance de l'activité physique et de la saine alimentation pour vivre en santé, la médaillée olympique Sylvie Bernier espère vivement que la société québécoise commencera à luttera de manière plus vigoureuse contre la sédentarité ainsi que les mauvaises habitudes alimentaires, qui seraient à l'origine d'un grand nombre de maladies.

Jeudi, Mme Bernier a fait un crochet par le centre d'art Orford musique, où se déroulait un colloque qui portait sur les saines habitudes de vie. Sa présence sur place était liée au lancement du livre Pour un Québec en forme, qui regroupe des témoignages d'intervenants préoccupés par le bien-être des jeunes âgés de 0 à 17 ans.



Sylvie Bernier — PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

« Nous avons un problème de société et on va trouver la solution ensemble, a-t-elle déclaré devant les participants au colloque à Orford. Mais c'est certain qu'on ne pourra pas tout faire d'un coup. »

Associée au nouveau Regroupement pour un Québec en santé, Sylvie Bernier plaide pour l'on facilite la vie aux personnes qui souhaitent bouger davantage et manger plus sainement.

Selon elle, 85 pour cent des Québécois savent que santé rime avec activité physique et alimentation saine. « On a travaillé fort pour sensibiliser les gens, affirme Mme Bernier. Il faut désormais trouver comment faire pour que ça devienne plus facile pour tout le monde. Ça prend des fontaines d'eau attirantes et accessibles, des pistes cyclables, des trottoirs et plus de transport collectif. »

À ce sujet, elle déplore que les villes soient d'abord conçues en fonction de la réalité des automobilistes plutôt que de celle des piétons. « Les centres urbains sont pensés pour l'utilisation de la voiture. Pourquoi par exemple les dépanneurs sont-ils à un kilomètre des résidences? On devra tenir compte de cette réalité dans nos messages publics. »

ARGENT NÉCESSAIRE

Sylvie Bernier applaudit néanmoins les efforts de la ministre déléguée à la Santé publique du Québec, Lucie Charlebois, en vue d'accroître la place de la prévention à l'intérieur du coquetel de mesures pour améliorer la santé de la population.

L'ancienne plongeuse note toutefois qu'il faudra davantage que des paroles et des écrits pour qu'une majorité de la population adopte des habitudes de vie réellement saines. « La ministre Charlebois a tout de même réussi à engager tout l'appareil gouvernemental et c'est vraiment bien. Maintenant, ça prend de l'argent. »

Entre autres, Mme Bernier se montre favorable à l'instauration d'une taxe spéciale qui s'appliquerait à l'achat de boissons gazeuses ou énergisantes. Elle soutient qu'il s'agit de breuvages « inutiles et nocifs » pour la santé.

Un jeu pour se souvenir de l'histoire des femmes

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La Table de concertation du mouvement des femmes du Centre-du-Québec (TCMFCQ) vient de lancer le jeu de société Femmes et pouvoirs, un jeu interactif ayant pour principal objectif d'informer sur l'histoire québécoise des femmes.

« L'histoire des femmes est trop souvent méconnue et leur contribution à l'évolution de la société québécoise passe inaperçue. Par ce jeu, nous désirons mettre en lumière ces femmes qui ont marqué l'histoire, ainsi que les événements qui ont posé les jalons de la marche des femmes vers l'égalité. Les femmes d'aujourd'hui prennent un peu trop cette nouvelle réalité pour acquise », affirme l'une des responsables du projet, Renée Levasseur.

Le jeu prend la forme d'un jeu-questionnaire comptant 96 cartes et faisant référence à autant de femmes et d'événements historiques. Elles sont classées en cinq catégories : la politique, qui est-elle? conditions de vie, vrai ou faux et divers. À chaque réponse, on a ajouté un brin d'histoire afin de combler la soif de savoir.

« Au départ, on a étendu notre recherche à 225 femmes connues et moins connues. Malheureusement, nous avons dû en choisir 96. Les questions portent sur l'histoire du Québec de 1700 à aujourd'hui. Le jeu peut être joué à l'aide d'un animateur ou en équipe. Il peut servir d'activité brise-glace et être utilisé avec une ligne du temps », ajoute Sylvie Manseau, chargée de projet à la TCMFCQ.

UN PROJET EXPORTABLE, COMMERCIALISABLE

D'un premier élan, la Table a fait produite 100 exemplaires de son jeu. Ceux-ci seront distribués gratuitement dans les écoles secondaires, les cégeps, les groupes de femmes et les maisons de jeunes de la région. Les instigatrices n'écartent pas la possibilité d'étendre la portée de leur œuvre et de la mettre en vente pour les particuliers.



Renée Levasseur, administratrice de la Table de concertation du mouvement des femmes du Centre-du-Québec, accompagnée de la chargée de projet Sylvie Manseau et de la coordonnatrice, Francyne Ducharme. — PHOTO LA TRIBUNE, YANICK POISSON

« Il est important de garder en tête que notre société serait bien différente aujourd'hui si ces femmes d'exception n'avaient pas combattu pour prendre leur place. Le jeu permet d'apprendre en s'amusant, on ne retient pas nécessairement tout, mais si ça permet d'intéresser une femme ou un gars, nous aurons réussi notre coup », signifie Mme Levasseur.

Si les femmes des autres régions de la province en font la demande, on mettra évidemment le jeu à leur disponibilité. Le développement et la conception de Femmes et pouvoirs a coûté environ 10 000 $.

Une amende pour un pharmacien

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Parce qu'il a vendu le mauvais médicament à une cliente de la pharmacie Geneviève Giroux et Francine Robert à Magog, un pharmacien a été condamné à payer une amende de 3000 $.

En juin 2015, Pierre-Emmanuel Madore a, selon le conseil de discipline de l'Ordre des pharmaciens du Québec, « fait preuve de négligence lors de l'exécution d'une ordonnance ». Il a plus précisément remis des comprimés de lamotrigine plutôt que de topiramate, « commettant ainsi une infraction à l'article 771 du Code de déontologie des pharmaciens ».

Les deux médicaments permettent de contrer l'épilepsie. Ils sont tous les deux de couleur blanche, mais n'ont pas la même forme : le topiramate est rond et enrobé alors que le lamotrigine ressemble à un bouclier.

La cliente a donc, sans le savoir, avalé plusieurs comprimés de lamotrigine et, après peu de temps, elle a vu apparaître « des boutons, des plaques blanches et des taches brunes sur sa peau. Les taches brunâtres qui se trouvent sur son visage deviendront probablement permanentes. »

La dame de 54 ans a consulté son médecin de famille, peu après cet épisode, et celui-ci lui a diagnostiqué une intolérance au médicament qui lui avait été donné par erreur.

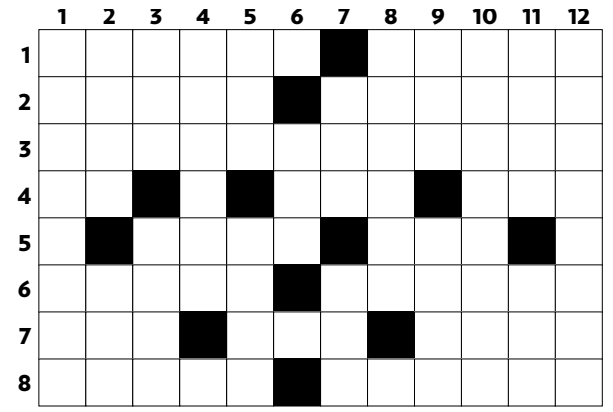
Aux yeux du conseil de discipline de l'Ordre des pharmaciens, « l'infraction reprochée constitue un manquement sérieux en lien avec la profession, puisqu'il s'agit d'un cas de négligence dans l'exécution d'un acte réservé aux pharmaciens ». Dans son jugement, le conseil note également que la condition de la cliente la rendait vulnérable, ce qui aurait dû amener le professionnel à accroître sa vigilance.

Il semble toutefois que les habitudes de travail de M. Madore n'inquiètent pas le conseil de discipline. À ce sujet, la pharmacie Giroux et Robert a embauché une firme de consultants afin de revoir ses pratiques.

Vous avez des infos?

Écrivez-nous à
redaction@latribune.qc.ca
Appelez-nous au
819 564-5454

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Sa capitale est Ottawa – Pas froid.
2 Qui a une saveur aigre – Se sert d'une pelle.
3 Qui font attention aux moindres détails, minutieuses.
4 Préposition qui indique la matière – Pas mouillé – Hurlement.
5 Anniversaire – Interjection pour faire peur.
6 Dont l'ouverture va en s'élargissant – Capitale de l'Allemagne.
7 Réponse affirmative – Action de faire du classement – Transformé en glace.
8 Pas floue – Pratiquer une intervention chirurgicale.

VERTICALEMENT

1 C'est un lézard qui peut changer de couleur.
2 Mot par lequel se terminent les prières – C'est un des cinq sens.
3 Propre – Participe passé du verbe faire.
4 Privés d'humidité, secs.
5 Diplôme d'études collégiales – Extrémité supérieure du corps de l'homme.
6 Abîmé à force de s'en servir.
7 Elle permet de faire démarrer la voiture – Se dit d'une culture sans engrais ni pesticides.
8 On la dépose souvent au pied de l'arbre de Noël.
9 Interjection qui marque l'embarras, le doute – Céréale dont on se sert pour fabriquer de la bière.
10 Explorer les bruits du corps par l'auscultation.
11 Faire usage de quelque chose – La Corse en est une.
12 Montrer, indiquer précisément.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	A	R	T	I	N	E	■	A	V	E	U
2	O	D	E	U	R	■	T	I	S	O	N	S
3	U	N	S	■	I	D	E	N	T	I	T	E
4	R	■	P	E	S	E	■	H	U	E	E	S
5	I	B	I	S	■	C	R	A	C	■	R	■
6	S	O	R	T	I	R	■	L	E	U	R	S
7	T	U	E	■	C	I	M	E	■	N	E	E
8	E	T	R	O	I	T	■	R	A	I	E	S

MOT MYSTÈRE

AERAGE
AMPERE
ANODE
AUBE
AVION

BIDON
BOIS

CABLE
CUIRE

ELECTRODE
EOLIENNE
EPISSER
ESSENCE
EXTRAIRE

FARAD
FER
FEU
FIL
FORER

GRUE

HENRY

INDUIT
INTENSITE
ISOLANT

JOULE

LAMPE
LIGNE
MOTO

NOIX

OHM
OPEP

ENERGIE - Un mot de 9 lettres

E	T	I	S	N	E	T	N	I	N	D	U	I	T	R
R	A	T	E	L	E	C	T	R	O	D	E	D	O	E
E	C	I	S	T	R	E	B	E	W	W	A	T	T	S
I	R	R	I	S	O	L	A	N	T	R	I	N	I	S
V	E	E	R	G	E	H	I	I	A	R	O	R	V	I
I	S	R	P	E	R	B	M	F	S	I	O	B	E	P
R	E	F	R	M	I	U	U	F	V	T	O	N	N	E
E	A	I	E	G	A	R	E	A	O	E	M	O	T	O
A	U	B	R	N	R	E	D	R	E	S	S	E	U	R
C	E	L	O	R	T	E	P	M	A	L	U	S	R	E
T	H	D	F	T	X	O	P	E	P	A	P	S	B	T
E	E	O	X	U	E	F	L	I	G	N	E	E	I	E
U	N	O	D	I	B	U	S	I	N	E	R	N	N	N
R	R	E	K	C	O	T	S	E	L	B	A	C	E	U
N	Y	N	E	J	E	N	N	E	I	L	O	E	R	E

Solution du dernier problème : EBOURIFFE 29-10-2016

PETROLE
PRISE

RABOTEUSE
RAFFINER
REACTEUR

REDRESSEUR
RESEAU
RETENUE
RIVIERE
ROTIR
ROTOR

STOCKER
SUPER

TESLA
TIRER
TONNE

TURBINE

USINE

VENT

WATT
WEBER

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

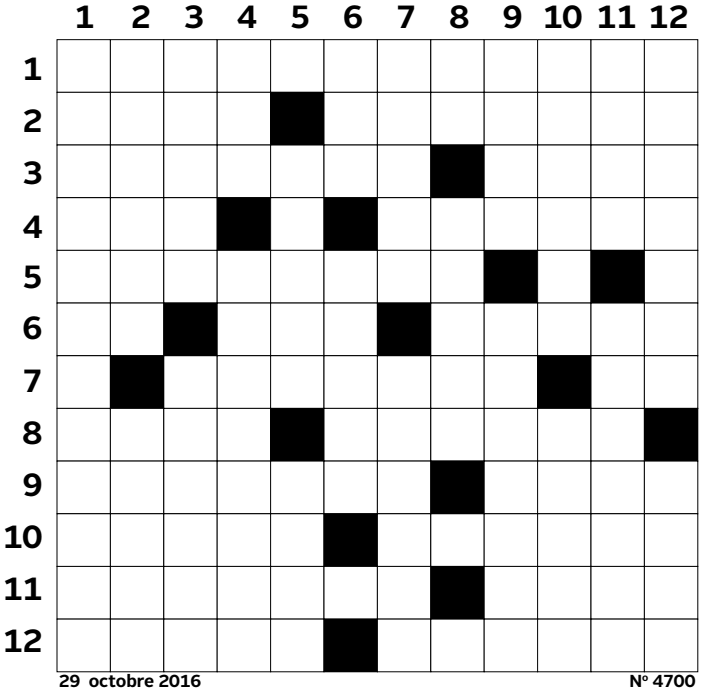
1. Souvenir d'une injustice.
2. Produit en envoyant au-dehors – Tuer en sacrifice à une divinité.
3. Fine tranche – Gifle.
4. Balle qui fait le point – Grands rideaux.
5. Remuer les braises.
6. Id est – Carte – Animal unicellulaire.
7. Elle nous permet de rouler – Infinitif.
8. Ville d'Italie – Se heurter la tête, en parlant des béliers.
9. Être digne de – Peut apparaître à la puberté.
10. Arrache des poils – Inventeur du pneu.
11. Ornée d'incrustations – Joyeuse.
12. Débile – Mouche du genre glossine.

VERTICALEMENT

1. Jusqu'à un certain point.
2. Squelettique – Liquide sécrété par la seiche.
3. Mis en terre – Échelle d'alpinisme.
4. Abréviation chrétienne – Colorant tiré d'un lichen.
5. Fils de Calliope, tué à coup de lyre par Héraclès – Le petit écran.
6. Passe au Caire – Fille du frère ou de la soeur.
7. Séparation de deux éléments d'un mot – Vent.
8. Préfixe – Peurs.
9. Véhicule rapide – Petit oiseau.
10. Évasé – Cri soudain et violent.
11. Insecte – D'une capitale européenne.
12. Entrelacer – Son coup peut tuer.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	E	C	D	E	C	O	R	B	E	A	U
2	A	P	I	E	D	■	U	N	I	T	E	S
3	R	A	N	G	E	N	T	■	S	A	R	I
4	B	U	E	E	■	O	R	G	E	L	E	T
5	I	L	■	L	E	S	E	R	■	O	■	E
6	T	E	S	■	N	■	S	E	A	N	T	E
7	U	■	P	U	C	E	■	N	A	S	E	S
8	R	A	I	S	O	N	N	E	R	■	T	■
9	I	M	■	A	U	T	E	L	■	T	A	O
10	Q	A	T	■	R	A	R	E	M	E	N	T
11	U	N	A	N	I	M	E	■	A	S	I	E
12	E	T	C	■	R	E	E	D	I	T	E	S



29 octobre 2016 N° 4700

SUDOKU

				3		4		
		8	2					
	5		6			7		3
					6			
	8	4					6	9
		9	1	5			7	
9							4	7
2				8	5			
				1			3	

3974

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

1	9	7	6	3	8	5	2	4
4	2	3	1	5	9	8	7	6
5	8	6	2	7	4	3	9	1
6	1	8	9	2	3	4	5	7
7	3	4	5	6	1	9	8	2
9	5	2	4	8	7	1	6	3
2	4	1	8	9	6	7	3	5
3	6	9	7	4	5	2	1	8
8	7	5	3	1	2	6	4	9

3973

Niveau de difficulté : moyen

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

P E N O U	N I A	D S S	E H	S O N	E M S U	O R M	E M N	L A	C V R	O O C O	I H M U	B E S R	R T I	
		■						■						
			■			■								■
			■				■		■					
	■			■				■						
■														

Thème : Proverbe chinois

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Jean de La Bruyère : L'ennui est entré dans le monde par la paresse.

› POUR LUTTER CONTRE LE CANCER DE LA PROSTATE



L'ancien joueur des Alouettes de Montréal, Pierre Vercheval, qui a connu une carrière fantastique et a été le premier francophone intronisé au Temple de la renommée du football canadien, a prononcé une conférence très intéressante vendredi au Delta devant de nombreuses personnes qui venaient appuyer du même coup la lutte contre le cancer de la prostate. Entourant le conférencier, on retrouve Laurent Proulx, directeur général de l'organisme PROCURE, Gilles Courteau, président de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Dr Michel Carmel, directeur du service d'urologie à la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke et Denis Bourque, président du club de hockey Les Phoenix. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

› APPUI À LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE



Près d'une centaine de personnes, dont le ministre de la Culture et député de Sherbrooke, Luc Fortin, ont participé jeudi soir au coquetel annuel de financement de la Société d'histoire de Sherbrooke. Un comédien a joué le rôle de Georges Frederick Bowen, premier maire de Sherbrooke, et prononcé un petit discours d'époque qui a fait sourire les participants. Dans l'ordre habituel, le président d'honneur de la soirée, Me François Sylvestre, George F. Bowen, et le président de la Société d'histoire de Sherbrooke, David Lacoste. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

› LE MAIRE LANCE LA CAMPAGNE DU COQUELICOT



Le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, a lancé la campagne du coquelicot plus tôt cette semaine. Au moment de l'achat de son coquelicot, il est entouré des responsables de la vente, Gaétan Charest, Luc Couture et Richard Thibault. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

Rue Jovette-Bernier



Femme de lettres (1900-1981)

Jovette-Alice Bernier est née à Saint-Fabien, comté de Rimouski, le 27 novembre 1900. Elle est le deuxième enfant d'Élise Morest et de Joseph-Elzéar Bernier, menuisier. Ceux-ci s'étaient épousés en l'église de Saint-Fabien, le 27 février 1897. Elle fait ses études à l'École normale des Ursulines de Rimouski. De 1917 à 1923, elle enseigne en Gaspésie. Elle s'établit alors à Québec et entreprend une carrière en journalisme. Elle est d'abord rédactrice à L'*Événement* de Québec. De 1926 à 1930, elle dirige les pages féminines de *La Tribune*, à Sherbrooke. Elle collabore ensuite, jusqu'en 1938, à *L'Illustration* (devenue le *Montréal-Matin* en 1941) et à divers autres journaux montréalais, dont *La Patrie*. Elle est courriériste du cœur pour *Châtelaine*, de 1957 à 1973. De 1932 à 1940, elle devient animatrice radiophonique à CKAC et crée la série de sketches humoristiques *Quelles nouvelles?* diffusée de 1939 à 1959. Elle participe à beaucoup d'autres émissions radiophoniques jusqu'en 1962. Elle fait aussi une carrière de scripteure à la télévision de 1954 à 1971 avec des émissions comme une reprise de *Quelles nouvelles?* (1956-1959), les téléromans *Je vous ai tant aimé* (1958-1959) et *Rue de l'Anse* (1963-1965) ainsi qu'environ 65 sketches pour les programmes éducatifs *Langue vivante* (1967-1970) et *Le Français d'aujourd'hui* (1970-1971).

Par ailleurs, elle produit une oeuvre littéraire impressionnante basée sur le thème de l'amour féminin, surtout difficile et déçu : cinq recueils de poésie : *Roulades* (1924); *Comme l'oiseau* (1926); *Tout n'est pas dit* (1929), qui lui vaut la médaille du lieutenant-gouverneur; *Les Masques déchirés* (1932); *Mon deuil en rouge* (1945); un recueil de chroniques : *On ne vend pas le bonheur* (1931) et deux romans : *La chair décevante* (1931) et *Non Monsieur* (1969), qui remporte le prix du Cercle du Livre de France. Elle décède à Longueuil, le 4 décembre 1981. Depuis 1981, la Ville de Rimouski et le salon du livre de Rimouski décernent un prix littéraire annuel portant son nom pour encourager les auteurs de la région du Bas-Saint-Laurent.

Cette rue est ouverte en 1989 à l'ouest du club de golf de Sherbrooke et en perpendiculaire à la rue Sylvestre, à la suite d'une résolution du conseil municipal de Sherbrooke lors de sa réunion du 5 juin 1989. Le toponyme est officialisé par la Commission de toponymie du Québec, le 6 septembre 1989.



Jovette-Alice Bernier — PHOTO COMMONS.WIKIMEDIA.ORG

Jean-Marie Dubois et Gérard Coté

SÉRIE MONDIALE DE BASEBALL

Les Cubs blanchis 1-0

La Presse canadienne

CHICAGO — Après de nombreux efforts n'ayant pas porté leurs fruits, les Indians de Cleveland ont réussi à inscrire un point au tableau indicateur. Et c'est tout ce qui aura été nécessaire.



La victoire des Indians leur permet de prendre les devants 2-1 dans la série contre les Cubs. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Les Indians ont bourdonné pendant toute la rencontre et ils ont finalement trouvé le moyen de battre les Cubs de Chicago 1-0, vendredi, dans le troisième match de la Série mondiale.

Cette victoire leur permet donc de prendre les devants 2-1 dans la série.

Trois joueurs des Indians ont atteint le troisième but et les hommes de Terry Francona ont même rempli les coussins, mais chaque fois, les Cubs ont trouvé une façon de se sortir d'impasse. Sauf en septième manche. Alors que Michael Martinez se trouvait au troisième, Coco Crisp a produit le point de la victoire en frappant un simple au champ droit.

La première menace des Indians est survenue après un retrait en première manche. Jason Kipnis et Francisco Lindor ont coup sur coup placé une balle en lieu sûr. Posté au troisième coussin, Kipnis a cependant vu son coéquipier se faire épingler au premier but par le partant des Cubs, Kyle Hendricks. Ce dernier a mis fin à la menace en retirant Mike Napoli sur des prises.

En quatrième manche, c'est Lindor qui n'a pu venir croiser le marbre. Lors d'un compte complet, Roberto Perez a figé sur une balle tombante qui est revenue dans la zone des prises. Plus tôt dans la manche, Hendricks avait concédé deux simples, un à Lindor, son deuxième de la rencontre, et l'autre à Jose Ramirez.

La soirée de travail mouvementée de Lindor s'est poursuivie en cinquième manche. Alors que les buts étaient tous occupés, le joueur d'arrêt-court de 22 ans s'est compromis dans un double jeu qui a fait rugir l'imposante foule au Wrigley Field.

Les locaux ont attendu la deuxième manche avant de frapper un premier coup sûr dans cet affrontement. Avec un compte de trois balles et une prise, Ben Zobrist a cogné un simple au centre qui a traversé l'avant-champ. Installé au deuxième but à la suite d'un roulant de Willson Contreras, Zobrist n'a pas été en mesure d'avancer plus loin quand Jorge Soler et Javier Baez ont été retirés par le lanceur Josh Tomlin.

Les Cubs ont par la suite été très timides au bâton, n'offrant pratiquement pas de menace à Tomlin et aux autres lanceurs des Indians. Tomlin a quitté le match après quatre manches et deux tiers. Il n'a alloué que deux coups sûrs et un but sur balles. Hendricks a quant à lui été au monticule pendant quatre manches et un tiers, accordant six coups sûrs et deux buts sur balles.

Le spécialiste des fins de match des Indians, Cody Allen, a fermé les livres en neuvième manche, et ce, même si les Cubs avaient réussi à placer un coureur aux deuxième et troisième buts. Il a retiré Baez sur des prises pour mettre fin à la partie.

L'Assurancia l'emporte en prolongation

PIERRE NADEAU
redaction@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Un but de Christophe Losier en prolongation, son troisième de la partie, a donné une victoire de 6-5 hier soir à l'Assurancia de Thetford Mines sur le Cool-FM de St-Georges. Le mauvais début de match de l'Assurancia a permis aux visiteurs de se donner un excellent coussin de quatre buts inscrits en moins de quatre minutes à mi-chemin au premier engagement. Le troisième filet a mis fin à la soirée de travail de Jean-Philippe Levasseur.

En début de période médiane, le héros du match a marqué deux fois pour réduire de moitié l'écart. Puis dans l'avant dernière minute, Jean-Michel Daoust et Billy Lacasse ont nivelé la marque dans l'intervalle de 16 secondes. Au dernier tiers, Simon Gamache, en avantage numérique, a donné l'avance à son équipe pour la première fois dans la rencontre avant de voir les perdants forcer la période de surtemps. L'Assurancia disputera son prochain match demain à Trois-Rivières.

TOURNOI SIME DARBY DE MALAISIE

Maude-Aimée Leblanc trébuche

La Sherbrookoise dégringole de la 14e à la 49e place

The Associated Press

KUALA LUMPUR, MALAISIE — Amy Yang a calé un coup de cocheur d'allée pour un aigle au 11e trou et creusé l'écart en tête à trois coups, vendredi, à l'issue d'une journée chaude, humide et orageuse au tournoi Sime Darby de Malaisie.

La Sud-Coréenne de 27 ans a signé une carte de 69 (moins-2) afin de se hisser à moins-10 (132) au cumulatif des deux premières rondes présentées sur le parcours TPC Kuala Lumpur. Son coup de cocheur d'allée de 125 verges au 11e trou a atterri à l'avant du vert, avant de doucement rouler vers le fond de la coupe.

Anna Nordqvist, Mi Jung Hur et Candie Kung sont à égalité en deuxième place après que la ronde eut été retardée d'une heure et 43 minutes en raison des orages — une pluie abondante a balayé le secteur. Le dernier groupe était alors dans l'allée du 16e trou.

Au lendemain d'une ronde de 63 qui l'a empêchée d'égaler son propre record de parcours par un coup, Yang a joué la normale sur chacun des 10 premiers trous avant de réaliser son aigle. Elle a commis son premier boguey de la semaine trois trous plus tard, en frappant sa balle dans un obstacle d'eau au 14e, une normale-4. Après l'interruption causée par la pluie — qui lui a permis de dîner —, elle a calé un roulé de 20 pieds pour un oiselet au 16e, une normale-5.

Michelle Wie a complété le parcours en 70 coups, après avoir signé une carte de 66 la veille, pour aboutir à quatre coups de Yang.

Maude-Aimée Leblanc, qui avait joué 69 en première ronde, a trébuché et présenté un score de 76 vendredi. La Sherbrookoise a ainsi dégringolé de la 14e à la 49e place, à plus-3 (145) au cumulatif.

Les choses n'ont guère été mieux pour ses compatriotes Alena Sharp (75) et Brooke Henderson (79), qui sont respectivement à plus-4 (146) et plus-7 (149) après 36 trous.

CAHIER PROMOTIONNEL À LIRE LE JEUDI 3 NOVEMBRE DANS LA TRIBUNE

fadoq Région Estrie

LE SALON FADOQ HYUNDAI SHERBROOKE

SAMEDI ET DIMANCHE
5 et 6 novembre 2016
de 9 h à 16 h 30

• PLUS DE 80 EXPOSANTS
• PLUSIEURS CONFÉRENCES
• TIRAGES DE PRIX DE PRÉSENCE



Venez rencontrer
LOUISE DESCHÂTELETS
au kiosque LE BOUTON ARGENTÉ
SAMEDI de 10 h à 15 h

5111287

CHEZ L'IMPACT

Pas le temps de célébrer

Les Montréalais se préparent à affronter les Red Bulls

ALEXIS BÉLANGER-CHAMPAGNE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Moins de 24 heures après une éclatante victoire de 4-2 contre le D.C. United en match de barrage des éliminatoires de la MLS, les joueurs de l'Impact étaient de retour à l'entraînement au Centre Nutrilait, vendredi.

Après être arrivés à Montréal vers 2 h 30 vendredi matin, une poignée de réguliers ont effectué quelques tours de terrain et ont participé à un entraînement en gymnase.

L'Impact se prépare pour sa série demi-finale d'association contre les Red Bulls de New York, meilleure formation dans l'Est en saison régulière. Le premier match de la série aller-retour au total des buts sera présenté dimanche à 15 h, au stade Saputo. Le match retour aura lieu le 6 novembre, au Red Bull Arena.

La grande question entourera la disponibilité de l'attaquant Didier Drogba. L'Ivoirien de 38 ans n'a pas joué depuis qu'il a déserté l'équipe lors de l'avant-dernier match de la saison régulière le 16 octobre.

Drogba, qui aurait reconstruit les ponts avec la direction, mais qui serait aussi ennuyé par un malaise au dos, a assisté au match au RFK Stadium, jeudi soir. Il ne s'est pas entraîné vendredi, passant plutôt une autre journée à subir des traitements.

Auteur de 10 buts et six aides en 22 matchs cette saison, dont 18 départs, Drogba a toujours les habiletés pour faire la différence, mais l'Impact s'en tire fort bien avec l'Italien Matteo Mancosu à l'attaque. Mancosu a d'ailleurs marqué deux buts dans la victoire de l'Impact contre le United, jeudi.

L'Impact pourrait en avoir plein les pattes face aux Red Bulls, qui n'ont pas perdu en MLS depuis le 3 juillet (9-0-7). Les Red Bulls ont défait l'Impact deux fois au cours de cette séquence, 3-1 le 13 août et 1-0 le 24 septembre, les deux fois devant leurs partisans.

Les hommes de Mauro Biello pourront cependant se baser sur leur duel du 12 mars pour bâtir leur confiance, quand ils avaient vaincu les Red Bulls 3-1, au Stade olympique.

Pneus Chartrand Mécanique
PRIX CHOC AU PRIX DU WEB Prix Choc!
Appelez nous pour une soumission:
819-823-1411
PIRELLI
WINTER ICE ZERO
à partir de
99 83$/ch.
175/65R14
RABAIS DU MANUFACTURIER DE 50$
Recevez une remise postale à l'achat de 4 pneus d'hiver
Valide du 15 sept. au 15 déc. 2016
JEAN DIT: "Évite la cohue et ÉCONOMISE TEMPS ET ARGENT!"
Jean Gagné
Directeur général
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI DE 8H À 17H ET SAMEDI DE 8H À 12H
PNEUS CHARTRAND SHERBROOKE
819-823-1411 4880, Boul. Bourque
ALIGNEMENT ENTRETIEN FREINS MÉCANIQUE SUSPENSION
VISITEZ NOUS SUR LE WEB AU WWW.PNEUSCHARTRAND.CA
SUIVEZ-NOUS SUR facebook
* Garage en processus d'accréditation par CAA-Québec.
5109443

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	**8**	**7**	**0**	**0**	**1**	**7**	**29**	**13**	**15**	**4-0-0-0**	**3-0-0-1**	**7-0-0-1**	**G-6**
Detroit	8	6	2	0	0	5	26	18	12	4-0-0-0	2-2-0-0	6-2-0-0	G-6
Tampa Bay	7	5	2	0	0	4	25	20	10	3-1-0-0	2-1-0-0	5-2-0-0	P-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Pittsburgh	8	5	2	1	0	4	20	23	11	5-0-1-0	0-2-0-0	5-2-1-0	G-2
N.Y. Rangers	8	5	3	0	0	5	29	21	10	4-1-0-0	1-2-0-0	5-3-0-0	P-1
New Jersey	7	3	2	2	0	3	15	15	8	3-0-1-0	0-2-1-0	3-2-2-0	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Ottawa	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**3**	**21**	**20**	**8**	**3-1-0-0**	**1-1-0-0**	**4-2-0-0**	**G-1**
Washington	6	3	2	0	1	3	14	14	7	2-1-0-0	1-1-0-1	3-2-0-1	P-2
Floride	7	3	3	0	1	3	20	18	7	3-1-0-0	0-2-0-1	3-3-0-1	P-2
Toronto	7	2	2	2	1	2	24	28	7	2-1-0-0	0-1-2-1	2-2-2-1	G-1
Philadelphie	8	3	4	1	0	2	28	30	7	2-2-0-0	1-2-1-0	3-4-1-0	P-1
Boston	7	3	4	0	0	3	17	23	6	1-2-0-0	2-2-0-0	3-4-0-0	P-3
Caroline	7	2	3	2	0	2	21	26	6	1-0-0-0	1-3-2-0	2-3-2-0	G-1
N.Y. Islanders	8	3	5	0	0	3	22	24	6	3-2-0-0	0-3-0-0	3-5-0-0	P-2
Columbus	6	2	3	1	0	2	14	17	5	1-2-0-0	1-1-1-0	2-3-1-0	P-2
Buffalo	6	1	3	1	1	1	14	20	4	0-2-0-0	1-1-1-1	1-3-1-1	P-4

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Minnesota	8	5	2	1	0	5	28	19	11	3-0-0-0	2-2-1-0	5-2-1-0	G-2
St. Louis	8	4	2	1	1	4	21	21	10	2-1-0-1	2-1-1-0	4-2-1-1	P-2
Chicago	8	4	3	0	1	3	28	27	9	3-1-0-1	1-2-0-0	4-3-0-1	G-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Edmonton	7	6	1	0	0	6	27	17	12	4-1-0-0	2-0-0-0	6-1-0-0	G-4
San Jose	8	5	3	0	0	5	19	20	10	3-0-0-0	2-3-0-0	5-3-0-0	G-2
Vancouver	7	4	2	0	1	3	15	17	9	4-1-0-0	0-1-0-1	4-2-0-1	P-3

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Los Angeles	7	4	3	0	0	3	20	22	8	3-1-0-0	1-2-0-0	4-3-0-0	G-4
Anaheim	8	3	3	2	0	3	21	19	8	2-0-0-0	1-3-2-0	3-3-2-0	G-1
Dallas	7	3	3	1	0	3	18	22	7	2-1-1-0	1-2-0-0	3-3-1-0	P-1
Calgary	8	3	4	0	1	2	25	30	7	1-3-0-0	2-1-0-1	3-4-0-1	G-2
Colorado	5	3	2	0	0	3	16	16	6	1-0-0-0	2-2-0-0	3-2-0-0	P-1
Winnipeg	7	3	4	0	0	3	20	23	6	3-2-0-0	0-2-0-0	3-4-0-0	G-1
Nashville	7	2	4	1	0	2	18	24	5	2-1-0-0	0-3-1-0	2-4-1-0	P-2
Arizona	7	2	5	0	0	2	22	30	4	1-0-0-0	1-5-0-0	2-5-0-0	G-1

LNH

Vendredi 28 octobre
Chicago 3 New Jersey 2 (P)
N.Y. Rangers 2 Caroline 3
Ottawa à Calgary, 21h.
Winnipeg au Colorado, 21h.
Columbus à Anaheim, 22h.
Edmonton à Vancouver, 22h.
Samedi 29 octobre
Floride à Buffalo, 13h.
Tampa Bay au New Jersey, 19h.
Boston à Detroit, 19h.
Toronto **à Montréal**, 19h.
Pittsburgh à Philadelphie, 19h.
Los Angeles à St. Louis, 20h.
Dallas au Minnesota, 20h.
Colorado en Arizona, 21h.
Washington à Vancouver, 22h.
Nashville à San Jose, 22h30.
Dimanche 30 octobre
Buffalo à Winnipeg, 15h.
Floride à Detroit, 17h.
Philadelphie en Caroline, 17h.
Toronto à N.Y. Islanders, 18h.
Tampa Bay à N.Y. Rangers, 19h.
Los Angeles à Chicago, 19h.
Ottawa à Edmonton, 21h.
Washington à Calgary, 21h30.
Mardi 1er novembre
Dallas à Columbus, 19h.
St. Louis à N.Y. Rangers, 19h.
Edmonton à Toronto, 19h30.
Caroline **à Ottawa**, 19h30.
Tampa Bay à N.Y. Islanders, 19h30.
Boston en Floride, 19h30.
Buffalo au Minnesota, 20h.
Washington à Winnipeg, 20h.
Calgary à Chicago, 20h30.
Nashville au Colorado, 21h.
San Jose en Arizona, 22h.
Anaheim à Los Angeles, 22h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 28 octobre.

	B	A	Pts
McDavid, Edm	4	7	11
Matthews, Tor	6	4	10
Marchessault, Flo	5	5	10
Marchand, Bos	3	7	10
Stamkos, TB	5	4	9
Nylander, Tor	4	5	9
Anisimov, Chi	4	5	9
Burns, SJ	3	6	9
Pavelski, SJ	3	6	9
Suter, Minn	3	6	9
Weber, Mon	3	6	9
Giroux, Phi	0	9	9
Laine, Win	6	2	8
Panik, Chi	6	2	8
Pastrnak, Bos	5	3	8
Tarasenko, STL	4	4	8
Vanek, Det	4	4	8
Scheifele, Win	4	4	8
Malkin, Pit	3	5	8
Nyquist, Det	3	5	8
Voracek, Phi	3	5	8
Kane, Chi	2	6	8
Getzlaf, Ana	1	7	8
Killorn, TB	6	1	7
Simmonds, Phi	5	2	7
Helm, Det	4	3	7
Gallagher, Mon	4	3	7
Seguin, Dal	4	3	7

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 28 octobre.

	MJ	B	A	PTS
Weber	8	3	6	9
Gallagher	8	4	3	7
Pacioretty	8	2	5	7
Galchenyuk	8	2	4	6
Petry	7	2	4	6
Radulov	8	2	3	5
Byron	8	2	3	5
Mitchell	8	4	0	4
Desharnais	8	2	2	4
Danault	8	2	2	4
Markov	8	0	4	4
Lehkonen	8	2	1	3
Emelin	8	1	2	3
Plekanec	8	0	3	3
Shaw	8	1	1	2
Beaulieu	8	0	2	2
Pateryn	6	0	2	2
Flynn	6	0	1	1
Montoya	4	0	1	1
Carr	2	0	1	1

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	4	0	0	6	0	1,51	,947
Montoya	3	0	1	6	1	1,47	,955

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 28 octobre.

	MJ	B	A	PTS
Karlsson	6	2	5	7
Dzingel	6	4	2	6
Stone	6	1	4	5
Turris	6	3	1	4
Ryan	6	2	2	4
Brassard	6	1	3	4
Pyatt	6	2	1	3
Smith	6	2	1	3
Hoffman	6	0	3	3
Wideman	6	0	3	3
Pageau	6	1	1	2
Kelly	6	1	1	2
Methot	6	0	2	2
Neil	6	1	0	1
Ceci	6	0	1	1
Borowiecki	6	0	0	0
Phaneuf	6	0	0	0
Anderson	5	0	0	0
Varone	3	0	0	0
Puempel	2	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Anderson	4	1	0	15	1	2,94	,903
Hammond	0	1	0	5	0	5,00	,800

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-François	16	13	3	0	0	70	42	37
N.-Dame	17	12	4	1	0	61	42	34
Lévis	13	8	3	1	1	47	44	21
Jonquière	17	6	8	1	2	50	62	20
T.-Rivières	12	5	4	3	0	35	28	15

SECTION TACKS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
C.C.-LeMoy.	15	11	4	0	0	60	40	30
Lac-St-Louis	16	10	6	0	0	63	48	27
Magog	16	8	7	0	1	49	51	25
Chât.	14	6	8	0	0	37	43	17
C.A.-Gir.	14	5	9	0	0	35	55	14

SECTION C.C.M.

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
L.-Montréal	15	9	5	0	1	42	39	27
St-Eustache	14	7	3	3	1	54	46	21
C.E.-Blondin	15	6	7	2	0	49	44	18
Gatineau	15	3	12	0	0	39	71	9
Amos	13	2	10	0	1	21	57	7

Vendredi 28 octobre
L.-Montréal 2 Cant. De Magog 3
C.E.-Blondin 1 Amos 2
C.C.-LeMoy. 6 C.A.-Gir. 1
Saint-Eustache 3 Chât. 4 (P)
Albatros N.-Dame 6 Lévis 2
Samedi 29 octobre
C.E.-Blondin à Amos, 13h30.
T.-Rivières à Gatineau, 16h.
Dimanche 30 octobre
Jonquière à St-François, 13h.
St-Eustache à L.-Mtl, 13h30.
T.-Rivières à Gatineau, 14h.
Lévis Albatros N.-Dame, 14h.
L.-St-Louis à Chât., 15h.
Vendredi 4 novembre
C.E.-Blondin à Jonquière, 19h.
C.A.-Gir. à St-Eustache, 19h15.
T.-Riv. au C.C.-LeMoy., 19h30.
L.-Montréal à Lévis, 19h30.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Shawinigan	12	11	1	0	0	53	23	22
Québec	15	9	5	0	1	45	46	19
Victoriaville	15	7	7	1	0	52	55	15
Rimouski	14	7	7	0	0	58	58	14
B.-Comeau	13	4	6	1	2	34	47	11
Chicoutimi	13	5	8	0	0	27	38	10

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
R.-Noranda	14	10	3	0	1	58	33	21
B.-Boisbriand	15	10	4	0	1	45	31	21
Val-d'Or	16	8	7	1	0	49	58	17
Drum.	13	6	5	0	2	48	43	14
Sherbrooke	13	4	6	1	2	40	49	11
Gatineau	14	3	9	2	0	31	58	8

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Jean	15	10	4	1	0	58	42	21
Charl.	15	8	6	1	0	65	53	17
Halifax	15	8	7	0	0	57	61	16
A.-Bathurst	15	7	6	1	1	52	51	16
Cap-Breton	15	7	8	0	0	51	44	14
Moncton	14	4	10	0	0	38	71	8

Vendredi 28 octobre
Charlottetown 3 A.-Bathurst 2
Halifax 3 Cap-Breton 1
Moncton 3 Saint-Jean 10
Rimouski 2 Québec 5
Chicoutimi 0 B.-Comeau 4
Gatineau 1 B.-Boisbriand 3
Sherbrooke 2 Drummondville 3
R.-Noranda 3 Val-d'Or 4
Samedi 29 octobre
Drummondville à Sherbrooke, 16h.
Cap-Breton à Halifax, 18h.
Shawinigan à Victoriaville, 19h.
Dimanche 30 octobre
A.-Bathurst à Charlottetown, 14h.
Saint-Jean à Moncton, 15h.
Québec à Rimouski, 15h.
B.-Comeau à Chicoutimi, 16h.
Victoriaville à Shawinigan, 16h.
Blainville-Boisbriand à Gatineau, 16h.
Val-d'Or à R.-Noranda, 16h.
Mardi 1er novembre
Saint-Jean au Cap-Breton, 18h.
Drummondville à R.-Noranda, 19h.
Mercredi 2 novembre
Rimouski à B.-Boisbriand, 19h.
Victoriaville à Sherbrooke, 19h.
Québec à Shawinigan, 19h.
Halifax à Gatineau, 19h30.
Drummondville à Val-d'Or, 19h30.

MARQUEURS

NOTE:en date du 28 octobre.

	MJ	B	A	Pts
Boland, Rimouski	14	11	12	23
Highmore, St-Jean	15	8	15	23
Chlapik, Charl.	12	14	8	22
Montcalm, Rimouski	14	5	17	22
Hischier, Halifax	15	8	12	20
Fortier, Halifax	15	8	12	20
Joseph, St-Jean	13	12	7	19
Beauchemin, Val-d'Or	16	11	8	19
Dzierkals, R.-N.	12	9	10	19
Balmas, Charl.	15	5	14	19
Boivin, A.-Bathurst	15	8	10	18
Lauzon, Victoriaville	15	7	10	17
Kielly, Charl.	14	7	10	17
Morand, A.-Bathurst	15	6	11	17
Donaghey, Charl.	15	4	13	17

LNAH

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Sorel-Tracy	7	7	0	0	0	41	21	14
Jonquière	7	6	1	0	0	38	20	12
St.-Georges	7	4	1	2	0	33	27	10
Thet. Mines	7	4	3	0	0	32	31	8
Riv.-Du-Loup	7	1	4	1	1	22	36	4
Laval	8	2	6	0	0	30	50	4
T.-Rivières	7	1	5	0	1	24	35	3

Vendredi 28 octobre
Jonquière 9 Rivière-Du-Loup 0
Laval 5 Sorel-Tracy 6
St-Georges 5 T. Mines 6 (prol.)
Samedi 29 octobre
Rivière-Du-Loup à Jonquière, 19h30.
Sorel-Tracy à St-G., 20h.
Dimanche 30 octobre
Thet. Mines à T.-Rivières, 16h.

COLL. MASCULIN

	MJ	V	D	DPF	BP	BC	Pts
Ch.-Lennoxville	14	11	3	0	53	36	22
Sainte-Foy	14	10	4	0	58	41	20
Ch.-St-Lawrence	13	8	3	2	44	43	18
Saint-Laurent	11	8	2	1	47	28	17
A.-Laurendeau	11	6	2	3	44	30	15
Saint-Hyacinthe	14	7	7	0	57	51	14
Sorel-Tracy	13	6	5	2	49	47	14
Lionel-Groulx	11	6	4	1	35	38	13
Alma	12	5	6	1	36	49	11
Dawson	14	4	8	2	35	56	10
Laflèche	12	3	6	3	37	55	9
Thetford	13	2	11	0	37	58	4

Vendredi 28 octobre
Sainte-Foy 3 Laflèche 2
Sorel-Tracy 1 Dawson 2 (fus.)
Thetford 3 Ch.-Lennoxville 6
Samedi 29 octobre
Laflèche Alma, 14h.
St-Laurent à Ch.-St-Lawrence, 14h.
St-Hyacinthe à L.-Groulx, 15h30.
Ste-Foy à Dawson, 19h30.

LHJQ

SECTION MARTIN ST-LOUIS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Longueuil	15	14	1	0	0	81	36	28
Valleyfield	17	10	6	1	0	77	80	21
Granby	15	9	5	0	1	81	67	19
Chambly	16	6	9	1	0	70	83	13
V.-Dorion	15	3	10	1	1	47	73	8
Princeville	15	2	11	1	1	60	94	6

SECTION ALEXANDRE BURROWS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Terrebonne	16	15	1	0	0	112	46	30
St-Léonard	15	11	4	0	0	85	65	22
St-Jérome	17	9	7	0	1	90	90	19
Ste-Agathe	18	9	9	0	0	103	97	18
Montréal-Est	15	5	10	0	0	51	82	10
Gatineau	14	1	11	2	0	43	85	4

Vendredi 28 octobre
Terrebonne 7 Princeville 2
Granby 4 Longueuil 7.
V.-Dorion 3 Ste-Agathe 7
Chambly 5 St-Jérôme 9
Gatineau 2 St-Léonard 3
Dimanche 30 octobre
Gatineau à Princeville, 14h.
St-Léonard à Terrebonne, 14h.
Ste-Agathe à Longueuil, 14h.
St-Jérôme à Chambly, 16h.
Granby à Montréal-Est, 16h.

LHSAM

	MJ	V	D	DPF	BP	BC	Pts
Louiseville	6	4	2	0	30	22	8
Cap-Mad.	6	4	2	0	30	33	8
Joliette	6	3	2	1	31	26	7
St-Léonard	4	3	1	0	18	12	6
La Tuque	4	3	1	0	16	11	6
Lac-Mégantic	4	2	2	0	21	17	4
Waterloo	5	2	3	0	26	25	4
Donnacona	7	2	5	0	26	30	4
St-Cyrille	4	1	3	0	15	22	2
Windsor	4	1	3	0	13	28	2

Vendredi 28 octobre
La Tuque à Saint-Cyrille, 20h30.
Louiseville à Windsor, 20h30.
Waterloo à Lac-Mégantic, 21h.
Samedi 29 octobre
St-Léonard à Waterloo, 19h30.
Cap-Mad. à Joliette, 21h.

BASEBALL

MLB

SÉRIE MONDIALE

(QUATRE DE SEPT)

CLEVELAND C. CHICAGO CUBS
(La série est égale 1-1)
Mardi 25 octobre
Chicago Cubs 0 Cleveland 6
Mercredi 26 octobre
Chicago Cubs 5 Cleveland 1
Vendredi 28 octobre
Cleveland à Chicago Cubs, 20h.
Samedi 29 octobre
Cleveland à Chicago Cubs, 20h.
Dimanche 30 octobre
Cleveland à Chicago Cubs, 20h.
Mardi 1e novembre
x-Chicago Cubs à Cleveland, 20h.
Mercredi 2 novembre
x-Chicago Cubs à Cleveland, 20h.

SOCCER

MLS

MATCHS DE BARRAGE

Mercredi 26 octobre
Philadelphie 1 FC Toronto 3
Salt Lake 1 Los Angeles 3
Jeudi 27 octobre
Montréal 4 D.C. United 2
Kansas City 0 FC Seattle 1

QUARTS DE FINALE

CONFÉRENCE DE L'EST

N.Y. RED BULLS C. MONTRÉAL
Dimanche 30 octobre
N.Y. Red Bulls à Montréal, 15h.
Dimanche 6 novembre
Montréal à N.Y. Red Bulls, h.a.d.

N.Y. CITY FC C. TORONTO
Dimanche 30 octobre
N.Y. City FC à Toronto, 19h.
Dimanche 6 novembre
Toronto à N.Y. City FC, h.a.d.

CONFÉRENCE DE L'OUEST

DALLAS C. SEATTLE
Dimanche 30 octobre
Dallas à Seattle. 21h30.
Dimanche 6 novembre
Seattle à Dallas, h.a.d.

COLORADO C. LA GALAXY
Dimanche 30 octobre
Colorado à LA Galaxy, 17h.
Dimanche 6 novembre
LA Galaxy au Colorado, h.a.d.

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST	G	P	N	Moy.	PP	PC
Ottawa	7	8	1	,500	443	455
Hamilton	7	10	0	,412	482	470
Toronto	5	12	0	,294	366	527
Montréal	5	11	0	,313	334	382

ASSOCIATION DE L'OUEST	G	P	N	Moy.	PP	PC
c-Calgary	15	1	1	,941	578	352
x-Winnipeg	10	6	0	,625	454	411
x-C.-B.	10	6	0	,625	480	430
x-Edm.	9	8	0	,529	508	479
Sask.	5	11	0	,313	326	465

Vendredi 28 octobre
Edmonton 29 Hamilton 26
Samedi 29 octobre
Ottawa à Winnipeg, 16h.
C.-B. à Saskatchewan, 19h.
Dimanche 30 octobre
Calgary à Montréal, 13h.

SIC-RSEQ

	MJ	V	D	PP	PC	Pts
Montréal	7	6	1	283	72	12
Laval	7	6	1	275	77	12
McGill	7	4	3	156	160	8
Sherbrooke	7	3	4	147	152	6
Concordia	7	3	4	143	221	6
Bishop's	7	1	6	94	302	2

Dimanche 23 octobre
Sherbrooke 5 Montréal 30
Bishop's 0 Laval 44
Samedi 29 octobre
Concordia à Bishop's, 13h.
Montréal à McGill, 14h.
Laval à Sherbrooke, 14h.

FOOTBALL

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	6	1	0	,857	176	107
Buffalo	4	3	0	,571	187	131
Miami	3	4	0	,429	146	159
N.Y. Jets	2	5	0	,286	119	180

SECTION NORD	G	P	N	Moy.	PP	PC
Pittsburgh	4	3	0	,571	170	150
Baltimore	3	4	0	,429	133	139
Cincinnati	3	4	0	,429	140	162
Cleveland	0	7	0	,000	130	207

SECTION SUD	G	P	N	Moy.	PP	PC
Houston	4	3	0	,571	117	154
Tennessee	4	4	0	,500	182	183
Indianapolis	3	4	0	,429	194	200
Jacksonville	2	5	0	,286	139	196

SECTION OUEST	G	P	N	Moy.	PP	PC
Oakland	5	2	0	,714	185	179
Denver	5	2	0	,714	167	117
Kansas City	4	2	0	,667	136	123
San Diego	3	4	0	,429	206	185

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST	G	P	N	Moy.	PP	PC
Dallas	5	1	0	,833	159	107
Philadelphie	4	2	0	,667	156	88
Washington	4	3	0	,571	159	162
N.Y. Giants	4	3	0	,571	133	141

SECTION NORD	G	P	N	Moy.	PP	PC
Minnesota	5	1	0	,833	129	84
Green Bay	4	2	0	,667	140	123
Detroit	4	3	0	,571	170	170
Chicago	1	6	0	,143	111	169

SECTION SUD	G	P	N	Moy.	PP	PC
Atlanta	4	3	0	,571	229	199
Tampa Bay	3	3	0	,500	128	159
La N.-Orléans	2	4	0	,333	176	195
Caroline	1	5	0	,167	161	176

SECTION OUEST	G	P	N	Moy.	PP	PC
Seattle	4	1	1	,750	111	84
Arizona	3	3	1	,500	159	110
Los Angeles	3	4	0	,429	120	154
San Fran.	1	6	0	,143	144	219

Jeudi 27 octobre
Jacksonville 22 Tennessee 36
Dimanche 30 octobre
Washington à Cincinnati, 9h30.
Detroit à Houston, 13h.
Oakland à Tampa Bay, 13h.
N.Y. Jets à Cleveland, 13h.
Kansas City à Indianapolis, 13h.
Arizona en Caroline, 13h.
Seattle à La N.-Orléans, 13h.
Nouvelle-Angleterre à Buffalo, 13h.
San Diego à Denver, 16h05.
Green Bay à Atlanta, 16h25.
Philadelphie à Dallas, 20h30.
Lundi 31 octobre
Minnesota à Chicago, 20h30.

COLLÉGIAL

ÉLIMINATOIRES

DIVISION 1

QUARTS DE FINALE
Vendredi 28 octobre
Limoilou 27 Ch.-Lennoxville 60
Samedi 29 octobre
St-Jean à André-Grasset, 13h.
Vanier à Vieux-Montréal, 19h30

DIVISION 2

QUARTS DE FINALE
Samedi 29 octobre
Trois-Rivières à Lionel-Groulx, 14h30.
Édouard-Montpetit à Outaouais, 13h
Sherbrooke à John Abbott, 19h30

DIVISION 3

SECTION SUD-OUEST
QUARTS DE FINALE
Samedi 29 octobre
Ahuntsic à Ch. St-Lambert, 13h
Drummondville à Saint-Hyacinthe, 13h30

SECTION NORD-EST
QUARTS DE FINALE
Samedi 29 octobre
Victoriaville à Rimouski, 13h
Dimanche 30 octobre
Chicoutimi à Jonquière, 13h

TENNIS

FINALES DE LA WTA BNP PARIBAS

À SINGAPORE, SINGAPOUR
DAMES
Simple - Premier tour
Garbine Muguruza (5), Espagne, bat Svetlana Kuznetsova (8), Russie, 3-6, 6-0, 6-1.
Agnieszka Radwanska (2), Pologne, bat Karolina Pliskova (4), République tchèque, 7-5, 6-3.

BASKETBALL

NBA

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE	G	P	Moy.Diff.
Boston	1	1	,500 —
Toronto	1	1	,500 —
Brooklyn	1	1	,500 —
Philadelphie	0	1	,000 ½
New York	0	1	,000 ½

SECTION SUD-EST	G	P	Moy.Diff.
Atlanta	1	0	1,000 ½
Charlotte	2	0	1,000 —
Miami	1	1	,500 1
Washington	0	1	,000 1½
Orlando	0	2	,000 2

SECTION CENTRALE	G	P	Moy.Diff.
Cleveland	2	0	1,000 —
Chicago	1	0	1,000 ½
Detroit	1	1	,500 1
Indiana	1	1	,500 1
Milwaukee	0	1	,000 1½

ASSOCIATION D

Le cross-country est roi à Sherbrooke ce samedi

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce sont plus de 1000 coureurs des catégories benjamin à universitaire qui se donnent rendez-vous au Club de golf du Vieux-Lennoxville pour le Championnat québécois de cross-country.

C'est la première fois de l'histoire de la Fédération québécoise d'athlétisme que l'organisation de ce championnat provincial est accordée à trois partenaires différents.

Ainsi, le Club d'athlétisme de Sherbrooke (CAS), le Cégep de Sherbrooke et l'Université de Sherbrooke uniront leurs forces ce samedi pour la présentation de ce championnat, dont les courses variant de 3 km à 10 km se dérouleront entre 9 h 30 et 15 h 30 samedi.

Les Volontaires du Cégep de Sherbrooke, champions canadiens en titre, seront certainement à surveiller cette fin de semaine.

L'équipe dirigée par Jean-François Gagné, qui a été nommé entraîneur par excellence en 2015 par l'Association canadienne du sport collégial, a placé sept de ses coureurs parmi les 20 meilleurs lors du championnat nord-est cette saison.



Le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke et les Volontaires du Cégep de Sherbrooke seront à surveiller ce samedi lors du championnat provincial de cross-country. — COLLABORATION SPÉCIALE YVES LONGPRÉ

Félix Lapointe-Pilote sera la figure de proue de cette équipe, lui qui a justement terminé au premier rang de ce championnat nord-est, ce qui était sa troisième victoire en autant de courses.

> « Les parcours seront rapides et techniques, avec plusieurs vallons. »
>
> — Luc Lafrenière, entraîneur du Vert & Or

D'ailleurs, les Volontaires se présentent au championnat provincial en pleine confiance, eux qui ont remporté les quatre dernières éditions du championnat nord-est.

Perry MacKinnon, Louis-Philippe Ringuet et Dominic Perrault seront aussi à surveiller.

Le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke sera présent lors des épreuves de 6 km féminin et 10 km masculin en catégorie universitaire.

Également dirigé par Jean-François Gagné, le contingent du Vert & Or vise un podium dans chaque catégorie.

Les recrues Shana Turcotte, Jules Burnotte, Émile Brassard, de même que les jeunes vétérans Olivier Béland et Thomas Windisch seront appuyés par Gabrielle Desharnais-Préfontaine, Isabelle Rouleau, Élaura Martel, Jason Argouin, Marc-Antoine Crépeau et Mathieux Ladouceur.

Enfin, sur la scène civile, plus d'une quarantaine de clubs seront présents dans les catégorie benjamin, cadet, junior et senior.

« Les parcours seront rapides et techniques, avec plusieurs vallons. Ils offriront la chance aux spectateurs d'avoir un coup d'œil à la fois sur le départ et l'arrivée de la majorité des courses », indique Luc Lafrance, entraîneur du Vert & Or et directeur du développement des athlètes au Club d'athlétisme de Sherbrooke, par voie de communiqué.

« Une centaine de bénévoles feront un succès de cet événement; pour la plupart des athlètes ou des membres de leurs familles. Il y a eu un travail colossal réalisé au cours des derniers mois pour le préparer soigneusement. Cette édition du championnat sera la plus imposante de l'histoire, ce qui nous rend encore plus fiers du boulot accompli par les trois institutions partenaires. La synergie et le travail d'équipe que cela a nécessité témoignent de la nouvelle dynamique mise en place dans la dernière année. C'est précisément dans cette direction que nous entendons continuer d'organiser des événements et de développer nos athlètes, ici à Sherbrooke ».

MARATHON DE MAGOG

Alister Gardner, le coureur qui dicte sa loi

JEAN-GUY RANCOURT
jrancour@latribune.qc.ca

MAGOG — Recordman du Marathon de Magog aux épreuves de demi-marathon et marathon, Alister Gardner reviendra fouler le sol magogois dimanche après quelques années d'absence. Gardner sera alors à la ligne de départ du 42,2 km.

Gardner tentera d'abaisser la marque qui lui appartient à Magog. Un temps de 2 h 40 min 51 s signé en 2012. Deux ans plus tard, Gardner accouchait de son meilleur chrono sur 42,2 km en négociant le parcours de Philadelphie en 2 h 33 min.

Coureur coriace s'il en est un, capable de s'illustrer dans toutes les conditions, Alister Gardner détient aussi le temps le plus rapide au demi-marathon à Magog : 1 h 17 min 3 s. Comme quoi le proverbe du cordonnier mal chaussé ne s'applique pas à Gardner qui est copropriétaire de la boutique spécialisée Course & Cie à Granby.

DE LA COMPÉTITION

Alister Gardner trouvera-t-il chaussure à son pied dimanche? Samer Slim du Liban et Samuel Trudel, champions du 42,2 km en 2014 et 2015 respectivement, sont inscrits et voudront certainement lui faire sentir qu'il ne sera pas seul sur le parcours.

« Ce n'est certainement pas parce que je détiens le record du marathon que je serai le favori le jour de la compétition. Ils sont assurément meilleurs qu'ils étaient ces dernières années et comme toujours, c'est de savoir lequel sera dans les meilleures dispositions pour se taper 42 km dimanche matin », commente Gardner qui a profité de la présente semaine pour justement refaire le plein d'énergie.

« J'aime bien avoir un calendrier chargé, mais je sais aussi qu'il faut récupérer. J'avais accumulé une certaine fatigue dernièrement et j'ai relaxé ces derniers jours. Je vais évaluer ma forme physique dimanche après ma course et ça va m'indiquer si je finirai la saison par un demi-marathon ou un autre marathon en novembre », annonce-t-il.

LES COUREURS ÉLITES

Gardner accepte avec simplicité son étiquette de maître absolu du demi-marathon et du marathon de l'événement magogois. Les coureurs élites du Québec, ceux capables de flirter avec des chronos variant entre 2 h 30 min et 2 h 40 min, ne sont pas légion à Magog. « La crème des coureurs recherche les parcours plats. Celui de Magog est unique, jouit d'un magnifique panorama, mais il n'est pas pour les coureurs élites qui l'évitent. Ça m'aide à garder mes records. Dimanche, je vais me battre avec moi-même dans l'intention d'enlever du temps à mon record », fait valoir Gardner.

S'il y parvient, Gardner empochera la somme de 250 $ que l'organisateur Patrick Mahony accordera à tout coureur qui améliorera les records du demi-marathon et du marathon. Les vainqueurs de ces deux épreuves recevront aussi chacun 500 $ en bourses.

Mentionnons que les coureurs pourront encore s'inscrire au parc des Braves dans le centre-ville, samedi entre 13 heures et 17 heures et dimanche matin avant les départs entre 7 heures et 8 heures. Il sera toutefois obligatoire de défrayer les coûts d'inscription en argent comptant. Des courses de 10, 5 et 1 km (pour les enfants) sont aussi au programme.

Engagement communautaire

Dans un autre ordre d'idées, le Marathon de Magog remettra encore cette année une partie de ses recettes à la Fondation de l'hôpital de Memphrémagog. Quant à la Banque Alimentaire Memphrémagog, elle héritera des surplus de nourriture découlant de l'événement.

Les coureurs sont aussi mis à contribution et sont invités à laisser sur place leurs vêtements de course qu'ils n'utiliseront plus. L'an dernier, une centaine de personnes ont bénéficié de la générosité des athlètes.



Alister Gardner

FOOTBALL COLLÉGIAL DIVISION 1

Les Cougars en demi-finale

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE – Les Cougars du Collège Champlain ont été sans pitié pour les Titans de Limoilou vendredi soir sur le synthétique du Coulter Field de l'Université Bishop's. Et grâce à leur victoire de 60-27, les joueurs de l'entraîneur-chef Jean-François Joncas accèdent à la demi-finale du football collégial division 1.



L'unité défensive des Cougars a stoppé l'hémorragie après le premier quart pour permettre au Collège Champlain de retrouver le chemin de la victoire... et de la demi-finale du RSEQ. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, ANDRÉ VUILLEMIN

Mais ce match ne fut pas de tout repos pour les Cougars, qui se sont rapidement retrouvés en déficit 0-17 face aux Titans et ce, dès le premier quart.

« On a eu un lent début, c'est vrai. Les jeunes ont appris à la dure de la semaine dernière, et je crois que ça nous a servi. On aurait pu paniquer. 0-17, à la maison, en quart de finale, on se demandait si on allait revivre le cauchemar de la semaine passée contre Grasset. On a passé à travers l'ouragan du premier quart, et on a pu se ressaisir par la suite. On a pu arrêter l'hémorragie avec la défense, on a commencé à faire des jeux. Je suis fier de mes gars, cette résilience qu'ils ont démontrée, c'est à tout à leur honneur », a dit Jean-François Joncas après le match.

Par la suite? Les Cougars ont complètement dominé. Sur tous les points.

Après ce premier quart désastreux, les Cougars se sont repris en main. De belle façon. C'était 34-20 à la demie et les 30 dernières minutes ont été l'affaire des locaux.

Le quart-arrière partant Guillaume Renaud-Dumoulin a complété sa soirée de travail avec neuf passes complétées en 19 tentatives pour 297 verges de gain et trois touchés.

Ses cibles préférées ont été Thomas Trottier, qui a capté quatre passes pour 109 verges de gain et deux touchés, et Philippe Dupont, qui a capté une passe de touché.

Au sol, Thomas Bertrand Hudon a couru la balle neuf fois pour 100 verges, alors que Philippe Lessard Vézina courait lui aussi la balle neuf fois, pour 98 verges et deux majeurs.

« Les deux ont connu un gros match; ils ont couru nord-sud, ils ont été très physiques, je suis très fier d'eux. »

« En défensive, on ne peut ignorer les deux interceptions transformées en deux touchés par Brendan Murphy et surtout, l'impact du retour au jeu d'Alec Poirier. Il était absent depuis le début de l'année, mais jamais il n'a manqué un entraînement, à encourager les gars. Il a d'abord fait des présences sur les unités spéciales, mais dès qu'on l'a inséré comme régulier à son poste de secondeur, ça a eu un impact. Il a une présence, c'est notre meilleur joueur en défensive », a dit Jean-François Joncas.

Notons quand même l'incroyable performance du receveur de passe Mathieu Robitaille, des Titans, qui a capté neuf passes pour 261 verges de gain et deux touchés. L'attaque aérienne des Titans a amassé 375 verges au total, et 159 au sol.

Pour la suite des choses, les Cougars devront attendre les résultats des matchs de samedi. Si le Phénix d'André-Grasset l'emporte contre les Géants de Saint-Jean, Champlain affrontera Grasset sur son terrain.

Si André-Grasset s'incline, Sherbrooke affrontera le gagnant du match entre Vanier et le Vieux-Montréal.

CONTRE LE ROUSSEAU ROYAL

Les Cantonniers sans complexe

JEAN-GUY RANCOURT
jrancour@latribune.qc.ca

MAGOG — Les Cantonniers de Magog avaient une défaite inexplicable à se faire pardonner et la commande était de taille avec le passage à l'aréna de Magog des meneurs de la section CCM, le Rousseau Royal de Laval-Montréal. Sans complexe, la formation magogoise l'a emporté 3-2 après avoir pris les devants 3-0.



Les Cantonniers ont pris les devants 3-0 pour surprendre les meneurs de la section CCM, le Rousseau Royal, vendredi. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, ANDRÉ VUILLEMIN

Comme revirement de situation après une défaite de 8-2 à Gatineau contre l'Intrépide, avant-dernier au classement général, difficile de demander mieux. À commencer par le portier Rémi Poirier qui a fait amende honorable après avoir concédé trois buts sur quatre tirs lors de sa sortie précédente dans l'Outaouais. Hier soir, Poirier a été solide comme le roc. C'est seulement au troisième tiers sur le 29e tir des visiteurs que Poirier a concédé un premier but. Ces derniers ont inscrit leur dernier but avec neuf secondes à écouler au match alors qu'ils jouaient à six contre quatre.

« J'étais content que notre entraîneur des gardiens Alexandre Carrier me donne le feu vert pour me racheter. Au lieu de ruminer ma mauvaise sortie à Gatineau trop longtemps, on m'a donné la chance de me reprendre rapidement », mentionne celui qui a mérité la première étoile de la partie avec 37 arrêts, dont plusieurs alors que les Cantonniers avaient un joueur au cachot.

« Je m'assurais de bien voir où étaient placés leurs cinq joueurs, car ils tirent de partout et souvent sur réception. Ça fait du bien de rebondir », admet Poirier.

Alexandre Carrier n'a jamais hésité à faire confiance à son gardien de 15 ans. « Je lui ai dit de me montrer qu'il avait de la maturité et du caractère. C'est en plein ce que je viens de voir », a commenté Carrier.

LES VÉTÉRANS

Les Cantonniers ont disputé cette partie sans les services de Justin Bergeron et Alexandre Couture, rappelés respectivement par Rouyn-Noranda et Val-d'Or dans la LHJMQ. En deuxième période, Jacob Graveline s'est blessé et n'est pas revenu au jeu.

« Les gars ont joué avec aplomb, détermination et de façon intelligente. Il commençait à manquer de monde sur le banc en troisième période. Il y a eu une baisse d'énergie, mais c'était prévisible dans les circonstances. Les gars ont très bien géré la situation », d'analyser Olivier Picard qui dirigeait l'équipe en l'absence de Félix Potvin

Au sommaire, les vétérans Olivier Mathieu et Jakob Breault ont sonné la charge. Le premier avec un but et une aide, tandis que Breault a été l'auteur du but qui a fait la différence. Zachary Cadorette avait ouvert la marque sur un jeu parfaitement orchestré par Jérémy Jacques et Félip Bourdeau.

Les Magogois seront en congé le reste de la fin de semaine.

Luc Gauthier accueille la coupe Stanley

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après les joueurs Kristopher Letang et Marc-André Fleury, l'entraîneur-adjoint Jacques Martin et le recruteur Gilles Meloche, c'était au tour de l'éclaireur sherbrookois Luc Gauthier d'accueillir la coupe dans son patelin vendredi soir.



Luc Gauthier, recruteur chez les Penguins de Pittsburgh, tenait à rassembler ses amis et sa famille lorsqu'il a accueilli la coupe Stanley. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

« Je tenais à rassembler ma famille et les amis uniquement, explique le membre des Penguins de Pittsburgh. J'ai joué pendant dix ans au hockey et par la suite, je suis resté dans le monde du hockey et mes proches ont toujours été derrière moi. Ils m'ont supporté pendant tout ce temps, et je tenais à les remercier de m'avoir appuyé, surtout ma famille. J'ai dû faire des sacrifices et aujourd'hui, on célèbre la conquête de la coupe Stanley ! » a lancé le recruteur.

Une centaine de personnes attendaient impatiemment la coupe à l'intérieur d'un grand chapiteau érigé derrière les installations de l'entreprise Constructions Longer sur la rue Léger.

« J'ai la coupe pour toute la soirée et mon but n'était pas de préparer un événement de grande envergure, mais une soirée plus intime, affirme Luc Gauthier. Ce n'est pas le temps qui compte, mais la qualité du temps que nous passerons avec la coupe pour que tous mes proches puissent apprécier le moment. »

Son nom n'est peut-être pas gravé sur la coupe, mais il possède toutefois sa bague et a l'occasion de jouir de la présence de la coupe durant quelques heures.

« On a même voyagé avec l'équipe durant les séries, précise Luc Gauthier. L'organisation nous offre une expérience mémorable et c'est très apprécié. Si j'ai la coupe à cette période-ci de la saison, c'est à cause de la tenue de la Coupe du monde. Elle se promenait beaucoup durant cet événement, donc la tournée au sein des membres des Penguins a été retardée. »

UN PRIVILÈGE INESTIMABLE

Après avoir évolué pendant dix ans pour le club-école du Canadien de Montréal, en plus d'avoir disputé quelques matchs pour le grand club, Luc Gauthier s'est retrouvé derrière le banc du club-école montréalais avant de devenir recruteur chez l'Avalanche du Colorado, les Predators de Nashville et les Penguins.

« C'est la deuxième fois que je profite de quelques instants avec la coupe grâce à la conquête des Penguins. En 2009, on avait aussi organisé un événement plus intime. Je suis un être très privilégié. J'ai des collègues qui sont dans le milieu professionnel depuis 35 ans qui n'ont jamais gagné la coupe Stanley. C'est un privilège pour moi de l'accueillir pour une deuxième fois. »

Lors de la victoire des Penguins contre les Sharks de San Jose, Luc Gauthier était sur place : « Le sentiment est incroyable. On était tous nerveux lors de la partie numéro 6 de la finale. La partie était serrée et c'était comme dans un film. En descendant les marches après la victoire pour aller rejoindre les joueurs, plusieurs souvenirs me sont revenus en tête. C'est de nombreuses années d'efforts qui m'ont mené vers ce moment. Pour une personne qui a évolué dans le monde du hockey, c'est le summum. »

Et selon lui, à quoi peut-on attribuer les succès récents des Penguins ?

« Sidney Crosby a un impact incroyable, mais pour gagner la coupe Stanley, ça prend une recette gagnante et il en fait partie. À la base, il y a un propriétaire qui donne les moyens à son directeur général de former une équipe gagnante, l'entraîneur a ensuite son rôle à jouer tout comme les joueurs évidemment et les autres membres du personnel, dont les recruteurs qui ont eu un grand mot à dire dans la conquête de 2016, puisque plusieurs jeunes joueurs repêchés ont été un facteur important », conclut-il.

Invitation VIP pour un jeune passionné de hockey

SHERBROOKE — Mathis Leblanc Rouillard a vécu l'une des plus belles soirées de sa vie. Paralysé depuis la naissance, le garçon de 10 ans était l'invité VIP de Luc Gauthier.

« En 2009, j'avais amené la coupe au Département de pédiatrie du CHUS pour que les enfants puissent en profiter. Cette fois, je suis limité dans le temps, mais je tenais à donner au suivant et je voulais faire plaisir à une personne comme Mathis, un passionné de hockey qui est super intelligent, mais qui n'a pas le contrôle de ses membres. Il est mon invité VIP ce soir ! »

« Mathis est né avec une paralysie cérébrale modérée, explique son père Luc Rouillard. Il aime tellement le hockey que malgré son handicap, il tient à pratiquer ce sport. Il est en fait surtout gardien de but. Il se tient sur sa marchette avec son équipement et je dois le maintenir en équilibre. C'est une épreuve pour son père, mais un instant de bonheur pour lui. »

Autrefois partisan du Canadien, les allégeances de Mathis ont changé récemment.

« Depuis que les Penguins ont battu les Sharks de San Jose en finale, je suis un grand fan de Pittsburgh. J'aime bien Sidney Crosby et Kristopher Letang ! » avoue-t-il.

« Et pourtant, dans notre famille, on est des partisans du Canadien de génération en génération, mais Mathis adore aussi le Canadien ! » tient à préciser son père.

Sa présence à la soirée privée de Luc Gauthier est en fait le fruit du hasard.

« Le fils de Luc est professeur d'éducation physique à La Maisonnée, l'école de mon garçon, et il a dit à Luc à quel point Mathis aime le hockey et les Penguins. Luc n'a jamais hésité à l'inviter. Nous en sommes très reconnaissants », indique le père de Mathis.



Né avec une paralysie cérébrale modérée, le jeune Mathis Leblanc Rouillard était très excité à l'idée de voir la coupe Stanley. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

« Mathis criait et était vraiment, vraiment content quand il a appris la nouvelle, souligne sa maman, Diane Leblanc. Aujourd'hui, il n'arrêtait pas de nous demander quand nous allions partir. Il ne voulait vraiment pas être en retard ! Je devais lui cacher le secret pour qu'il ne soit pas trop excité à l'avance. Ce soir, je suis tellement heureuse pour lui parce qu'il ne revivra peut-être jamais ce moment. »

« J'étais surtout nerveux avant d'arriver ici, admet le jeune amateur de hockey, qui était accompagné de son meilleur ami Nathan. Mais j'étais très excité à l'idée de voir la coupe Stanley. Parce que je l'avais vue seulement à la télévision. Entre autres quand les Penguins ont battu les Sharks. Je tiens aussi à voir les gravures à l'intérieur de la coupe qui ont été inscrites lors de la victoire du AAA de Montréal à la toute première année de la coupe Stanley. »

Décidément, le jeune de 10 ans s'y connaît... **JÉRÔME GAUDREAU**

Les éternels troisièmes

SÉBASTIEN LAJOIE
CHRONIQUE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca



SUR LES LIGNES DE CÔTÉ

Le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke joue sa saison, samedi, en accueillant le Rouge et Or de l'Université Laval pour son dernier match régulier de la campagne 2016. Une défaite et c'est la fin des émissions pour cette année. Pas de séries éliminatoires.

C'est un peu injuste, tout de même, avouez-le.

Que vous soyez, ou non, un partisan de l'équipe, la froide constatation est que le Vert & Or est dans une position particulière.

Dans quel autre sport, lors d'un calendrier de huit matchs, une équipe doit-elle se mesurer, à deux reprises, aux deux meilleures équipes du classement cumulatif national? Aucun. Sherbrooke est la seule dans cette situation.

Dans quel autre sport, lors d'un calendrier de huit matchs, une équipe doit-elle se mesurer, à deux reprises, aux deux meilleures équipes du classement cumulatif national? Aucun.

C'est comme si le Phœnix de Sherbrooke avait à affronter les Cataractes de Shawinigan ou les Huskies de Rouyn-Noranda lors de la moitié des matchs de son calendrier régulier.

Bon, la comparaison n'est pas tout à fait exacte, mais vous voyez où je veux en venir.

Demandez à la majorité des experts en foot universitaire et ils vous diront presque unanimement que la troisième meilleure équipe au Québec, c'est Sherbrooke.

Mais justement, finir troisième à répétition, dans la conférence Québec, ça ne fait pas des enfants forts.

Ça n'aide pas le recrutement.

Ça aide tout juste à sortir la tête hors de l'eau. Et ça tanne les partisans.

Et c'est un état de fait qui perdure, du moins, qui est de plus en plus visible, depuis que le RSEQ, au nom de ses membres, a rebrassé le calendrier régulier.

Rappelez-vous, c'était quelques mois après que McGill eut lancé sa menace de déménager ses pénates dans la ligue universitaire ontarienne, en 2012 pour être plus précis. On avait un ras-le-bol, majoritairement chez les Anglos, de se faire ouvrir par les universités francophones.

Il a alors été décidé qu'un calendrier à deux paliers serait adopté.

On avait même mis sur pied un comité de parité.



Une défaite du Vert & Or samedi contre le Rouge et Or les excluerait des séries éliminatoires pour la première fois depuis 2009. — PHOTO LE SOLEIL ARCHIVES

PRIS DANS UN CARCAN

Dès 2013, un calendrier de ce type fut élaboré, lors duquel les trois premières équipes au classement s'affronteraient deux fois chacune lors de la saison suivante, et une fois seulement contre les trois équipes ayant terminé aux positions quatre à six. On complétait, lorsque c'est le cas, avec un match contre un adversaire des Maritimes.

L'inverse était aussi vrai pour les équipes du bas du classement.

En satisfaisant ainsi les demandes des universités anglophones, on destinait ainsi le Vert & Or dans le vortex de la troisième place.

Une situation, un carcan, dont il peine à se départir depuis. Et un bref regard vers l'avenir confirme que les auspices d'un monde meilleur ne sont pas tout à fait assurés pour Sherbrooke.

On le sait, compétitionner avec Montréal et Québec pour le recrutement est de plus en plus difficile.

Dans les dernières années, seul le Vert & Or (parmi Bishop's, Concordia, McGill) a été capable de battre soit Montréal ou Québec. Dans ce cas-ci, la victoire la plus récente remonte à la saison régulière 2015 contre les Carabins, lors d'un match disputé à Sherbrooke.

Ce calendrier a contribué, essentiellement, à resserrer la lutte entre Montréal et Québec.

Oui, j'entends déjà vos doléances :

Anyway, le Vert & Or va se faire éliminer en première ro2nde, peu importe l'adversaire.

Anyway, le Vert & Or a perdu des matchs — un en particulier contre McGill — qu'il aurait dû gagner, il n'a que lui à blâmer, du moins cette année.

Anyway, si Sherbrooke veut compétitionner avec les meilleurs, ils doivent être meilleurs. Arrêtons le nivellement par le bas.

Anyway, la parité est bel et bien présente, regarde la montée de McGill au classement, et celle de Concordia, aussi. Il reste bien Bishop's, mais ça, c'est une autre histoire.

Oui, j'entends toutes vos récriminations.

Voilà pourquoi, plus tôt cette semaine, quand je voyais le Sport interuniversitaire canadien (SIC) rebrasser son image corporative pour devenir USports, je me disais que justement, c'était peut-être le temps de rebrasser aussi ses disciplines sportives, dont la plus exposée médiatiquement, le football.

Allez, on fait un classement national à deux divisions, regroupant le plus possible les équipes de mêmes calibres, de même moyens financiers, de même taille de population estudiantine.

Tout le monde y trouverait son compte.

Parce que dites-vous bien une chose; le sport universitaire est chanceux d'avoir un diffuseur télé, d'avoir cette visibilité ici, au Québec. Ce fut autrefois Radio-Canada, avant que TVA Sports ne prenne le contrat.

Et le diffuseur, lui, il est là pour les cotes d'écoute. Et il sait qu'il n'aura pas de misère à vendre les affrontements Montréal-Québec. Voilà pourquoi il aime tant les affrontements Montréal-Sherbrooke, ou Québec-Sherbrooke. Ça se vend bien, ça complète la grille, ça touche un autre territoire d'importance francophone, Sherbrooke.

Ils ne le diront jamais publiquement, mais voilà pourquoi Bishop's n'est pas à la télé, en 2016. Il n'y a pas d'enjeu.

Devant ses impératifs financiers, incontournables, car la popularité du foot universitaire ne fait plus de doutes, il serait préférable d'être proactif, plutôt qu'en réaction.

Qui va lever la main?

Un autre mois d'octobre historique pour le Canadien

MICHEL LAMARCHE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Si seulement le mois d'octobre pouvait durer 180 jours — la durée de la saison de la Ligue nationale de hockey — plutôt que 31.

Voilà la phrase qui a possiblement traversé l'esprit de Michel Therrien à son réveil vendredi matin, alors qu'il avait accordé à ses joueurs un congé non prévu, mais amplement mérité.

Depuis qu'il a pris les rênes du Canadien le 5 juin 2012, Therrien a vu son équipe subir seulement 11 revers — dont deux en prolongation — lors des 44 matchs auxquels elle a pris part au mois d'octobre. Cette récolte de 68 points sur une possibilité de 88 confère au Canadien un spectaculaire pourcentage d'efficacité de ,773.

Selon Elias Sports, le Canadien (7-0-1) est devenu la première formation de l'histoire du circuit à gagner au moins sept de ses huit premiers matchs lors de trois saisons d'affilée.

Et en arrachant une victoire de 3-1 au Lightning de Tampa Bay jeudi soir au Centre Bell, les hommes de Therrien ont égalé un exploit réalisé une seule fois auparavant. Jusque-là, seuls les Sharks de San Jose, lors des saisons 2012-2013 et 2013-2014, avaient obtenu un point au classement lors de leurs huit premières sorties et ce, lors de deux campagnes consécutives.

Même s'il devait baisser pavillon en prolongation face aux Maple Leafs de Toronto samedi soir au Centre Bell, le Canadien écrira une autre page d'histoire de la LNH puisque les Sharks ont subi un revers en temps réglementaire lors de leur neuvième match en 2012-2013.

Évidemment, personne ne sait autant que Therrien que les records en octobre ne garantissent pas la présentation d'un défilé dans les rues d'une ville à la fin de la saison. Après tout, ce n'est pas le baseball ni la Série mondiale!

Mais un peu comme l'a expliqué Max Pacioretty après le duel face au Lightning, le Canadien gagne par comité jusqu'à maintenant et obtient la contribution de tous.

Reste à savoir jusqu'à quel point des joueurs dits « de soutien » comme Torrey Mitchell (4-0-4) et Phillip Danault (2-2-4) seront en mesure de maintenir la cadence, en attendant une collaboration accrue d'un Tomas Plekanec (0-3-3), par exemple.

Coulé par l'indiscipline

Le Phœnix écope de huit punitions et s'incline à Drummondville



YANICK POISSON
yanick.poisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE – Indiscipliné, le Phœnix de Sherbrooke a eu du mal à prendre son rythme, vendredi soir au centre Marcel Dionne, et il a finalement baissé pavillon par la marque de 3-2 face aux Voltigeurs de Drummondville.

On s'attendait à ce que ce premier duel de la série aller-retour soit marqué par l'émotion et l'intensité et tous ont été servis. Certains joueurs du Phœnix en ont toutefois mis un peu trop, prenant huit punitions mineures. S'ils n'ont pas marqué sur l'attaque à cinq, les locaux en ont profité pour prendre du momentum.

« Nous avons pris beaucoup de punitions, nous avons été indisciplinés et c'était pourtant dans notre plan de match de faire attention. Même si notre unité de désavantage numérique a fait tout un travail, nous avons perdu beaucoup trop d'énergie à nous défendre », analyse l'instructeur du Phœnix, Stéphane Julien.

Après avoir concédé un premier but tôt dans le match, puis un autre au cours des premières minutes de la deuxième, les Sherbrookois ont montré des signes intéressants, mais Jack Kilgour, Julien Bahl et Olivier Sching-Gomez ont tour à tour visité le cachot, compliquant les choses pour les visiteurs.

« Lorsqu'on a tué notre premier 3 contre 5, on a commencé à prendre le rythme, mais on s'est retrouvé une nouvelle fois en désavantage numérique », explique le pilote sherbrookois.

Les deux gardiens se sont livré un duel intéressant devant leur filet respectif, réalisant un total de 60 arrêts combinés. Evan Fitzpatrick s'est notamment démarqué lorsque le Phœnix a dû écouler un deuxième désavantage numérique de deux hommes en troisième période. Frédéric Foulem a, lui aussi, bien paru même si sa défensive l'a beaucoup aidé.

« Je trouve qu'on a joué un bon match en général. Défensivement, on n'a pas beaucoup donné de lancers provenant de l'intérieur, ils en ont pris beaucoup, mais de l'extérieur et notre gardien a fait les arrêts quand c'était le temps », affirme le grand manitou des Voltigeurs, Dominique Ducharme.



Cette victoire des Voltigeurs leur a permis de mettre fin à une séquence de quatre revers consécutifs. Le Phœnix traverse présentement un passage à vide de trois matchs sans victoire. — PHOTO LA TRIBUNE, YANICK POISSON

LE RÉVEIL DU PREMIER TRIO

Pendant que Jack Kilgour s'occupait de l'attaque du Phœnix avec deux buts, le premier trio offensif des Voltigeurs a connu un réveil après quelques rencontres de dormance. Alex Barré-Boulet a marqué deux fois et Joey Ratelle a obtenu trois mentions d'aide.

« Ça faisait cinq ou six matchs qu'ils étaient plus tranquilles, ça fait du bien de les voir reprendre le rythme, ils sont importants pour nous, ils font partie des joueurs qui portent l'équipe », affirme Ducharme.

Évoluant dans l'ombre de ses deux illustres compagnons de trio, le jeune William Poirier a été une petite peste autour du filet sherbrookois. Il a été limité à une passe, mais a obtenu de nombreuses chances de marquer.

« Poirier joue un style de jeu simple et il a un bon sens du hockey. Il est tout le temps à la bonne place et réussit à créer de l'espace pour ses coéquipiers. C'est facile de jouer avec lui », commente l'entraîneur drummondvillois.

RONDE 2

Les deux équipes croiseront de nouveau le fer samedi après-midi, cette fois au Palais des sports Léopold-Drolet. On s'attend à une rencontre intense, âprement disputée et à un pointage serré.

« En général, on joue bien sur les patinoires adverses. J'ai hâte de voir comment on va se comporter après une rencontre aussi émotive », mentionne Dominique Ducharme.

Cette victoire a permis aux Voltigeurs de mettre fin à une séquence de quatre revers consécutifs. Le Phœnix traverse présentement un passage à vide de trois matchs sans victoire.

« Il faut rebondir rapidement. Chose certaine, il faudra être plus discipliné. On en a parlé avant et pendant le match, mais malheureusement, ça n'a pas été compris. Faudra que ce le soit cette fois », statue pour sa part Julien.

Phœnix de Sherbrooke	2
Voltigeurs de Drummondville	3

LES ÉTOILES DU MATCH

1. ALEX BARRÉ-BOULET

2. FRÉDÉRIC FOULEM

3. JOEY RATELLE

Première période
1. Dr'ville, Barré-Boulet 5 (Poirier, Ratelle) :41
Pénalité(s) — Kilgour Sherbrooke 16:56, Ratelle Drum. 16:56, Beaudin Drum. 19:55.

Deuxième période
2. Dr'ville, Gagné 1 (Ratelle, Koltygin) 2:28
3. Sherbrooke, Kilgour 2 (Grégoire, Krief) 15:24
Pénalité(s) — Alexeyev Sherbrooke 0:27, Kilgour Sherbrooke 11:59, Bahl Sherbrooke 12:37, Ratelle Drum. 18:14, Schingh-Gomez Sherbrooke 18:14, Schingh-Gomez Sherbrooke 18:14.

Troisième période
4. Dr'ville, Barré-Boulet 6 (Ratelle, Aubé) 12:47
5. Sherbrooke, Kilgour 3 (Grégoire, Pelletier) 18:45
Pénalité(s) — Pelletier Sherbrooke 4:57, Neill Sherbrooke 6:25, Ratelle Drum. 7:45, Aubé Drum. 8:50.

Tirs au but

Sherbrooke	14	10	9	— 33
Dr'ville	11	7	14	— 32

Gardiens — Sherbrooke: Evan Fitzpatrick (P, 2-5-1) (18:45 3e période); Dr'ville: Frédéric Foulem (G, 2-3-0).
Avantages numériques — Sherbrooke: 0-3; Dr'ville: 0-6.
Arbitres — Nicolas Dutil, Dominic Tessier.

SUR LE WEB
latribune.ca

facebook/quotidienlatribune

@LT_LaTribune

Bibliothèque et Archives nationales Québec

La Tribune

Voir encart(s)

PASSEZ À MIEUX, PASSEZ À MAZDA

MEILLEUR ACHAT DANS 5 CATÉGORIES SELON LE GUIDE DE L'AUTO 2017.

MAZDA CX-5 SKYACTIV GX 2016.5

259 $/MOIS**

ÉQUIVAUT À **60 $**/SEM.

0 $ COMPTANT
LOCATION 60 MOIS

INCLUANT LE RABAIS CONQUÊTE/FIDÉLITÉ DE 500 $▲ À LA SIGNATURE

LE GUIDE DE L'AUTO 2017
MEILLEUR ACHAT
VUS COMPACTS (MOINS DE 40 000 $)



Modèle GT illustré

SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

JUSQU'À **700 $▲** DE RABAIS À LA SIGNATURE **OU** **4** PNEUS D'HIVER SANS FRAIS† JUSQU'À CONCURRENCE DE 700 $

0 % AU FINANCEMENT À L'ACHAT◊



MAZDA3 SKYACTIV G 2016

LE GUIDE DE L'AUTO 50 2016
MEILLEUR ACHAT
VOITURES COMPACTES

1500 $
de rabais‡ à l'achat au comptant sur les modèles Mazda3 2016



Modèle GT illustré

164 $/MOIS**

ÉQUIVAUT À **38 $**/SEM.

0 $ COMPTANT
LOCATION 48 MOIS

INCLUANT LE RABAIS CONQUÊTE DE 700 $▲ À LA SIGNATURE

GARANTIE ILLIMITÉE SUR LE KILOMÉTRAGE▼
MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE

VROUM-VROUM

Offre valable pour la location au mois d'une Mazda3 SKYACTIV G 2016 (D4GK66AA00) de base neuve, ce qui équivaut à 48 paiements mensuels de 164 $, avec acompte de 0 $ (incluant le rabais du concessionnaire de 1 750 $ et le rabais conquête de 700 $ à la signature). Offre valable pour la location au mois d'un Mazda CX-5 SKYACTIV GX 2016.5 (NVXK66AA50) de base neuf, ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 259 $, avec acompte de 0 $ (incluant le rabais du concessionnaire de 2 100 $ et le rabais conquête/fidélité de 500 $ à la signature). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 $ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 $ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. ▲L'offre est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent un modèle Mazda 2016, 2016.5 ou 2017 neuf sélectionné, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1er et le 31 octobre 2016. Le rabais fidélité de 500 $ s'applique à tous les modèles. Le rabais conquête varie selon le modèle : 700 $ sur toutes les Mazda3 et Mazda3 Sport 2016, toutes les Mazda6 2016 et tous les Mazda CX-3 2016 ou 500 $ sur tous les CX-5 2016 et 2016.5, toutes les Mazda5 2016 et 2017, toutes les MX-5 2016 et 2017 et tous les CX-9 2016. Le rabais sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. L'offre du rabais fidélité s'adresse aux clients qui (i) échangent leur véhicule Mazda contre un autre. L'offre du rabais conquête s'adresse aux clients qui : (i) possèdent ou louent actuellement un véhicule de marque concurrente ; et à ceux (ii) qui ne possèdent ni ne louent actuellement de véhicule. Toutes les marques et tous les modèles de véhicules sont admissibles à cette offre. Des documents prouvant l'admissibilité à cette offre seront exigés. Cette offre ne peut être combinée à l'offre de 4 pneus d'hiver sans frais. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. †L'offre de 4 pneus d'hiver sans frais est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent un modèle Mazda 2016, 2016.5 ou 2017 neuf sélectionné, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1er et le 31 octobre 2016. L'offre varie selon le modèle : 700 $ sur toutes les Mazda3 et Mazda3 Sport 2016, toutes les Mazda6 2016 et tous les Mazda CX-3 2016 ou 500 $ sur tous les CX-5 2016 et 2016.5, toutes les Mazda5 2016 et 2017, toutes les MX-5 2016 et 2017 et tous les CX-9 2016. Ce rabais sera déduit du prix de vente des pneus avant l'application des taxes. Les jantes, les frais d'installation, d'alignement et de balancement, les taxes ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont en sus. Les pneus illustrés le sont à titre indicatif seulement. Cette offre ne peut être combinée au rabais de conquête/fidélité. L'offre est monnayable et transférable. Détails chez votre concessionnaire Mazda. ◊Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert pour les modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. L'offre exclut les modèles MX-5 et CX-9 2016 et CX-3 et Mazda6 2017. Les modalités varient selon le modèle. Exemple de financement pour un montant de 18 000 $: avec un acompte de 0 $, les 48 mensualités sont de 375 $, les frais de crédit sur une période de 48 mois, de 0 $ et l'obligation totale de financement, de 18 000 $. Taxes, immatriculation et assurance en sus. ‡Le rabais de 1 500 $ (déduit du prix négocié avant taxes) est offert à l'achat au comptant seulement de tous les modèles Mazda3 2016 neufs en stock. Cette offre s'applique aux véhicules qui sont vendus, immatriculés et livrés entre le 1 er et le 31 octobre 2016. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Les rabais ne peuvent être combinés à aucune autre offre. ▼Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1er au 31 octobre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. **Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

mazda

5104462